EDITION FINALE

# LE SOLEIL

*Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec*

74e ANNEE — No 174 | QUEBEC, VENDREDI 22 JUILLET 1955 | PRIX CINQ CENTS

**Prévisions atmosphériques**
Aujourd'hui:
Généralement nuageux, averses.
Demain: Ensoleillé, orages en soirée.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

# Proposition d'Eisenhower reçue froidement

**Le projet d'échanger des documents militaires pour hâter le désarmement mondial ne sourit pas à la délégation soviétique à Genève.**

Genève 22 (PC) — Bien qu'elle n'ait pas été confirmée officiellement, la première réaction soviétique à la proposition Eisenhower tendant à l'échange des secrets militaires a été défavorable.

En effet, selon l'agence Reuters, un membre de la délégation soviétique à la conférence des Quatre Grands a déclaré que son gouvernement ne saurait se satisfaire de la proposition Eisenhower prévoyant l'échange des documents militaire en vue de hâter le désarmement mondial.

Le porte-parole soviétique a précisé que son gouvernement ne met cependant pas en doute la sincérité de la proposition du président des Etats-Unis. Mais il a soutenu que cette proposition ne tient pas compte du problème fondamental, à savoir l'interdiction des armes nucléaires.

Quoi qu'il en soit, a précisé le membre de la délégation soviétique, cette proposition, de même que les plans soviétique et britannique touchant le désarmement, appellent un examen.

On croit savoir que les chefs d'Etat songent à une session de nuit pour obtenir le temps nécessaires à la discussion des problèmes majeurs.

Toutefois, il est définitif que le président Eisenhower, si l'on en croit les membres de son entourage, doit quitter Genève pour Washington demain soir ; on fait observer que la conférence est en retard sur l'ordre du jour qu'elle s'était fixée.

Les ministres des Affaires étrangères des quatre pays se sont de nouveau réunis cet après-midi n'ayant pu, au cours de la matinée, s'entendre sur les recommandations définitives qu'ils porteront à l'attention de leurs supérieurs concernant les trois problèmes qu'évoque l'ordre du jour.

**De source bien informée, on apprend que la proposition Eisenhower n'a pas été mentionnée au cours de la séance des ministres, ce matin. C'est dire que M. Molotov n'a pas exprimé l'opinion officielle de son gouvernement à l'égard du plan américain.**

**Dans certains milieux, on admet la possibilité que la proposition Eisenhower soit mise de côté, de même que les**
(Suite à la page 10, 4e col.)

# Référendum à Québec à la fin du mois prochain

**Les propriétaires seront invités à se prononcer sur six règlements d'emprunt. — Vote ouvert.**

Les propriétaires voteront dans un mois pour approuver ou rejeter six règlements d'emprunt proposés par l'administration municipale. En effet, à la suite de l'assemblée populaire tenue hier soir, au Palais Montcalm, sous la présidence du maire Wilfrid Hamel, soixante contribuables au moins ont réclamé la tenue du référendum. Ce dernier a été fixé, séance tenante, aux 22, 23, 24, 25 et 26 août prochain de 9 h. a.m. à 10 h. p.m. Les électeurs voteront alors à vote ouvert pour l'approbation ou le rejet des reglements comprenant des demandes d'emprunts spéciaux pour une somme totale de $3,300,000.

Une heure après l'ouverture de l'assemblée, M. Réginald Barbin, propriétaire, domicilié à 9, avenue Chouinard, secondé par M. Henri Delisle, propriétaire également à 2190, de L'Emerillon, a demandé au président de l'Assemblée de mettre la question aux voix, attendu que la majorité avait entendu la lecture des règlements et savait à quoi s'en tenir. Le maire invita alors les propriétaires habiles à voter à monter sur la scène, à s'identifier et à s'enregistrer comme proposeurs de la tenue d'une référendum. La loi veut qu'il y ait au moins 50 personnes qui exigent le référendum; cependant, le maire en accepta soixante au moins, alors plusieurs autres, prêts à poser le même geste, n'ont pas monté sur la scène. C'est à la suite de cet enregistrement des protestataires, que le maire Hamel a proclamé la tenue du référendum pour la semaine du 22 août.

Dès 7h.30, hier soir, des citoyens se présentaient au Palais Montcalm pour la tenue de l'assemblée populaire convoquée d'abord pour les propriétaires. On devait, jusqu'à 8h.30, s'identifier afin de ne pas priver les propriétaires d'abord du privilège d'acces à la salle publique. A 8 h. 30, il y avait à peine 200 propriétaires installés sur les banquettes du Palais Montcalm. Le maire Hamel prononça une brève allocution, au cours de laquelle quelques citoyens encore tenus en dehors de la salle, manifestèrent pour exiger l'accès à la salle des délibérations. On permit alors à tout le monde d'y entrer, y compris un groupe de créditistes, coiffés du beret, des femmes et même des enfants. Personne n'est monté dans les balcons et on pouvait compter de cinq à six cents personnes dans le Palais Montcalm.

La lecture des règlements, par le greffier de la Cité, a duré près de trois quarts d'heure et a semblé ennuyer quelque peu l'assemblée. En effet, lorsque M. Choulnard dit : "Sixième et dernier règlement", la foule se mit à applaudir. M. le maire déclara ensuite que tout le monde aurait la latitude de se prononcer sur les six règlements, sans toutefois entamer des discussions sur d'autres sujets que les dits règlements. Et pour donner chance égale à tout le monde, le maire déclara que le temps officiel de l'assemblée compterait à partir de la lecture du dernier règlement, soit 9 h. 15. Une heure après, l'assemblée devait se terminer, suivant la charte et la loi du référendum.

Deux propriétaires ont posé quelques questions; MM. J.-A. Poulin, 626, Chemin Ste-Foy, qui s'est prononcé 100% en faveur de l'adoption des règlements et M. Osias Lacroix, 2183, 1ère avenue, qui a demandé quelques explications sur le fonds d'amortissement
(Suite à la page 12, 1ère col.)

## L'apostolat catholique en Chine

Vancouver 22. (PC) Un prêtre catholique en route pour Montréal a déclaré à Vancouver que le clergé catholique espère pénétrer de nouveau derrière le rideau de bambou jusqu'à la Chine communiste, "non pas avec des armes, dit-il, mais avec un message de Dieu".

Il s'agit du révérend Père Paul Guérin, qui a passé plusieurs années en Extrême-Orient.

L'Eglise catholique est à préparer, selon lui, "une nouvelle équipe de missionnaires" qui continueront d'évangéliser la Chine continentale.

C'est à Formose que les missionnaires catholiques expulsés de Chine se sont ralliés pour préparer leur nouvelle offensive.

"Le travail de ces prêtres progresse lentement mais sûrement", a-t-il ajouté.

## Violent incendie dans le port de Toronto

**Un incendie éclate dans un des immenses réservoirs à pétrole de l'American Oil Company — Des ouvriers blessés — Rues fermées à la circulation.**

Toronto, 22. (PC) Les pompiers de toutes les casernes du centre de Toronto ont été dépêchés dans le port de la Ville-Reine ce matin, où un incendie a éclaté dans l'un des immenses réservoirs à pétrole de l'American Oil Company.

On rapporte qu'un homme a été projeté dans les airs au sommet du réservoir et plusieurs autres ouvriers auraient été blessés.

Un porte-parole de la société américaine a affirmé qu'il s'agit d'un "incendie grave".

Des policiers ont fermé les rues avoisinantes à la circulation, par mesure de prudence.

Il semble, au dire d'un informateur de l'American Oil, que l'incendie a été allumé par une étincelle qui aurait jailli de la torche d'un soudeur occupé à la réparation d'un réservoir de laboratoire.

Le réservoir se dresse au milieu de plusieurs autres, mais les pompiers ont bon espoir de circonscrire les flammes.

Les pompiers n'utilisent que de l'eau pour mater le brasier. Les produits chimiques d'extinction sont gardés en réserve, mais on a confiance que l'eau suffira à maîtriser le feu.

Il ne semble pas y avoir danger d'explosion.

Les employés d'un immeuble de bureaux voisins continuent leur travail. Le pourteur immédiat du réservoir a été déblayé pour faciliter le travail des pompiers.

Le réservoir actuellement en feu contenait une petite quantité d'asphalte. Les réservoirs voisins contiennent des produits tels que de la peinture et de la naphte.

Il y a danger, disent pourtant les autorités, que l'asphalte en flammes déborde les digues entourant les réservoirs ou que les parois de ceux-ci ne s'ouvrent sous la chaleur.

## A la réunion de l'Otan

Paris 22, (PA) Les 180 parlementaires qui ont participé à la réunion de cinq jours organisée par les 15 pays du Traité de l'Atlantique-nord ont décidé aujourd'hui de former une organisation parmanente chargée de préparer d'autres réunions du même genre.

L'Orateur du Sénat canadien, le sénateur Wishart Robertson, a affirmé, à titre de président de la réunion, que les résultats de la rencontre ont été des plus encourageants et "dépassent même ses espoirs les plus chers".

## La police est nerveuse

Montréal (PC) Sept voitures de radio-police, leurs sirènes muettes, ont roulé à toute vitesse, de bonne heure ce matin, vers un club de nuit du bas de la ville que d'une chicane de famille.

pour y constater qu'il ne s'agissait

On a là un exemple de la nervosité dont souffrent la police et l'industrie des clubs de nuit de Montréal, depuis que quatre rixes ont éclaté dans autant de tels établissements plus tôt cette semaine.

## Marcel Bouchard et Adrien Lebeau ont expié leur crime sur le gibet

Montréal 22 (PC) — Deux hommes ont été pendus, ce matin, à la prison de Bordeaux, pour avoir tué un gérant de banque, lors d'une tentative de vol à main armée, il y a 19 mois, dans le paisible village de Notre-Dame de Standbridge.

C'est donc pour un crime qui ne leur rapporta absolument rien que Marcel Bouchard, âgé de 29 ans, et Adrien Lebeau, âgé de 40 ans, ont été exécutés. Ils étaient tous deux de Granby, ville situés à 20 milles de Notre-Dame-de-Standbridge et à 50 milles de Montréal.

C'est Bouchard, un colporteur de bijoux et un gambler de bas étage, qui abattit d'un coup de feu M. Ovila Courville, âgé de 53 ans. Il gagna ensuite, les mains vides, l'automobile dans laquelle l'attendait Lebeau.

Les deux hommes furent capturés à Granby, après 48 heures d'une chasse mouvementée par tous les Cantons de l'Est.

**DEUX ECHAFAUDS**

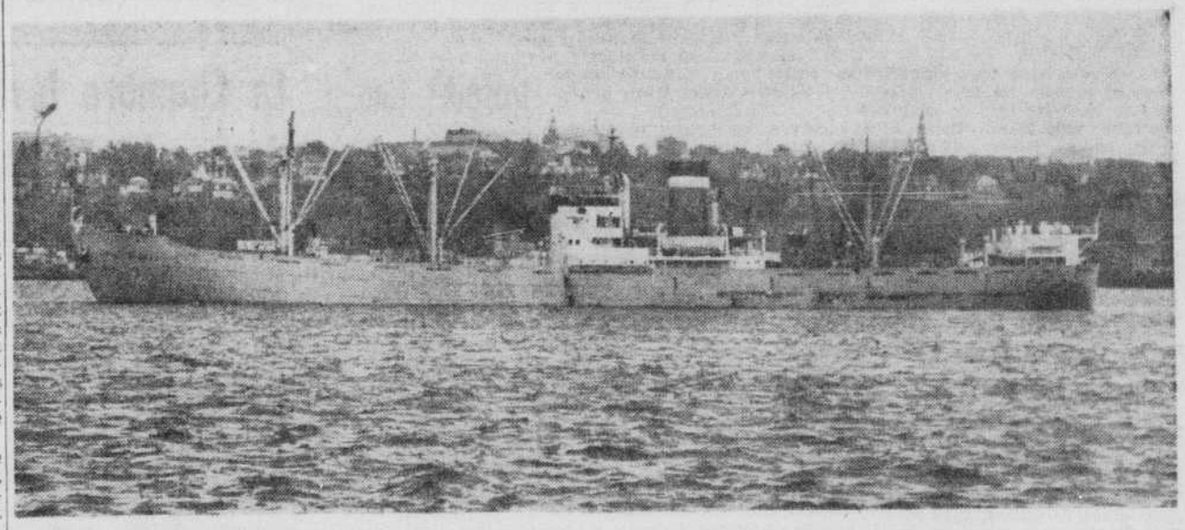
Bouchard fut le premier à être exécuté. Il monta sur l'échafaud fut attache et coiffé de la cagoule par le bourreau officiel du Québec et sentit la trappe se dérober sous ses pieds à 1 h. 03 du matin.

Le médecin de la prison, le Dr Marius Denis, n'avait pas encore constaté la mort de Bouchard que Lebeau était conduit à un échafaud adjacent et pendu à 1 h. 15. Il fut déclaré mort à 1 h. 28.

Suivant l'habitude, seuls les personnages officiels assistèrent à l'exécution de Bouchard et Lebeau. C'est le shérif Paul Hurteau qui informa la presse des maigres détails d'usage.

On présume que Bouchard et Lebeau assistèrent à la messe que dut chanter à minuit, l'aumônier de la prison, le R. P. Gérard de la Trinité, c. ss. r.

**A L'ASSEMBLEE DES CONTRIBUABLES DE QUEBEC :** Une assemblée publique a fourni hier soir une première occasion aux contribuables de Québec d'affirmer leur attitude au sujet du projet d'emprunt municipal pour des travaux publics. La photo du haut donne une vue de la scène du Palais Montcalm. On remarque au premier plan Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, Me BENOIT PELLETIER, chef du contentieux municipal, et M. PHILIPPE DESJARDINS, assistant-greffier de la Cité. La photo du bas donne une vue de la foule groupée au Palais Montcalm. On remarque au premier rang MM. les échevins JULES MORENCY, DAMASE BLAIS, A.-H. LEGARE, ARTHUR JUNEAU, ULRIC BEDARD, SIMEON EMOND et HENRI GAGNON, ainsi que M. C.-R. FONTAINE, trésorier de la Cité. (Photos du "Soleil")



**APRES LE RENFLOUEMENT :** Le cargo norvégien "Ogna County" apparati ici alors qu'il passait devant le Bassin Louise pour se diriger vers les chantiers maritimes de Lauzon, à 11 heures ce matin. Le navire, qui s'était échoué la semaine dernière près de Batiscan, a été renfloué mercredi. Apparemment, la coque du cargo n'a subi aucun dommage puisqu'elle reposait sur le sable, mais on procédera quand même à son inspection. Par ailleurs, le sort de l'autre cargo échoué à 30 milles à l'est de Québec est beaucoup plus grave. On dit que le "Middlesex Trader" repose sur le roc et que de larges fissures s'ouvrent à sa coque. On procède présentement au transbordage de sa cargaison de blé. (Photo du "Soleil")

## Le vice-président de l'Argentine démissionne Des manifestations politiques à Buenos-Aires

**Buenos-Aires, 22. (PA) — Le contre-amiral Alberto Teissaire, vice-président de la République d'Argentine, a annoncé aujourd'hui sa démission comme chef du parti péroniste.**

M. Teissare a annoncé sa démission au moment même où des manifestations politiques, ponctuées d'actes de violence, se poursuivaient dans la capitale du pays.

L'activité politique a connu un regain de vigueur depuis la révolte ratée du 16 juin et l'on a même vu naître de nouveau partis.

Le démissionnaire avait publié hier une déclaration dans laquelle il demandait à tous les chefs politiques d'accorder leur appui à l'appel lancé au début du mois par le président Peron en vue de rétablir l'ordre et la paix.

Le dictateur argentin a même annoncé le 15 juillet qu'il était prêt à quitter son poste de "chef de la révolution péroniste" pour devenir le "président de tous les Argentins, amis ou ennemis".

Il avait également annoncé à ce moment qu'il ne faisait plus partie de la direction du parti.

**ACTES DE VIOLENCE**

Buenos Aires, 22. (PA) — Des coups de feu tirés durant une manifestation politique ont semé la panique dans la ville de Buenos Aires, de bonne heure ce matin, et on rapporte qu'une personne a été tuée dans un commencement d'émeute.

L'incident violent qui est le deuxième en 24 heures dans la capitale de l'Argentine s'est produit quand des membres du parti radical oppositionniste ont quitté la salle où ils venaient de tenir
(Suite à la page 12, 6e col.)

## Cinq accidents mortels dans la métropole

Montréal, 22. (PC) Cinq cas de mort accidentelle ont été relevés par la police de la région métropolitaine depuis jeudi.

Un jeune homme de St-Jérôme, Réal Beauregard, 20 ans, s'est tué ce matin lorsqu'il est tombé en dehors de sa voiture dans une courbe accentuée près de Ste-Rose. La portière de l'automobile s'est apparemment ouverte alors que la victime voyageait à une grande vitesse.

Le mécanicien de bord d'un cargo britannique, David Cochrane, 31 ans, s'est tué lorsque la voiture qu'il conduisait a capoté près de Contrecoeur, jeudi.

M. Gérard Choquette, 41 ans, a d'autre part expiré à l'Institut neurologique de l'hôpital Royal Victoria où il avait été conduit, souffrant d'une fracture du crâne infligée en tombant de l'échelle latérale de l'un des réservoirs de l'American Oil Company.

Philippe Beaulieu, 24 ans, s'est noye dans le St-Laurent, près du Grand-Trunk Boat Club. Il avait été porté disparu depuis mercredi et son cadavre a été découvert jeudi soir.

On signale, enfin, qu'un enfant de trois ans, Stephen Walfish, est mort à l'hôpital où il avait été transporté. La police a révélé que le bambin jouait près de la demeure de ses parents lorsqu'une voiture stationnée dans la cour a reculé sur lui.

## Un projet approuvé au sénat allemand

Bonn 22 (PA) Les premiers projets de loi du chancelier Adenauer en vue de commencer l'organisation d'une force de défense de 500,000 hommes ont reçu aujourd'hui l'approbation finale du Parlement.

La Chambre haute a promptement adopté deux lois autorisant le gouvernement à recruter les premiers volontaires cette année et à créer une commission civile permanente pour la sélection de tous les officiers supérieurs.

La Chambre basse avait approuvé ces projets la semaine dernière.

## Le Canada proteste

Ottawa, 22 — (PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Pearson, a révélé aux Communes que le personnel canadien de la Commission d'armistice en Indochine a reçu ordre de se joindre aux représentants indiens et polonais de cet organisme pour protester auprès du gouvernement du Vietnam-sud contre le récent saccage de deux hôtels à Saïgon.

Le ministre a précisé que les membres canadiens de la Commission demanderont aux autorités vietnamiennes de faire en sorte que des "incidents aussi déplorables ne se répètent pas".

## Coups de feu à Montréal

Montréal, 22. (PC) Deux individus ont tiré au moins un coup de feu en direction de la police avant d'être arrêtés dans un dépôt militaire, à Montréal, de bonne heure ce matin.

On croit que les deux prévenus sont les auteurs d'une série de vols perpétrés dans des magasins militaires de la métropole depuis plusieurs mois.

Les sergents détectives Léon Lachance et René Mongeau ont surpris les deux hommes dans l'entrepôt de l'armée situé sur la rue Grégoire.

Le sergent Lachance a pénétré dans l'édifice par une fenêtre après avoir demandé du renfort.

L'un des deux cambrioleurs a fait feu sur lui avec un pistolet automatique de marque européenne. Il semble toutefois qu'il voulait simplement effrayer le détective.

Les deux suspects ont été détenus pour fins d'interrogatoire. On n'a pas révélé leur identité au complet, mais on sait qu'il s'agit d'un sergent de l'Intendance des magasins militaires et d'un autre sergent à sa retraite.

## Importants contrats au Canada

**Montréal, 22. (PC) — Le Pacifique Canadien vient de commander à quatre compagnies canadiennes 1,640 nouveaux wagons de marchandises. Ceux-ci devront être livrés au cours de l'année. Les contrats sont confiés à Eastern Car Co., de Glasgow, Nouvelle-Ecosse; Marine Industries, de Sorel, Québec; National Car Corporation, de Hamilton, Ontario, et Canadian Car and Foundry Co., de Montréal. Le coût de ces commandes n'a pas été divulgué. Les Chemins de fer nationaux annonçaient toutefois récemment une commande de $13,300,000 pour 1950 nouveaux wagons de marchandises. Il s'agit donc de contrats importants pour les quatre compagnies canadiennes intéressées.**

## Vingt familles sans logis dans les ruines de St-Thomas-Didyme

(Par Benoit Harvey)

St-Thomas-Didyme. (De notre envoyé spécial) — La plus grande scène de désolation s'offre aujourd'hui aux yeux de toute la région. Le "grand rang" de St-Thomas-Didyme n'offre plus qu'un monceau de ruines, de débris; "c'était" une partie prospère de la paroisse. Hélas, ce n'est plus que misère et désolation.

Vingt familles se trouvent aujourd'hui sans abri, par suite du cyclone qui s'est abattu sur cette section du rang 3, communément appelé "rang de l'église". Au total, une cinquantaine de constructions ont été démolies par cette tornade. La plus violente jamais vue dans toute la région du Lac-St-Jean-Saguenay.

Un citoyen de l'endroit, qui a été lui-même éprouvé par ce désastre, a parfaitement résumé la situation, en déclarant à notre représentant: "Nous avons cru que la fin du monde était arrivée; cela a duré un quart d'heure, peut-être plus; tout a été détruit, et ce qui nous avait demandé des années pour le construire, a été anéanti en quelques minutes. Nous avons vécu des moments épouvantables".

Nous nous sommes rendus sur les lieux, hier, et ce que nous avons vu dépasse tout ce qu'on peut imaginer du désastre. La tornade a fait le même effet qu'un immense rouleau qu'on aurait passé sur les constructions, ou d'une main gigantesque qui aurait semé à tous vents les morceaux de ces maisons, tels des fétus de paille. Sur plus d'un mille de longueur, des deux côtés de la route, les champs sont recouverts de débris.

Les dommages très considérables sont estimés par certains à plus de $225,000; d'autres estiment à un demi-million de dollars les dégâts causés par le cyclone, qui a cependant épargné complètement le village. Fait à noter, personne ne fut blessé gravement.

"Nous avons vu venir une gigantesque colonne de fumée noire,
(Suite à la page 10 1ère col.)

## Soins médicaux au Saint-Père

Cité du Vatican, 22 — (Reuters) Le Pape reçoit de nouveau des traitements aux rayons infra-rouges pour douleurs arthritiques dans l'épaule droite.

Le Souverain Pontife, maintenant âgé de 79 ans, souffre de temps à autre de ces douleurs depuis deux ans. Quelquefois, elles se répandent jusque dans les bras et la main, rendant difficile pour lui le geste de la bénédiction.

## Une immense foule acclame un évêque argentin au Brésil

Rio de Janeiro, 22. (PA) Une vaste foule participant au 36e Congrès eucharistique international, a acclamé, hier soir, l'un des prélats qui ont été expulsés d'Argentine, le mois dernier.

Cet évêque, Mgr Manuel Tato, a présidé la deuxième séance solennelle du Congrès.

Mgr Tato, évêque auxiliaire à Buenos-Aires, et son collaborateur, Mgr Roman Bables Noven, ont été expulsés d'Argentine par le gouvernement Peron le 15 juin. Ce geste était le point culminant d'une longue campagne du gouvernement contre l'Eglise et eut pour résultat l'excommunication des personnages du gouvernement impliqués dans cette action.

Mgr Tato, à son arrivée ici, la semaine dernière, a dit qu'il espérait rentrer en Argentine le mois prochain.

M. Bento Munoz da Rocha, ministre brésilien de l'Agriculture, a affirmé, devant la foule qui remplissait la place du Congrès, hier soir, que seul le christianisme peut assurer la liberté sociale de l'homme. Après cette séance d'étude, qui se termina par des cantiques, la plupart des assistants se rendirent à une messe de minuit.

Le Congrès eucharistique, qui s'est ouvert ici, mardi, comme ses prédécesseurs, à souligner l'importance de l'Eucharistie dans la vie quotidienne des hommes.

## Aviateur québécois tué en France

Metz, France (Reuter) — Deux pilotes canadiens ont été tués hier quand les deux avions Sabre qu'ils pilotaient sont venus en collision en plein vol. Les avions se sont abattus sur une voie de chemins de fer près de Metz. Leurs épouses respectives sont enceintes. Les deux victimes sont les lieutenants d'aviation Donald, âgé de 25 ans, de Toronto, et Noël, âgé de 26 ans, de Québec. Ils étaient attachés à la base aérienne du CARC à Gros Tenquin dans l'est de la France.

Les victimes sont l'officier d'aviation Bruce G. Donald, âgé de 25 ans, dont la mère, Mme J. B. Steward, habite Kalamalka Lake, Vernon, Colombie-Britannique et le père, J. B. Donald, Nanaimo, Colombie-Britannique, et l'officier d'aviation J.-E. Noël. Son père, Armand Noël, demeure à Windsor Mills, Québec.

## Dans Le Soleil aujourd'hui


| | PAGES |
|---|---|
| Annonces classées | 22 et 23 |
| Bridge | 5 |
| Décès | 23 |
| Echos mondains | 6 |
| Editoriale | 4 |
| Feuilleton | 2 |
| Finance | 16 |
| Mots croisés | 11 |
| Pascale France | 11 |
| Patrons | 9 et 11 |
| Questions et réponses | 11 |
| Rive sud | 2 |
| Service des signaux | 23 |
| Spectacles | 14 |
| Sport | 18 à 21 |
| Température | 13 |

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

# Les équipes Labonté et Picard triomphent de justesse à Lévis

L'équipe "G. Labonté", détenteur de la dernière position du classement des équipes de la ligue de balle-molle du Patronage de Lévis, causa une surprise, le jeudi 7 juillet dernier, dans la cour du Patronage lévisien, en remportant une victoire contre les meneurs de ce circuit, l'équipe "C. Picard", qui fut vaincue au pointage de 14 à 13. Cette joute de la cédule régulière fut marquée de plusieurs coups sûrs.

Le capitaine de l'équipe gagnante, Gérard Labonté, eut recours aux services de ses deux lanceurs. Eudore Pelletier lança en relève durant les 7ème, 8ème et 9ème manches, et conserva la victoire à Bernard Breton. Eudore Pelletier fit du beau travail durant les trois manches qu'il lança en n'allouant que deux coups sûrs et trois buts gratuits en plus de retirer quatre frappeurs au bâton. Léopold Marotte a frappé ses 7ème et 8ème coups de circuit de la saison et Robert Lemieux, son cinquième. Jean Guay frappa également un coup de circuit. Grégoire Dumas subissait, ce soir-là, sa troisième défaite au monticule. L'arbitre de cette joute était Léger Bégin au marbre.

Comme l'on s'y attendait, la joute du lundi 11 juillet dernier fut des plus intéressantes vu que les deux équipes en lice étaient le "C. Picard" et celle des Caisses Populaires Desjardins qui ont figuré, tour à tour, en première position de la ligue depuis le début de la saison. La partie fut des plus contestées et se termina par une victoire du "C. Picard" au compte de 11 à 10.

C'était la deuxième rencontre entre ces deux équipes. La première joute s'était terminée par un pointage nul, soit 8 à 8. Le "C. Picard" a remporté la victoire à la dernière manche alors que quatre points furent enregistrés grâce à trois coups sûrs consécutifs, une erreur et un mauvais lancer. Grégoire Dumas remportait sa huitième victoire au monticule alors que René Baillargeon subissait son troisième échec après avoir remporté neuf victoires. Alphonse Pouliot cogna, ce soir-là, son premier coup de circuit de la saison. Léo Guay, son deuxième et René Baillargeon, son quatrième. Robert Lemieux s'est également signalé en réussissant à frapper trois fois en lieux sûrs en quatre apparitions au bâton.

# Décès de madame Vve Ls Therrien

Mme Vve Louis Therrien (née Marie Massé) est décédée, mercredi dernier, à Québec, à l'âge de 76 ans et 9 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses fils: MM. Edgar, Gérard et Paul Therrien, de Lévis; ses filles: Mlle Jeanne Therrien, Mme Isidore Carrier (Yvonne Therrien), Mme Roger McNeil (Auberte Therrien), de Lévis, ainsi que Mme Paul-Henri Lafond (Bibiane Therrien), de Québec; ses belles-filles: Mme Edgar Therrien (Irène Robinson) et Mme Paul Therrien (Rose Saint-Pierre), de Lévis; ses gendres: MM. Isidore Carrier et Roger McNeil, de Lévis, ainsi que M. Paul-Henri Lafond, de Québec; ses frères: M. Joseph Massé, de Québec et M. Arthur Massé, de Saint-Apollinaire; sa soeur: Mme Vve Zéphirin Lemay, de Saint-Apollinaire; son beau-frère: M. Médéric Boucher de Saint-Flavien, Lotbinière; ses belles-soeurs: Mme Vve Joseph Therrien et Mme Joseph Massé, de Québec, Mme Arthur Massé de Saint-Apollinaire et Mme Médéric Boucher de Saint-Flavien, Lotbinière; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, lundi matin, en l'église de Notre-Dame de Lévis, et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse. Les restes mortels de la défunte sont présentement exposés chez son gendre, M. Roger McNeil, 77, rue Fraser, Lévis. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Ltée, de Lévis.

## RIVE-SUD
ANNONCES CLASSEES —

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

## Victoire du "Bienville" à Bienville

L'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville a vaincu les "Alouettes", au pointage de 11 à 5, dans une joute de la cédule régulière de la ligue de baseball juvénile de la rive sud, qui eut lieu, mercredi soir dernier, dans la cour du collège de Lévis.

Clément Tavara, qui fut le lanceur gagnant accorda huit coups sûrs et son adversaire, R. Brochu, fut frappé neuf fois en lieux sûrs. Des triples furent frappés par Pierre Augér du "Bienville", ainsi que par R. Brochu, Pierre Béchard et Denis Caron, des "Alouettes". Thom. Marotte du "Bienville" a réussi un double au bâton. Les joueurs des "Alouettes" ont commis deux erreurs et six d'entre eux sont demeurés sur les buts. Pour le "Bienville", il y eut trois erreurs et cinq coureurs furent laissés sur les buts.

## DOSQUET, Lotb.

**Retraite paroissiale**

Du 12 au 19 juin, une grande retraite fut prêchée dans notre paroisse par deux Révérends Pères Rédemptoristes.

L'assistance fut nombreuse à tous les exercices.

**Remplaçant**

En l'absence de notre curé qui a dû prendre un repos d'une couple de mois, le R. Père R. Chabot, m.s.c., est venu le remplacer. Ce dernier a demandé quelques corvées aux paroissiens pour l'amélioration de la terrasse et de la pelouse devant le presbytère.

Ce travail fut un réel succès.

**Certificats**

Voici les élèves qui ont obtenu leur certificat :

En 9e année : Albertine Turcotte, avec distinction; en 7e année : Jeanne d'Arc Houde, Claire Houde et Philippe Turcotte, avec distinction.

Ces élèves furent préparés par Mlle M.-Paule Breton, institutrice à la première classe du village.

Nos félicitations.

**Mariage**

Le 28 mai, M. Maurice Coulombe, fils de M. Egide Coulombe, et Mlle Claire Boudreault, fille de M. Camille Boudreault, de cette paroisse.

**Va-et-vient**

M. l'abbé Jules Mercier, professeur au Séminaire de St-Georges de Beauce, a visité récemment sa grand'mère, Mme Mercier-Massé, ainsi que ses oncle et tante, M. Onésime Mercier et Mlle Eugénie Massé.

—Dernièrement, M. l'abbé J.-D. Bergeron, curé de St-Louis-de-Gonzague, était de passage chez son frère, M. Delphis Bergeron et autres parents.

—M. Albert Nadeau a fait un voyage d'affaires à Toronto récemment.

—M. Wenceslas Croteau a reçu la visite de sa soeur, Mme Jos. Guérin, de Lawrence, Mass.

—M. l'abbé J.-D. Bergeron, MM. Aimé et Delphis Bergeron, M. Oscar Turcotte, ainsi que M. et Mme Donat Turcotte sont allés visiter des parents et amis à Lawrence, Mass. Ils ont visité en même temps Berlin Falls, Manchester et Boston.

—M. et Mme Philibert Martineau et leurs enfants, M. et Mme Georges Martineau, de Plessisville, ont rendu visite à des parents et amis, à Berlin Falls.

**Baptêmes**

Le 8 mai, M.-Louise-Solange, fille de M. et Mme Amédée Rousseau (M.-Jeanne Turgeon). Parrain et marraine : M. et Mme Elide Turgeon, oncle et tante, de St-Flavien.

—Le 11, J.-Jean-Pierre, fils de M. et Mme Antonio Faucher (Yvette Garneau). Parrain, Gilles Faucher; marraine, Léna Faucher, frère et soeur.

—Le 5 juin, J.-François-Julien-Napoléon, fils de M. et Mme Louis Mercier (Rose-Annette Piché). Parrain et marraine : M. et Mme Napoléon Mercier, oncle et tante, de Ste-Agathe.

—Le 9, M.-Pierrette-Lucie, fille de M. et Mme Raymond Rousseau (Véronique Ferland). Parrain, M. Yvon Cayer, cousin; marraine, Mlle Lisette Rousseau, soeur.

—Le 12, M.-Aline-Johanne, fille de M. et Mme Léon-Georges Laverdière (Ghislaine Guay). Parrain, M. Domigny Guay, grand-père; marraine, Mme Aline Laplante, tante.

—Le 19, M.-Florence-France, fille de M. et Mme Gérard Mongrain (Adrienne Desharnais). Parrain et marraine : M. et Mme Aimé Vaillancourt, oncle et tante, de Québec.

**Vente**

M. Gaudias Martineau a vendu sa terre du village à M. Zoël Bédard, commerçant.

## Gala aquatique

Il y aura encore cette année un grand gala aquatique à la piscine de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville. Les directeurs de cet organisme publieront bientôt la date et le programme de cette manifestation sportive qui remporte chaque fois un grand succès.

Comme par les années passées, on donne également en cet endroit, des cours de natation et de sécurité aquatique. Ces cours sont commencés depuis un mois et se poursuivront jusqu'à la fin d'août. Les épreuves pour l'obtention des boutons juvéniles, juniors, intermédiaires et seniors de la Croix-Rouge canadienne auront lieu vers ce temps.

Des instructeurs compétents se font toujours un plaisir d'apprendre à nager à ceux qui en font la demande.

LES FERMIERES DE ST-ONESIME : Les membres du Cercle des Fermières de St-Onésime, comté de Kamouraska, ont assisté, récemment, à une journée d'étude à Ste-Anne de la Pocatière. Mgr Joseph Diament, C.S., directeur de l'Ecole d'Agriculture, a accueilli les visiteuses et leur a donné des conseils d'économie. Il les accompagna ensuite au couvent des RR. SS. de la Charité, où elles s'intéressèrent aux travaux d'art domestique sur les métiers. Après une visite à l'Ecole Ménagère Agricole du couvent, les fermières prirent le dîner dans le bocage du collège. Dans l'après-midi, elles visitèrent le collège diocésain, le laboratoire fédéral des sciences et la ferme expérimentale fédérale.
(Photo Roland Martin, La Pocatière — DNC)

# La Chambre lévisienne suggère de nouveaux parcours d'autobus

La Chambre de Commerce Senior de Lévis demandait dernièrement, à la Compagnie de Transport de Lévis de modifier le parcours des autobus des circuits de St-Romuald et Charny en les faisant passer par le centre commercial de Lévis afin de permettre aux personnes qui viennent de l'extérieur de descendre plus près des maisons d'affaires. Ce changement, soulignait-on, ne prolongerait nullement le parcours de ces autobus qui passent actuellement par les rues Guénette et St-Georges.

Les hommes d'affaires et professionnels de Lévis avaient demandé à la Chambre de Commerce senior de cette ville d'appuyer cette requête afin d'éviter à leurs clients de faire un parcours, assez long à pied, pour se rendre à leurs maisons d'affaires ou reprendre leur autobus. On ajoutait que ces clients sont parfois chargés de colis.

Le secrétaire M. Adrien Bégin, a exposé ce projet à la Compagnie de Transport de Lévis dans une lettre qu'il adressait à M. H. E. Weyman, un ex-président de la Chambre lévisienne.

Dans cette lettre que nous publions plus loin, celle-ci exprime l'avis qu'une plus nombreuse clientèle pourra venir des diverses paroisses de l'ouest du comté, ce qui augmenterait d'autant les revenus de la compagnie d'autobus. Etant ainsi assurées de ce service, ces personnes pourraient visiter plus souvent les postes de commerce, les maisons d'affaires et les professionnels du centre commercial de Lévis qui prend de plus en plus d'importance. En augmentant ainsi les facilités de transport, tout le monde y trouvera son profit. Voici une copie de cette lettre :

"Lévis, le 2 mai 1955

"La Cie de Transport de Lévis,
s-d M. H.-E. Weyman,
Lévis, Québec.

"Cher monsieur,

"La Chambre de Commerce de Lévis, dont vous êtes un ex-président, connaît bien votre esprit de coopération lorsqu'il s'agit de l'amélioration du transport en commun, et c'est pourquoi les directeurs de cet organisme se permettent de vous faire une autre suggestion qui fera, croyons-nous, votre affaire et celle des voyageurs intéressés.

"Tous les marchands du centre commercial de Lévis, soit ceux de la rue Saint-Louis, de la Côte du Passage et de l'avenue Bégin, désirent que les autobus venant de Charny et de Saint-Romuald passent par ces rues au lieu de suivre la rue Saint-Georges jusqu'à la rue Guénette. L'installation d'un grand magasin à chaîne (Thrift) et celle d'un bureau de finance (Personal), ne manqueront pas d'attirer un plus grand nombre de personnes venant de toutes les parties du comté. Les nombreux clients qui se rendront chez Thrift voudront profiter de l'occasion pour visiter d'autres postes de commerce ou d'affaires, notamment ceux de Charny et de Saint-Romuald. En faisant une publicité à l'effet que ces autobus passent à la porte des établissements commerciaux qui les intéressent, nous croyons qu'ils voudront profiter de cette accommodation. Les marchands intéressés se proposent de faire une publicité en ce sens et de coopérer avec votre compagnie.

"Comme le nouveau parcours suggéré ne prolongera pas la course des autobus de Charny et de Saint-Romuald, nous vous demandons d'en faire l'expérience pendant quelques mois afin de nous donner le temps de justifier notre suggestion.

"En vous assurant de notre entière coopération dans l'intérêt du public voyageur, nous avons bien l'honneur de nous souscrire,

"Vos tous dévoués,

" La Chambre de Commerce de Lévis,

Par : ADRIEN BEGIN,
secrétaire."

Dans sa réponse, le gérant de la Compagnie de Transport de Lévis, M. H.-E. Weyman, a admis que cette suggestion abait du bon sens, mais il a déclaré que la modification demandée n'était pas possible avec la cédule actuelle puisque cette dernière est déjà très serrée. En passant par les rues du centre commercial de Lévis, les autobus concernés prendraient plus de temps à se rendre à destination à cause de la plus grande densité du trafic et du nombre des arrêts. Par contre, en suivant le parcours actul qui n'est pas moins court que celui qui a été suggéré, les autobus ne sont pas exposés aux retards qu'ils subiraient inévitablement dans le centre des affaires de Lévis.

Les directeurs de la Chambre de Commerce Senior de Lévis ont pris connaissance de cette réponse de M. Weyman au cours d'une assemblée. Les motifs donnés sont sans doute justes, mais la Chambre est d'avis que tous les moyens devront être pris pour donner le service demandé parce que l'intérêt public l'exige. Puisque l'objection principale, sinon l'unique, provient de la cédule, les directeurs de la Chambre interviendront de nouveau auprès de la compagnie et offriront leur collaboration en vue de trouver une solution qui sera aussi bien à l'avantage de la compagnie que du public voyageur. De plus, la Chambre de Commerce Senior de Lévis offrira de faire une enquête et d'établir des statistiques qui aideront la compagnie à justifier le changement de parcours.

## ST-BENJAMIN

Résultats des examens officiels de 7e et 9e années :

9e année, élèves de Sr St-Ludolphe, s.f.a. : Sylvie Rodrigue, 83%; Clarisse Bolduc, 81.7; Claudette Boulet, 78.5; Adrienne Daigle, 71; Anita Veilleux, 70; Anita Bolduc, 67.8.

7e année, élèves de Sr St-Ludolphe : Gisèle Rodrigue, 81.5%; Gisèle Gilbert, 74.2; Lorraine Bolduc, 67.6; Louise Bolduc, 66.8

7e année, élèves de M. Camille Veilleux, prof. : Pierre Boulet, 86.3%; Marc-André Caron, 83.4; Robert Veilleux, 79.8; Raymond Fleury, 78.8; Régis Rodrigue, 77.4; Guimond Morin, 74.1; Louisville Cloutier, 72.

Elève de Mlle Y. Turcotte : Gaétane Caron, 74.4%.

Elèves de Mlle Lina Boucher : Nicole Turcotte, 82.5%; Anita Boulet, 67.9.

Elèves de Mlle Y. Veilleux : Antoinette Gilbert, 81.8%; Blandine Veilleux, 81.5.

Elève de Mlle H. Grenier : Emery Bolduc, 65.3%.

Elève de Mme Ray. Nadeau : Berthe Giguère, 74.2%.

Elève de Mlle M.-L. Veilleux : Dolorès Veilleux, 79.5%.

Elèves de Mlle F. Bolduc : Agathe Bolduc, 64.2%; Monique Labonté, 60.6.

Elèves de Mlle Monique Lessard : Normande Rodrigue, 82.5%; Nicole Rodrigue, 81.8; Wilbrod Veilleux, 79.5; Eloi Rodrigue, 70.2.

## M. J.-P. Durocher dans le deuil

M. J.-P. Durocher, gérant du bureau lévisien de la Metropolitan Life Insurance Company, vient d'être éprouvé par la mort de son père, M. Anthyme Durocher, décédé, hier matin, à Hawkesbury, Ontario. Le défunt était âgé de 85 ans.

## Au camp de Valcartier

Les officiers, sous-officiers et soldats qui font partie du régiment de la Chaudière passeront la semaine prochaine au camp de Valcartier où aura lieu leur campement annuel. Le départ se fera lundi prochain, à 10 h. 15, du Manège militaire de Lévis. Cette semaine d'entraînement se terminera samedi prochain, le 30 juillet.

## NOTRE-DAME-DES-PINS

Marie - Céline - Pierrette - Johanne, enfant de M. et Mme Cyprien Poulin (Rachelle Catellier). Parrain et marraine, M. et Mme Francis Gilbert, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Gérard - Antoni, enfant de M. et Mme Athanase Doyon (Lucienne Veilleux). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Thibodeau, oncle et tante de l'enfant.

Nos sincères félicitations.

**Mariage**

Récemment, avait lieu le mariage de Mlle Eveline Poulin, fille de M. et Mme Napoléon Poulin, à M Laurent Dupuis, de St-Ludger fils de M. et Mme Victor Dupuis, du même endroit. Les nouveaux époux demeureront à St-Ludger

Nos meilleurs voeux de bonheur.

**Transaction**

M. Jean-Baptiste Poulin s'est porté acquéreur de la maison de M. Gérard Doyon, située à proximité du magasin général, dans le village.

**Résultats des examens de 7e année**

Ecole No 1 — Serges Thibault, 81.9 p.c., Jean-Marc Poulin 72.8. Henriette Veilleux 71.5.

Ecole No 3 — Gilles Gilbert 65.5 p.c., Jeanne d'Arc Gilbert 72.3, Elisabeth Gilbert 70.

Ecole No 4 — Jacques Doyon 63.8 p.c.

**Commissaire d'écoles**

M. Placide Gilbert a été élu commissaire d'écoles en remplacement de M. René Poulin, sortant de charge.

D'autre part, un siège reste vacant celui occupé par M. Gédéon Pomerleau, dont le terme était terminé. Personne ne s'est présenté pour le remplacer. On devra donc prendre des procédures en conséquence.

Nos félicitations au nouvel élu.

## Enquête du coroner remise à Lévis

L'enquête du coroner qui devait avoir lieu, hier après-midi, à la morgue Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis, vient d'être remise à la semaine prochaine. Cette enquête fait suite à la tragédie de la route qui a coûté la vie à M. Jean-Claude Emond, 25 ans, dont les parents demeurent au numéro 397 de la rue Saint-Laurent, à Lévis. Ce dernier fut heurté par un véhicule, le jeudi 14 juillet dernier, à Saint-Romuald. L'état de M. Laurent Vallières, qui accompagnait la victime, ne lui permettrait pas d'assister à cette audition des témoins, avant mardi prochain. Celui-ci, qui est âgé de 26 ans, fut également blessé dans cet accident et hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame de Charny. M. Laurent Vallières demeure au numéro 417 de la rue Saint-Laurent, à Lévis.

## Cautionnement déclaré forfait

Une citoyenne de Lauzon, qui avait été appréhendée par la police municipale de l'endroit, dans une rue de cette ville, alors qu'elle était, en état d'ivresse, devait comparaître, hier matin, devant Me Henri Bernier, juge de la Cour municipale de Lauzon. Elle ne s'est pas présentée et son cautionnement fut déclaré forfait.


AVIS

Apprenez le tango au complet pour $12.00 sans contrat. Le seul studio de danse au Canada dirigé par un gradué de l'Université de Montréal est Valentino, 253 St-Jean. Réservez à tél.: 1-2400. Québec, Lauzon et St-Romuald.



"Captain Morgan" est en ville...

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.



BAS NYLON

EXTENSIBLES (STRETCH NYLONS)

Avec toute preuve d'achat obtenez ces fameux bas

Au prix du Manufacturier

Valeur régulière $2.00.

Pour seulement $1.35

60 GAUGE - 15 DENIER
PREMIERE QUALITE
GARANTIE

DEMANDEZ-LES A NOS SUCCURSALES

La Buanderie Lévis Ltée

TEL.: 7-2505



prenez avantage de nos autres primes . . .

Bas nylon 51 g. 15 d.
Valeur rég. 1.40
POUR SEULEMENT
.69

Verrerie de $144.00
Pour seulement
.25
pièce

SPECIAL
DE LA SEMAINE
A NOS SUCCURSALES
ET PAR LA POSTE
COMMENÇANT
DEMAIN

Tout
PANTALON
.48
Nettoyé et pressé


ROMAN-FEUILLETON DU "SOLEIL"

# La Patte du Chat

Par MARION SALTER

No 7

sourire. — Oui, Madame, non Madame; merci; si vous pouviez voir ce que les autres voient, Madame...

Le soir, quand elle n'allait pas à l'école, elle étudiait chez elle, assise sur cette chaise droite, dans cet appartement où le confort faisait défaut, trop chaud en été, froid et morne en hiver.

En fait de divertissements, il lui arrivait quelquefois, après la classe, de prendre un café et un hamburger avec un garçon. Ce dernier ne pouvait s'en permettre plus, car lui aussi, il travaillait pour gagner ses cours.

Aimer ? Qui pouvait encore croire à l'amour? D'ailleurs, qui avait le temps d'aimer?...

Elle eut enfin l'occasion de travailler au département des annonces chez Macy's. Découverte, découverte ! tous louaient les talents extraordinaires de la jeune fille, excepté Charlotte elle-même. Il n'y avait pas à s'en faire: ce succès, tout comme celui qu'elle eut l'an dernier chez Delafield's, faisait tout simplement partie du plan qu'elle s'était tracée.

Enfin elle put avoir son propre appartement, comme autrefois; le téléphone avec son nom dans l'annuaire du Manhattan où sa vieille mère disparue depuis de nombreuses années, courbée, et malade pourrait regarder pour rompre sa solitude.

"Tous mes désirs, tous mes rêves, tout ce que j'ai fait au cours de cette dernière année," se disait-elle, maintenant, "à quoi cela m'a-t-il conduit?"

Le bruit de la sonnette vint rompre sa solitude. Les deux petits chats sursautèrent à l'instar de leur maîtresse. Elle pressa le bouton ouvrant la porte qui donnait sur la rue puis attendit derrière la porte de son appartement jusqu'à ce qu'on frappe.

"Qui est-ce?"

"Charlotte, c'est moi, Eric", répondit une voix tout près de la porte.

Eric ! il n'était jamais venu ici. Avec un soupir de soulagement, elle ouvrit la porte. Tenant une bouteille de champagne et un petit arbre de Noël dans l'autre main il dit avec une hésitation évidente: "Je l'ai pris à Brooklyn."

Charlotte se mit à rire d'une façon inaccoutumée: "Entrez", dit-elle, "nous allons l'installer."

Eric mettant une note de gaieté dans cette solitude. D'une certaine façon, il était quelqu'un de si vivant. Même les chats se ressentirent de son arrivée. Ils se mirent à courir après les canneberges que lançaient Charlotte et Eric. Ils montraient des yeux ébahis en entendant le maïs griller.

"Ça commence à sentir bon", dit Charlotte.

"J'ai fait preuve d'autant de bravoure que les chevaliers de l'ancien temps, par une arrivée assez imprévue", reprit Eric.

"Qu'auriez-vous fait de toutes ces friandises, de cette arbre de Noël, et de ce champagne, si je n'eusse pas été ici?" demanda Charlotte.

"Vous y êtes, voilà tout."

"Vous voulez dire que vous ne croyez pas aux "Si"?

"Non, ni aux "si seulement", ni aux "peut-être"

"Que veut-il dire par là?" pensait Charlotte. "Est-ce simplement un effet de sa simplicité?" Il était à décorer l'arbre. Elle regardait ces mains puissantes et douces, ce profil masculin mais délicat. Elle pensait: "Combien cette soirée aurait pu être toute différente, si seulement..."

Eric se retourna et ils échangèrent un regard pendant quelque temps. Puis affectant un air hautain, elle alla contre ses sentiments personnels pour rompre le charme de ce court moment.

"J'ai acheté des étrennes pour mes chats" dit-elle, "je vais aller les chercher."

Fini ! elle revenait à la triste réalité.

Avril et Mai, en possession de leurs nouveaux jouets, se mirent à déployer une agilité extraordinaire.

"C'est une démonstration qui vaut bien son prix d'admission" de dire Eric. "Ce doit être très amusant de vivre au contact de ces petites bêtes."

"Ça fait quelqu'un à qui parler," répondit Charlotte." On se dit bien des choses..."

"Qui vous les a donnés? voulut savoir Eric.

"C'était des chats errants, je les ai trouvés dans la rue; j'ai un faible pour les chats. D'ailleurs ce sont des compagnons puisqu'ils vivent sur la même planète que nous. "Charlotte lança la balle à Avril. "Je crois", dit-elle, "que celui qui fait montre de cruauté à l'égard des animaux, est susceptible de trahison ou de choses analogues..."

Les yeux d'Eric étaient scrutateurs: "L'autre côté de Charlotte", dit-il.

"Comme un disque de phonographe," reprit cette dernière avec un sourire narquois. "Il y a toujours un côté intéressant pour lequel vous achetez le disque, mais vous êtes embarrassé de l'autre face." Les chats depuis quelques temps agités arrêtèrent tout à coup leur course. Les oreilles tendues, les yeux farouches, on aurait dit qu'ils sentaient quelque chose

"Mais qu'est-ce que cela peut bien vouloir dire?" demanda Eric, ahuri.

"Ce sont des créatures un peu étranges", essaya d'expliquer Charlotte, sentant que ses yeux devaient trahir son trouble. "Elles entendent et voient des choses que l'homme seul ne découvrira jamais."

Mais que pouvaient-ils bien ressentir, les deux petits chats? qu'avaient-ils à écouter?

Y avait-il quelqu'un dehors pour épier et écouter?

L'odeur de sapin se répandit dans toute la chambre et les petites bêtes se mirent à prendre leurs ébats sous l'arbre.

"Pauvres petits chats de ville", dit Charlotte. "Regardez comme ils aiment les arbres, la senteur du dehors. Ils sont empoisonnés par l'odeur du carbone."

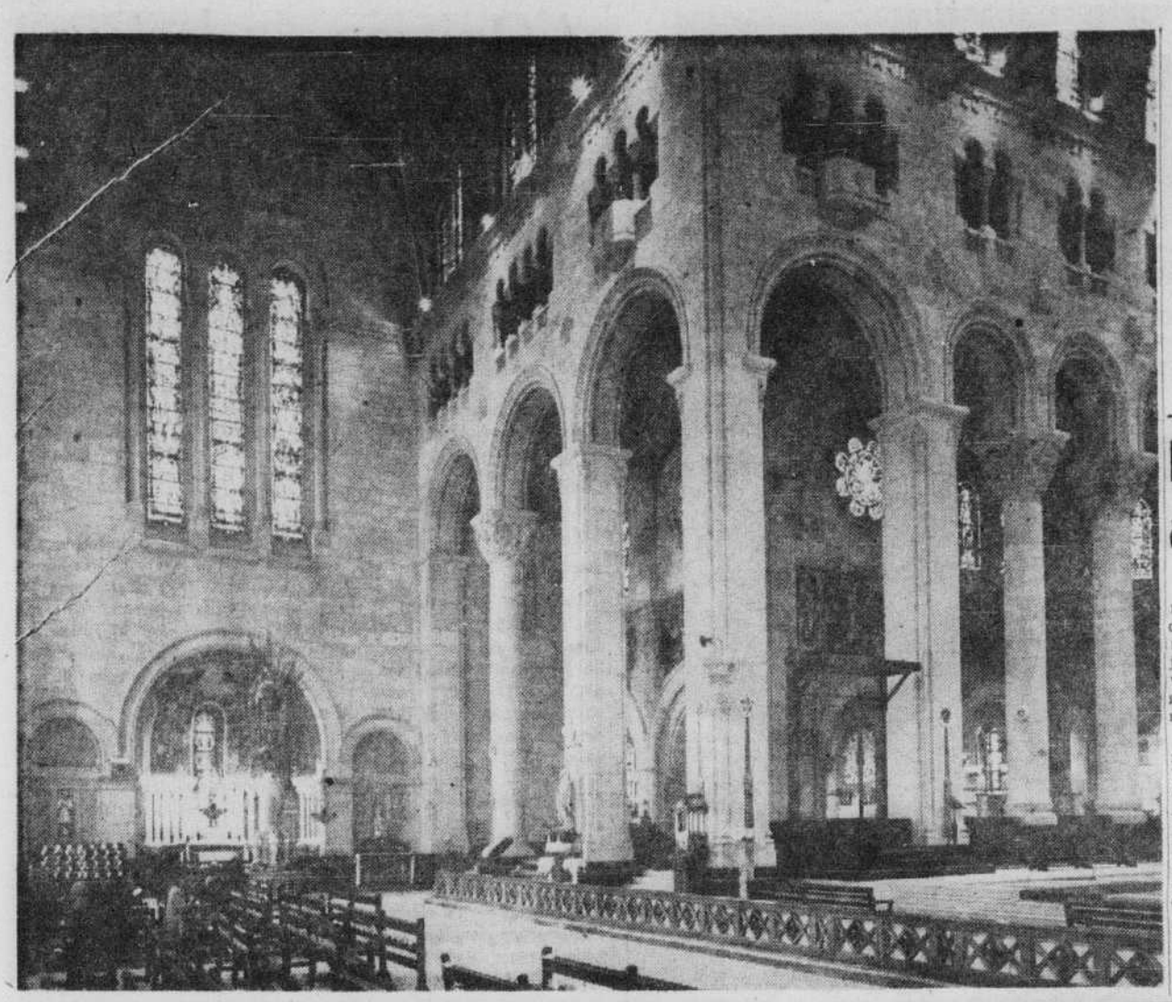
"Je pense à cette senteur incomparable qui se répandait dans toute la maison lorsque ma mère faisait des pâtisseries pour le temps de Noël," se rappela Eric. "Vous souvenez-vous de ces choses?'

"Ma mère," reprit Charlotte, "n'était pas tout à fait le genre de cuisinière dont vous parlez là."

"Vit-elle encore?"

"Elle est morte depuis de nombreuses années", reprit Charlotte, les lèvres serrées.

(à suivre)



UN VISAGE BRILLANT A LA BASILIQUE DE SAINTE-ANNE: La basilique du sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré fut l'objet de travaux intérieurs importants au cours des mois d'hiver. Les photos du haut donnent une idée de l'éclat de son visage. La photo supérieure donne une vue de l'intersection du transept et du choeur. Au fond, à gauche, se détache la statue miraculeuse, et plus loin, la chapelle de Sainte-Anne qui contient la "Grande Relique", un os du poignet de la bonne sainte Anne. La photo du bas montre le mur à l'arrière du temple, revêtu au cours de l'hiver, alors que l'on complétait aussi la colonnade du triforium qui domine la nef centrale.

## Aide à la marine marchande

Ottawa (PC)- Le ministre des Transports, M. Marler, a dit hier que le Cabinet étudie sérieusement les mesures à prendre pour venir en aide à la marine marchande canadienne.

Le nombre des navires marchands qui battent pavillon canadien a tombé de 145 à 18 depuis 1948.

Cette situation, a dit le ministre, est due aux coûts plus élevés pour les armateurs canadiens de la construction de navires, des salaires, des réparations, de l'équipement et des assurances.

Il en coûterait de $80,000 à $100,000 par année de plus pour exploiter un cargo canadien de 10,000 tonneaux que pour un navire battant tout autre pavillon étranger.

Il en coûte plus cher aux Etats-Unis, a dit M. Marler, mais le gouvernement y fournit des subsides aux armateurs.

M. Marler répondait aux critiques de M. Howard Green, député progressiste-conservateur de Vancouver-Quadra, qui a dit que le gouvernement n'a rien fait pour aider la marine marchande.

## Nouvel avertissement de M. Rivard aux automobilistes de la province

La surveillance très étroite maintenue sur toutes les routes de la province, sera continuée et même intensifiée, a déclaré aujourd'hui, l'honorable Antoine Rivard, C.R., Solliciteur général et ministre des Transports et Communications.

Il y a eu amélioration considérable dans l'observance des lois de la circulation, mais encore trop d'automobilistes ne se soucient pas assez des règlements" a ajouté le ministre. "Non seulement, ces gens exposent leur propre vie, mais aussi celle des autres. Ce sont des dangers publics et ils devront disparaître des routes".

Le ministre des Transports et Communications a déclaré que les policiers de la route étaient présentement secondés dans leur travail de surveillance par les autres membres de la Sûreté provinciale, de même que par les inspecteurs de son département. Tous ces officiers ont pleine juridiction pour faire observer la loi des véhicules-moteurs, a-t-il ajouté. Dans l'accomplissement de leur besogne régulière, ils sont appelés à circuler constamment sur les routes de la province. Leur travail de surveillance ne manquera pas d'être très effectif et de compléter la besogne des policiers de la route, lesquels ne peuvent être partout à la fois, en raison de la longueur de notre réseau routier.

L'honorable Rivard a fait remarquer que nombre d'accidents survenus au cours des dernières fins de semaine, auraient pu être facilement évités. Aussi désire-t-il rappeler à tous les conducteurs d'être sans cesse attentifs et de n'assumer aucun risque et en aucune circonstance, même lorsque la voie semble libre.

Le ministre a souligné que la Campagne de sécurité n'était pas l'affaire de quelques jours ou de quelques semaines, mais qu'elle serait poursuivie avec activité par le Comité provincial. "Nous comptons sur l'étroite coopération du public dans cette campagne destinée à sauver des vies" a-t-il dit en terminant.

## La confusion règne dans la grève à l'usine Belgo à Shawinigan

Shawinigan Falls, 22. (PC) Une déclaration de M. Wilfrid Mosher, gérant de l'usine Belgo de la Consolidated Paper Corporation, est venue ajouter à la confusion qui règne sur le front ouvrier à Shawinigan Falls.

La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada avait déclaré que 95 pour cent des employés de la Belgo avaient décidé, au vote secret, de continuer la grève qui dure déjà depuis un mois.

Or, M. Mosher a cru bon nier cette déclaration: "Nous ne croyons pas un seul mot de leur déclaration, a-t-il dit, parce que nos effectifs moyens sont d'environ 850 travailleurs en temps normal et qu'il y a encore 375 personnes au travail à l'usine".

**RIVALITE INTERSYNDICALE**

Shawinigan Falls. (PC) — La tension ouvrière qui se prolonge depuis plusieurs semaines dans cette région industrielle se complique davantage, aujourd'hui, d'une rivalité intersyndicale.

Cette rivalité a été mise en relief alors que la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada annonçait que 95 pour cent des employés de l'usine de la Consolidated Paper Corporation à Shawinigan Falls ont voté en faveur de la poursuite de la grève, vieille d'un mois déjà.

M. Philippe Lessard, président de la Fédération nationale des Ouvriers de la Pulpe et du Papier (CTCC) dont les deux syndicats à Shawinigan et Grand-Mère, ont perdu, la semaine dernière, leur certificat de reconnaissance syndicale, a accusé la Fédération américaine du Travail de faire du recrutement parmi ses membres.

M. Marcel Francq, directeur des services de la Fraternité internationale des Ouvriers de la pulpe, du sulphite et du papier (FAT-

(Suite à la page 9, 2e col.)

## Ce qui se passe à l'hôtel de ville

Le maire Wilfrid Hamel a présidé hier après-midi une séance régulière du conseil de ville au cours de laquelle plusieurs rapports du comité administratif ont été ratifiés. Mentionnons entre autres a) paiement à l'Hôpital-Général de Québec de $1,572.50 pour quote-part de la Cité dans le pavage de leur terrain; b) requête au Lieutenant-gouverneur pour l'ouverture d'une rue de 50 pieds de largeur sur une partie du lot 717 de la paroisse de Charlesbourg et dont le nom sera Boulevard Dorion; c) renouvellement du contrat pour assurances patronales des policiers et pompiers de la Cité à la Canadienne Mercantile; d) nomination comme régulier-spécial de M. F.-X. Galarneau, employé temporaire à l'Expo; e) contrat à Désiré Delisle, pour fourniture et posage de l'aluminium sur partie de la façade du Palais de l'Agriculture. Il n'y aura pas de reconsideration de ce rapport, afin de permettre l'exécution des travaux avant l'Exposition 1955.

**Achat de camions**

Le département de l'Aqueduc fera l'acquisition de trois nouveaux camions, suivant une décision du conseil de ville qui en a fait hier l'adjudication, après réception et considérations des soumissions. Albert Barré Ltée vendra un camion de 1½ tonne-Chevrolet-modèle 1956-15-33, appareil de levage Brantford S-33, 2 tonnes, au prix unitaire de $2,600; Automobiles Inc., livra deux camions de 2 tonnes-G.M.C., modèle 1955-95-43, appareil levage Brantford 7-L. 10 tonnes, au prix unitaire de $2,939.50 et un autre camion de 3 tonnes-G.M.C., modèle 1955-96-43, appareil de levage Brantford 7-L 10 tonnes, au prix unitaire de $3,133.

**La retraite chez les pompiers**

Deux échevins se sont déclarés dissidents, hier après-midi sur l'adoption par le conseil de ville de la recommandation du comité administratif relativement à la mise à la retraite des pompiers. MM. Conseiller et Blais sont les seuls échevins à enregistrer leur dissidence. M. Jules Morency, sans voter ni déclarer sa dissidence, a

(Suite à la page 9, 4e col.)

## L'O. T. J. fête son directeur

Une cérémonie officielle organisée par les moniteurs et monitrices ainsi que gardiens et gardiennes de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, avait lieu dans la journée d'hier au parc Victoria. Un tribut d'hommages de reconnaissance et de remerciements fut rendu à M. l'abbé Alfred Leblond, directeur diocésain de cette oeuvre florissante, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Après la célébration de la sainte messe, dite par le jubilaire, et à laquelle assistaient tous les chefs et cheftaines, il y eut renouvellement de promesses par les nouveaux gardiens et gardiennes des divers terrains de jeux de la ville.

Puis un dîner de réception fut offert par les gardiens à l'aréna du parc Victoria. Cette réception à laquelle prenaient part près de 230 moniteurs et monitrices, gardiens et gardiens des parcs Ferland, l'Esplanade, les Plaines, Dollard, Bardy, St-Mathieu, Iberville, Marguerite-Bourgeoys et autres, fut une présentation de variétés sous l'habile direction de M. Jean-Marie Lachance, moniteur du Victoria. Dix numéros furent présentés tour à tour par des groupes

(Suite à la page 9, 4e col.)

## Marcel-J. Jetté surintendant à la base de Sydney

Le commander Marcel-J.-A.-T. Jette, 42 ans, de Montréal et d'Ottawa, a été nommé surintendant de base navale à Sydney, N.-E. Il occupera son nouveau poste à compter du 8 août. Il sera en outre officier senior de Marine à Sydney et officier en charge immédiat du personnel naval détaché à cet endroit.

La plupart des navires de la MRC placés en réserve se trouvent à Sydney. Des navires de guerre modernisés attendent à cette base le moment de reprendre leur service dans la flotte.

Le commander Jetté succède au capitaine Alfred-Borden Arnison, 54 ans, de Vancouver. Né à Montréal le 2 août 1912, le commander Jetté s'enrôle dans la Réserve navale en mars 1941. Il sert à bord du dragueur de mines "Kenora" et de la corvette "Prescott" avant de permuter, en novembre 1944, à la Division navale Donnacona de Montréal. Il devient premier lieutenant en 1945, puis commandant l'année suivante.

Il passe à la force régulière en juillet 1946 alors qu'il assume le commandement de la Division navale "Montcalm" à Québec, pour ensuite devenir en 1947 premier lieutenant à bord du destroyer "Nootka". Dix-sept mois plus tard, il est nommé commandant du destroyer "Iroquois" et officier senior des navires en réserve à Halifax.

Après avoir suivi un cours d'état-major au Collège de la Défense nationale à Kingston, il assume un poste en novembre 1950 à la Direction des réserves navales. Il est promu commander en juillet 1951 et en août de cette même année, occupe une seconde fois le poste de commandant du "Montcalm". Il est en outre nommé officier chargé de la nouvelle école d'entrainement fondamental de la Marine à Québec. Cet établissement devient plus tard le d'"Iberville". Le commander Jette en détient le commandement jusqu'au moment d'être nommé commandant, en juillet 1954, de la fregate modernisée "Lauzon".

## Le "Waller E. Foster"

Otawa 22. (PC) — Le brise-glace gouvernemental "Walter E. Foster" patrouillera de nouveau le Saint-Laurent, l'hiver prochain, a annoncé hier, aux Communes, le ministre des Transports, M. Marler.

Le "Foster" fut dépêché de St-Jean, N.-B. l'hiver dernier pour remplacer le brise-glace "Lady Grey" qui sombra dans le Saint-Laurent à la suite d'une collision avec un bateau-passeur Québec-Lévis.

## Les Belges de Québec observent dignement leur fête nationale

S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, s'est joint aux membres de la colonie belge, hier, afin de célébrer fraternellement avec eux la fête nationale de leur pays.

S'adressant à plus de 50 Belges de Québec réunis au restaurant "Au Prince de Liège", sur la première Avenue, afin de célébrer joyeusement le 21 juillet, le maire Hamel les a chaudement félicités pour l'esprit de collaboration, de courtoisie et de travail surtout qu'il n'ont cessé de manifester pour l'édification de leurs concitoyens d'élection. S. H. le maire a exprimé sa joie d'avoir pu participer à cette fête et termina en formulant le désir d'être des leurs pour célébrer le 21 juillet 1956.

Cette journée avait débuté par une messe basse célébrée en l'église St-Albert-le-Grand à l'intention des Belges de Québec.

Parmi les invités d'honneur au déjeuner, on reconnaissait M. le consul de Belgique à Québec, Emile Roland et Mme Roland; M. Joseph Matte, échevin; M. Pierre Deltour, professeur à l'université Laval; M. l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Albert-le-Grand; M. Roger Clesse, organisateur de la fête et président du banquet ainsi que Mme Roger Clesse; le R. P. Xavier Vandermeerschen, organisateur; M. Vandenbosh, des Comptoirs industriels de Belgique à Québec; le coureur-cycliste, Hauben; Mme Albert L'Hoir, Mme Marcotte, Mlle Van Egdom et nombre d'autres.

Parlant également à l'issue du dîner, M. l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Albert-le-Grand, a mis en relief deux grandes qualités qu'on reconnait volontier aux Belges: la foi et la vaillance. "Pour ces qualités, a-t-il dit, le peuple belge a droit à notre admiration"

Le R. P. Xavier Vandermeerschen a rappelé à ses concitoyens, le souvenir de ceux qu'ils ont quittés pour venir s'établir en terre d'Amérique. Il a remercié les Canadiens pour l'accueil sympathique qu'ils ont toujours réservé aux Belges. Il a formulé le voeu que cette célébration du 21 juillet soit l'occasion pour les Belges de Québec de resserrer entre eux les liens d'amitié déjà établis. Il a remercié les personnalités présentes pour leur bienveillance et félicita M. Roger Clesse, propriétaire du restaurant "Au Prince de Liège" et organisateur de la fête pour le succès qu'il a obtenu.

M. Emile Roland, consul de Belgique à Québec a eu des mots délicats pour rappeler la grandeur de son pays. Il a également donné une réception à sa résidence en l'honneur de tous les membres de la colonie belge à Québec.

La journée s'est terminée joyeusement au son de l'accordéon.

## Etudes d'urbanisme

**Ottawa (PC) La Société centrale d'hypothèques et de logement vient d'accorder sept bourses post-scolaires pour l'étude de l'urbanisme.**

## Au Marché Steinberg

Dans l'annonce publiée hier, à l'item des tomates, il aurait fallu lire: **La livre seulement 19 cts.** Nos lecteurs sont priés d'en prendre note.

BANQUETS · RECEPTIONS
partout TOUS LES PRIX TOUS LES MENUS
Kerhulu
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

ASTHME
Crise calmée par la cigarette ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL, durement les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.
En vente dans les pharmacies

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
Pour appel de service $4.50
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV Canal 4, Québec
VENDREDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 FILMS
5h.30 FAFOUIN
6h.00 NOUVELLES LOCALES ET SPORTIVES
6h.15 POT POURRI
6h.30 MELI-MELO
7h.00 INTERVIEW
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 FLORIAN ZABACH
8h.00 OMBRES ET LUMIERES
8h.30 PRENDS LA ROUTE
9h.00 LA GUERRE DES AILES
9h.30 FILM
10h.00 LA BOXE
10h.30 INTERMEDE
11h.00 NOUVELLES
11h.15 DER. NOUVELLES e SPORTS
11h.25 LONG METRAGE FRANÇAIS
12h.25 O CANADA
REPARATIONS GARANTIES
BELL TELEVISION SERVICE
TEL.: 3-7363

Bonnes vacances!
EN ROUTE
ARRÊTEZ POUR BOIRE DU
THÉ

DEUXIEME EMPRUNT
Aussi achat de Créances
CORPORATION DE
PLACEMENTS IMMOBILIERS DE QUEBEC
487 EST BLVD CHAREST — TEL.: 5-7515

## La place que doit tenir l'enfant dans un foyer vraiment chrétien

Le R. Père Eugène Lefebvre, C.SS.R., directeur des pèlerinages au sanctuaire de Beaupré, a proposé sainte Anne et saint Joachim comme le modèle des parents chrétiens hier, dans sa prédication de la neuvaine préparatoire à la fête de la grande Thaumaturge.

Pendant vingt ans, souligne le prédicateur, les deux époux font monter vers le ciel leur prière désolée, mais confiante. Puis une enfant vient au foyer. Les époux devraient emprunter les yeux de sainte Anne pour regarder l'enfant, dit-il. Celui-ci n'a pas toujours la place qu'il devrait occuper dans les esprits et dans les coeurs. "Dans sa réserve d'éternité, le bon Dieu doit garder bien des âmes qui ne viendront jamais sur terre, parce que des époux ont refusé de leur préparer des corps. Il y a des époux qui contrarient les desseins de Dieu; qui, au lieu de faire le beau geste de la vie font celui de l'assassin". L'enfant est le plus bel ornement au foyer; il est un écrin de Dieu.

L'orateur sacré évoque l'offrande de leur enfant au Temple par Anne et Joachim. "Ils plaçaient leur trésor en lieu sûr", dit-il. "Avons-nous toujours cette prudence? Où sont vos trésors, parents chrétiens?".

"Nos évêques se sont émus tristement et très anxieux", poursuit le R. Père Lefebvre, "devant le fléchissement des vertus familiales. Les parents oublient trop souvent leurs devoirs. Les remparts, dans trop de foyers, ont cédé sous la poussée d'une jeunesse grisée de fausse liberté et assoiffée de joies vilaines. Les fréquentations libres, les amusements parfois deviennent un scandale; trop de filles, grandes et petites, ont perdu dans leurs vêtements le sens de la pudeur, et même jusqu'à l'instinct de se couvrir.

"Le père abdique lâchement son autorité de chef et sa royauté. La mère échange son amour contre une indulgence coupable. Les parents doivent reprendre conscience de leurs responsabilités", conclut le R. Père Lefebvre. "Ils doivent regarder le modèle qui leur a été montré et que l'Eglise pose devant eux en leur donnant sainte Anne comme patronne et modèle".

NOUVEAU MANDAT: Le secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, a annoncé aujourd'hui que la mission du médiateur canadien en Palestine, le major-général E. L. M. Burns, sera prolongée d'un an.

## Vol de machineries

Claude Delisle, 29 ans, de St-Ubald, a admis hier en Cour des Sessions de la Paix, avoir volé pour plus de $1,000 de machineries, au cours de juin dernier, à l'Anacon Lead Mines, de Montauban-les-Mines.

Delisle, un camionneur, a comparu devant M. le juge Lactare Roy. La police a donné une bonne note en sa faveur, en déclarant que le prévenu avait aidé les détectives dans la recherche du butin volé.

Le tribunal a imposé une peine de trois mois.

La machinerie volée était un marteau à air d'une valeur de $472, et deux manchons en bronze, valant $600.

## La route trans-Canada

Victoria, 22 (PC) — Le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, a révélé hier qu'il demandera au gouvernement fédéral d'assumer 35 pour cent du coût de la construction de la route trans-canadienne, lors de la prochaine conférence provinciale qui aura lieu à Ottawa à l'automne. Il a ajouté qu'il demandera également à Ottawa de payer 50 pour cent du coût des principales routes provinciales.

## Le "Savoie" échoué

Le navire côtier "Savoie" s'est échoué hier, dans le fleuve, entre l'Ile-à-l'Aigle et Pointe-aux-Trembles, près de Montréal. Ce navire, qui fait la navette entre Kingston, Montréal, Trois-Rivières, Québec et les ports de la côte nord du fleuve jusqu'à l'Ile d'Anticostie, est la propriété de M. Clément Tremblay, de Rivière Portneuf, comté de Saguenay.

M. L'ABBE ALFRED LEBLOND FETE A L'O. T. J.: Les moniteurs et monitrices de l'Oeuvre des Terrains de Jeux ont fêté hier le dévoué directeur de cette oeuvre de protection des jeunes, M. l'abbé Alfred Leblond. Cette manifestation d'hommage fut l'occasion d'un déjeuner qui a groupé plusieurs personnalités autour de M. l'abbé Leblond. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, M. l'échevin ARTHUR JUNEAU, M. l'échevin JEAN-MARIE LAFLEUR, le R. Père MARTIAL, O.F.M.Cap., M. l'abbé ALFRED LEBLOND, M. l'échevin DAMASE BLAIS, M. ELZEAR POITRAS, gérant de l'O. T. J., M. FRANCIS BOUDREAU, député de St-Sauveur à la Législature provinciale, et M. MARC EMOND, directeur de l'O. T. J. (Photo du "Soleil")

COMPRESSEURS
"BROOMWADE"
Coûtent moins cher d'achat et d'opération!
Depuis 50 ans au service de 62 pays, fabriqués par la plus grosse manufacture du genre dans l'Empire Britannique.
T-948
Talbot Equipment Ltd.
Compagnie Subsidiaire de René Talbot Ltée — Maison Fondée en 1906
905, rue St-Paul, Québec Tél. 5-4785

*"Fais ce que dois"*

# LE SOLEIL

*Organe libéral*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

***Québec, vendredi 22 juillet 1955***

## Discipline et bon goût

Le gouvernement de la province est intervenu avec promptitude pour réprimer les abus qui menaçaient de compromettre gravement le tourisme dans la ville de Québec et la région. Le procureur général a donné ordre aux responsables de faire disparaître les panneaux à l'adresse des touristes aux abords de notre ville. De même, les kiosques installés pour "cueillir" les touristes avant leur arrivée devront disparaître.

Ces mesures s'imposaient. Les organismes les plus responsables, comme la Chambre de Commerce, l'Association des hôteliers et le conseil de ville, s'étaient élevés contre des pratiques de bas étage, qui, non seulement compromettent la saine exploitation de notre industrie touristique, mais deviennent une plaie véritable pour la capitale de notre province.

Une pareille intervention de l'autorité gouvernementale mettra fin aux pires pratiques. Espérons qu'elle ne sera qu'un point de départ, pour encourager la population de toute la province à corriger une déviation déplorable dans le goût de nos gens. Trop souvent, en effet, la sollicitation touristique prend dans nos villes et villages l'indignité et l'atroce visage de la mendicité pure et simple. Nos plus belles petites villes — comme dans la Beauce ou dans le bas-du-fleuve — en sont tous plus ou moins tarées. Aucun de nos voisins — ni le Maine, ni les Maritimes — ne s'abandonnent à une telle orgie de laideurs, de quémandages et de publicité criarde... Le contraste est cruel pour tous ceux qui ont le sentiment de la dignité de notre peuple !

Pour ne s'en tenir qu'aux approches de la ville de Québec, la situation est étalée aux yeux de tous. Du côté de Champigny jusqu'à la côte St-Sacrement inclusivement, le mal est presque total : l'ancienne voie royale conduisant à Québec a pris l'allure d'un cirque en goguette. La même contagion commence de s'étendre à l'entrée du Pont de Québec et sur le splendide boulevard Laurier (avec ses deux postes d'essence montant la garde en face de la résidence du gouverneur...). Il en est de même sur le boulevard Ste-Anne, qui est pourtant au coeur de l'un des beaux paysages du monde !

A quoi servent, dans ces conditions, les millions de dollars que les contribuables de toute la province paient à leur capitale, pour lui donner des avenues dignes et pour l'embellir ? Par manque de goût ou de discipline, on gaspille tout.

La population est, sans doute, reconnaissante au gouvernement provincial de poser cette première intervention pour protéger Québec et son tourisme. Mais il s'agit avant tout d'une oeuvre d'éducation populaire de longue haleine. Plusieurs méthodes devront être mises en oeuvre. Par exemple, si les boutiques d'exploitation touristique étaient si florissantes aux abords de la Cité, c'est après tout parce qu'elles répondaient à un besoin des voyageurs. Ne faudrait-il pas les remplacer par un bureau officiel d'information touristique, comme on en voit à l'entrée de la plupart des autres villes? Ou tout au moins, il faudrait prendre les moyens de canaliser les touristes vers l'office municipal du tourisme qui ne rend peut-être pas tous les services qu'il pourrait fournir, par suite du site assez inconnu qu'il occupe.

A tout événement, ce sont des problèmes assez sérieux pour que l'on se réjouisse de l'attention qu'y apportent les autorités.

## Les mines de cuivre plus actives

Avec l'amélioration constante du marché du cuivre à la Bourse mondiale des Métaux, de Londres, la production minière du Canada tend à se relever, et l'exploitation des gisements de cuivre du Québec entre dans une nouvelle voie d'expansion. Notre pays détient déjà la quatrième place comme producteur de cuivre dans le monde; il n'est dépassé dans ce domaine que par le Chili, la Rhodésie et les Etats-Unis, et il est suivi de près par le Congo Belge qui occupe le cinquième rang. Depuis un an, l'accumulation des réserves de cuivre dans notre faveur. Les mines du Québec et l'Ontario causait de l'inquiétude chez les producteurs qui ne trouvaient preneurs sur le marché de consommation; mais en ces dernières semaines, la situation a rapidement changé et l'industrie américaine n'a point tardé à absorber tous les surplus et à stimuler le rendement par ses demandes massives.

Le marché tourne effectivement en notre faveur. Les mines de Québec et de l'Ontario reprennent espoir dans les entreprises nouvelles de l'aviation et de l'électronique qui exigent des quantités considérables de cuivre dans la fabrication de leurs puissants appareils et de leurs installations modernes. La demande s'accentue également dans les pays d'Europe dont les industries se relèvent rapidement et réclament une quantité plus imposante de matières premières, de métaux et de cuivre.

Sur l'ensemble de 600 millions de livres produites au Canada, la province de Québec en fournit un gros tiers, dans ses mines principales de la région Rouyn-Senneterre, du canton York en Gaspésie et du secteur Eustis-Capelton dans les Cantons de l'Est. Les mines de cuivre du Québec atteignent aisément les 200 millions de livres par année, et avec les découvertes récentes de la crête minière de la hauteur des terres, le domaine du nord québécois promet de doubler encore cette production qui répond aux exigences de la consommation industrielle.

Les prospecteurs ont repéré des gisements cuprifères dans le comté de Matane et dans les comtés environnants jusqu'à la péninsule gaspésienne. Ils ont relevé des veines importantes de quartz dans la vallée de la Matapédia, et de nombreuses roches sédimentaires et volcaniques qui renferment de riches dépôts de cuivre et de pyrite. Grâce à la demande plus active du marché de consommation, l'exploitation va se poursuivre sur une plus grande échelle et d'une façon plus profitable.

## L'Alberta soigne ses municipalités

Le gouvernement de l'Alberta consacre une bonne partie de ses revenus qu'il obtient des redevances des compagnies qui exploitent les puits de pétrole à venir en aide aux municipalités qui sont le moins bien partagées dans l'assiette fiscale. Ainsi il a constitué un fonds spécial pour l'établissement de centres de loisir pour la jeunesse des villes, et la construction de terrains de jeux et de piscines. Les octrois varient de $5,000 à $7,000 selon l'importance du projet dont l'exécution est confiée à un comité d'ingénieurs, d'hygiénistes et de sociologues; le ministère des Travaux Publics offre également son aide dans la préparation des plans qui sont ensuite soumis à l'approbation du conseil municipal. Une quinzaine de villes albertaines ont profité des dispositions généreuses des autorités de la province pour se pourvoir de ces améliorations qui profitent à toute la population.

## L'installation d'un système de chauffage

Il n'existe guère de meilleur temps pour moderniser votre maison que les jours de vacances d'été, alors que la famille est à la campagne. Les tracas et les ennuis de toutes sortes causés par les réparations n'affecteront personne de la maison, à l'exception peut-être, du maître de céans qui ne s'absente qu'en fin de semaine pour aller rejoindre les siens à la maison d'été. Ainsi convient-il de profiter des mois de chaleur pour effectuer les changements projetés depuis longtemps, pour transformer et moderniser par exemple le système de chauffage qui est souvent désuet dans une maison qui commence à avoir de l'âge; on peut tirer le meilleur parti de la cave en installant par exemple une salle de jeu, une pièce de repos avec foyer, ou encore une chambre d'hôte. Aux autres étages, les chambres et les pièces subiront aussi une transformation nouvelle avec l'aménagement de nouveaux salorifres qui distribueront une chaleur plus égale et plus agréable, la maîtresse de maison en particulier, jouira du confort anticipé que lui promettent les transformations exécutées au cours de l'été.

## Poivre et sel

*Molotov reste froid.*

*Didyme a besoin d'aide.*

*Les fruits sont trop verts.*

*Le Vietnam se conduit mal.*

*La pègre exploite la crapule.*

*A Peron de se retirer à temps.*

*La lumière dissipe les fantômes.*

***A la défense civile de désarmer !***

***Montréal en a des trous à boucher.***

*La sincérité déconcerte la diplomatie.*

*La valeur d'un cheval dépend de son entraineur.*

*L'orgue de barbarie réclame une place dans l'orchestre.*

*Il y a des gens qui sont trop timides pour se montrer polis.*

*Les pensions alimentaires aident au relèvement de John Bull.*

*Les Etats-Unis remporteront une grande victoire sur eux-mêmes.*

Concurrence étrangère

sur le dos de Baptiste.

Nehru vu par les Allemands

## Le grand homme de l'Inde comme pacificateur

Il y a dans la situation actuelle de la politique mondiale quelques éléments que l'on peut considérer comme indubitablement de bon augure et sur lesquels sont basées pour une grande partie les prévisions favorables. Dans cette rencontre de circonstances propices la personne du Premier Ministre de l'Inde, Nehru, a joué un rôle d'année en année plus important. Assurément un peuple de centaines de millions d'âmes jette de toute manière un grand poids dans la balance, mais l'Inde serait loin d'avoir son influence actuelle si elle n'avait à sa tête cet homme pour la représenter.

Ses interventions sur la scène politique, son ascendant, le fait qu'il est partout écouté, tout cela n'est pas dû uniquement à sa personnalité hindoue de grand format, mais surtout à ce que, dans sa formation, se trouvent amalgamés avec son caractère consciemment hindou, presque à égalité, l'esprit européen et celui de l'Asie. De l'Ouest il a retenu le socialisme sous une forme intelligemment sélective; à son éducation anglaise il est rédevable de cette grande vertu britannique, le sens instinctif des proportions et la sagacité pratique dans les arrangements et dans le maintien de l'équilibre. Cet outillage, il l'a mis avec une indomptable énergie au service de la libération de sa patrie, ensuite de sa structure moderne, et enfin de la pacification de l'Asie et du monde. Ainsi, par exemple, on ne peut se figurer le déroulement presque sans soubresauts des événements des dernières années sur les bords du Pacifique sans les interventions réitérées de Nehru et de son entourage.

D'autre part, et pour de tout autres raisons, il se conçoit que l'Union soviétique ne partage les vues d'aucun homme d'Etat du monde libre avec autant d'enthousiasme que celles de Nehru. Ce que Nehru veut obtenir par sagacité politique et par conviction morale, répond exactement à ce que l'Union soviétique doit souhaiter en raison des nécessités de sa situation intérieure et extérieure. Il devient de plus en plus manifeste que la volonté d'airain et la génialité brutale de Staline n'ont pu être remplacées sous ses successeurs. Au contraire, ceux-ci doivent, bon gré mal gré, relâcher de plus en plus le terrorisme, et, après une longue période de tension extrême, se produit la réaction naturelle : la déconcentration et une plus grande liberté de mouvements dans les secteurs de la vie où sévissait la contrainte. Au surplus, bien des indices semblent révéler que les Soviets approchent petit à petit de la limite de leur capacité industrielle et que, depuis longtemps déjà, leur production agricole se trouve aux prises avec des difficultés. Pour des motifs matériels et psychologiques le Kremlin est donc effectivement et sincèrement intéressé à la fin de la guerre froide, à la suppression des fortes tensions et des rideaux de fer, et à la réalisation des idées que Nehru défend avec tant de passion et de force persuasive.

Il est à peine besoin de relever que les Soviets voudraient obtenir tout cela à aussi bas prix que possible. Des positions extrêmement avantageuses qu'ils ont su occuper après la guerre, ils entendent abandonner le moins possible. Ils veulent bien (et probablement même sincèrement) collaborer à l'instauration d'une nouvelle époque de coexistence dans la paix et la mutuelle loyauté, mais tout en conservant aussi complètement que possible les fruits de l'époque révolue d'attentats à la paix et de déloyauté. Une bonne part des prochains pourparlers politiques sera consacrée à les persuader de l'incompatibilité de ces deux desiderata.

Or, c'est là aussi le point où se concentrent les intérêts de l'Allemagne et où l'aspect allemand des choses se différencie essentiellement de celui de l'Inde. Il n'y a pas, il est vrai, entre les deux pays de points litigieux aigus mais cela n'empêche que leurs opinions different sur certains points de cet ensemble de problèmes. C'est que d'un pays de la grandeur d'un continent et protégé par le rempart de l'Himalaya, on voit bien des choses autrement qu'elles ne se présentent aux yeux d'un peuple coincé entre deux gigantesques blocs de puissance dans la plaine sans défense naturelle de l'Europe du Nord. L'Allemagne a des frontières larges ouvertes à l'ouest, elle n'est pas protégée par des chaînes de montagnes comme l'Italie, la France, l'Espagne, ni abritée comme l'Angleterre par les profondeurs de la mer. Même quand elle est militairement forte, sa sécurité a besoin, ainsi que d'un bouclier en plus de l'armure, du complément des alliances. Et il n'est pas établi que, malgré les engins nouveaux, l'élément humain devienne quantité négligeable. Ce peuple est obligé d'arranger sa vie en une paisible communauté avec les peuples auxquels il est rattaché par des affinités physiques et morales.

Mais en dépit d'angles visuels si différents on a suivi en Allemagne avec intérêt les étapes du long voyage de Nehru, qui fut, pour lui, un grand succès. Il doit s'en être aperçu pendant son bref séjour en pays allemand. Il est probable qu'aucun homme d'Etat n'a pris d'aussi étroits contacts avec les dirigeants du monde soviétique, et aucun autre ne possède comme lui une connaissance relativement intime de leurs intentions. Si donc Nehru a modifié son itinéraire pour s'aboucher avec sir Anthony Eden, il faut bien y voir un signe favorable pour la Conférence de Genève.

(Bulletin de Bonn)

*Gazette rimée*

### Consultation

*A bout de nerfs sinon de force,*
*la Terre a voulu consulter*
*le docteur Du Temps qui s'efforce*
*en vain de la réconforter.*

*"Rien en votre corps de planète*
*"n'entrave sa gravitation;*
*"mais vous n'avez pas la peau nette,*
*"de là vient votre irritation.*

*"Avec le régime solaire*
*"que tous suivez benoîtement*
*"vous avez bien un millénaire*
*"à courir dans le firmament.*

*"Quant à ce vilain parasite*
*"qui compromet votre santé,*
*"il faut l'exterminer bien vite*
*"pour vivre la vie en beauté.*

*"Quant au virus animalcule,*
*"cause de la démangeaison,*
*"c'est un être humain ridicule*
*"qui vit de votre échauffaison".*

*Le rimailleur*

## En feuilletant "Le Soleil"

**Il y a cinquante ans**

Ottawa. — Le gouvernement fédéral ne nommera les lieutenants-gouverneurs des nouvelles provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta qu'à la fin d'août.

**Il y a vingt-cinq ans**

Alexandrie. — On a appris de bonne source aujourd'hui que le roi Fouad avait rejeté la demande d'une session extraordinaire du Parlement, présentée par les Wafdistes.

Chicoutimi. — Une foule d'environ cinq mille personnes, venues de tous les centres importants de la région, assistaient, hier, au renversement d'un bloc en béton sur le chenal de la Grande Décharge, à la Chûte-à-Caron.

## Problèmes d'Histoire

**Quelle idée avait imaginée Carleton pour développer le commerce entre le Canada et l'Angleterre ?**

Revenant à une idée qui avait longtemps passionné l'intendant Talon, et même Hocquart, Carleton suggéra d'implanter au Canada la culture du lin et du chanvre. On encouragerait les habitants à tisser des toiles qui seraient mises sur le marché anglais; en retour, les Canadiens achèteraient les étoffes anglaises plus fines que celles qui étaient produites au Canada. Ce projet fit son chemin lentement. Les autorités envoyèrent même au Canada 2,000 boisseaux de graines de chanvre pour être distribuées aux habitants. Un spécialiste en cette culture fut envoyé au pays. En peu de temps, les cultivateurs canadiens apprirent à cultiver le lin et à en tirer une filasse au moyen de laquelle on produisit de belles toiles. Cette culture a elle-même périclité jusqu'à la dernière guerre mondiale, alors que l'on produisit beaucoup de lin dans la province de Québec pour l'industrie de la guerre britannique.

**Problème d'histoire :** Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

## L'Opinion du lecteur

### Plaies du tourisme québecois

Monsieur le rédacteur,
Le Soleil,
Québec,

15 juillet 1955

Monsieur le Rédacteur:

Nous vous demandons l'hospitalité d'une colonne pour mettre à jour un petit incident qui nécessite des commentaires de nature à faire réfléchir les responsables du laisser aller dans l'Industrie du Tourisme dans la vieille Capitale.

Messieurs les Administrateurs,
Chambre de Commerce,
Québec.

Messieurs:

Messieurs les Administrateurs de la Chambre de Commerce... nous avons été très amusé de lire les journaux, d'entendre à la radio et télévision vos "Talle" pour revendiquer vos droits contre ces bouffons de guides ou faux guides, qui ont eu le toupet d'utiliser le nom de la Chambre de Commerce sur un kiosque pour arrêter le touriste américain . . . et de diriger de la façon que tous savent et que personne ne veut tenter d'éliminer.

Messieurs de la Chambre de Commerce, vous savez mieux que nous le renom dont jouissent aux Etats-Unis les Chambres de Commerce. Vous savez aussi qu'aux Etats-Unis les Chambre de Commerce font beaucoup plus que d'enrôler des 10 à 20,000 personnes dans leurs rangs pour recevoir un $25 qui permettra de faire vivre un Bureau. Vous saviez que, un jour au l'autre, quelques citoyens de Québec et de la région — si vous laissiez votre nom tremper dans un tel "IMBROGLIO" vous lancerait la pierre et que vous ne pourriez pas la relancer sur d'autres cibles.

Cependant, ce que vous ne savez peut-être pas, c'est que la situation ridicule et malhonnête dont le Touriste est reçu, dirigé et informé ici à Québec, (nous voulons pour le moment parler de logement) dure depuis plus de 10 années . . . et la situation empire d'année en année . . .

Il est très probable, que le Bureau Municipal du Tourisme a déjà fait des représentations au Gouvernement de la Province, demandant d'en fermer et coffrer tous les faux guides qui recueillent sur les routes aux limites de Québec le Touriste et le dirigent avec commission, dans des chambres, cabines, motels, etc. *Cela au détriment de tout principe de commerce libre et toujours au détriment de ces tenanciers qui ont fait et feront toujours un commerce légitime et n'ont pas besoin de méthodes aussi dérisoires pour remplir leurs chambres avec le voyageur d'été.*

En définitive, nous prétendons que la Chambre de Commerce de Québec est bien en retard . . . pour jeter la pierre à l'hon. Rivard, à l'hon. Duplessis ou monsieur Georges Léveillé. Evidemment, ces gens sont les premiers responsables de ces abus. Ces personnages ne peuvent plaider ignorance. Ils sont trop bien informés sur d'autres choses pour ignorer le "grabuge" qui se fait dans le tourisme à Québec. Messieurs de la Chambre de Commerce, (nous vous parlons comme membre d'une chambre avoisinante) vous avez attendu d'être attaqués pour jeter un cri du côté des Autorités Provinciales . . . Messieurs vous avez tout en mains même si sur vos quelques mille membres seulement environ 10% (nous sommes généreux) sont membres actifs et suivent vos délibérations... Ne trouvez-vous pas que cela eut paru moins intéressé si vous aviez pris le boeuf par les cornes . . . pour intervenir, avec l'Association des Hôteliers de la Province et outes les Organisations qui ont intérêt à développer dans le bon sens le tourisme dans le Québec? Vous eussiez alors paru plus intéressés à défendre les intérêts des établissement qui perdent des $100 et $1,000 par jour, victimes des jeunes ou sans travail . . . qui attendent les Américains pour refaire un gousset vide depuis septembre . . .

Nous désirons conclure, en prophétisant sans hésiter que de la façon dont le tourisme est organisé et protégé par la Ville et la province . . . dans 25 ans . . . des établissements centenaires fermeront leurs portes . . . Le gouvernement qui a toléré ces mauvaises têtes de faux guides ne pourra plus avoir la confiance du voyageur. Le touriste ne fera que passer . . . il ne s'arrêtera plus à Québec. Nous allions dire que Québec, comme le Château Ramsay de Montréal, aura besoin d'enseignes pour l'identifier . . . son visage aura trop de rides.

J.-R. PINARD,
"Tourisme et Travail", agence de voyage,
251 St-Joseph, Québec.

**Echos de l'opinion publique:** Sous cette rubrique, Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes, qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinions personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Ils nous est impossible de publier de trop longues lettres. De plus — détail important — toutes les communications de ce genre doivent porter le nom et l'adresse de leur auteur.

## A travers la presse

**Violences en Afrique**

Quelques groupes de terroristes sèment le trouble et la discorde en ces régions qui vivent sus le protectorat de la France. LE DROIT signale ces abus et dit :

*"Les émeutes, les lynchages viennent de causer un grand nombre de morts en Afrique du Nord. Le terrorisme arabe se heurte de plus en plus au contre-terrorisme des colons français qui s'estiment mal protégés par les forces françaises. Ils sont un million et demi en Algérie, au Maroc et en Tunisie. Ces actes de violence qui répugnent à nos consciences, mettent en vedette les difficultés complexes auxquelles fait face la France en cette région. Elle doit mettre à point au plus tôt une politique de juste milieu et rétablir l'ordre. La grande majorité des colons français, des Arabes, des erbères réprouvent ces actes de violence, perpétrés de part et d'autre. Trouvera-t-on un nouveau Lyautey pour redonner la sérénité à ces pays?"*

Souhaitons qu'un nouveau sauveur survienne et que l'ordre se rétablisse dans cette terre déjà tourmentée par un climat ardent.

**Gare aux baignades !**

L'eau des lacs et des rivières a ses attraits, mais ses dangers également, en ces jours ensoleillés des vacances. Il importe d'y apporter la plus vigilante attention à l'heure du bain. LE DEVOIR écrit fort à propos :

*"Un porte-parole de la Croix-Rouge a déclaré que l'on prévoyait cette année entre 1,500 et 2,000 noyades au Canada. Au rythme actuel, il est évident que nous atteindrons, que nous dépasserons peut-être ce tragique objectif. Que faire pour prévenir pareille hécatombe? Il faut que tout le monde se mette de la partie. Les journaux, la radio, la télévision font déjà leur part en donnant des conseils élémentaires de sécurité : n'allez pas à l'eau quand vous avez trop chaud ou à moins de trois heures d'un repas; ne vous aventurez jamais en canot si vous ne savez pas nager; n'allez jamais dans une embarcation qui n'est pas munie du nécessaire pour assurer votre sécurité en cas de danger. La première règle c'est évidemment celle de la prudence. Car c'est en vain qu'on organisera les campagnes de sécurité les plus spectaculaires si les gens pensent que c'est pour le voisin. Il faut aussi que toutes les autorités se donnent la main pour protéger les baigneurs et ceux qui vont sur l'eau. Pour les protéger contre eux-mêmes parfois"*

Devant un danger toujours constant, il ne faut pas se laisser aller à l'optimisme et... et à l'imprudence.

**Que produisons-nous ?**

La question se pose, non seulement chez le patron et le chef de l'entreprise, mais chez l'employé et l'ouvrier également. L'EFFICIENCE écrit à ce propos :

*"Chacun de nous est un fabricant, chacun de nous, du moins, "fait" quelque chose. Que produisez-vous ? Du bien ? Des ennuis ? Des excuses? Des amis? Des ennemis ? Des erreurs? Des ventes ? Des progrès ? Des faux-pas ? De l'argent ? Trop souvent, des salariés cherchent à "se faire de l'argent" sans se donner la peine de le mériter auprès de leurs employeurs. Il y en a trop qui laissent croire qu'ils ont du travail pour toute la journée alors qu'ils trainaillent. Quoi que nous fassions, notre élan marque notre vie. En fin de compte, c'est la qualité et la quantité de notre production, à quelque échelon qu'elle se situe, qui décidera de la façon, bonne ou mauvaise, dont nous avons valorisé les pouvoirs que notre existence nous a conférés".*

"Inutile de sonner, monsieur; ils sont partis pour un mois".

# LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

**Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec**

22 JUILLET — VENDREDI
2325 A-644

**En voulez-vous une autre?**

Dans le monde du bridge, les idées nouvelles ne font défaut. Si pour un bon bridgeur l'imagination est une faculté importante, on ne peut se surprendre du nombre considérable de conventions qui chaque année sont mises de l'avant. La force d'une ouverture à sans-atout est l'objet de nombreuses expériences. Diverses conventions tendent aussi à la sauvegarde des tenaces. Ainsi, si vous aviez eu l'occasion de jouer la main suivante, le printemps dernier, contre un groupe de jeunes bridgeurs de Chicago, vous auriez pris connaissance d'une convention nouvelle.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ R 7<br>♥ A V 8 6 3 2<br>♦ D 8<br>♣ 9 6 3 | |
| ♠ 10 9 8<br>♥ 10 7<br>♦ A R V 10<br>♣ A 8 5 2 | N<br>O E<br>S | ♠ V 6 4 3<br>♥ D 4<br>♦ 9 7 4 2<br>♣ D V 10 |
| | ♠ A D 5 2<br>♥ R 9 5<br>♦ 6 5 3<br>♣ R 7 4 | |

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1-S-A(1) | passe | 2-♣(2) | passe |
| 2-♠ | passe | 3-♣(3) | passe |
| 3-♥(4) | passe | passe | passe |

(1) Comme vous l'aurait expliqué le joueur en Sud, l'ouverture à 1-S-A révèle une force de onze à 14 points, réellement une faible ouverture à sans-atout.

(2) Demande au partenaire s'il est en état de montrer une suite majeure.

(3) Variante apportée par les Jeunes indiquant que le joueur en Nord désire que le coup soit joué à l'autre majeure, Nord promettant ainsi une suite de cinq ou six coeurs. Suivant la distribution, Nord ou Sud pourra être le déclarant du contrat à coeur.

(4) Sud accepte d'être le déclarant pour la protection de sa tenace à pique ainsi que de son roi de trèfle. Si de la main Sud aucune attaque venant de Est n'aurait pu exposer les fortes cartes, en ce cas Sud aurait demandé à son partenaire de devenir le déclarant. Cette demande aurait été faite par l'enchère 3-carreaux.

En annonçant 3-coeurs, Sud révèle également une faible qualification à sans-atout. S'il avait possédé treize ou quatorze points, en ce cas il aurait annoncé 4-coeurs.

Entame: roi de carreau

Ouest encaisse le roi et l'as de carreau et change au dix de pique. Le Mort fait la première levée de pique de son roi. Deux demandes d'atout épuisent les adversaires. Sud fait suivre l'as et la dame de pique et le Mort écarte l'un de ses trèfles. Le quatrième pique est coupé par Nord. Sud tente en vain d'obtenir une levée de son roi de trèfle mais réalise quand même son contrat.

Résultats comparés, alors que les joueurs en Nord furent les déclarants d'un contrat à coeur, après une entame à trèfle ils ne purent obtenir plus de huit levées. Il en fut de même pour les joueurs en Sud qui jouèrent le coup à sans-atout.

Que vaut l'idée des très faibles ouvertures à sans-atout?

Chose certaine, elle compliquera le rôle du repondant. Mais si réellement elle peut permettre de fixer le contrat du côté favorable, l'idée mérite d'être étudiée.

## M. Arthur Côté est décédé à Sayabec

Une famille estimée de la paroisse a été cruellement éprouvée par la mort de M. Arthur Côté, époux de dame Marie Bérubé, décédé le 9 juillet à l'âge de 76 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils MM. Delphis et Albert Côté ; ses filles Mmes Louis Roy, Jeanne, Paul Bouchard, Alphonsine, Mme Lionel Lévesque, Régina et Adjutor Belzile, Elise ; ses belles-filles, Mmes Delphis et Albert Côté; ses frères, MM. Siméon Côté de Sayabec et Louis Côté de Québec ; ses belles-soeurs, Mmes Vve Auguste Côté de Sayabec et Louis Côté de Québec ; son beau-frère M. Jos. Bérubé et plusieurs petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le 12 en l'église de Sayabec à dix heures et trente et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Léopold Joubert, Auguste Belzile, Wilfrid Marcoux, Edouard Chouinard, Jos Campion et Wilfrid Gauvin. M. Zénon Roy portait la croix.

Bonnes vacances!
EN ROUTE
ARRÊTEZ
POUR BOIRE DU
THÉ

## DOSQUET

**Naissances**

Marie-Louise-Solange, fille de M. et Mme Amédée Rousseau, (née Marie-Jeanne Turgeon). Parrain et marraine M. et Mme Elide Turgeon, de St-Flavien, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jean-Pierre, fils de M. et Mme Antonio Paucher (née Yvette Garneau). Parrain, M. Gilles Paucher, marraine Mlle Leua Paucher, de Dosquet, frère et soeur de l'enfant.

—Joseph-Julien-Napoleon-François, fils de M. et Mme Louis Mercier (née Rose-Annette Piché). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Mercier de Ste-Agathe, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Pierrette-Lucie, fille de M. et Mme Raymond Rousseau, (née Véronique Ferland). Parrain M. Yvon Cayer; marraine, Mlle Lisette Rousseau, cousin et soeur de l'enfant.

—Marie-Alice-Johanne, fille de M. et Mme Léon-Georges Laverdière, (née Ghislaine Guay). Parrain M. Domigny Guay; marraine Mlle Alice Lamonte, grand-père et tante de l'enfant.

—Marie-France-Florence, fille de M. et Mme Gérard Mongrain (née Adrienne Desharnais). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Vaillancourt de Québec, oncle et tante de l'enfant.

**Mariage**

M. l'abbé Maurice Paquet, du Séminaire de Québec, a bénit dernièrement, le mariage de sa cousine, Mlle Claire Boudreault, fille de M. et Mme Camille Boudreault avec M. Maurice Coulombe, de Québec, fils de feu M. Egide Coulombe et de Mme E. Coulombe.

**Retraite paroissiale**

Les paroissiens ont suivi, nombreux les exercices d'une grande retraite, qu'a eu lieu dernièrement à Dosquet. Deux Révérends Pères Rédemptoristes sont venus prêter leur concours à cette occasion.

M. le curé P.-A. Chabot nous est revenu après une absence de deux mois pour un repos bien mérité. Nous lui souhaitons la "Bienvenue" et un prompt rétablissement.

Le Révérend Père Roland Chabot, fut le remplaçant. Nous le remercions de tout coeur pour les services rendus à la paroisse.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## ST-NARCISSE NEUBOIS

**Mariage**

Le 29 juin, M. Jean-Marc Labonté épousait Mlle Marie Larose, de St-Isidore. Les nouveaux époux demeureront dans la paroisse. Nos meilleurs voeux de bonheur.

**Baptêmes**

Le 27 juin, Marie-Adèle-Lucie, fille de M. et Mme Norbert Larochelle (Lucette Langlois). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Langlois, grands-parents. Porteuse, Mlle Florence Langlois tante de l'enfant.

—Le 3 juillet, Joseph-Yves-Marcel, fils de M. et Mme Alfred Bélanger (Marguerite Caux). Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Bélanger, de St-Gilles, oncle et tante. Porteuse, Mme Roland Marcoux, tante de l'enfant.

**Noces d'argent**

Le 2 juillet, les parents et amis de M. et Mme Didace Demers se réunissaient à la salle municipale pour leur offrir les voeux et félicitations à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

M. le curé de la paroisse s'est joint à l'assistance pour féliciter les heureux jubilaires. Une adresse fut lue par leur fille Thérèse. Une bourse et une coutellerie furent offertes par les enfants.

Par une heureuse coïncidence, les parents de M. Demers fêtaient leur 55e anniversaire de mariage et assistaient à la fête. Le maître de cérémonies était M. André Nadeau, notaire.

Il y a toujours de l'intérêt dans les photos d'animaux — chiens, chats, chevaux, vaches, serpents, ou moufettes. En effet de telles photos sont si populaires que Le Soleil et l'Evénement-Journal en ont fait une catégorie à part dans leur Concours d'Instantanés. Des prix hebdomadaires sont accordés aux gagnants de cette catégorie de la vie animale et aux trois autres catégories : adolescents ou adultes ; paysages et "nature morte" ; bébés et enfants.

SI VOUS AIMEZ LES VINS ET LE BRANDY DE GRANDE CLASSE
RECHERCHEZ LA MARQUE
EMU

LE PORTO DORÉ EMU 999 — Un grand vin de dessert où s'allient les meilleurs cépages et qui a remporté 4 médailles d'or internationales.

LE BRANDY EMU — Un brandy de grande classe, au bouquet subtil, qui enchante le palais des plus fins connaisseurs.

LE SHERRY EMU — Un sherry demi-sec, bien équilibré, artistement doré et vieilli en fût. Plus "chic" qu'un cocktail.

GRATIS! Une superbe brochure sur les vins australiens EMU . . . un guide précieux pour vos réceptions. Demandez-le en écrivant à Emu Canada Ltd., Dép. SE 1126 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.

Marque déposée

Robes d'été

Habillez vos fillettes (2 à 6x) de façon coquette avec nos robes faites par des maisons de haute renommée.

Val : jusqu'à 7.98
3.99

• Coton 'Ever crush'
• Coton américain uni ou imprimé couleurs

Grand choix de modèles différents pour toutes circonstances, en tissu solide et lavable. Jupes très larges ou plissées, style princesse ou matelot blanc avec col marine — Fantaisies avec manches courtes ou jolis collets blancs. 4 pouces d'ourlet pour rallonger —

*Pollack — Troisième*

Robes-soleil
en toile de soie
Fillettes 2 à 6x

Val ord. 4.98
2.99

• Très jolies robes fantaisie en tissu de belle qualité et léger pour l'été.
• Taille longue, jupe plissée, avec demi-ceinture. Garniture de couleur au collet. Couleurs: Bleu, Rose, Jaune.

*Pollack — Troisième*

Ensembles
2 morceaux

Pour fillettes 4 x 6x
Ord: 1.98
1.19

• Gentil ensemble short en drill avec garniture contrastante.
• Petite veste dos découvert pour le soleil, en seersucker imprimé, assorti. Couleurs : rouge et blanc

*Pollack — Troisième*

Pollack
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

AUBAINES
fin-de-semaine

Gilets en 'T'
Coton Interlock
Fillettes 7 à 14 ans

Ord. 1.98

A bas prix, grand choix de modèles pull-over ou boutonnés, avec contrastes de couleurs ou dessins assortis. Collet roulé, manche courte ou épaulette avec bande ajustable en bas.

Couleurs: Blanc, Bleu, Rouge, Rose, Jaune.

1.00

*Chez Pollack — Troisième*

OUVERT CE SOIR
JUSQU'À 9.45 P.M.

Magasinez avec votre famille chez Pollack

Costumes de bain
Fillettes 8 à 14 ans

Ord. jusqu'à 5.98
3.99

Nylon imprimé
Lastex uni

• Pour que vos fillettes se baignent et jouent à l'aise sur la plage, jolis modèles, belle qualité, séchant vite, plissés devant ou derrière.
• Couleurs: Corail, Jaune, Marine, Bleu-royal, Bleu ou rose.

*Pollack — Troisième*

Pantalons 'Jeans'
Denim 'Sanforized' lavable
Garçons 6 à 12 ans

• Très pratiques pour le sport et le jeu, solides et de couleur tenace. Très bonne aubaine.
• Bande élastique à la taille donnant une grande souplesse, 2 poches de côté, rivets, fermeture éclair.

2 pour 3.50

*Pollack — Troisième*

Pantalons 'Jeans'
pour enfants et grandes fillettes
Denim 'Sanforized' Lavable

3 à 6 ans
• De confection parfaite, avec des coutures doubles garantissant la solidité — Large élastique à la taille, poche arrière, jolis revers à carreaux.
1.29

7 à 12 ans
• Jolis modèles à bas prix, d'un grand usage, qui feront la joie de vos fillettes ! Large élastique à la taille, poche arrière, revers fantaisie à carreau.
1.69

*Pollack — Troisième*

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

HEURES D'AFFAIRES :
9.00 A.M. à 5.30 P.M.

# Echos mondains

## Le monde officiel

M. Buy Brun, consul de France à Montréal, et madame Brun ont reçu en fin d'après-midi, dans les salons de l'Office du Tourisme de France, en l'honneur de M. Marcel Duval, commandant de l'Aventure, et des autres officiers de cette même frégate. Mercredi, il y eut réception, à six heures et demie, offerte par les officiers du SS. Donnacona et hier, le commandant Paul Earl recevait à déjeuner au Club Naval, rue McGregor.

## RECEPTIONS

M. Jean Coutu, comédien de Montréal, de passage à Québec, a été l'objet d'une réception intime, hier après-midi, au restaurant La Lanterne.

Mesdames Jean-Robert Bolduc et Jean Thomas ont reçu à un sherry récemment, en l'honneur de mademoiselle Huguette Bolduc et de son fiancé, M. Pierre Clavet, dont le mariage sera célébré demain.

Mademoiselle Yolande Rousseau, avenue Courcelette, de Montréal, offrait dernièrement un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Renée Routhier à l'occasion de son mariage prochain avec M. Jean Malo.

## MARIAGE

Dans la plus stricte intimité, à dix heures, à l'église Saint-Raphaël, a été béni le mariage de mademoiselle Line Chevrette, fille de Me Armand Chevrette, C.R., et de madame Chevrette, d'Outremont, avec Me Luc Cossette, B.A., LL.L., fils de M. J.-Roméo Cossette, L.S.A., et de madame Cossette, également d'Outremont. La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de satin rose camélia, une robe de organsa orchidée entièrement travaillée de biais, un petit bonnet ton sur ton et un manchon de pois de senteur dans les teintes dégradées de mauve. M. Cossette était le témoin de son fils. Après une réception à l'hôtel Ritz Carlton, M. et madame Cossette partiront pour Québec d'où ils s'embarqueront à bord de l'"Homeric" pour l'Europe. Pour voyager, madame Cossette portait un costume de lainage chiné canari, une courte jaquette de cachemire blanc, un feutre blanc et des accessoires vert avocat.

## VILLEGIATURES

Mademoiselle Nycole Roy, du boulevard Saint-Cyrille, passe présentement plusieurs semaines au camp Océnto, lac Sharbot, Ontario.

Madame Gérard Lortie et son fils, Jean, passent la saison estivale à Port-au-Persil.

M. et madame L.-P. Letarte et leur famille passent une semaine à Old Orchard Beach.

Mademoiselle Lucie Théberge, de la rue Boisjoli à Sillery, fait actuellement un séjour de plusieurs semaines au camp Oconto, lac Sharbot, Ontario.

Madame Pierre-F. Casgrain, de la métropole, partira ces jours-ci pour Swampscott, Mass., où elle passera quelque temps avec sa mère lady Forget.

M. et madame Paul-G. Rodier, de Montréal, sont partis pour La Malbais où ils s'inscriront au Manoir Richelieu. Samedi, ils assisteront au mariage de mademoiselle Betty Timmins avec le docteur John Robert Gutelius qui sera célébré à l'église de la Pointe-au-Pic.

M. et madame Edmond Bourret, de Loretteville, passent quelque temps à Old Orchard.

Mesdemoiselles Solange et Denise Robert, ainsi que mademoiselle Lucille Guérin, de cette ville, passent présentement leurs vacances à Atlantic City.

Mesdemoiselles Pauline, Carmen et Jacqueline Gauvin ainsi que mademoiselle Alice Drolet sont actuellement en vacances à Atlantic City.

M. et madame Armand Goulet, de Ste-Monique des Saules, sont actuellement en voyage à Val David, inscrits à La Sapinière.

M. et madame Armand Tremblay passent quelques semaines à St-Joseph de la Rive, chez leurs parents.

Mademoiselle Michelle Jacques est actuellement en vacances au Lac Sergent, l'invitée de mademoiselle Louise Desrochers.

Mesdemoiselles Madeleine Leclerc et Marielle Saint-Louis, de Québec, font actuellement un séjour à Atlantic City.

## DEPLACEMENTS

Le sénateur Edmund Dinis, de New-Bedford, Mass., passe quelques jours dans la vieille capitale.

Le docteur et madame Alphonse Giguère sont revenus récemment de la Pointe au Pic, où ils étaient les invités du juge en chef et de madame Albert Sévigny.

M. et madame Marcel Morisset, accompagnés de leurs enfants, ont passé la semaine dernière à Baie Saint-Paul, inscrits à l'Hôtel Belle Plage.

Mesdemoiselles Thérèse et Cécile Larouche, de Chicoutimi, font actuellement le voyage de la Liaison française, dans l'Ouest canadien.

M. et madame Gérard Carrier ainsi que leurs fils, Yves et Michel, d'Edmundston, N.-B., étaient de passage à Québec ces jours derniers.

M. et madame Geoffrey Van Raay, de Chatham, Ontario, actuellement à St-Michel de Bellechasse, sont les invités de M. Armand Labrie, au Motel Champs Elysées.

Mademoiselle Catherine Amyot est revenue récemment à Québec après un séjour à Notre-Dame-du-Portage, où elle était l'invitée de M. et de madame Rémi Langlois.

Le docteur et madame Gilles-R. Morin et leur famille, précédemment de Topeka, Kansas, ont passé quelque temps chez M. et madame Gordon Ward, parents de madame Morin, avant de partir pour Lebanon, Pennsylvanie, où ils résideront à l'avenir.

Madame Léopold Godbout, de Détroit, madame Edmond Bélanger, de Québec, madame Oscar Bélanger, ainsi que M. et madame Emile Bélanger, d'Ottawa, étaient de passage à Rimouski ces jours derniers, les invités de madame Lauréat Bélanger.

Mademoiselle Catherine Jacques, de Québec, est actuellement en vacances à New-York et Atlantic City.

Me Pauline Cazelais, de Montréal, après avoir passé quelques jours à Jérusalem, est partie pour Basra et Bagdad, en Iran.

Le docteur et madame Jacques Noiseux et leurs enfants, Daniel et Mireille, sont de retour à Montréal, après un séjour à Saint-Louis, Missouri, où le docteur Noiseux poursuivait des études depuis quelques années.

## Une maison de retraites fermées à La Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) La Maison des Retraites Fermées du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, tel qu'annoncé, lors de la Fête du Sacré-Coeur le 17 juin, se construira au cours des prochains mois à Ste-Anne. L'entreprise a été confiée à la maison J.-A. Normand Inc., de L'Islet, dont M. Raymond Normand est le gérant. Ce dernier, assisté du Frère Alfred Desrochers, o. m. i., surveillant attitré des travaux, a déjà commencé l'exécution des plans préparés par l'architecte Paul-Emile Mathieu, de Québec.

Cette oeuvre des Retraites Fermées, si chère au coeur de Son Ex. Mgr Bruno Desrochers, soutenue et encouragée par MM. les membres du Clergé, et tant désirée par les diocésains, répondra parfaitement aux besoins de tous, retraites de trois jours pour gens mariés, fiancés, jeunes gens et demoiselles, étudiants et étudiantes, groupements d'action catholique, journées de récollection, etc.

L'édifice principal d'une longueur de 2988 par 50' de largeur, surmonté d'un clocher aux lignes sobres et élégantes supportant la statue de la Vierge du Rosaire, patronne de l'Institution, s'élèvera face au fleuve, sur les terrains de MM. Alfred Drapeau, Philippe Ancill et Gérard Déry. Deux ailes compléteront cette construction ; la première au centre servira de chapelle ; la seconde, à l'extrémité-est, abritera le personnel dirigeant, les Pères et les Frères, les religieuses Servantes du Saint-Coeur-de-Marie, et les laïques du service.

La partie ouest de l'immeuble, réservée aux retraitants sera de deux étages et comprendra 47 chambres. De plus six chambres seront réservées aux vocations tardives. Le tout sera entièrement à l'épreuve du feu, avec charpente d'acier et de béton, blocs de ciment et revêtement de stucco.

Un large et solide chemin, construit à l'automne 1954, conduit directement de la route à la propriété. Un second communiquera de la route 2 à l'entrée principale. Signalons aussi que le service d'eau a été dès l'automne dernier organisé grâce à la bienveillance des autorités du collège de Ste-Anne.

Les dirigeants de l'oeuvre remercient publiquement les diocésains de Sainte-Anne-de-la-Pocatière qui ont souscrit généreusement pour leur maison. Déjà plusieurs diocésains ont fait parvenir des 25 sous. Plusieurs personnes généreuses du diocèse et de l'extérieur ont fait des dons en matériaux de construction, bois, clous, etc. Tout sera accepté avec bienveillance par les RR. PP. Oblats, C. P. 334, Maison des Retraites Fermées, Sainte-Anne de la Pocatière.

La souscription diocésaine a rapporté un montant assez considérable, mais loin de suffire à financer une telle entreprise. Deux paroisses restent encore à visiter: L'Islet où les RR. PP. Côté et Laframboise seront avec un comité, le 24 juillet, et Saint-Eugène, comté de L'Islet qu'ils visiteront un peu plus tard.

Le Soleil a plus de quatre cents correspondants dans toutes les parties de la province, et est ainsi en mesure de vous fournir tous les jours une profusion de nouvelles régionales.

HUIT ANS DERRIERE LE RIDEAU DE FER : Mme PHYLLIS SISTERA, 32 ans, une Anglaise épouse d'un Tchèque, a été photographiée à sa descente d'un avion à Londres, après avoir été remise en liberté par les communistes. Elle avait été condamnée à la prison pour une tentative de sortir du pays avec son mari, en 1950. Le gouvernement britannique a réussi à obtenir sa libération.

## Congrès de fermières

Romouski (DNC) Quelque 200 membres des 43 cercles de fermières du diocèse de Rimouski ont assisté, cette semaine, au 16ième congrès annuel de l'Union Catholique diocésaine des Fermières.

Ces importantes assises de l'U. C. F. diocésaine se déroulèrent entièrement au Séminaire de Rimouski. Une messe célébrée par Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, en la chapelle du Séminaire, fut le prélude à la journée d'étude de ces dames. Son Excellence y prononça également le sermon de circonstance.

Mme Jacques Chénard, de Bic, présidente diocésaine suppléante depuis la démission de la présidente, Mme Hector Doucet, fit l'ouverture du congrès. Celle-ci souhaita la bienvenue aux congressistes et loua le travail accompli par la présidente précédente, Mme Hector Doucet. Mlle Marie-Ange Caron, secrétaire et propagandiste diocésaine de l'U. C. F., fit lecture des activités de l'année, de l'association diocésaine. Une explication très à propos, du rôle d'une présidente de cercle, fut donnée par Mme Zénon Langlois. Un forum sur le sujet suivit l'entretien. Ceci constitua la première partie de la journée de l'U.C.F. à Rimouski.

Dans l'après-midi, les délibérations furent marquées, au début, d'une parade de mode présentée par les membres de l'U.C.F. qui ont suivi précédemment les cours de couture donnés à chaque année par l'association.

L'aumônier diocésain de l'U.C.F., M. l'abbé Lucien Rioux, de Rimouski, s'adressa ensuite aux congressistes. Il mit les gardiennes de nos foyers en garde contre les organisations neutres qui veulent grouper les travailleurs de la forêt, et contre les dangers que courent ceux-ci en adhérant à ces mouvements.

On passa ensuite à l'étude des résolutions des cercles locaux de l'U.C.F. Parmi les diverses résolutions étudiées, l'U.C.F. appuie fortement la campagne du Bon Parler Français dans les maisons d'enseignement et dans les familles, et demande qu'un travail soit fait au sein de ces deux institutions afin qu'on attache plus d'importance à cette cause ; elle préconise l'uniformité des livres de classes et adopte une résolution appuyant toutes les demandes faites par l'organisation provinciale des commissaires d'écoles. Toujours parmi les résolutions, une promesse est faite par les congressistes aux fins de répondre au mot d'ordre lancé par Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque, concernant la modestie dans les vêtements.

A l'élection du nouveau bureau de direction pour l'année 1955-56, Mme Zénon Langlois, de Ste-Flavie, fut portée à la présidence, tandis que la vice-présidente était confiée à Mme Louis-Jacques Chénard, du Bic. Mlle Marie-Anne Caron, de Rimouski, secrétaire-trésorière de l'association depuis sa fondation, fut maintenue dans ses fonctions. Les directrices élues furent Mmes William Picard, de Ste-Rose-du-Dégelis, Omer Fillion, de l'Isle-Verte, Albert Cyr, de St-Zénon du lac Humqui, Johnny Dufour, de Causapscal, Geo.-Emile Chrétien, de St-Rédempteur de Matane.

Mlle A. Larose, représentante de l'organisation centrale de l'U.C.F. dans la province, clôtura le congrès du Syndicat Régional des Arts Paysans. L'aumônier général, M. l'abbé Lucien Rioux, tira les conclusions du congrès.

UNE ROMANCE REFLEURIT : Walter Lang embrasse son épouse qui se tient sur le côté américain du pont international entre Détroit et Windsor. Les Lang avaient obtenu un divorce à Vienne en 1949. La femme, avocat, s'établit plus tard aux Etats-Unis et trouva un emploi à Washington. Le mari, qui demeurait à Toronto, entendit parler de la présence de sa femme aux Etats-Unis et commença à correspondre avec elle, de telle sorte que l'amour refleurit, avec le résultat que tous deux décidèrent de se marier de nouveau. Mais les règlements de l'immigration les empêchent de demeurer ensemble, ce qui explique cette photo. Le mari est sur la partie canadienne du pont tandis que sa femme reste dans la section américaine. (Central Press)

## Regards sur la vie mystérieuse des pilotes d'avions à réaction

(Par Ron Evans,
de la Presse Canadienne)

Gros-Tenquin, France (PC) Le lieutenant d'aviation John Greatrix examina sa cigarette en réfléchissant, puis conclut : "Ne vous imaginez pas que c'est un emploi comme n'importe quel autre dans le monde — ce n'est pas cela du tout."

Et c'est à peu près tout ce que vous pouvez tirer de ces jeunes Canadiens qui sillonnent le ciel de l'Europe occidentale, à bord de chasseurs à réaction.

Car ces pilotes du CARC, qui chaque jour, sillonnent le ciel de France et d'Allemagne d'un filet de vapeur, sont peu portés à parler de leur travail. Il est difficile de traduire en paroles ce qu'on ressent à 40,000 pieds d'altitude.

**TRAVAIL AIME**

Mais une chose est sûre. Aucun de ces aviateurs qui manient les 300 chasseurs Sabre du Canada en Europe ne choisirait un autre emploi.

Prenons le lieutenant Greatrix. C'est un "jet-jockey" de 26 ans, originaire de Peterborough, Ontario. Il a rallié le CARC à 19 ans, en sortant de Collegiate and Vocational Institute de Peterborough, avec son certificat d'immatriculation. En moins de deux ans, il accédait au cockpit d'un chasseur Vampire et il pilote des réactés depuis. Jusqu'ici, il a accumulé plus de 1,040 heures de vol.

Et quelle impression ça vous fait de lancer dans le ciel un bolide de huit tonnes à plus de dix milles à la seconde ?

"Bien, là-haut, c'est différent. Vous devez surveiller ce que vous faites. Aussi on n'a guère le temps de regarder autour de soi. Mais c'est différent.

"Le ciel est réellement d'un vrai bleu foncé, parfois proche du noir, et l'air est d'une pureté de cristal : pas de poussière ni de buée."

D'autres pilotes parlent de la "liberté complète" qu'ils trouvent en cette haute atmosphère raréfiée et du sentiment soudain qu'ils s'identifient avec leur appareil.

**CENTAURES VOLANTS**

"Vient un moment, dit l'un d'eux, où vous devenez partie de l'avion ou l'avion partie de vous. Vous filez tout fin seul comme sur rien."

Mais il n'y a pas deux pilotes à réagir de la même façon, parce que le pilote typique n'existe pas.

"Le pilotage de chasseurs développe des individualistes et je crois bien qu'il en est mieux ainsi", dit le capitaine de groupe Bill Wiser, d'Ottawa, commandant d'une escadrille stationnée ici.

Ces aviateurs ont pourtant quelque chose de commun. Ils sont jeunes, la plupart dans la vingtaine peu avancée. Bien qu'ils manifestent souvent la vivacité des gens qui vivent dangereusement, ils prennent leur travail au sérieux.

"Les choses ont bien changé depuis la Seconde Guerre mondiale, dit un de ces pilotes. La tactique et le travail d'équipe sont de plus en plus importants sur les avions à haut rendement. C'est une chose qu'on a apprise en Corée."

**VIE DE FAMILLE**

Plusieurs de ces aviateurs sont mariés et, comme dans le cas du lieutenant Greatrix, vivent avec leur famille près de la base.

La famille Greatrix se compose du père, de la mère et de la fille Cheryl, qui n'avait que deux semaines quand les Greatrix emménagèrent à Grostenquin en 1953. Ils s'installèrent tout de suite dans une remorque et y ont vécu depuis. Durant les premiers six mois, il n'y avait pas de courant électrique et l'eau était distribuée quotidiennement au baril.

Les familles de pilotes se fréquentent amicalement, mais quelques épouses se plaignent que leurs maris ne songent qu'à leurs réactés.

Le lieutenant Greatrix doit retourner au Canada prochainement, il craint d'y attraper un emploi de bureau. De son service en Europe, il dit :

"Ça va être agréable de retourner au pays, mais il fallait que nous venions ici. Ce n'est pas une histoire de patriotisme — c'était une besogne qu'il fallait faire."

## Les Echos Mondains

**Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.**

## ARTHABASKA

**Diplômée**

Mlle Jacqueline Blanchet, fille de M. et Mme Emile Blanchet, d'Arthabaska, a mérité d'être graduée Senior, avec très grande distinction. Au Collège Commercial Desmarais de Sherbrooke, elle a obtenu son diplôme de sténographie française et anglaise ainsi que celui de la dactylographie.

Nos félicitations à cette jeune diplômée.

Ne négligez pas de bien regarder toutes les choses familières, en cherchant des sujets pour le Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal — votre famille, vos amis, votre ville. On trouve partout des sujets pour les instantanés. Ne soyez pas aveugles aux incidents de tous les jours.


tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoléum & toiles
ER & fils
Emilien Rochette et Fils Ltée
350 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC TEL. 2-5234

A VOTRE NOUVEAU Steinberg's 2090, BOUL. STE-ANNE
(entre Nicolet et de la Vérendrye)

EPARGNEZ GROS!
AUBAINES COMBINEES
DISPONIBLES SAMEDI, 23 JUILLET 1955

2 POUR 1 – ACHETEZ UN ARTICLE . . . OBTENEZ-EN UN AUTRE SANS FRAIS!

DEMAIN SEULEMENT . . . AU NOUVEAU MARCHE STEINBERG DE 2090, BOULEVARD STE-ANNE VOUS POUVEZ VOUS PROCURER CES AUBAINES ! Elles sont disponibles tant que les réserves dureront . . . D'autres seront en vedette à mesure qu'elles s'écouleront ! Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

EPARGNEZ 40¢ – CHEER BLEU
Achetez-en une grosse boîte (valant 40c) pour obtenir une autre boîte GRATUITE, sans autres frais !

EPARGNEZ 33¢ – BISCUITS DAVID
Achetez un paquet de biscuits T-Mix (valant 33c) pour en obtenir un second paquet GRATUIT, sans autres frais !

EPARGNEZ 23¢ – THE SALADA
Achetez un paquet de 15 sacs de thé (valant 23c) pour en obtenir un autre paquet GRATUIT, sans autres frais !

EPARGNEZ 36¢ – PEPSI-COLA
Achetez un carton de 6 bouteilles (valant 36c) pour en obtenir un autre carton GRATUIT, sans frais supplémentaires !

EPARGNEZ 27¢ – SHORTENING JEWEL
Achetez un paquet 1 livre (valant 27c) pour en obtenir un autre paquet GRATUIT, sans autres frais !

EPARGNEZ 19c – FARINE ROBIN HOOD
Achetez un sac de 2 livres (valant 19c) pour en obtenir un autre GRATUIT, sans frais supplémentaires !

EPARGNEZ 18¢ – BIG CITY
Achetez un paquet de 8 petits pains à hamburger (valant 18c) pour en obtenir un autre GRATUIT, sans autres frais !

ET NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER AU GRAND CONCOURS D'OUVERTURE DU NOUVEAU MARCHE STEINBERG !

Les formules de participation sont distribuées GRATUITEMENT au nouveau marché. Le concours est facile et amusant !

MAGASINEZ A L'AISE DANS LES DEUX MARCHES STEINBERG ENTIEREMENT CLIMATISES POUR VOTRE CONFORT...
STEINBERG à 2090, boul. STE-ANNE et le MARCHÉ STEINBERG de chez POLLACK

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

## Dernière note d'élégance

# COMPLETS

*convenant spécialement pour futurs mariés.*

Nouveau modèle

## "Silhouette"

- Tons "charcoal" gris - brun - bleu
- Worsted de laine d'importation anglaise
- Tailles 35 à 46

**69.50**

# PRIX REDUITS SUR VESTONS SPORT

- Tweeds de fantaisie
- Tons foncés et moyens
- Coupe dernière mode
- Tailles 36 à 44

Rég. $35.

**24.50**

## PANTALONS

**en gabardine de laine**

pour s'agencer avec votre veston sport. Tons de gris, brun, bleu.

Aussi à 7.95, 10.95 et plus

**14.95**

*Confections pour messieurs — Rez-de-chaussée*

## Premier à Québec... Paquet vous offre en PRIMEUR un autre

# AVANTAGE IMPORTANT

## sur vos achats à crédit!

## En effet, à compter d'aujourd'hui,

# VOTRE COMPTE SERA ACQUITTE

## en cas de décès

### VOICI LES CONDITIONS:

- **Ce système** s'applique sur les comptes suivants: **Paiements différés - Comptes budgétaires permanents** (A noter que le **compte courant** n'est pas inclus dans cette catégorie.
- PROTECTION jusqu'à concurrence de mille dollars ($1,000)
- TOUTE PERSONNE n'ayant pas atteint l'âge de 70 ans peut en bénéficier.
- TOUS LES COMPTES actuels (budgétaires permanents et paiements différés) sont protégés par cette nouvelle mesure

Nous croyons que vous avez le droit de jouir dès maintenant de tous les articles dont vous avez besoin. C'est pourquoi **nous** vous proposons **en primeur à Québec** ce nouveau système qui n'a rien de compliqué.

Vous pouvez acheter selon la limite permise sans toucher à vos économies. EN CAS DE DECES, votre compte **sera** simplement acquitté par nous-même, vos héritiers n'auront pas à s'en préoccuper.

### CE SERVICE EST ABSOLUMENT GRATUIT

**Il n'y a aucune charge additionnelle**

PROFITEZ DE NOS NOUVELLES CONDITIONS plus faciles de paiement. Voici nos différents modes:

- Comptes courants
- Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- MISE DE COTE moyennant acompte

## NOS TAUX D'INTERET SONT LES PLUS BAS A QUEBEC

Quel que soit votre problème de crédit, consultez-nous.

### UTILISEZ VOTRE PLAQUE DE CREDIT

pour le compte courant et le compte budgétaire permanent. Un système qui vous assure cinq avantages pratiques.

### HEURES D'AFFAIRES durant l'été: 9 h. 15 à 5 h.
### FERME LE SAMEDI APRES-MIDI -
### OUVERT LE VENDREDI SOIR

**Tél.: 4-8481**

## Agrandissement à l'hôpital de St-Eleuthère

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) A l'hôpital Saint-Joseph du Lac, de Saint-Eleuthère, comté de Kamouraska, des travaux d'agrandissement viennent de commencer. L'hôpital était composé d'un corps central de trois étages, au-dessus durez-de-chaussée, puis de deux appendices, au nord et au sud, de deux étages, dont celui du nord et un solarium au second, faisant comportait un parloir, au premier, suite à la salle des malades, pour les dames et celui du sud, la chambre de l'aumônier, au premier et un solarium pour les hommes, au second.

Les travaux en cours consistent à renaisser ces appendices d'un étage, faisant disparaître les deux balcons qui ne servaient pas, pour donner des locaux qui s'imposaient, soit une petite salle de pédiatrie, au nord, et des chambres pour les religieuses, au sud. Si l'on en juge par la charpente déjà commencée, on peut déjà entrevoir que cette addition, loin de déguiser la bâtisse, lui donnera plus de corps tout en donnant plus d'espaces. On en profitera pour faire tirer les joints de la pierre, de sorte que ce sera une toilette complète. L'entreprise a été confiée à M. Lauernt Giroux, de Saint-Casimir, comté de Portneuf.

## L'admission dans les ports canadiens

Ottawa (PC) — La Commission des ports nationaux a l'autorité d'interdire au public l'accès de ses ports, a déclaré hier le ministre des Transports, M. Marler. Il répondait à une question du député cécéfiste de Comox-Alberni, M. Thomas Barnett, au sujet de mesures prises hier par la police du port de Montréal, qui a interdit l'accès des quais à un groupe de piqueteurs qui protestaient contre le débarquement d'une cargaison d'argile destinée à une usine en grève au Wisconsin. M. Marler a dit que les directeurs de la Commission des ports pensent qu'il n'est pas désirable d'avoir des lignes de piquetage dans le district du port. On en a averti les piqueteurs et ils ont quitté les lieux volontairement.

## Caprice de chien

**Miami (PA) Un petit chien de rien du tout fait la vie dure aux lions du jardin zoologique de Miami depuis un certain temps. Les gardiens de ce parc ont révelé que le caniche en question a mordu récemment la queue d'un lion qui dormait. Il y a pris goût et visite régulièrement le jardin, guettant les queus de lion au travers des barreaux au désespoir de ceux-ci.**

## Les Indiens et la canalisation

**Montréal (PC) M. Lionel Chevrier a promis de se rendre à Caughnawaga et de s'entretenir avec les chefs indiens au sujet de la canalisation du St-Laurent. Le président de l'Administration de la Voie maritime a révelé aujourd'hui que des porte-parole des tribus iroquoise et mohaw l'avaient invité et qu'il avait accepté. On sait que les expropriations prévues, dans la réserve de Caughnawaga, inspirent de vives inquiétudes aux tribus. Certains Indiens soutiennent que le territoire de la réserve ne relève pas de la juridiction fédérale.**

## Six hommes vont au lac au Castor dans des canots

Winnipeg, (PC) — Six hommes doivent partir d'Ile-à-la-Crosse, dimanche, pour effectuer un voyage de 450 milles en canot, sur l'ancienne route fluviale que suivaient les commerçants de fourrure, et se rendre ainsi jusquau lac au Castor, près de Flin-Flon, au Manitoba.

Font partie du groupe : MM. Dennis M. Coolican, président de la Canadian Bank Note Co. ; A.-H.-J. Lovink, ambassadeur de la Hollande au Canada ; le major-général N. E. Rodger, commandant du district militaire des prairies ; Segurd P. Olsen, d'Ely, Minnesota, président de l'association nationale des parcs aux Etats-Unis ; le Dr O. M. Solandt, d'Ottawa, président de la commission de recherches pour la défense, et Eric W. Horse, directeur national des Canadian Clubs.

## MANSEAU

**Ligue du S.-C.**

Les Ligueurs du Sacre-Coeur ant tenu leur réunion annuelle au sous-sol de l'église immediatement après la grand'messe sous la présidence conjointe de M. le curé Gérard Beauchesne et de M. J.-B. Rioux, président. Des vides furent comblés soient M. Germain Sabarre, comme assistant-secretaire; M. Normaind Provencher n.p. comme maitre de chapelle.

M. Benoit Lapointe fut nommé chef de groupe. Les autres officiers: M. J.-B. Rioux, pres.; MM. Laurent Crochetière et Emile Bergeron respectivement 1er et 2eme v.-prés.; M. Gratien Trempe, tresorier; MM. J.-M. St-Pierre et Roland Gervais, commissaire, ordonnateurs; M. Gérard Jutras, porte-drapeau; MM. Charles St-Pierre, Henri Gotnoir et Alphonse Charland, chefs de district, furent réélus.

On ne prisa pas beaucoup la démission du secrétaire M. Antonio Paille qui depuis huit ans occupait cette fonction. Mais sur les instances de ce dernier on le remplaça par M. Jean B. Monfette. La réunion débuta par la prière avec invocations au Sacré-Coeur.

On résolut aussi d'avoir un dimanche de la Ligue auquel sera invité l'aumônier diocésain M. l'abbé Rondeau.

## ST-AUBERT DE L'ISLET

**Décès**

Mme Georges Tremblay (Alexina Bernier), à l'âge de 72 ans.

**Mariage**

Mlle Rose Dionne, fille de M. et Mme Charles-Auguste Dionne, et M. Guy Desrosiers, fils de M. et Mme Emile Desrosiers.

**Assemblée**

Récemment avait lieu en la salle paroissiale la réunion pour tous les membres de la Caisse Populaire, pour la rédition des comptes. De nombreux prix de présence furent distribués.

## Diminution de taxes

**Wellington (PA) Le ministre des Finances de la Nouvelle-Zélande, M. Jack Watts, a annoncé hier soir une réduction de taxes de l'ordre de 11,000,000 de livres sterling. Le principal fléchissement fiscal consiste en une diminution de 20 pour cent de l'impôt des particuliers. La diminution ne peut en aucun cas dépasser 75 livres sterling. Quelques articles, tels que les bicycles, les horloges, les potions médécinales et les médicaments ont été affranchis de la taxe de vente de 20 pour cent.**


Êtes-vous mal en train?

Si vous êtes mal en train, si vous souffrez de nervosité, d'insomnie, il se peut que votre état soit causé par la caféine du thé et du café. Buvez Postum. Le délicieux Postum ne contient pas de caféine. Fait instantanément dans la tasse, sans efforts, sans cérémonies. Il coûte moins d'un cent par tasse. Demandez du Postum à votre épicier. Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM

P-181F

**CONSTRUCTION D'UNE ECOLE A ST-RAYMOND : Une belle cérémonie s'est déroulée récemment dans la cour du collège de St-Raymond alors que M. l'abbé GEORGES-MARIE BILODEAU, curé de la paroisse, et Me MARCEL LARUE, président de la Commission scolaire, ont levé les premières pelletées de terre sur le site où sera érigée une nouvelle école. Outre les deux dignitaires déjà mentionnés, on voit sur cette photo, dans l'ordre habituel, le R. F. LEONCE, M. HILAIRE DION, président de l'Amicale de St-Raymond; M. PAUL CLOUTIER, échevin, et le R. F. CASSIEN, préfet. A l'arrière, on aperçoit MM. HONORE BEAUPRE, entrepreneur de la nouvelle construction, et ERNEST MOISAN, garde-chasse de St-Raymond.** (Photo Studio Déry)

## Un hommage sera bientôt rendu au rôle de Sault-Sainte-Marie

(Par Ken BROWN de la Presse Canadienne)

Sault Ste-Marie (PC) — Le rôle de cette municipalité riveraine du canal le plus achalandé du monde sera mis en relief au cours de la Semaine du Canada, du 20 au 23 juillet, alors qu'on célébrera le premier centenaire des écluses de Sault-Ste-Marie. Ces fêtes auront des échos jusqu'au Michigan et elles dureront jusqu'au cinq septembre.

C'est en réalité le premier centenaire de l'écluse du côté américain construite sur la rivière Ste-Marie en 1855 que l'on célébrera cette année. Les Canadiens de la région de Sault-Ste-Marie font souvent la moue toutefois lorsqué l'on discute de l'exactitude des faits historiques. Ils affirment en effet que la North West Fur Company a érigé un barrage sur la rivière Ste-Marie, entre 1797 et 1798, afin de passer les rapides qui relient les lacs Huron et Supérieur.

On compte aujourd'hui cinq écluses du côté américain de la rivière et une du côté canadien. On estime que plus ce 100,000,000 de tonnes de marchandises remontent des écluses chaque année, soit un peu plus que le tonnage combiné des canaux de Suez et de Panama.

**RELIQUE HISTORIQUE**

On a conservé, lors de la construction de la nouvelle digue canadienne, une partie de l'ancienne écluse de la North West Fur Company, et cette relique demeure l'un des sites historiques de Sault-Ste-Marie.

Cette vieille écluse mesurait 38 pieds de long par huit pieds et neuf pouces de large. Elle avait une différence de niveau de neuf pieds.

Il y avait aussi un chemin de halage sur la rive où l'on utilisait des oeufs pour hâler les canots et les bateaux qui remontaient le St-Laurent de Montréal à la tête des Grands-Lacs, au temps des marchands de pelleterie.

L'écluse séculaire a cependant été détruite par les troupes américaines au cours de la dernière année de la guerre de 1812-14.

**RIEL EN CAUSE**

La présente écluse canadienne doit son existence en grande partie à la seconde rebellion de Riel, et voici comment :

En 1885, on refusa le passage, du côté américain, aux troupes et aux canons de l'expédition Middleton contre les rebelles. Les troupes durent faire le portage des canons. Les navires vides purent franchir les écluses américaines, après quoi on procéda au rechargement des canons et au rembarquement des troupes.

C'est à la suite de pareille aventure que l'on se décida à affecter la forte somme de $5,000,000 a un canal canadien, dont la construction fut commencée en 1887-88.

**PLANS MODIFIES**

Et pendant que se poursuivait la construction, les plans furent modifiés. On avait eu tout d'abord l'intention de construire une écluse de 800 pieds par 100 de large, avec portes de 60 pieds, pour accommoder quatre navires à la fois, soit deux de long et deux de front.

Les navires du temps avaient une largeur de 42 pieds.

Mais, sur le conseil des capitaines, la largeur fut réduite à 60 pieds et la longueur portée à 900 pieds, pour accommoder deux navires de 250 pieds de long et un de 500 pieds. Dans le temps, il n'y avait pas de navires plus long que cela sur les Grands Lacs. Aujourd'hui, il y en a qui ont le double, pour le transport du minerai.

On avait aussi tout d'abord songé à un tirant d'eau de 16 pieds, parce que le tirant était de plus de 14 pieds aux ports d'Owennaux, Sound, de Midland et de Collingwood.

**RAISONS MILITAIRES**

Mais on porta le tirant d'eau à 18 pieds, pour les considérations suivantes : "Bien que les relations soient amicales en ce moment avec les Etats-Unis, on ne sait pas si cela durera et s'il y a, du côté américain, des écluses d'un plus fort tirant d'eau, les Etats-Unis pourront envoyer sur le lac Supérieur un plus gros navire de guerre que le Canada".

Il y a longtemps que ce tirant d'eau est devenu insuffisant pour les plus gros cargos des Grands Lacs, tout comme la largeur de 60 pieds de l'écluse canadienne.

Mais en 1913, les navires qui passèrent par l'écluse canadienne représentaient un tonnage global de 42,696,143 tonnes, comparativement à 37,002,201 tonnes du côté américain. C'est alors que vinrent s'ajouter, du côté du Michigan, les écluses Davis, en 1914, Babin, en 1919, et MacArthur, en 1943.

Aujourd'hui, tous les navires transportant des passagers, entre les lacs Huron et Supérieur, passent par l'écluse canadienne. Pour des raisons de sécurité, on ne permet pas à ces navires de franchir les écluses américaines.

## Maison modèle bénite à Giffard

Mgr J.-Art. Gauthier, P.D., V.U. curé de Giffard, bénira dimanche après-midi à 3 h., la maison modèle de la Coopérative d'habitation familiale "Les Experts au Volant" qui a entrepris l'exécution d'un vaste projet de construction de logements. La première maison terminée est construite sur la rue St-David à Giffard et à l'occasion de la bénédiction, le public est invité à la visiter. Outre, Mgr Gauthier et les officiers de la coopérative intéressée, plusieurs personnages de marques participeront à la cérémonie. Mentionnons entre autres M. Albert Côté, aviseur technique du Conseil de la Coopération de la province de Québec.

## Deux aviateurs se tuent à Vancouver

Vancouver (PC) Un appareil Canso du CARC s'est écrasé à l'envol, à Vancouver, hier, tuant deux hommes et en blessant un autre. Le CARC a identifié les victimes comme étant le lieutenant d'aviation Donald Rae Dewer et F. Donald Onysko, deux pilotes de Vancouver. Douglas O'Connor, de Vancouver, navigateur de l'avion amphibie bi-moteur est à l'hôpital où son état est grave. Un autre pilote de Vancouver, George Waugh, a subi des coupures. Deux aviateurs qui étaient également à bord de l'appareil s'en sont tirés indemnes.

## Les ports des Grands Lacs

Ottawa, 22. (PC) Le ministre des Transports, M. Marler, a déclaré hier que le gouvernement n'a pas encore décidé de creuser les ports des Grands Lacs afin d'y accueillir les océaniques une fois la canalisation du St-Laurent terminée.

Il a admis que des demandes de creusage dans ces ports ont été faites au gouvernement fédéral qui n'a pris encore aucune décision.

Le gouvernement veut s'assurer qu'un assez grand nombre d'océaniques relâcheront dans ces ports vant d'entreprendre des travaux dispendieux de creusage.

## Les forêts rouvertes dans Rimouski

Les forêts situées dans la région sauvegardée du comté de Rimouski ont été rouvertes à la circulation, hier, à compter de 4 h. de l'après-midi. Par contre, les régions sauvegardées des comtés de Saguenay, Matapédia, Bonaventure, Gaspé-nord, Gaspé-sud et Matane demeurent toujours fermées. Il n'est donc pas question de rouvrir ces régions aux pêcheurs et autres voyageurs qui aiment passer quelques jours en forêt.

Quand vous faites vos malles pour un voyage de vacances, qu'il soit d'un jour ou d'un mois, pensez à votre caméra. Les photos que vous rapporterez seront peut-être primées au Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. Il y a des prix hebdomadaires et des grands prix à gagner à la fin du concours en plus des $16,000 en prix internationaux et natio-

## Mort de madame Simon Bélanger

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) M. l'abbé Thomas Bélanger, curé de Sainte-Louise, comté de l'Islet et M. l'abbé Rosaire Bélanger, de l'Ecole Supérieure d'Agriculture, à Ste-Anne de la Pocatière, viennent d'être éprouvés par le décès de leur mère, Mme Simon Bélanger, née Eugénie Dumais, survenu, mardi, Mme Bélanger était âgée de 76 ans.

Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Simon Bélanger ; ses enfants, les abbés Thomas et Rosaire Bélanger; Joseph Bélanger, de Saint-Roch des Aulnaies; Mme Pierre Parent, (Bernadette) de Saint-Alexandre ; Gérard, François Bélanger de Saint-Alexandre; Mlle Blanche Bélanger, de Ste-Louise; M. Antoine Bélanger, de Saint-Alexandre; M. Jean-Marie Bélanger, de Rivière-du-Loup.

Mme Bélanger laisse aussi dans le deuil, un frère, Sylvio Dumais, de Saint-Denis; une soeur, Mlle Elmire Dumais, de Saint-Denis ; Mme Joseph Desjardins (Marie-Louise) de Saint-Denis, comté de Kamouraska ; plusieurs belles-filles, gendres, neveux, nièces et petits-enfants.

Les funérailles de madame Bélanger ont eu lieu, hier à Sainte-Louise, comté de L'Islet. Un second service et l'inhumation ont eu lieu à Saint-Alexandre, ce matin.

## Les Lacordaire à l'archevêché

Tous les membres des cercles Lacordaire et Ste-Anne d'Arc de la Haute-Ville sont cordialement invités à la récitation du chapelet à l'archevêché, à 7 hres p.m., dimanche et lundi.

## Aide à l'Espagne

**Madrid (Reuter) L'ambassade américaine a annoncé mercredi soir que les Etats-Unis ont accordé cinq autres millions de dollars à l'Espagne pour lui permettre de moderniser sa flotte. Jusqu'ici l'aide américaine se chiffre par 30 millions de dollars.**

**A LA TRIBUNE : M. Vladimir Vashedchanko, correspondant russe à Ottawa pour l'agence de nouvelles "Tass", a été admis récemment au sein de la Tribune des courriéristes parlementaires à Ottawa. Le journaliste russe peut assister aux débats de la Chambre et du Sénat et faire parvenir des reportages à son agence.** Presse Canadienne)

## Protestations à Saïgon

Saïgon 22, (Reuters) — Les ambassades britanniques et américaine à Saïgon se sont élevées, hier contre l'impuissance du gouvernement du Vietnam méridional à protéger les vies et les biens de leurs ressortissants durant les émeutes anticommunistes de mercredi.

Leurs protestations n'ont pas eu d'échecs gouvernementaux.

## Un bon coup de filet en Chine

Ottawa, (S.C.B.M.) — Les Pères Salésiens se réjouissent de l'excellent coup de filet qu'ils ont obtenu en Chine. En effet, l'école salésienne de Yuet-Wah, à Macao, a eu la consolation de voir se convertir 13 de ses élèves païens et tous ses professeurs. Il semble que ce mouvement de conversions a été déclenché après l'interprétation du drame évangélique de l'"Enfant Prodigue". L'auteur, un païen, s'est lui-même converti.

## Mme J.-P. Forest meurt à 55 ans

M. J.-R. Forest, président de la Commission des Allocations Sociales du Québec, vient d'être cruellement éprouvé par la mort de son épouse, née Yvonne Desroches, décédée hier, à l'âge de 55 ans, après une courte maladie.

Originaire de Joliette, Mme Forest était la fille de feu Georges-P. Desroches et de feu Délia Trudeau. Bien connue dans cette région ainsi qu'à Québec, elle laisse le souvenir d'une personne d'une grande distinction.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille, Mme Raoul Hammond, de Gander, Terreneuve, ainsi que son gendre, M. Raoul Hammond et un petit fils, Claude.

Mme Forest était également la soeur de MM. Roméo et Rosaire Barette, de Joliette, ainsi que la belle-soeur de Mmes Roméo et Rosaire Barette, de M. Ludger Forest, de Montréal, ainsi que de M. et Mme J.-Alexandre Boisvert, de Joliette. Elle laisse également ses oncles et tantes, M. et Mme L.-P. Delongchamps, de Québec, et M. et Mme Paul Forest.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 261, Ave Marguerite-Bourgeois.

Les funérailles auront lieu, lundi, en l'église du Très St-Sacrement et l'inhumation se fera au cimetière de Joliette.

## Ratification française du traité autrichien

**Paris (PA) Le Conseil français de la République a ratifié le traité de l'indépendance de l'Autriche par 315 à 0 hier L'Assemblée nationale avait déjà approuvé le pacte. Les gouvernements de l'Autriche, de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de Russie ont déjà acquiescé aux clauses du traité. Dès que la France aura déposé les instruments de ratification à Moscou, le traité entrera en vigueur.**


de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

NOUVELLE SCIE SENSATIONNELLE

SANDVIK 21
"POINTES DURES"

La trempe spéciale des pointes de denis une fois la lame affûtée avec précision à l'usine, fait qu'il n'est pas nécessaire de l'affûter à nouveau ... éliminant ainsi une perte de temps ... et augmentant la production et les gains.

Des tests ont provoqué que la lame de scie Super-Sandvik No 21 a une durée d'une moyenne de 15 cordes de bois.

Disposée lorsqu'elle ne coupe plus, et l'épargne du temps pour le limage payera beaucoup plus pour le prix d'une lame neuve.

Ecrivez pour demander les nouveaux dépliants courants ces nouvelles et meilleures lames de scie.

SANDVIK
Canadian Limited
C. P. 430 — Station "O", MONTREAL 9, Que.



Pourquoi seulement TCP vous assure toute la puissance de l'essence à haut indice d'octane

Les moteurs d'aujourd'hui sont plus puissants que jamais auparavant — et plus économiques aussi!

Ils ont un taux de compression élevé. Et ils sont construits de façon à tirer une plus grande puissance de chaque goutte des carburants à haut indice d'octane qu'ils exigent.

Mais un haut indice d'octane ne suffit pas pour que ces moteurs continuent à développer leur puissance maximum. Il faut leur assurer une protection contre les effets nuisibles des dépôts qui s'accumulent dans les chambres de combustion.

En voici la raison :

Quand votre moteur se réchauffe, ces dépôts aussi se réchauffent — ils deviennent même incandescents. Et ces particules embrasées produisent le même effet que la braise — elles enflamment prématurément le mélange carburant avant que le piston atteigne le haut du cylindre. Cet état de chose appelé allumage prématuré fait que la puissance agit *contre* vos intérêts, non *pour* vous.

Ces dépôts sapent aussi la puissance du moteur d'une autre manière: ils encrassent les bougies, d'où ratés d'allumage.

Les ingénieurs en automobile peuvent vous l'affirmer: rien ne cause une plus grande perte de puissance et un plus grand gaspillage de carburant que l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Mais il existe un remède; il existe *une* essence à haut indice d'octane qui vous offre *tous* les avantages d'un super-carburant tout en vous évitant la perte de puissance due aux dépôts déjà mentionnés. C'est l'essence Shell Premium avec TCP.*

TCP, l'additif mis au point par Shell, empêche les dépôts dans le moteur de devenir incandescents; ceux-ci ne peuvent donc plus causer d'allumage prématuré, car ils ne s'échauffent pas assez pour enflammer le mélange carburant. En outre, TCP met fin aux ratés d'allumage, de sorte que vos bougies remplissent exactement le rôle qui leur est assigné.

Obtenez dès maintenant toute la puissance que votre moteur peut développer. Procurez-vous la Shell Premium avec TCP. C'est vraiment un carburant *à haut indice* d'octane! Et c'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

*Marque de commerce Shell pour cet additif d'essence exigeant perfectionné par les laboratoires Shell. Brevet demandé.

SHELL

Seule l'essence Shell Premium vous offre TCP *et* un haut indice d'octane!


LES AVENTURES DE PAULINE

RIP LE DETECTIVE

# Le "C. D. Howe" aura moins de boisson

Ottawa, 22. (PC) Le ministre des Transports M. Marler, a admis aux Communes, hier, que la quantité de boissons alcooliques emportée, l'été dernier, dans la croisière arctique du "C.-D. Howe" était "trop élevée" mais qu'il n'en sera pas de même cette année. Cette quantité atteignait 200 douzaines de canettes de bière et 66 caisses de boissons alcooliques.

Il a été question de se "flot d'alcool" alors que les Communes étudiaient, au ralenti, les prévisions budgétaires du ministère des Transports. Cette lenteur laisse prévoir que la session actuelle établira un record de durée.

La Chambre siège depuis 134 jours. Si les députés n'ont pas terminé leur travail mercredi prochain, ils rejoindront le record de 139 jours établi l'an dernier. Libéraux et conservateurs prévoient que la fin de la session est impossible avant mercredi ou jeudi prochain.

Il reste à étudier le budget de six ministères. Quant au Sénat, n'ayant plus de travail à abattre, il a ajourné ses séances à mardi prochain. Le gouvernement voulait proroger les Chambres le 1er juillet. Par la suite, il espérait en finir samedi prochain.

---

Il n'est même pas nécessaire de prendre une photo pour participer au Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. Tout instantanés pris depuis le 1er juillet 1954 est éligible. Examinez ce soir votre album. Cherchez des photos attrayantes de : 1) bébés et enfants ; 2) adolescents ou adultes ; 3) paysages et "nature morte" ; ou 4) la vie des animaux. Peut-être y trouverez-vous une photo digne d'être primée !


CONFORT!

VOYAGEZ PAR AUTOBUS

*Evitez la fatigue de conduire et les problèmes de stationnement!*

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 Est Boul. Charest - Tél.: 4-4692

769

Prix: 40c

# Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

769

En unissant plusieurs carrés de dentelle tricotés au crochet vous obtenez le plus joli des couvre-lits ou encore une nappe unique et d'une valeur inégalable. Le motif est facile à exécuter et vous aurez là un article exclusif qui vous fera honneur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.**

# La confusion règne dans la grève à l'usine Belgo à Shawinigan

(Suite de la page 3)

CMT), a dit que les ouvriers veulent la paix et un contrat de travail, deux choses que la Fédération nationale ne peut plus leur assurer.

"De toutes façons, nous ne faisons que reprendre les membres que la Fédération nous a volés il y a une douzaine d'années.

"Cette organisation (la Fédération) a été formée par un noyau de nos propres syndiqués".

La Commission des Relations ouvrières du Québec a annoncé, au cours de la fin de semaine dernière, qu'elle enlevait leur certificat de reconnaissance syndicale à trois syndicats de la CTCC représentant deux usines de la Consolidated Paper et une autre usine de Du Pont of Canada à cause d'arrêts illégaux du travail.

Un porte-parole de la compagnie Du Pont rapportait hier que 200 ouvriers étaient au travail sur un personnel de 525, en dépit de la grève qui a éclaté le 28 juin dernier, grève menée par l'Union nationale des ouvriers de produits chimiques (CTCC). Cette dispute ouvrière qui n'a même pas atteint le stade de la conciliation ou de l'arbitrage est provoquée par la demande syndicale d'une majoration de 11 pour cent qui porterait le salaire horaire à $1.59. La compagnie n'offre que 3 cents l'heure.

L'union voulait avoir l'assurance qu'il n'y aurait pas de travail dominical dans ces usines. Elle accuse aussi la compagnie d'avoir offert une majoration de salaire de cinq pour cent, selon une entente signée auparavant avec les unions internationales. L'union soutient que ses prérogatives d'agent négociateur ont été lésées par cette offre.

Ces deux usines emploient quelque 1,700 hommes.

D'autres compagnies de la région de Shawinigan ont connu des crises ouvrières. Shawinigan Chemicals Limited a accordé une majoration horaire de 8 cents à ses 1,200 employés, portant le salaire horaire de base à $1.50.

Quelque 140 employés de Canadian Carbodorum Limited ont mis fin à leur grève samedi dernier. La caluse des salaires de leur contrat est encore en négociations.

La compagnie a offert 8 cents l'heure, offre qui porterait

# Vingt familles sans logis dans les ruines de St-Thomas-Didyme

(Suite de la 1ère page)

qui s'avançait vers nous à une vitesse vertigineuse. Nous appréhendions le pire", raconte un sinistré. "Tout à coup, la tornade s'abat sur nos propriétés, détruisant tout sur son passage. Auparavant, nous avions remarqué que deux vents, apparemment contraires, se rencontraient au-dessus de nos têtes; ce fut le prélude du cataclysme".

"Voyant le malheur qui fondait sur nous, et voulant autant que possible protéger les membres de ma famille, raconte un autre sinistré, nous nous agenouillons ensemble au pied de la statue de la Sainte Vierge. C'est alors que la tornade a soulevé la maison à deux reprises. La première fois, le toit fut enlevé complètement, alors qu'à la deuxième reprise, la maison entière se soulevait de ses fondations, pour retomber à quelque 25 pieds plus loin. Il n'en restait que quelques morceaux de planches cassées. Au milieu de ces débris, on voit encore le poêle qui est retombé d'aplomb, alors que tout le reste n'a plus aucune forme".

M. Renaud Tremblay, un des fermiers les plus éprouvés, continue ainsi son récit: "Nous nous tenions tous serrés les uns contre les autres, ma femme et mes deux enfants. Nous avons soudainement senti que nous quittions le sol. La maison retombait ensuite hors de ses fondations, et pour notre part, nous étions projetés plus loin, parmi les débris. A cet instant, je crus que tous avaient péri dans ce désastre, car je n'entendais plus personne. Pour ma part, je ne me sentais pas trop mal; soudain, j'entendis pleurer un enfant que je rejoignis aussitôt. Je retrouvai ensuite ma femme, que je dus libérer d'un pan de mur. Il faisait très noir, et on n'y voyait rien. Je réussis à localiser mon deuxième enfant par ses pleurs, pris qu'il était sous une lourde poutre. Je dus employer une barre de fer pour le libérer.

"Sous une pluie de projectiles de tous genres, nous avons réussi à nous traîner à l'abri d'une autre construction, située à quelque 25 pieds de là, et qui menaçait elle aussi de s'écraser, mais qui nous connait quand même un abri temporaire. C'est ainsi que nous avons attendu la fin de la tornade. Je me demande encore, conclut M. Tremblay, comment il se fait que nous en soyons sortis vivants. Ce n'est que vers minuit que nous avons commencé à nous ressentir de nos blessures".

Selon certains témoins, la tornade aurait été précédée d'une forte chûte de grêle, et aurait duré quelque vingt minutes. Sur les lieux du désastre, nous avons visité chacune des fermes dévastées. Chez M. Onil Forget, le frère du maire, nous commencions à prendre contact avec la cruelle réalité. La maison a été fortement secouée. Le toit a été arraché, pendant que les cloisons, les carreaux, tout volait en éclats. Ce sont des vitres qui ont blessé Mme Forget à la jambe. Selon M. Joseph Forget, âgé de 83 ans, il faut remonter à 1905, pour retrouver un autre cataclysme semblable, quoique beaucoup moins considérable, à Normandin.

A la maison voisine, d'autres scènes de désolation s'offrent à nous. C'est une maison de deux étages que la tempête a pratiquement anéantie. La maison, hors de ses fondations, n'offre plus que le deuxième étage, à moitié démoli, et le grenier. Quant au rez-de-chaussée, il n'en est plus question, et il faut en chercher les matériaux à des centaines de pieds dans les champs. Là où il faut conclure du doigt de la Providence, c'est qu'à cette maison, appatenant à M. Ovide Martel, trois familles, comprenant 17 personnes, étaient réunies. Tous sont sortis plus ou moins secoués du désastre, mais personne n'était blessé gravement.

A d'autres endroits, les résidents se refugiaient dans des caves.

La litanie de misères se continue; d'un voisin à l'autre, la désolation est de plus en plus grande. L'un a vu sa ferme et sa maison complètement détruites; pour l'autre, de ses bâtisses et ses animaux, rien ne reste, y compris les machineries agricoles; un autre doit abattre des animaux écrasés; un autre malheureux n'a plus de toit pour loger les siens, alors que d'autres encore perdent une bonne partie de la récolte déjà commencée. Dans tout le rang, c'est une véritable désolation: ce qui était n'est plus. Toutes les maisons ont été privées d'électricité un peu avant le désastre; les fils et les poteaux ont été arrachés, et tout n'offre qu'un enchevêtrement indescriptible.

Hier, des équipes speciales des compagnies de téléphone et d'électricité ont travaillé ferme pour remettre les lignes en bonne condition, car le village était privé de ces services depuis mercredi soir.

Cependant, comme le soulignait M. le curé Albert St-Pierre, la population reste calme, quoique très éprouvée. Personne n'a murmuré contre la Providence. Au contraire, on lui adresse des remerciements pour la protection visible qui a été accordée. Certains s'étaient déjà mis à la tâche hier après-midi, pour déblayer les lieux et commencer à reconstruire.

Ce courage, cette foi sereine, cette volonté de vivre en dépit des pires épreuves, méritent la sympathie des gens de la région, et de toutes les bonnes âmes, qui volent dans le voisin éprouvé, un frère qu'on doit aider. C'est pourquoi on a déjà commencé à organiser l'aide aux sinistrés. Pour notre part, nous sommes assurés que nos lecteurs ne voudront pas être en reste vi-à-vis ces pauvres gens qui ont eu à subir une terrible épreuve.

Cette population de 1,275 âmes, de 195 familles, vivait paisiblement jusqu'à mercredi soir. Alors, un phénomène épouvantable de la nature se produit, avec la permission de la Providence. Après avoir vécu des moments pathétiques, des instants où tout l'être humain croit que sa vie sur terre est terminée, ne pensant plus qu'à se recommander au Créateur, vingt familles sortent vivantes, mais combien dénuées de tout, même du toit, des meubles, des vêtements et de la nourriture. En effet, tout a été pratiquement détruit. M. le curé St-Pierre et M. l'abbé Cossette ont toutefois constaté que ces paroissiens se montraient profondement chrétiens en face de cette terrbile catastrophe.

Les sinistrés se sont réfugiés, en attendant mieux, chez des familles des environs, familles nombreuses pour la plupart. Cependant, M. le curé le disait, la situation ne peut durer, et il faut reconstruire.

Depuis hier matin, des milliers d'automobilistes se sont rendus à St-Thomas-Didyme, pour voir les effets de ce cyclone. Parmi les visiteurs, on nous a mentionné M. le député Antoine Marcotte, qui verra de son côté à l'organisation des secours nécessaires.

## ST-AGAPIT

**Fiançailles**

Le 19 juin eurent lieu les fiançailles de Mlle Denise Roger, fille de M. et Mme Antoine Roger à M. Gérard Normand, fils de M. et Mme [illegible]o Normand.

# Proposition d'Eisenhower reçue froidement

(Suite de la 1ère page)

**autres propositions relatives au désarmement, à l'unification allemande et à la sécurité européenne. Il est en effet probable qu'elles soient examinées ultérieurement.**

**LA PROPOSITION D'EISENHOWER**

**Par Allan HARVEY**
de la Presse Canadienne

**Genève (PC) Le président Eisenhower a causé une véritable sensation à la conférence de Genève, hier après-midi, lorsqu'il a proposé a la Russie d'échanger avec les Etats-Unis tous leurs plans d'établissements militaires.**

**Cette proposition inattendue a litteralement électrisé les delegués et le président du Conseil français, M. Edgar Faure, s'est empressé de féliciter M. Eisenhower en affirmant qu'il venait de remporter la première victoire de la conférence contre les vestiges du scepticisme entre l'Est et l'Ouest.**

**"Je vous propose que nous echangions tous nos plans en ce qui concerne nos effectifs et nos établissements militaires, a dit le président, et je vous propose que nous nous entendions pour nous autoriser reciproquement à prendre des photos aériennes de nos installations. Envoyez-nous vos avions. Ils seront les bienvenus, pourvu que les nôtres aient la même autorisation."**

**On rapporte que le président Eisenhower a fait sa proposition d'une voix touchante. Il a d'abord affirmé qu'il se tourmentait le coeur et l'esprit, depuis son arrivée à Genève, afin de trouver un moyen de convaincre les Soviets de la sincérité des Etats-Unis lorsqu'il affirme que son pays n'attaquera jamais la Russie.**

**M. Faure a dit que tous les peuples de la terre auraient réalisé que quelque chose de sensationnel venait de se produire dans les relations internationales, en ce 21e jour de juillet 1955, s'ils avaient été présents.**

**Un porte-parole français a rapporté que M. Boulganine s'est levé pour dire: "Nous avons tous été profondément émus par la déclaration extrêmement sincère que vient de faire le président des Etats-Unis."**

**Le chef de la Maison Blanche a précisé sa pensée en disant qu'il voulait que la Russie et les Etats-Unis échangent tous leurs plans de défense, d'un travers à l'autre de leur pays respectif, et qu'ils s'autorisent mutuellement à prendre des photographies aériennes de leurs établissements.**

**Il a ajouté qu'il faisait cette offre pour convaincre le monde entier que la Russie et les Etats-Unis ne s'apprêtent pas à se livrer bataille et pour diminuer, par le fait même, la tension internationale.**

**"Ceci nous permettra, a-t-il poursuivi, de mieux nous entendre par la suite sur la question du désarmement, car ce que je viens de vous proposer n'est que le commencement, je vous l'assure."**

**Le premier ministre de la Grande-Bretagne a affirmé que la proposition de M. Eisenhower va très loin et il s'est dit ému de sa sincérité en ce qui a trait à la paix mondiale.**

**"Je ne doute pas, a-t-il ajouté, que si cette proposition est acceptée, elle contribuera extraordinairement au rétablissement de la confiance entre les nations."**

**M. Eden a également dit que l'offre du président est la plus sensationnelle de toute la conférence qui tire maintenant à sa fin. Le premier ministre anglais a, en effet, indiqué qu'il lui faudra rentrer à Londres dimanche.**

**Le président Eisenhower a suggéré à ses collègues que l'on demande à la sous-commission de désarmement des Nations Unies d'étudier son offre d'inspection car c'est, selon lui, le premier pas à faire vers le désarmement mondial.**

**Cet organisme pourrait étudier les meilleures méthodes d'inspection et faire rapport au plus tôt au sujet de ses travaux.**

**M. Boulganine présidait la réunion d'hier, qui a porté sur le désarmement. Il a suggéré que l'on invite les pays de l'OTAN à signer un pacte de non-agression avec les 15 pays de l'alliance militaire des pays pro-soviétiques signée à Varsovie en mai dernier.**

**Il a également affirmé que les déclarations des premiers ministres des autres grandes puissances sont extrêmement importantes, puis il a suggéré que l'on instruise les ministres des Affaires étrangères de préparer des recommandations sur le désarmement afin de les soumettre à leurs supérieurs et à la Commission du désarmement de l'ONU.**

**Cette séance doit être consacrée à l'étude des meilleurs moyens à suivre pour rapprocher la Russie et les pays occidentaux.**

## LAC-MEGANTIC

**Distribution des prix à Notre-Dame-de-Fatima**

Sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Léopold Lemay, curé de la paroisse, avait lieu, récemment, la distribution solennelle des prix.

Grâce à la grande générosité de la Commission Scolaire et des nombreux amis de la maison, nous sommes heureuses de gratifier chacune de nos étudiantes de beaux et magnifiques prix bien mérités.

Voici la liste de nos généreux donnateurs: M. le curé Léopold Lemay, M. Auguste Girard, président de la Commission scolaire, M. et Mme Paul-Emile Cliche, Madame Philibert Cliche, M. et Mme Edouard Laflèche, M. l'échevin J.-E. Cloutier, Dr et Mme Marcel Garon, Dr et Mme Jacques Huard, M. et Mme Evariste Roy, M. et Mme Irénée Mercier, M. et Mme Omer Boisvert, M. et Mme Hervé Cloutier, M. et Mme Paul Gagnon, Mme Joseph Lacroix, M. et Mme Joseph Lacroix, M. et Mme Ulric Rouillard, M. et Mme Bertrand Boisvert, M. et Mme Julien Cousineau, M. et Mme Ernest Boulanger, La Laiterie Mégantic, M. et Mme Rosaire Fortin, M. et Mme Joseph Cloutier, M. et Mme Josaphat Bouffard, La Banque Provinciale, Mme Odilon Bruneau, M. et Mme Joachim Roy, M. et Mme Rosaire Bolduc, M. et Mme Achille Bilodeau, Les Chevaliers de Colomb, Pepeterie Mégantic, M. et Mme Joseph Durand.

Les élèves des 7e, 9e et 10e années sont récompensées d'après les notes obtenues durant les dix mois de l'année scolaire.

**Prix aux élèves de 7e année:** Denise Gagnon, prix d'application, de catéchisme, lecture expliquée, de géographie et d'histoire du Canada.

Odette Dumas, prix d'arithmétique, dictée française et langue seconde. Prix de M. l'Inspecteur J.-A. Breton.

Andrée Poulin, prix de bon langage, diction, anglais, dictée et culture physique.

Solange Côté, prix d'attention, d'histoire sainte, de calcul exact et d'analyse.

Gaétane Côté, prix de mathématiques, texte français, dessin et géographie.

Lucette Lacroix, prix d'ordre et de méthode, prix de rédaction française, de calcul exact et d'assiduité.

Carmen Odette, prix de catéchisme, de dictée et de leçons orales.

Jeannette Rouseau, prix d'arithmétique, de Cartographie, de travaux à l'aiguille et d'assiduité.

Lorraine Saint-Pierre: prix de catéchisme, d'application dans les devoirs et d'assiduité.

Denise Choquette: prix d'Histoire du Canada, de Rédaction et de Dessin.

Jacqueline Vallières, prix de Catéchisme, de solfège et d'ouvrage manuel.

Gaétane Lavallières: prix de liturgie, de grammaire et de vocabulaire.

Denise Bilodeau, prix de catéchisme et de rédaction.

Ghislaine Roy: prix de dessin et de comptabilité.

Pierrette Roy: prix d'arithmétique, de solfège et d'assiduité.

Micheline Fillion: prix de français, de catéchisme et de politesse.

Georgette Mercier, prix de catéchisme et de dictée française.

Louisette Boucher, prix d'arithmétique, d'écriture et d'assiduité.

Gervaise Vaillancourt: prix d'habilité dans les travaux à l'aiguille, prix d'arithmétique et d'assiduité.

**Prix aux élèves de 8e année.**

Gilberte Fortin: prix de texte français, de dictée française, en Toise, prix de version anglaise, de leçons orales, de distinction, de bonnes manières. Cette élève s'est classée première en composition française et au total des examens des dix mois.

Micheline Boucher: 100% en arithmétique, première en histoire du Canada et en dessin. Elle mérite une mention spéciale pour ses succès en comptabilité.

Rita Rouillard, prix de mesurage, de serviabilité, elle s'est classée première en dictée française, 100% en arithmétique. Prix d'application soutenue dans les devoirs quotidiens.

Monique Roy, succès en thème anglais, en grammaire anglaise et française, 100% en arithmétique, aussi elle se classe ex-aequo avec la première pour la dictée française.

Michelle Boulanger: plus haute note en économie domestique, prix de lecture expliquée, d'analyse logique, d'application à l'étude des leçons orales et de la comptabilité.

Gertrude Cloutier: récits bibliques, prix d'arithmétique et de composition française.

Marguerite Bilodeau: haute note en religion pour tous les examens de l'année scolaire et spécialement aux examens de juin; prix de chant, d'originalité dans la composition française.

Monique Longchamps, prix de politesse, d'exactitude dans les calculs de Toisé, d'enthousiasme dans les discussions catéchistiques.

Lise Baron: prix de dévouement pour toutes les bonnes causes, elle mérite aussi une mention spéciale pour son ardeur au travail quotidien et ses succès en mathématiques.

Jacqueline Boulanger, prix de délicatesse dans ses manières, prix de dessin et d'assiduité.

Jocelyne Mercier: prix de cours, de chant et de politesse.

**Elèves de 9e année:**

Ghislaine Boulanger: prix de texte français, de version anglaise, de recherches catéchistiques.

Gilberte Cloutier: prix de mesurage et de comptabilité, prix de catéchisme, d'histoire du Canada et de géographie.

Rolande Dumas: prix de religion, de solfège écrit, de grammaire française et de thème anglais.

Gaétane Bellefleur: prix de savoir faire, d'assiduité, d'histoire du Canada.

Louise oBuffard: succès en mathématiques, en comptabilité. Elle reçoit en plus un prix de Monsieur l'Inspecteur pour avoir obtenu la plus haute note aux examens lors de la visite de ce dernier.

**Aux finissantes de l'année: 10e année**

Mariette Lapointe: écriture sainte, algèbre, composition française, explication de texte littéraire.

Louisette Cloutier: Botanique et Anatomie, plus haut pourcentage en histoire ancienne; prix d'éducation familiale, de composition et de version anglaise, de littérature française.

Suzette Gagnon: art décoratif, prix d'algèbre, d'économie domestique, d'explication de texte littéraire, d'arithmétique et d'ordre.

**Prix spéciaux:**

Le Cercle des Jeunes Naturalistes souligne le beau travail accompli par Mlles Gilberte Cloutier, 9e année; Jeannette Rousseau, 7e année.

La JJ. E. C. est heureuse de décerner des récompenses à celles qui ont fait preuve de dévouement et d'esprit d'initiative dans les réunions hebdomadaires. Ce sont Mlles Odette Dumas, Gaétane Côté, Gaétane Bellefleur, Mariette Lapointe, Suzette Gagnon.

Elèves qui se sont distinguées durant l'année par leur sociabilité, en 7e année: Lucette Lacroix; en 8e année: Rita Rouillard; en 9e année: Ghislaine Boulanger; en 10e année, Louisette Cloutier.

Elèves qui ont obtenu la plus haute note sur les bulletins mensuels: en 7e année: Denise Gagnon; en 8e année, Gilberte Fortin; en 9e année, Ghislaine Boulanger; en 10e année, Mariette Lapointe.

Aux fénissantes, un prix souvenir: Mlles Mariette Lapointe, Suzette Gagnon, Louisette Cloutier. Elle offre également des prix de bonne conduite à Mesdemoiselles Carmen Audet, Micheline Boucher, Ghislaine Boulanger.

**UN CHATEAU DE REVE:** Cette fillette de 5 ans est évidemment fascinée par la présence d'un genre de château qu'elle n'avait vu, auparavant, que dans les livres de contes de fée, ou au cinéma. Un tel château avec pont-levis... etc., apparait à l'entrée de Fantasyland, l'une des quatre villes miniatures du parc d'amusements de Wait Disney érigé au prix de $17,000,000 à Anaheim, Californie.

# Le Commonwealth, un agent de paix et de civilisation (Massey)

Londres, 22. (PC) Le gouverneur général du Canada, M. Vincent Massey, a affirmé aujourd'hui que le "Commonwealth est le plus grand agent de paix et de civilisation dans le monde".

Il a fait cette déclaration devant les membres du Collège royal des spécialistes en obstétrique et des gynécologues, dont il a été reçu membre honoraire.

Le gouverneur général est le deuxième profane, en dehors du Royaume-Uni, à recevoir un tel honneur. Le premier membre honoraire étranger du College a été le feld-maréchal Jan-Christian Smuts, de l'Afrique du Sud.

"Je vous parle, vous le comprendrez, sans étroitesse d'esprit, et sans préjugés, a affirmé le gouverneur, mais je suis de plus en plus convaincu que le Commonwealth est le plus grand agent de paix et de civilisation dans le monde".

**UN BESOIN**

"Il me semble", a-t-il poursuivi, que nous devrions augmenter la force et la variété de nos liens scientifiques et culturels, à mesure que change le caractère de nos liens politiques".

"Nos liens présents reposent sur la tradition et les sentiments, a-t-il ajouté, et nous avons besoin d'une unité encore plus considérable. Nous avons besoin de cet esprit d'unité qui naîtra de notre collaboration au succès des grandes institutions vouées à des tâches libres de politique".

M. Massey est arrivé en Grande-Bretagne le 30 juin, pour une visite de six semaines. Il doit rentrer au Canada le 30 juillet.

Il a été reçu par la reine au palais de Buckingham, par la reine-mère, la princesse royale et la duchesse de Kent.

Il a aussi revu plusieurs vieux amis, dont le premier ministre M. Eden, et il a passé deux jours à son alma mater, l'Université d'Oxford.

## A l'antenne de CKCV

Une biographie romancée de **M. JULES GINGRAS**, chevalier de l'Ordre du Saint-Sépulcre, fondateur de la Laiterie Arctic Ltée et membre de la Chambre de Commerce, sera donnée ce soir à 7.30 hrs sur les ondes de C.K.C.V. par **M. Lucien Duchaine**, commentateur avantageusement connu des radiophiles.

rhum de la Jamaïque
*Plusieurs marques et plusieurs types – leger, médium ou corsé – tous excellents comme base des breuvages les plus rafratchissants.*
IMPORTÉ!
THE SUGAR MANUFACTURERS' ASS'N. (OF JAMAICA) LTD. KINGSTON, JAMAIQUE, (ANTILLES)

# Les goûts ne se discutent pas

L'on dit souvent que les goûts ne se discutent pas, et c'est vrai! L'on serait bien mal venu d'essayer de nous faire changer de marque de cigarettes, de liqueurs douces, de bière, d'automobile, sous prétexte que notre marque favorite actuelle n'est pas celle qu'il nous faut. Chacun est expert en ce qui concerne son goût personnel, et personne n'est en mesure de lui dicter une conduite sous ce rapport.

"Mais", déclarerez-vous, "si personne ne se laissait jamais influencer, chacun adopterait la marque qui lui plait le plus, et il en serait ainsi jusqu'à sa mort".

Vous avez parfaitement raison, mais vous oubliez un facteur tres important: l'amélioration des produits. C'est ainsi qu'une grande découverte, le brassage au ralenti, est venu améliorer la bière à un tel point que la nouvelle bière brassée au relenti possède une supériorité marquée sur toutes ses rivales. Elle se distingue par un COLLET plus riche, un AROME supérieur, une SAVEUR plus veloutée. Voici d'ailleurs comment vous pouvez le constater très facilement par vous-même.

Versez-vous d'abord un verre de la nouvelle Brading — la seule bière brassée au ralenti — et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le COLLET de la nouvelle Brading. Il est plus riche, n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'AROME de Brading est supérieur!

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la SAVEUR plus veloutée de Brading!

Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un COLLET PLUS RICHE, un AROME SUPERIEUR, une SAVEUR PLUS VELOUTEE. C'est le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouilloire, et seul Brading le possède.

Vous demeurez toujours le seul juge de vos préférences, mais nous sommes persuadés que les incomparables qualités de Brading, la seule bière brassée, au ralenti, en feront votre favorite. Demandez-la dès aujourd'hui à votre garçon de table ou à votre épicier licencié.

P.S.—Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans le Brading, car "Cinci" est également brassée au ralenti. (R)

"CONSULTEZ LES PAGES JAUNES POUR VOTRE MARCHAND O. P. W."

Pour un sou de dépense... un million d'agrément
**Jusqu'à 40 milles au gallon**

Voyez-là, cette prodigieuse auto, "la plus grosse des petites voitures du monde!" File comme une flèche... se manie comme une voiture sport... se faufile comme une anguille dans la circulation la plus dense. Incroyablement spacieuse. L'essayer, c'est l'adopter.

55 Nash Metropolitan 1955

TRUDEL AUTOMOBILES, INC.. 201 3e Ave, Téléphone: 2-6874

Voyez Disneyland à Radio-Canada. Consultez vos horaires de télévision.
(C) Walt Disney Productions

# Le courrier de Pascale France

BLONDE DE DIX-SEPT ANS. — Je ne crois pas qu'il existe des comprimés pour faire grandir et je pense surtout que les exercices physiques sont plus profitables. En voici donc quelques-uns qui, pratiqués régulièrement, patiemment pendant quatre à six mois, vous donneront sans doute des résultats encourageants : Tenez-vous bien droit, les talons collés, mais la pointe des pieds dégagée, puis levez le genou aussi haut que possible; revenez ensuite à la position première. Deuxième exercice : tenez-vous debout, sur la pointe des pieds, puis soulevez légèrement le genou, et appuyez votre pied gauche sur la cheville droite. Renversez le mouvement et répétez dix fois. Cet exercice a pour but d'assouplir. 3ème exercice : Tenez-vous debout, nu-pieds, le talon du pied droit appuyé sur l'arche du pied gauche. Puis levez-vous les jambes vers l'estomac, les orteils tendus vers le plancher, puis laissez lentement le pied droit en le plaçant sur le plancher en arrière du talon gauche. Ensuite, faites le même mouvement avec le pied gauche.

FUTURE MAMAN. — Voici une liste de jolis noms pour fillettes et garçons : Lise, Micheline, Mireille, Claudette, Andrée, Louise, Marie, Hélène, Claire, Lucie, Christiane, Danielle, Jocelyne, Josette; Claude, Pierre, Jean, Michel, Denis, Jacques, Alain, Serge, André, Yvon, François, Gilles, Bruno, etc.

MAMAN DE L'ISLET. — Un vin d'honneur est tout simplement une réception offerte en l'honneur de quelqu'un, tout comme un thé, un shower, un cocktail, un dîner. Et comme son nom l'indique, on y sert du vin, au lieu des autres breuvages et on l'accompagne habituellement de petits fours secs. Vous vous rendez à cette réception comme à n'importe quelle autre; vous saluez votre hôtesse en arrivant ainsi que son invitée d'honneur, et vous remerciez au moment du départ.

UNE QUI VEUT SAVOIR. — Oui, à titre de belle-soeur, vous devez offrir des condoléances à chacun des membres de la famille de votre mari directement atteint par le même deuil.

Pascale France

# Funérailles de M. Chs Proulx

N.-D. de la Guadeloupe (DNC)— Les funérailles de M. Charles Proulx, décédé accidentellement, à l'âge de 43 ans, ont eu lieu ces jours derniers à St-Evariste. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Antoinette Vaillancourt, trois enfants adoptifs, Jean-Raymond, Denise et Carmen. Ses frères et belles-soeurs M. Joseph Proulx, de Coleraine, M. et Mme François Proulx (Demerise Grondin) M. et Mme Léo Proulx (M. Asselin) de Maneville, Abitibi, M. et Mme J. Proulx (Anita Frégeau, de Lewiston Me., M. et Mme Balthazar Proulx (Yvette Poulin), M. et Mme Narcisse Proulx (Marie-Ange Boutin), M. et Mme Jos. Vaillancourt, tous de Hearst Ont., M. et Mme Evariste Proulx (Hélène Cliche) de Ryland, Ont., M. et Mme Gérard Proulx (Rita Jacques) de Brace-Bridge, Ont. Ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Irénée Racine, Florentine Proulx, de Lambton, M et Mme Evariste Domingue, Angelina Proulx, de Miami, Floride, Mlle Marie-Claire Proulx, de Beauport Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Albini Beaudoin de la Guadeloupe. M. Alcide Boulé de Mégantic, M. et Mme Joseph Vaillancourt (Emilienne Boissonnault) M. et Mme Henri-Louis Vaillancourt (Josephine Poulin) de Mégantic, M. et Mme J.-B. Vaillancourt (Liliane Grégoire) de Shawingan Falls, M. et Mme Marie-Ls Vaillancourt, (Alberta Couture), M. et Mme Gérard Vaillancourt (Eva Couture) M. et Mme Alphonse Vaillancourt (Jeannette Bilodeau) tous de Sherbrooke, Sr Ste-Lucie d'Alexandrie (Emilienne Vaillancourt) de St-Boniface, Manitoba, Mlles Laura et Yvette Vaillancourt de la Guadeloupe.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Antoine Dussault curé de la paroisse qui chanta aussi le service, assisté des abbés N. Gagné du Séminaire de St-Victor et Armand Mathieu du Séminaire de Québec. Les porteurs étaient MM. Laurent Goupil, Emile Morin, Emile Lachance, Joseph Turcotte, Armand Martin et Antonio Labonté. La croix était portée par M. Arcadius Bégin, accompagné de M. Armand Lachance. La quête fut faite par MM. Joseph Marcoux et Alexandre Beaudoin. Outre les parents ci-haut mentionnés, ont assisté aussi aux funérailles : Ses oncles et tantes, Mme Fortunat Proulx de St-Pierre de Montmagny, Mme Vve Arcadius Gagné, de Québec, Mme Adélard Boutin, de St-Joachim de l'Assomption, Mme Arthur Lachance de Morigeau, Montmagny, M. et Mme Joseph Talbot de St-Méthode, M. et Mme Anselme Talbot de la Guadeloupe, M. et Mme Napoléon Poulin, de Sherbrooke, Mme Napoléon Dostie, de Thetford-Mines, M. et Mme Henri Couture et Mme Joseph Vaillancourt, de la Guadeloupe. Ses neveux et nièces, M. et Mme Maurice St-Pierre de Thetford-Mines, M. et Mme Paul Gagné de Black-Lake, M. Claude Proulx et Mlle Christiane Proulx de Coleraine, M. Carol Proulx, M. et Mme Hughes Proulx et le Révd. Frère André, Mlle Rose-Line et Marcelle Proulx de Coleraine, M. et Mme Rosaire Martineau, de Thetford-Mines, M. et Mme Victorien Plante, Sr Marie-Albini des SS. de Chicoutimi, M. et Mme Cyrille Beaudoin, de Montréal, M. et Mme Yvon Beaudoin, Jean-Guy et Raymond Beaudoin, tous de St-Tite des Caps, Rév. Frère Albini, des écoles Chrétiennes de Lorettville, Mlles et MM. Jeannette, Irène Patrice, Gérard Racine de Lambton, M. et Mme Robert Coulombe de Coucelles, Sr Ste-Marie-Jacinthe (Yvonne Racine) de Port-Meunier, Anticosti, Sr Ste-Marie-Candide (Candide Racine) S. de la Charité de St-Anselme, Dorchester, M. et Mme Gérard Baillargeon, de Lambton, M. et Mme Earl Bedford de Auburn, Me., M. et Mme Fernand Domingue, Mlles Lucille, Jeannine et M. Robert Domingue, de Lewiston Me., M. et Mme Albert Robert, M. et Mme A. Beaudoin, M. et Mme André Binet, MM. Denis, Réal, Gilles Fernand et Lucien Proulx, Mlles Simone, Thérèse, Diane et Lise Proulx de Maneville, Abitibi; MM. Jean et Roland Proulx, Mlles Lorraine et Dolorès Proulx de Lewiston Me., Mlles Louisette, Monique, Jacqueline, Pierrette, Henriette et M. Clément Proulx de Hearst, Ont., Sr Constance du Mt-Carmel, Kamouraska et Sr Marie-Ange de Stadacona, Québec, MM. Jules, Julien, Bertrand et Armand Proulx de Ryland, Ont., MM. et Mlles Clairette, Marielle, Raymond, Fernand, Fernande, Joseph-Emile, Robert, Roger, Lise et Madeleine Vaillancourt de Hearst, Ont., MM. et Mlles Jean, Guy, Gaston, André, Louisette, Lucille et Raymonde Proulx de Maneville, Abitibi, MM. et Mlles Monique, Fernand, Gabriel, Rita, Claudette, Gérard, Lucille, Dominique et Léonard Proulx, de Ryland, Ont., Mlle Mary-Rose Proulx de Brace-Bridge, M. et Mme Gilles Rousseau, M. et Mme Benoit Duquette, M. et Mme Marcel Boulé, tous de Sherbrooke, M. et Mme Henri-Paul Boulé de Thetford-Mines, M. et Mme Fernand Boulé, de Mégantic, Sr Ste-Alcide de Haiti (Monique Boulé) Frère Jean-Claude de Ste-Geneviève de Pierrefond, Qué., M. et Mme Clément Roy de Woburn, Mlles Jeannine, Raymonde, Gisèle et Réjeanne Vaillancourt, M. et Mme Pierre Boulé, MM. Normand et Gaétan Vaillancourt de Mégantic, Mlles Lucie et Suzanne Vaillancourt de Shawinigan-Falls, Mlles Céline, Colette Claude, Lise et Nicole Vaillancourt, MM. Jean-Luc et Yvan Vaillancourt, tous de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Marie Boutin, Narcisse Boutin, M. et Mme Irénée Proulx, M. et Mme Roland Proulx, Eugène Proulx, de Montréal, M. Jos. Poulin, M. et Mme Omer Poulin de Sherbrooke, MM. Numa et Auguste Proulx, Mme Roch Fréchette, Mlle Gertrude Fréchetteto, M. Eugène Leclerc et Evariste Lachance, tous de St-Pierre de Montmagny, M. et Mme Irénée Boutin, M. et Mme Gaétan Boutin, Gisèle, Normande, Réal, Eloi et Robert Boutin; de St-Evariste, Rév. Mère Marie du Bon Pasteur, supérieure du couvent d'Armach, Sr Marie-Gertrude de Beauport, M. et Mme Emile Boutin, Gaston et Gilles Boutin, M. et Mme Georges Philippon, Lionel Lard, Paul Dutil, Mme P. Philippon, tous de Sherbrooke, M. et Mme Evariste Boutin, Soeur Ma-Maurice, Roméo, Roland et Simone Boutin, de St-Evariste, M. et Mme Gérard Boutin, Lucien, Raymond, Hélène et Thérèse Boutin de St-Evariste, M. et Mme Godefroid Veilleux, Egide, Marius, Laurent, Dominique et Denise Boutin de St-Evariste, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis de St-Evariste et de la Guadeloupe.

Tout le monde s'intéresse aux bambin, et vous les trouverez particulièrement captivante comme sujets pour les Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. N'essayez pas de les faire poser. Laissez-les prendre eux-mêmes des attitudes naturelles. Vous aurez toujours des souvenirs à garder jalousement. Mais n'oubliez pas que ces instantanés peuvent aussi vous rapporter des prix. Soumettez-les dans la catégorie A, au concours.

# Votre patron, Madame

Prix: 40c

No 2369

Il faut, en toute saison dans une garde-robe féminine, posséder plusieurs toilettes tout-aller. Celle-ci figurera avec avantage. L'encolure est particulièrement jolie et seyante.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 36, 38, 40, 42, 44, 46. La grandeur 18 requiert 4½ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.**

## ST-COME

Résultats des examens au Pensionnat Ste-Philomène :

11e année: G.-D. Marielle Therrien, 80.3%; D. Réjeanne Roy, 78.4%.

11e année (Indépendante), D: 77.6%.

10e année: G. D.: Noelline Lamontagne, 84.3%; Marie-Paule Dumas, 82.6%; Lorraine Létourneau, 82.1%; Marie-Claire Giguère, 81.7%; Odette Giguère, 81.5%; D. Paula Rodrigue, 76%.

9e année: G. D.: Doreen McCollough, 81.8%; D. Huguette Morin, 73%.

7e année: G. D.: Lisette Normand, 86.8%; D. Marie-Paule Quirion 77.5%; Lili Quirion, 71.3%; Arthurette Gauvin, 71%. Succès: Claire-Andrée Morissette, 67.5%.

Classe indépendante: G. D: Jacques Huot, 80.8%; D. Maurice Delagrave, 74.2%.

## LE COURRIER

**Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.**

**La Direction.**

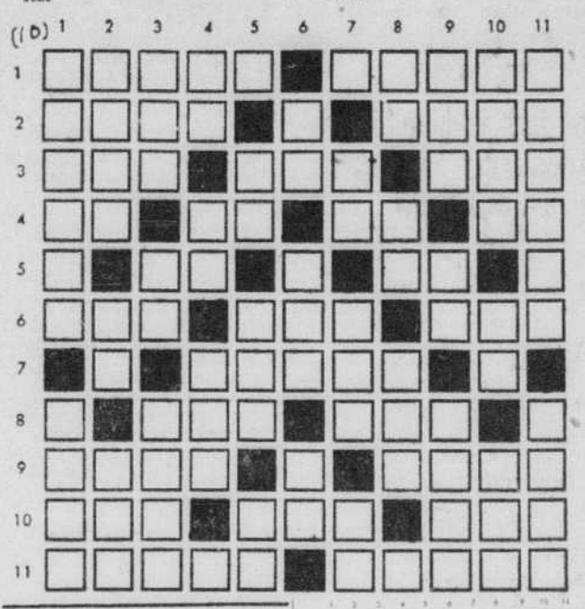
# Mots croisés du "Soleil"

**HORIZONTALEMENT**

1—Boule de neige — V. du Soudan
2—Dieu de l'amour — Entendus
3—Bruit rythmé — Garçon d'écurie — Homme très avare
4—Pr. pers. — Tellement — Pr. pers.— Particule renforcissant l'affirmation
5—Art. contr. — Particule du dialecte provençal
6—Roi d'Israel — Personne bavarde — Principe de vie
7—Préf.
8—Masse de pierre — Riv. de France
9—Peur — Connétable de Castille
10—Cri sourd — Cou — Parole vide de
11—Allongé — Passionné pour une chose sens

**VERTICALEMENT**

1—Genre d'insectes diptères — Forêt en Champagne
2—Ch. l. de c. (Eure-et-Loire) — Parcouru des yeux — Homme très avare
3—Atome gazeux électrisé — Fl. de France — Reine hindoue
4—En les — Connaissance d'une chose — Jeu de cartes
5—Mesure itinéraire chinoise — En caque — Adj. dém.
6—Adj. poss. — Sommet — Lac des Pyrénées
7—Prép. — Lettre grecque — Art. simple
8—Filles d'Inachos — Lac du Soudan — Ancienne ferme de oui
9—Anc. ville de Chaldée — Cela — Roi légendaire de Rome
10—V. d'Arabie — Note — Adj. poss.
11—Peintre hollandais — Mécanicien écossais



(Solution du dernier problème)

## ST-CAMILLE, Bell.

**Baptêmes**

Joseph-Rosaire-Marcel, enfant de M. et Mme Lucien Fournier (Rita Guillemette). Parrain et marraine : M. et Mme Rosaire Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Antonio-Paul, enfant de M. et Mme Alcide Talbot (Blanche Gagnon). Parrain et marraine : M. et Mme Antonio Thivierge, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Lucie-Francine, enfant de M. et Mme Adrien Lapointe (Madeleine Fortier). Parrain et marraine : M. et Mme Stanislas Fortier, grands-parents de l'enfant, de St-Cyprien.

—Marie-Lucie-Solange, enfant de M. et Mme Jean Larochelle (Rose-Hélène Binet). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Binet, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Lionel-Marc, enfant de M. et Mme Albert Blanchet (Alice Baillargeon). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Baillargeon, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Pierre-Jacques, enfant de M. et Mme Raymond Larochelle (Emilie Labonté). Parrain et marraine : M. et Mme Polydore Larochelle, de St-Magloire, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Just-Michel, enfant de M. et Mme Florian Pouliot (Thérèse Leblanc) Parrain et marraine : M. et Mme Just Lapierre, de Ste-Justine, oncle et tante de l'enfant.

**Retraite paroissiale**

Une magnifique retraite paroissiale a été prêchée par les Révérends Pères Lord et Gagnon, dernièrement. Tous les paroissiens y ont assistés, nombreux.

**Mariages**

Mlle Rita Gosselin, de St-Camille à M. Roger Dubois, de Ste-Monique des Saules.

—Mlle Rose-Hélène Nolet, de St-Camille, à M. Théophile Audet, de St-Camille.

**Décès**

A l'hôpital St-François d'Assise, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Thomas Nolet, époux de feu Lumina Lamontagne. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Camille.

**Transaction**

M. Eugène Tardif a fait l'acquisition de la propriété de M. Evangéliste Guénette, qui est allé demeurer à Québec.

**Service anniversaire**

Le 28 juin, a été chanté le service anniversaire de feu Pierre Maheux, autrefois de St-Louis.

## ST-NARCISSE NEUBOIS

**Départs de la paroisse**

Mme Joseph Rhéaume et Mlle Harmelle Rhéaume sont allées demeurer à St-Bernard.

La famille de M. Léopold Vachon résidera désormais à Ste-Marie de Beauce.

**Mutation**

M. A. Boulay, de St-Apollinaire, a acheté la boucherie de M. Léopold Vachon.

**Succès scolaires remportés dans la paroisse**

Mlles Gaétane Nolet et Lucia Cau xont obtenu leur certificat de 9ième année.

Le certificat de 7ième année a été décerné aux élèves suivants : Mlles Hélène Marcoux et Huguette Vachon, MM. Normand Coulombe, Jean-Guy Dion, David Blaney et Fidèle Langlois.

Félicitations aux heureux méritants.

**Visiteur religieux**

Le R. Frère Rodrigue, des Pères Blancs d'Afrique, était recemment en visite chez M. et Mme Georges Taylor.

**Service anniversaire**

Le 25 juin, fut chanté le service anniversaire de Mme Jean Fontaine. Un grand nombre de parents et d'amis y assistaient.

**"Est-ce en tempêtant, Jos, que tu réussiras à faire sortir ta balle ?"**

# Le Soleil présente René Arthur

**qui vous pose les questions suivantes :**

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

**QUESTIONS**

1—En 1870, le Canada fit, au coût d'un million et demi de dollars, un achat important. Que reçut-il pour son argent?
2—Avant la découverte du papier buvard, par quel procédé faisait-on absorber l'excès d'encre?
3—Le dévouement posthume d'une reine de l'antiquité (Artémise II) envers son époux créa (a) une des sept merveilles du monde (b) un mot qui, en français comme en anglais comme en d'autres langues probablement sert à désigner un monument funéraire. Quel est ce nom?
4—Quel est le verbe qui a deux participes passés?
5—Quelle association d'idées voyez-vous entre un gibus et un melon?
6—Comment un joueur de baseball peut-il avoir 4 prises et 7 balles contre lui, avant de se rendre au premier but?
7—Quelle est la devise des souverains d'Angleterre depuis Henri VI?
8—Quel est le prix fondé le 20 décembre 1939, qui a pour but de récompenser annuellement les ouvrages, les découvertes et les travaux remarquables et que le Révérend Hewlett Johnson a déjà remporté?
9—Dans le titre du troisième volume de LA FIN DES HOMMES, par Maurice Druon . . . il est question d'un rendez-vous. Où est ce rendez-vous?
10—Quel est le démon dont le nom sert de titre à une pièce de Mauriac?

**REPONSES**

1—**Des territoires du Nord-Ouest appartenant à la Compagnie de la Baie d'Hudson.**
2—**On jetait du sable très fin sur le papier.**
3—**Mausolée, d'après le roi Mausole, époux d'Artémise II.**
4—**Le verbe bénir . . . qui fait parfois béni, parfois bénit.**
5—**Ce sont tous deux des chapeaux Le gibus est un chapeau haut de forme monté avec des ressorts qui permettent de l'aplatir. Le melon est le chapeau rond et bombé.**
6—**Deux hommes sont déjà retirés. Le frappeur a 2 prises, trois balles. Un coureur sur les buts se fait prendre en défaut. Lorsque le frappeur revient au bâton dans la manche suivante, il recommence à zéro et, après 2 prises et 4 balles, il peut se rendre au premier. Total: 4 prises, 7 balles.**
7—**"Dieu et mon droit".**
8—**Le prix Staline.**
9—**Rendez-vous aux enfers.**
10—**ASMODEE, démon de l'impureté.**

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL
• mal de tête
• névralgie
• mal de dent
• mal d'oreille
• douleurs rhumatismales
• douleurs périodiques
Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable—vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F
PARADOL du DR CHASE

IRVING $5.81 VOUS ÉPARGNE

IRVING PLUS VELCO L'Huile à Moteur

Présentement tu voyages "gratuitement" mon garçon, mais le jour viendra où tu comprendras que l'automobiliste commence à économiser en achetant la meilleure gazoline qui soit. Et Irving Plus reste la gazoline la plus puissante au Canada; elle possède le plus haut indice d'octane, donnant jusqu'à 17% plus de puissance—avec un surplus d'économie.

Mais vous pouvez épargner encore plus en utilisant, à la fois, Irving Plus et l'Huile à Moteur Velco*. Des essais sur route ont prouvé que Irving Plus et l'Huile à Moteur Velco — les deux ensemble — vous épargnent jusqu'à $5.81 tous les 1,000 milles.

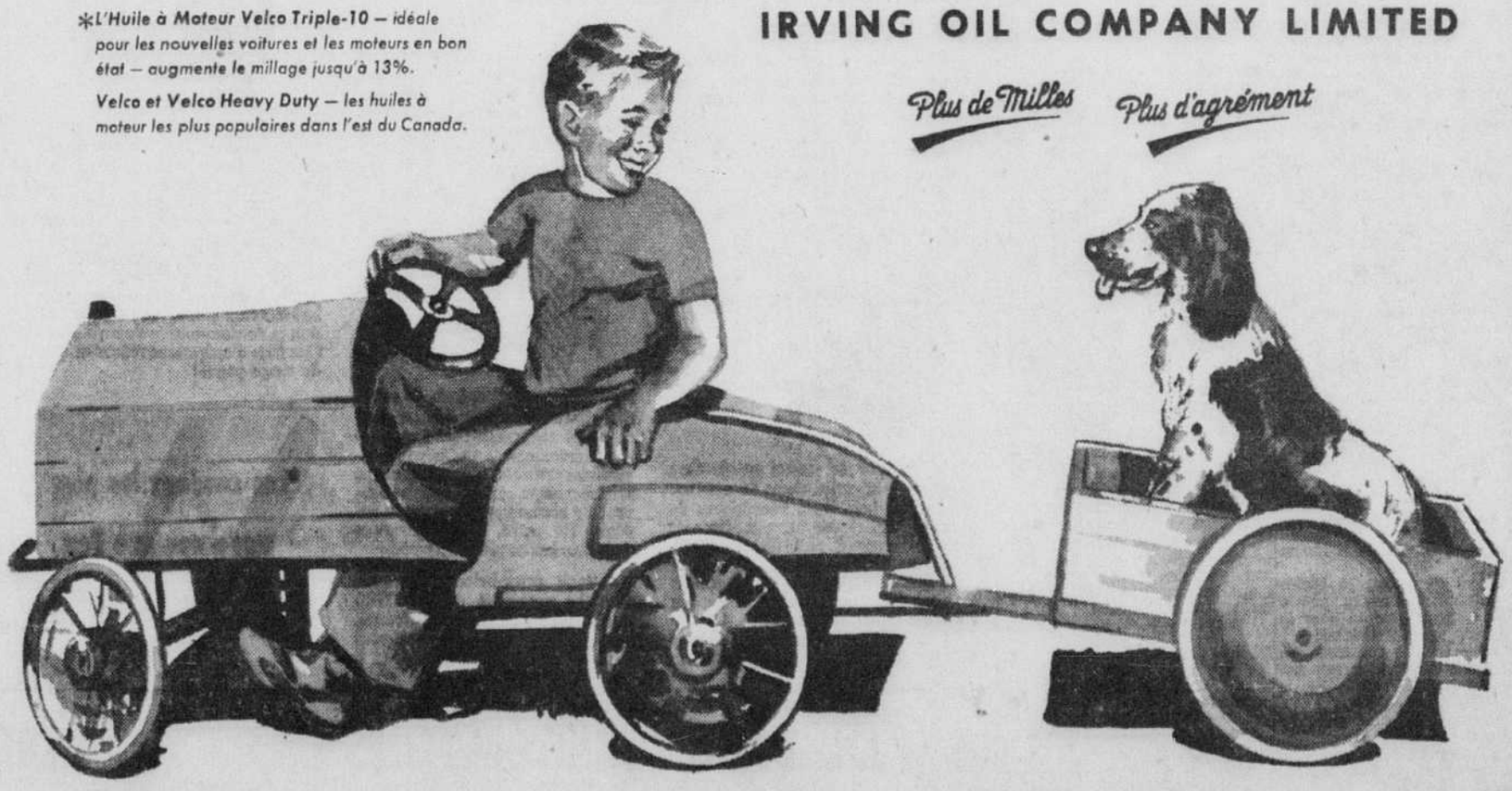
Renseignez-vous chez votre marchand Irving dès aujourd'hui. Commencez à épargner jusqu'à $5.81 tous les 1,000 milles.

*L'Huile à Moteur Velco Triple-10 — idéale pour les nouvelles voitures et les moteurs en bon état — augmente le millage jusqu'à 13%.

Velco et Velco Heavy Duty — les huiles à moteur les plus populaires dans l'est du Canada.

IRVING OIL COMPANY LIMITED

Plus de Milles Plus d'agrément



N5-5F

# Le référendum aura lieu du 22 au 26 août

(Suite de la 1ère page)

de la ville. Aussitôt un citoyen, non identifié, demanda le vote, alors que M. Réginald Barbin montait, sur la scène du Palais Montcalm, faire la proposition en bonne et due forme. Parmi les soixante requérants, on remarque plus du tiers venant des quartiers Limoilou-est et Limoilou-ouest.

*Le maire Hamel*

Au début de l'assemblée, le maire Hamel a expliqué aux contribuables la procédure à suivre et le pourquoi des sommes demandées dans chacun des six réglements soumis à l'approbation des électeurs-propriétaires. Il déclara entre autres choses:

Cette assemblée est convoquée en conformité, de la charte de la ville de Québec, dans les cas où un règlement est assujetti à l'approbation des électeurs, propriétaires d'immeubles imposables.

En effet un article de la charte de la cité de Québec, se lit comme suit: —

Dans tous les cas où un règlement est assujetti à l'approbation des électeurs, propriétaires d'immeubles imposables, ce règlement devra, avant d'entrer en vigueur et devenir exécutoire, être approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Dans les dix jours de l'adoption d'un tel règlement par le conseil municipal et avant qu'il soit soumis à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, le greffier de la cité devra convoquer une assemblée publique des électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, par avis public indiquant le lieu, le jour et l'heure fixés par le conseil pour la tenue de cette assemblée.

Celle-ci est présidée par le maire ou le maire suppléant, ou, en leur absence, par l'un des échevins.

Le greffier du conseil, agissant comme secrétaire de l'assemblée, lit le règlement et le soumet aux électeurs présents et habiles à voter sur ce règlement. Si, avant qu'il se soit écoulé une heure depuis l'ouverture de l'assemblée, cinquante de ces électeurs demandent que le règlement d'emprunt soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, le président de l'assemblee doit fixer le jour de la votation sur ce règlement, à une date appropriée, dans les quarante jours suivants.

Dans le cas où la votation n'aura pas ainsi été demandée, le règlement sera considéré approuvé.

Six règlements d'emprunt, portant les nos 973 — 974 — 975 — 976 — 977 et 978, ayant été adoptés récemment par le conseil de ville, lecture vous en sera donnée, dans quelques instants par le greffier de la cité.

*LE REGLEMENT NO 973*, autorise un emprunt de $677,350.00 pour nouveaux pavages et remplacements de pavage.

Depuis 3 ou 4 ans, les crédits pour construction et pour renouvellement de pavage, ont été réduits au strict minimum. Nos ingénieurs nous représentent que plusieurs pavages sont de nécessité impérieuse et que quantités de renouvellements de pavages ne peuvent attendre, sans affecter sérieusement la sous structure qu'il faut protéger par une couche de surface.

*LE REGLEMENT NO 974*, autorise un emprunt de $35,000 pour la construction d'égouts rue Dorchester.

En construisant l'égout proposé dans la rue Dorchester, toutes ces eaux domestiques et de surface seraient captées dans l'égout et conduites à l'angle des rues Dorchester et Daniel, où il existe déjà un tuyau capable de les recevoir. Le marécage qui a toujours existé à l'est de Dorchester, entre Daniel et le boulevard Hamel pourrait être enfin assaini.

L'évaluation des terrains et des immeubles existants à cet endroit est très inférieure à ce qu'elle devrait être pour permettre la réalisation de ce projet à même les fonds consentis en vertu des articles 511 et 512 de la Charte. Le meilleur moyen de réaliser les travaux serait donc de faire autoriser par référendum les montants nécessaires pour la construction de ce nouvel émissaire.

*LE REGLEMENT NO 975* autorise un emprunt de $29,000.00 pour les Terrains de jeux, aux parcs Victoria, Bardy, Iberville, St-Mathieu, Brébeuf et Ferland.

Les travaux ont pour but d'améliorer les terrains de jeux ci-dessus mentionnés en y faisant diverses constructions, telles que : piscines, bains de pieds, trottoirs en béton, clôture, nivellement de terrain, etc.

La population de la ville ayant augmenté considérablement depuis la guerre, les terrains de jeux mis à la disposition du public et les amusements qu'ils contiennent ont pris une importance qu'ils n'avaient pas jusqu'ici.

*LE REGLEMENT NO 976* autorise un emprunt de $1,580,606.00 pour l'ouverture, l'élargissement, le prolongement ou le raccordement de certaines rues.

L'expansion naturelle de la Cité est nécessaire et inévitable et il faut y pourvoir par un ensemble de services municipaux indispensables pour assurer à la population un minimum d'hygiène et une voirie adéquate pour maintenir partout une saine activité commerciale et industrielle.

*LE REGLEMENT NO 977* autorise un emprunt de $398,200.00 pour le redressement de la rivière St-Charles.

Le projet de couper la boucle de la rivière St-Charles autour du parc Victoria compte pour la cité les avantages suivantes:

1—Récupération d'environ 1,300,000 pieds carrés de terrain actuellement occupé par le lit de la rivière autour du parc.

2—Elimination de vieux quais qui menacent ruine et qui, un jour ou l'autre, coûteront cher à la ville de réparation ou de remplacement.

3—Amélioration des communications entre le parc Victoria et la rive droite de la rivière en rendant possible, après remplissage l'élimination d'un pont ainsi que le raccordement des rues de la rive droite avec les différents sites du parc soit le stade, l'arena, etc.

4—Aménagement possible, sur le lit de la rivière remplie, d'une artère qui deviendrait le prolongement du boulevard Talbot et qui effectuerait son raccordement avec la rue Dorchester dans le quartier St-Roch et les autres rues situées plus à l'ouest dans St-Sauveur.

*LE REGLEMENT NO 978* autorise un emprunt de $579,844.00 pour l'élimination du ruisseau St-Michel, la construction de conduites d'aqueduc et d'égout.

Cette dépense sera faite en vue des avantages suivants:

1—Récupération des terrains actuellement occupés par le lit du ruisseau, à partir de l'embouchure de celui-ci jusqu'à la voie ferrée des C.N.R.

2—Assainissement du cours d'eau où règnent actuellement, à marée basse, des mares d'eau stagnante et contaminée.

3—Remplissage et revalorisation des terrains bas situés sur les rives du ruisseau. Ces terrains sont présentement sans valeur, par le fait qu'ils sont baignés par la marée deux fois par jour.

4—Coordination meilleure des phases de développement des rives du ruisseau, par suite de la possibilité qu'il y aura d'éliminer ponts et ponceaux et de raccorder les systèmes d'égout, d'aqueduc et des rues et travers le lits du cours d'eau, une fois que celui-ci sera rempli.

5—Développement immédiat du territoire situé au nord du parc de l'Exposition, en y rendant possible l'établissement des services d'eau et d'égout, l'ouverture de rues et la construction des maisons d'habitations. La superficie de ce territoire est estimée à 150 acres, soit 6,534,000 pieds carrés.

La taxe spéciale qui résulterait de l'adoption de ces six règlements, ne pourrait dépasser 0.13 sous par $100.00 quant la dépense complète aura été faite. Et il faut comprendre qu'elle sera réduite par l'accroissement normal de l'évaluation, dû à la construction.

Avant que le greffier nous donne lecture des règlements, je dois souligner qu'aucune discussion ne peut être admise ici. La charte est formelle et indique, par le passage que je vous ai lu au début la forme que doit prendre votre attitude sur l'opportunité du référendum.

Après le discours du maire, le greffier, Me F.-X. Chouinard, donna lecture des six règlements. On remarquait également sur l'estrade, M. L.-P. Desjardins, greffier adjoint, Maurice Hawey et Pierre Goulet, du greffe de la Cité de même que les cotiseurs des huit quartiers, et Me Benoit Pelletier chef du Contentieux municipal et Me André Leclerc, également du Contentieux. Les échevins avaient pris place aux premiers rangs de l'assemblée. On remarquait notamment MM. Gaston Flibotte, Emilieu Boissinot, Damase Blais, Jules Morency, Joseph Conseiller, Arthur Juneau, A.-H. Légaré, David Burns, Siméon Emond, Gérard Hamel, Jean-Marie Lafleur, Ulderic Bédard, Henri Gagnon. Trois échevins étaient absents : MM. Henri Beaupré, leader du conseil, Joseph Matte et Paul Mecteau. On remarquait aussi M. C.-R. Fontaine, directeur des services et trésorier municipal.

Voici maintenant la liste des soixante propriétaires qui ont exigé la tenue du référendum pour les 22, 23, 24, 25 et 26 août prochain :

MM. Henri Delisle, 2190, de l'Emérillon; Réginald Babin, 9, Chouinard; Marcel Tanguay, 15, Claire-Fontaine; Lorenzo Monnier, 39½, Julien; J.-W. Lefrançois, 63, St-Augustin; J.-François Dechesne, 585, Ste-Hélène; Louis Rhéaume, 601, 8e rue; Albert Guay, 64, Des Bouleaux-Ouest; Dr J.-O. Dussault, 417, St-Jean; Jules Gingras, 816, St-Joseph; Roméo Robitaille, 238, Latourelle; Justinien Delisle, 120, Holland; Gérard Coulombe, 315, Carillon; Dalmas Bouchard, 29, Chouinard; Henri Bernier, 209, Richelieu; T.-J. Couture, 25 de la Chapelle; Lucien Gravel, 115 Bougainville; Joseph Fradette, 6, Ste-Madeleine; Wilfrid Simard, 40 St-Laurent; J.-A. Lemay, 15, de la Ronde; Salomon Rousseau, 24 de la Ronde; Armand Marcoux, 1475, De Longueuil; Polydor Lajoie, 1064, Chapleau; Paul Gauthier, 620, 25e rue; J.-M. Rondeau, 87 Cazot; Germaine Drouin, 394, Marie-Louise; Gilbert Raymond, 15, avenue Ste-Geneviève; J.-M. Dorion, 47, De Repentigny; Léonce Ruel, 1083, Aiguebelle; Théophile Paquet, 184 Goupil; Adelstan Richard, 335, Nicolet; Aline Darveau, 127 de Longueuil; Joseph Bouchard, 1415, de L'Entente; Freddy Lévesque, 805 est, du Roi; Armand Chabot, 825, Madeleine de Verchères; Valère Marcoux, 1455, de Montmorency; Lauréat Labrecque, 1873, Bld Benoit XV; Mme Félix Leclerc, 38, D'Aiguillon; L.-P. Latulippe, 1081, de Fondville; Philippe Latulippe 240, de la Ronde; Laurent Poulin, 63, St-Olivier; Etienne Bégin, 130, Turnbull; J.-Louis Morin, 243, 10e rue; Roland Morin 242, D'Aiguillon; Alfred Brochu, 126, Hamilton; Arthur Jobin, 106, Royal-Roussillon; J.-A.-W. Tessier, 840, Père-Marquette; Arthur Dugal, 37, Turgeon; Mme Berthe Paradis, 163, D'Aiguillon; M. W. Furlong, 1256, De Repentigny; Charles Fontaine, 890, Madeleine de Verchères; René Hudon, 785, 21e rue; N.-G. Létourneau, 61, St-Eustache; Jos. Drolet, 85, Chemin Ste-Foy; Gordon Ward, 172, Bergemont; Mme P.-E. Dionne, 142, Aberdeen; Nap Langlois, 690, 15e rue; J.-A. Bernier, 675, des Frênes est; E. Simard, 625, Bardy; et Gérard Gaulin, 1065, ave Chapleau.

## Voies de fait

Swettsburg 22 (PC)—Trois frères, Jean, Abel et Laval Rousseau, ont été condamnées à $25 d'amende et les frais, ou un mois de prison, après avoir été trouvés coupables, le premier de voies de fait sur la personne de Roland Larivière, caissier d'un restaurant de Granby, les deux autres de complicité.

## Inauguration d'un nouveau magasin Steinberg

(Suite de la page 13)

gasin désormais accessible à toutes les ménagères québécoises.

Au cours de son allocution, M. l'abbé Laberge a d'abord rendu un délicat hommage à Mme Hamel, puis a souhaité la bienvenue à l'imposante délégation féminine présente. Au nom du pasteur de St-Pascal Baylon, il s'est dit ensuite heureux de voir le nouveau poste commercial contribuer à l'expansion et au progrès de la paroisse, puis a formulé des souhaits pour le succès de l'entreprise. "L'Eglise est toujours heureuse d'accorder ses bénédictions, c'est avec joie qu'elle les appelle aujourd'hui sur ce magasin ultra-moderne dédié aux mamans de chez nous", déclara entre autres choses, l'abbé Laberge.

Le président de la Compagnie Steinberg prit ensuite la parole pour traduire sa gratitude pour l'hospitalité que Québec a accordée jusqu'ici à l'entreprise qu'il dirige, et pour affirmer que le patronage déjà fourni par les ménagères québécoises est un éloquent exemple de coopération et de bonne entente. "Nous avons érigé ce nouveau magasin avec le meilleur de nous-mêmes et nous voulons qu'il se développe dans une atmosphère de courtoisie et de bon voisinage". M. Sam Steinberq remercia ensuite les personnalités féminines accourues pour cette cérémonie inaugurale, et remit galamment à chacune une boite de roses.

Le nouvel établissement Steinberg, le 45ème de la série et le second du genre à Québec est, ainsi que nous l'avons déjà dit, dédié aux "mamans québécoises". Tout comme son aîné qui, depuis une couple d'années, attire chaque jour à l'angle du boulevard Charest et de la rue du Pont, des milliers de ménagères, le magasin Steinberg du boul. Ste-Anne est doté d'une multitude de comptoirs et de rayons sur lesquels s'empilent les denrées les plus diverses, depuis l'imposante collection de fromages si invitante pour les gourmets, jusqu'à la série considérable des fruits frais, congelés et autres, sans parler des viandes judicieusement choisies et taillées qui promettent de satisfaire tous les goûts et tous les estomacs surtout.

Avec ses multiples corbeilles de glaieuls et autres fleurs saisonnières, le nouveau magasin offrait, ce matin, un air de fête et de bienvenue, une bienvenue qui fut gentiment offerte à chacune des invitées par Mme A. Jillions, agent des relations extérieures de la compagnie Steinberg, et par M. Lucien Courtemanche, gérant local du nouveau poste.

## Le port de Montréal est affecté par une grève chez nos voisins

(Suite de la page 13)

s'alléger à cet endroit car le COI a menacé de décréter une grève générale de ses 50,000 membres. Les dockers affiliés à la FAT ont du reste refusé de décharger le cargo.

Le "Fossum" est venu jeter l'ancre à Montréal, en désespoir de cause, et il a été déchagé, en depit du piquetage de syndicats sympathiques à la cause des grvistes de Sheboygan.

La Commission des Ports nationaux a chassé les piqueteurs en affirmant qu'elle a le droit d'interdire l'accès aux quais à qui que ce soit.

### LITIGE MULTIPLE

Trois wagons de glaise ont quitté Montréal pour Sheboygan mais le syndicat des débardeurs de Milwaukee a affirmé qu'il refusera de les décharger si les wagons arrivent à cet endroit à bord d'un transbordeur des Grands Lacs.

La grève a forcé la compagnie à fermer ses portes durant huit semaines, mais le travail a recommencé avec des équipes de nouveaux employés.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

## Une accusation de tentative de vol prise en délibéré

L'avocat d'un jeune homme surpris l'autre jour en bordure de la plage de l'Anse au Foulon, en train d'insérer une broche sous la vitre d'une voiture en stationnement, a prétendu ce matin que la police était arrivée trop vite pour que l'on puisse convaincre son client de tentative de vol.

Le procureur soutient qu'il aurait fallu que l'accusé réussisse au moins à ouvrir la porte de l'automobile.

— Il faut que l'acte commis soit directement relié à la commission de l'offense complète, dit-il.

Le constable P. Sirois, de la police de Sillery, était aux aguets à quelque douze pieds seulement de l'automobile stationnée, à la faveur de quelques arbres, lorsqu'il vit l'accusé. Celui-ci prétendit d'abord qu'il ne faisait rien, puis prit la poudre d'escampette. Le constable tira un coup de feu en l'air et se mit à sa poursuite. Le constable John Fuligono, du C. P. R., en service près de là, vint lui prêter main forte.

La Couronne a répondu à l'argument de la défense que l'exécution du crime était déjà commencée lorsque le constable intervint.

M. le juge Alphonse Garon rendra jugement le 27 septembre.

## Le vice-président de l'Argentine démissionne; Des manifestations politiques à Buenos-Aires

(Suite de la 1ère page)

une assemblée et ont paradé dans les rues, après minuit. Des rapports indiquent que l'échauffourée commença dès le début de la parade et que Alfredo Pratt, 22 ans, fut abattu d'une balle. Il mourut à l'hôpital.

De bonne heure, hier, une bombe avait explosé en face d'une école, brisant toutes les vitres dans la basse-ville de Buenos Aires.

### LE SORT DE PERON

Buenos Aires (Reuter) Le président Juan-D. Peron semble pris au milieu d'une bataille pour le pouvoir entre les forces armées d'Argentine, et les rumeurs sur le sort qui lui est réservé sont les plus diverses.

La Radio gouvernementale a annoncé hier un remaniement de l'état-major de la marine. Le capitaine Louis Malleau, commandant de la flottille sous-marine, devient chef de la deuxième escadre de croiseurs. Le capitaine Enrique Plater lui succède.

Les rumeurs circulent dans la capitale argentine à l'effet que Peron aurait offert sa démission aux chefs de l'armée mercredi.

Hier, il a rencontré le général Sosa Molina, secrétaire de la Défense nationale, le ministre de la Marine Luis Cortina et le ministre de l'Aviation Ignacio San Martin.

On rapporte que la Marine, qui aurait été à la tête de la révolte manquée le mois dernier contre Peron et son régime, demande avec insistance l'expulsion totale de Peron du pouvoir.

L'armée, qui a appuyé Peron le mois dernier, semble divisée sur la question, et l'aviation n'aurait pas encore pris position.

De toute façon, il semble assuré que le futur immédiat du pays repose dans les mains des forces armées. Elles désirent ardemment briser la machine du parti peroniste, mais elles veulent le faire graduellement.

# Emeutes meurtrières à Marrakech; on tente d'assassiner le pacha

Marrakech, Maroc, 22. (Reuters) Dix personnes ont été tuées et 27 autres blessées à Marrakech, hier soir, lors d'émeutes subséquentes à une tentative ratée d'assassinat contre le pacha de Marrakech, âgé de 81 ans.

Au nombre des morts, il y a un des gardes d'El Glaoui, ce pacha francophile dont la voiture fut cernée par une foule de manifestants alors qu'il quittait la Résidense française où il avait rendu visite au nouveau résident général, Gilbert Grandval.

Sept des blessés seraient dans un état "très grave".

Les sapeurs-pompiers ont répondu à 45 alertes durant la journée. Nombre d'émeutiers ont été appréhendés.

Un cordon de spahis a été établi autour du palais du pacha après la tentative d'assassinat de la journée.

Ces spahis, des Berbères fidèles au Pacha, sont arrivés à Marrakech, mercredi, pour renforcer la police locale qui redoutait des troubles pro-nationalistes à l'occasion de l'arrivée de Gilbert Grandval, hier.

Les policiers marocains, sur l'ordre du pacha, montaient la garde à l'extérieur des murs du palais et sur les toits des maisons arabes avec mission de tirer sur les émeutiers.

## Mise en garde de la police

Les autorités policières informent la population qu'un individu non autorisé se présente actuellement dans les résidences privées en se disant inspecteur du bureau municipal de la Santé et demande à visiter les toilettes, les glacieres et autres pièces. L'homme que l'on croit être un maniaque, exhibe même une insigne. L'inspecteur Oscar Tanguay demande aux citoyens d'informer aussitôt le quartier général de la police si cet individu vient à se présenter dans leurs demeures.

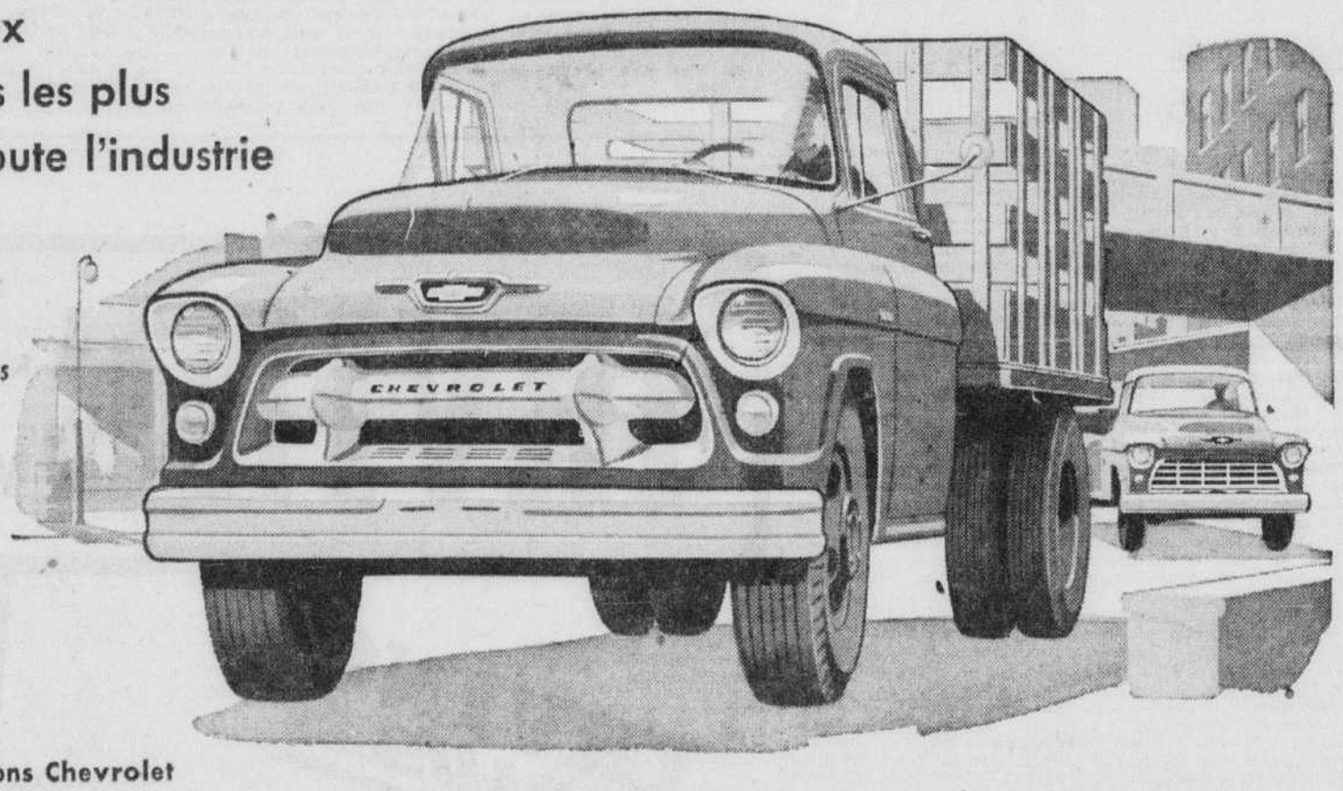
Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.

Bonnes vacances!
EN ROUTE
ARRÊTEZ
POUR BOIRE DU
THÉ


# Les plus Modernes-pour toutes tâches

les camions aux caractéristiques les plus évoluées de toute l'industrie

CHEVROLET
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

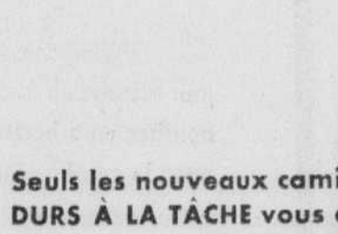


**Seuls les nouveaux camions Chevrolet DURS À LA TÂCHE vous offrent *aujourd'hui* cette silhouette et ces merveilles mécaniques ultra-modernes.**

**Ce sont les signes d'un camion moderne et tout camion qui ne les a pas, est désuet.**

**Ce sont là des avantages profitables et économiques qui vous font vous demander: *"Puis-je vraiment me permettre de ne pas acheter un camion Chevrolet?"* Jugez-en par vous-même!**

**D'abord, une ligne entièrement nouvelle pour les camions.** Pour la première fois, Chevrolet vous offre deux styles différents, un pour camions légers et moyens, un autre pour travaux lourds. Les deux silhouettes sont modernes et dépouillées dans leur moindre détail. Voici un style rationnel, adapté au modèle et à la tâche.



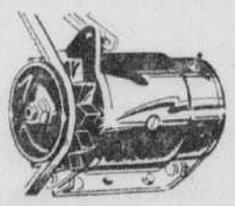
**Le dernier cri quant au confort et à la sécurité dans la cabine.** A l'intérieur, vous bénéficierez de caractéristiques ultra-modernes: siège moelleux, réduisant la fatigue, nouveau groupement des instruments de bord, qu'on peut consulter d'un seul coup d'oeil, construction plus robuste de part en part. La nouvelle cabine "sur mesure" Flite-Ride offre le confort supplémentaire d'un coussin en caoutchouc-mousse et son intérieur est fini en deux tons. A l'extérieur, de brillantes moulures métalliques et le choix de nouvelles harmonies deux tons des cabines établissent de nouveaux standards de confort et de beauté.



**Nouveaux marchepieds de sécurité dissimulés.** Les anciens marchepieds sont disparus. Les nouveaux marchepieds de Chevrolet deviennent invisibles quand la porte se referme; neige, glace et boue ne peuvent s'y accumuler ni causer d'accidents. En outre, ces marchepieds sont plus bas et plus commodes.

**Nouveau pare-brise panoramique.** Le pare-brise présente 1000 pouces carrés de verre de sécurité, vous offrant un champ visuel plus large et superbement dégagé, et il y a d'autres ouvertures vitrées tout autour du camion. Une moulure de protection entoure les vitres latérales, réduisant les risques de bris. Fenêtre arrière enveloppante, facultative moyennant supplément.

**De l'air frais en toute saison.** Grâce au système Chevrolet d'aération à prise surélevée, l'air pur est aspiré par les volets au niveau de capot. Ainsi, le flot d'air se renouvelle-t-il sans cesse dans la voiture, en dépit des pires intempéries.



**Un système électrique à haut voltage accélère les démarrages.** Sous le capot, tout est moderne, car les nouveaux moteurs "durs à la tâche" ont un système électrique de 12 volts. Démarrages plus rapides, même par temps froid. En outre, vous bénéficiez de l'avantage d'une génératrice plus puissante. Le taux de compression élevé de ces superbes moteurs à soupapes en tête réduit la consommation de carburant. Des frais d'opérations réduits et que de temps gagné!

**Les camions les plus modernes que l'on puisse acheter sont les**

**Pneus sans chambre à air standard sur les modèles de ½ tonne.** Tous les camions de ½ tonne: "pick-ups", à panneaux, "carryalls", sont pourvus des nouveaux pneus sans chambre à air, protection accrue contre les éclatements.

**Tous les servo-mécanismes!** Servo-freins qui diminuent l'effort du conducteur et accroissent la sécurité, équipement standard sur les modèles poids-lourds, moyennant supplément sur les autres. La servo-direction, autre mécanisme facultatif, réduit de 80% l'effort dans les virages. La surmultiplication diminue la consommation de carburant et s'adapte, moyennant supplément, sur les modèles de ½ tonne. La transmission Hydra-Matic pour camions, parfaite pour la circulation en ville, peut s'obtenir moyennant supplément sur les camions de ½ tonne, ¾ de tonne et 1 tonne. Ce sont là des dispositifs extrêmement utiles qui vous permettent à la longue de réaliser à peu de frais de remarquables économies de temps et d'argent.

**Le New Cameo:** le camion "sport" conçu pour des besognes spéciales. Long, surbaissé, aux lignes fluides, c'est le camion de livraison qui créera une nouvelle classe de propriétaires de camions!

**Et le bouquet, c'est la couleur!** Nouveaux coloris et nouvelles combinaisons deux tons qui rehaussent la beauté de ces merveilleux camions. Vous avez un choix insurpassable. Choisissez les teintes qui conviennent le mieux à votre tâche et sauront attirer et retenir la clientèle. Ainsi, vous profiterez de la publicité que peuvent vous faire les nouveaux camions "durs à la tâche".

Un mot pour finir. Quand le moment sera venu d'échanger les modèles 1955, songez que sans un camion vraiment moderne on risque de subir de lourdes pertes. Passez donc nous voir sans tarder.

*Camions Chevrolet*
*Les plus vendus au Canada d'année en année!*

# Nouveaux Chevrolet *durs à la tâche!*

CT-11558F

**J.-L. DROLET AUUTOMOBILES LTEE**
**250 est Boulevard Charest – Québec – Tél.: 4-3591**

**ALBERT BARRE ATOMOBILES LTEE**
**1095 de la Canardière – Québec – Tél.: 2-8264**

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

*Ne pas dire :* Une voiture *convertible*

*Dire :* Une voiture *décapotable*

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

74e ANNEE — No 174 | QUEBEC, VENDREDI 22 JUILLET 1955 | ★★ | PAGE TREIZE

## Six personnes ont été blessées dans des accidents de la route

La police rapporte, aujourd'hui, que six personnes ont été blessées dans des accidents de la circulation survenue hier à Québec, à Grondines et à St-Marc des Carrières. Les accidentés sont Jean-Baptiste Leduc, 22 ans, de Lac-au-Sable, et Chs Paquet, 55 ans, du 2e rang, Grondines, qui ont été transportés à l'hôpital St-François d'Assise, à Québec ; M. Burnett Upperman, du 789-est, Bronx, N.Y.; Jacqueline Hains, du 577, rue de la Reine, Québec ; Gizèle Moreau, du 594, rue Napoléon, Québec; Ronald Métivier, 9 ans, du 340, Arago-ouest.

**A ST-MARC DES CARRIERES**

Une automobile conduite par M. Gérard Matte, de Montauban-les-Mines a heurté à l'arrière une charge de foin tirée par un tracteur, hier soir, vers 9 heures 30, sur le boulevard Dussault, à St-Marc. Dans cet accident, M Chs Paquet a été blessé lorsqu'il tomba du véhicule sur lequel il se tenait avec d'autres personnes. Dans l'automobile de M. Matte, un des occupants, B. J.-B. Leduc, a aussi été blessé. Les blessés ont été conduits à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Robert Légaré, de St-Marc.

**A GRONDINES**

Un touriste, M. Burnett Upperman, de New-York, a été blessé dans une collision survenue hier après-midi sur la route nationale, à Grondines, avec le véhicule de M. Raoul Leclerc, de St-Charles de Bellechasse. M. Upperman a reçu les soins du Dr H. Roy.

**A QUEBEC**

Une fillette de 9 ans, Gizèle Moreau, dont les parents demeurent au 594, rue Dollard, a été légèrement blessé par un cycliste, hier soir.

Une autre fillette, Jacqueline Hains, de la rue De la Reine, a été heurtée par l'automobile d'un touriste de la Virginie, hier après-midi, en face du 577, De la Reine. L'enfant a été conduite à l'hôpital St-François d'Assise mais ses blessures ne semblent pas graves.

Un garçon de 9 ans, Ronald Métivier, a été heurté par l'automobile de M. J.-F. Duchaine, du 585, rue Ste-Hélène, hier après-midi, sur la rue De la Couronne. Le jeune Métivier a été conduit à l'hôpital souffrant d'une fracture à un pied.

## Les Saints

**L'Eglise célébrera demain la fête de saint Apollinaire, évêque et confesseur.**

## Les conditions atmosphériques

Montréal, 22. (PC) Prévisions officielles de la Météorologie Nationale, valables jusqu'à minuit demain soir.

Sommaire : l'Ontario et le sud-ouest du Québec sont éprouvés, au jourd'hui encore, par une vague de chaleur et d'humidité. Le mercure plafonnera à plus de 90 degrés. On prévoit cependant des orages et des averses intermittentes aujourd'hui et demain. Une masse d'air frais, venant des Prairies, gagnera peut-être l'est demain soir ou dimanche.

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides : ensoleillé et chaud. Averses ou orages en soirée et demain. Minimum et maximum à Montréal 70 et 92, Ottawa 70 et 94, Ste-Agathe 58 et 90.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec et du St-Maurice : généralement nuageux avec averses intermittentes ou orages ; le ciel se dégagera en soirée ; ensoleillé et chaud demain, orages intermittents en fin d'après-midi et en soirée. Minimum et maximum à Sherbrooke 65 et 92, à Québec 65 et 90, à La Tuque 65 et 86.

Régions du Lac St-Jean et de la Baie-Comeau : généralement nuageux avec averses ou orages aujourd'hui et demain. Plus chaud demain. Minimum et maximum à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 60 et 78.

**GAGNANTS DE 2 GRANDS TIRAGES**

**à l'occasion de la fermeture du Bazar,**

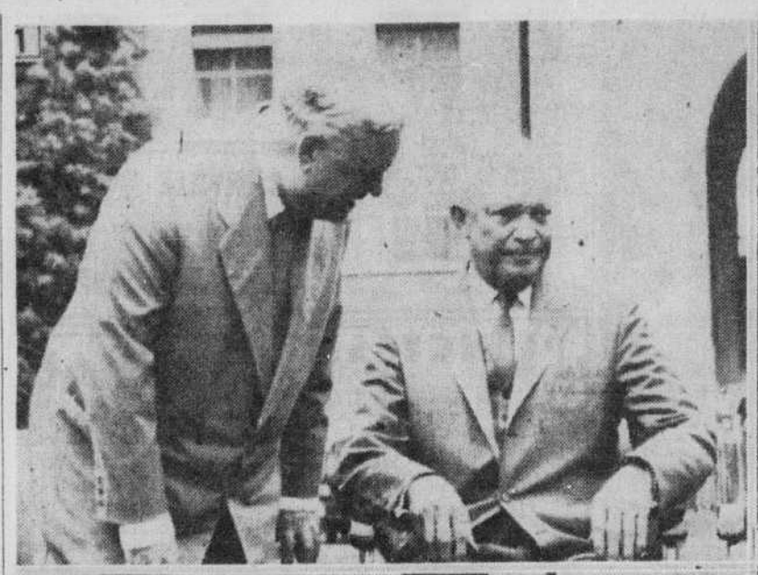
*à St-Fabien de Panet*

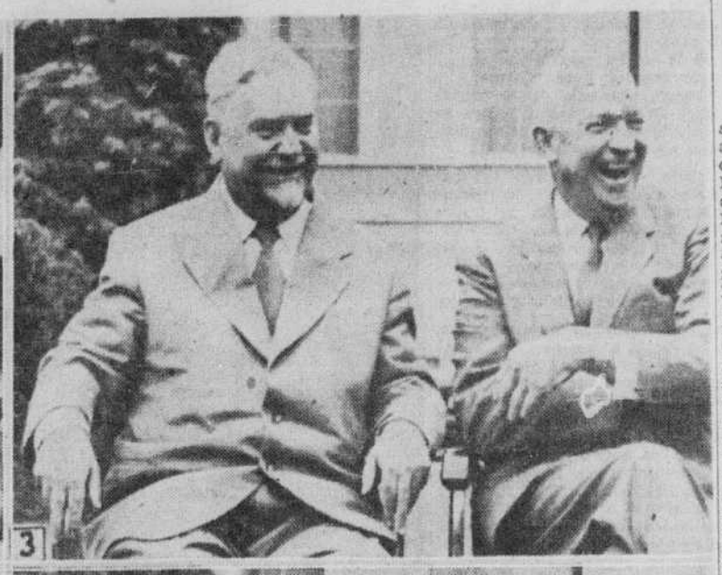
**1er TIRAGE**

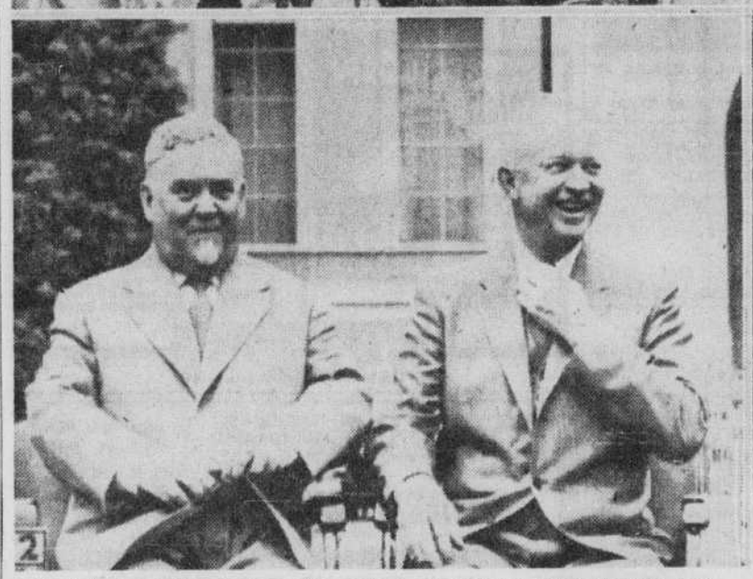
1er prix : Télévision, No 8407, Mme Hector Guilmette, N.-D.-du-Rosaire.
2e prix : Malaxeur, No 5664, Jacques Dallaire, Ste-Germaine.
3e prix : Grille-pain, No 5421, Gérard Marcoux, Ecole d'Agriculture, Ste-Anne.
4e prix : Bouilloire électrique, No 4840, Emmanuel Lachance, Ste-Lucie.

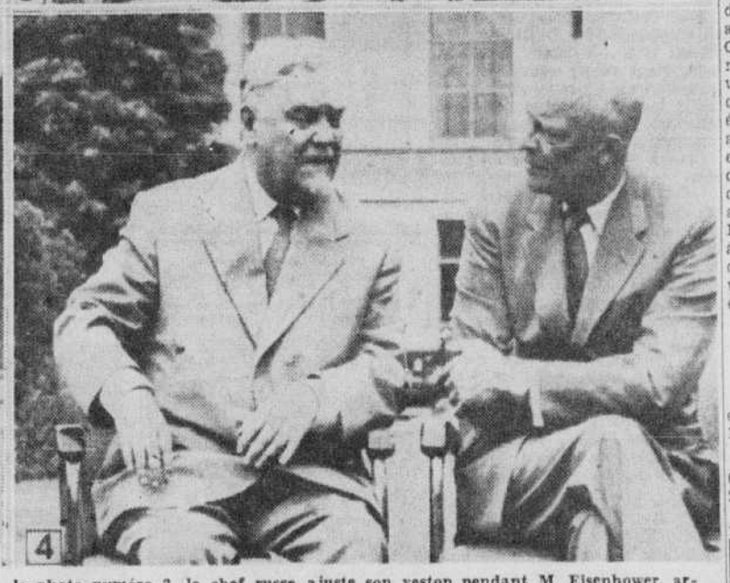
**2e TIRAGE**

1er prix : Set de chambre, No 1541, Mme J. Blanchet, 3 rue Carrier, Lévis.
2e prix : Poêle électrique, No 3900, Colette Carbonneau, St-Fabien.
3e prix : Collier, Cléophas Duquette, St-Fabien.
4e prix : Patère, No 1279, N. Denis, St-Magloire.
5e prix : Sacré-Coeur, No 1921, Pauline Laverdière, Lac Frontière.
6e prix : Set de toilette, No 2191, Josaphat Nadeau, St-Fabien.









**QUAND LA GUERRE FROIDE CESSE :** Le président EISENHOWER, dont le sourire est aussi fameux à Genève qu'aux Etats-Unis, est photographié avec le premier ministre de la Russie, NIKOLAI BOULGANINE, quand les chefs des deux groupes de nations de l'est et de l'ouest ont accepté de poser pour les photographes officiels de la conférence de Genève. Dans la photo numéro 1, le président Eisenhower a pris son siège et il est sérieux cependant que Boulganine semble gêné de s'asseoir aux côtés du président des Etats-Unis. Dans la photo numéro 2, le chef russe ajuste son veston pendant M. Eisenhower, arborant son fameux sourire, redresse sa cravate. Dans la photo numéro 3, le sourire du président se change en un rire saccadé, probablement à la vue des photographes qui se bousculent pour obtenir un meilleur angle. Même Boulganine sourit plus que d'habitude. Dans la dernière photo, numéro 4, les deux leaders sont engagés dans une conversation qui semble sérieuse, mais dont le sujet n'est connu que des deux chefs d'Etat.

(Photos par Frank Jurkoski, de International News)

A L'INAUGURATION DU NOUVEAU MAGASIN STEINBERG

## Evangile de dimanche

**(Saint Luc, chapitre XVI, versets 1 à 9)**

— En ce temps-là Jésus dit à ses disciples: Un homme riche avait un économe qui fut accusé devant lui d'avoir dissipé son bien. Il le fit venir et lui dit : Qu'est-ce que j'entends dire de vous ? Rendez-moi compte de votre administration; car je ne veux plus désormais que vous gouverniez mon bien. Alors l'économe dit en lui-même: Que ferai-je, puisque mon maître m'ôte l'administration de son bien? Je ne puis cultiver la terre, et j'aurais honte de mendier. Je sais ce que je ferai, afin que, quand on m'aura privé de mon emploi, je trouve des gens qui me reçoivent chez eux. Il fit donc venir l'un après l'autre les débiteurs de son maître, et dit au premier: Que devez-vous à mon maître? Cent barils d'huile, répondit celui-ci. L'économe lui dit: Tenez, voilà votre obligation, asseyez-vous vite, et faites-en une de cinquante. Il dit ensuite à un autre: Et vous, que devez-vous ? Celui-ci lui répondit: Cent mesures de froment. Tenez, lui dit-il, voilà votre billet, faites-en un de quatre-vingts. Le maître loua cet économe infidèle de ce qu'il avait agi en homme intelligent; car les enfants du siècle sont plus habiles dans la conduite de leurs affaires que les enfants de lumière. Et moi, ajouta Jésus, je vous dis aussi : Employez les richesses d'iniquité à vous gagner des amis, afin que, quand vous viendrez à manger, ils vous reçoivent dans les demeures éternelles.

## Soleil et marée

**Le soleil** — Lever: 4 h. 11; coucher: 7 h. 30. Longueur du jour: 15 h. 19.

**La marée** — Haute marée: 8 h. 06 et 8 h. 38; basse marée: 3 h. 25 et 3 h. 58 (heure solaire).

## Offices de dimanche

**Huitième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double. Gloria; 2ème oraison de sainte Christine; 3ème oraison "A cunctis". Credo, Préface de la Sainte Trinité.**

**— Premières vêpres de saint Jacques, mémoire du dimanche, "Quid", verset "Dirigatur".**

AVOCAT

**Maurice Kieffer**

*Edifice Chien d'Or 10 du Fort Québec — Téléphone : 3-9619*

**LAVAGE DE MAISONS**

Nous prenons contrat de lavage intérieur et extérieur de maisons et lavage de vitres. Pour informations :

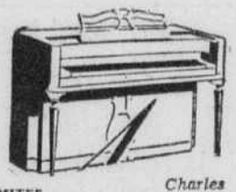
TELEPHONE VI 2-2185

Satisfaction depuis 1891

**LES PIANOS**

**BELL ET BALDIUM**

Les prix des pianos Bell et Baldwin sont à la portée de tous les mélomanes.



**LAVIGUEUR & HUTCHISON** LIMITEE

*Charles Lavigueur gérant*

81 RUE ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: 4-4603 - 4-4604

**ECONOMISEZ**

*Profitez de nos Escomptes*

**BAGUES** A DIAMANT

**MONTRES**

**BIJOUX**

**CHAPELETS DE CRISTAL**

*Au 2e étage - ch. 215*

*Ouvert le vendredi soir*

SPECIAL DU MOIS

**MONTRE** pour hommes, 17 pierres, anti-chocs, anti-magnétique à l'épreuve de l'eau. Val. rég. de $40.00 pour ..... **$18**

**RENE MARCOUX** IMPORTATEUR

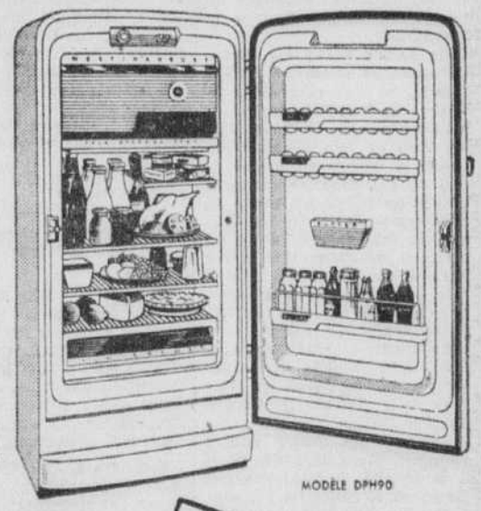
37 DE LA COURONNE — TEL.: 4-8722

**NOUVEAU, de Luxe Westinghouse AVEC DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE!**

***Dégivre instantanément . . . en poussant un bouton***

Voici un dégivrage si rapide que les denrées congelées restent gelées . . . si facile, pas de grattage de glace, pas de plats d'eau chaude. Et tout ceci peut être *vôtre* dans ce superbe réfrigérateur à prix étonnament bas!

*Capacité totale de 9 pieds cubes, cependant large de 28" seulement*



MODÈLE DPH90

Ce magnifique, luxueux et nouveau Westinghouse n'a pas plus d'encombrement que les anciens petits réfrigérateurs. Chaque cuisine est maintenant assez grande pour le meilleur des réfrigérateurs modernes!

**TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES DE LUXE**

- Congélateur géant pleine largeur et Plateau de Congélation pour 53 lbs de denrées congelées et de glace.
- Humitiroir pleine largeur contient 2/3 de minot de légumes.
- Garde-beurre et Oeufriers dans la porte.
- Etagère de porte pour Bouteilles et Biberons.

**AUCUN DEPOT** jusqu'à **24 MOIS** pour payer

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

**GASTON LEVESQUE** ENR.

122 AVE PLANTE (Québec-Ouest) TEL. : MU 3-3401

## Le port de Montréal est affecté par une grève chez nos voisins

Sheboygan, 22. (PC) La grève qui dure depuis 15 mois aux usines de la firme Kohler de cette ville du Wisconsin est sur le point de prendre une nouvelle tournure.

Le directeur Joseph Ginnegan, du Service fédéral de médiation et de conciliation, a en effet annoncé que les négociations reprendront lundi entre les grévistes et les représentants de la compagnie qui se spécialise dans la fabrication d'accessoires des salles de bains.

**BOYCOTTAGE GENERAL**

Cette grève qui a donné lieu à des manifestations de violence le 5 juillet dernier a eu des répercussions jusqu'à Milwaukee et Montréal.

Un homme a été blessé à Sheboygan, le 5 juillet, lorsque 1,000 manifestants ont résisté à la police pour empêcher le déchargement d'une cargaison de glaise destinée à la compagnie Kohler.

Le cargo norvégien "Fossum" a mis le cap vers Milwaukee, deux jours plus tard, mais il n'a pu

(Suite à la page 12, 4e col.)

## Jean Drapeau chez A. Rivard

Le maire Jean Drapeau, de Montréal, est entré en conférence avec l'hon. Antoine Rivard, c.r., ministre des Transports et communications et Solliciteur général de la province, à 10 h. 30 ce matin. L'entrevue a eu lieu à huis clos.

Le maire de Montréal était accompagné du directeur intérimaire de la police de Montréal, l'inspecteur T.-O. Leggett, de son assistant, Me Pacifique Plante, et de l'inspecteur Georges Allain, chef des détectives de la métropole.

Le maire Drapeau, interrogé avant l'entrevue, n'a rien voulu divulguer de ce qu'il venait discuter avec le solliciteur général, mais on croit qu'il s'agit de l'application de la loi dans les clubs et restaurants jouissant d'un permis de vente de boissons alcooliques. Le maire Drapeau a déclaré, en entrant dans le bureau du ministre que la déclaration consécutive à l'entrevue serait faite par l'hon. M. Rivard, si ce dernier jugeaient à propos d'en faire.

## Inauguration d'un nouveau magasin Steinberg

La ville de Québec et tout particulièrement la progressive paroisse de St-Pascal Baylon viennent de s'enrichir d'un nouvel établissement commercial d'envergure, un magasin Steinberg, dont l'inauguration officielle ainsi que la bénédiction se sont déroulées, ce matin, et ont donné lieu à une brillante manifestation. En présence de l'épouse du premier magistrat de Québec, Mme Wilfrid Hamel, du président général de la chaine des magasins qui portent son nom, M. Sam Steinberg, et d'une quarantaine d'invitées d'honneur choisis parmi les présidentes de clubs sociaux, de sociétés chorales de la région et de diverses associations féminines de notre ville, M. l'abbé Henri Laberge, vicaire de la paroisse St-Pascal Baylon, assisté de M. l'abbé Hubert Bourré, a béni ce nouveau et spacieux magasin situé au 2,090 boul. Ste-Anne, et offert à son propriétaire, les félicitations conventionnelles et les voeux de succès. Un peu plus tard, Mme Wilfrid Hamel, qui au début de mai dernier, était proclamée la Mère de l'année, coupait le ruban symbolique, rendant par ce geste le ma-

(Suite à la page 12, 3e col.)

**JEUNES HOMMES SERIEUX**

20 - 25 ans, désirant étudier la spéculation (stocks de bourses), demandés. Ecrire : Casier 5542 Le Soleil.

"VETERINAIRE"

**Dr MICHEL BLOUIN**

MEDECIN-VETERINAIRE

2487 DE LA CANARDIERE

Tél. : MO 3-6587 — Québec

*Il y a sept différents numéros de*

**MATONOL**

*pour soulager les maladies*

St-Jérôme, le 14 Juin 1955

**A QUI DE DROIT**

Je, soussigné, déclare qu'après avoir souffert de diabète durant 28 ans, et ayant été dans l'obligation durant les 15 dernières années de recevoir des injections d'insuline, 40 unités et cela jusqu'à deux fois par jour, je demeurais dans le même état; dans l'incapacité presque absolue de faire mon travail, étant entrepreneur en plomberie, mon médecin m'avait averti de ne conduire aucun véhicule automobile, étant donné mon état physique, qui d'après lui, était un danger continuel.

Vers le 20 mai 1955, M. Elzéar Desjardins de la Sûreté Provinciale de Québec, stationné à Saint-Jérôme, me donna le nom de votre fameux tonique MATONOL, contre le diabète et les maladies du sang, m'assurant lui-même avoir discontinué les injections d'insuline qu'il recevait.

Je n'avais aucunement confiance à ce remède et je l'ai essayé quand même, comme beaucoup d'autres l'avaient fait, auparavant, et à ma grande surprise, après avoir pris la deuxième bouteille, j'ai réduit mon insuline et mon analyse d'urine est presque normale.

Je recommande donc ce remède avec la plus grande confiance à tous ceux qui souffrent de cette terrible maladie et je remercie de tout coeur, l'agent Desjardins de la Sûreté Provinciale, pour l'énorme service qu'il m'a rendu.

Et j'ai signé :
Emilien Bélanger, 54 ans
Maître-Plombier,
708, rue St-Georges
Saint-Jérôme,
Cité Terrebonne, P.Q.

Le 14 juin 1955

**A QUI DE DROIT**

Je soussigné Elzéar Desjardins, Détective pour la Sûreté Provinciale de Québec, stationné à Saint-Jérôme, déclare solennellement que depuis 1946 je souffrais de diabète à un tel point que je dus être hospitalisé à plusieurs reprises, tellement mon état de santé était défaillant.

A plusieurs reprises il m'a fallu abandonner mes activités, j'ai dû arrêter de conduire mon automobile, car les dangers encourus étaient trop grands.

Or, au cours du mois d'avril je fus hospitalisé et tous les médicaments s'avérèrent sans succès et un ami me conseilla fortement d'utiliser le tonique MATONOL pour maladies du sang et de diabète.

Je commençai donc à prendre ce tonique et en peu de jours je constatai un énorme changement dans mon comportement à un tel point que j'ai commencé à diminuer mes injections d'insuline pour finalement arrêter complètement les dites injections.

Maintenant je suis très content et très satisfait de ce tonique MATONOL et je recommande fortement son usage pour toutes les personnes souffrant de diabète et de maladies du sang.

Je profite de l'occasion pour remercier publiquement mon ami, dont je tais le nom à sa propre demande, et je vous invite, vous tous qui souffrez de cette terrible maladie qu'est le diabète, à vous servir de ce tonique MATONOL.

et j'ai signé :
Elzéar Desjardins,
Saint-Jérôme,
Cité Terrebonne, P.Q.

**$4.75 LA BOUTEILLE** **$4.75 LA BOUTEILLE**

*Agents distributeurs demandés*

# Dennis Morgan sut être patient

Ce géant de six pieds deux pouces aux épaules solides, pesant bien ses 200 livres, s'appelle dans la vie de tous les jours Stanley Morner, et il vit le jour un 20 décembre, dans la petite ville de Prentice, dans le Wisconsin.

Dennis, ou plutôt Stanley était le fils d'un riche marchand de bois de l'endroit. Ses premiers exploits il les fit non pas au cinéma car il n'en était pas question alors), mais bien comme membre de l'équipe de football de l'Université du Wisconsin ce qui implique que Stanley (ou Dennis comme vous voudrez) a un certain bagage de connaissances.

Il avait en tous cas, des connaissances comme chanteur, puisque dès le collège il poussait la romance ou l'air à la mode et ne dédaignait pas à faire partie de l'équipe dramatique de son Alma Materi Sorti des institutions dites d'enseignement, avec probablement de gros diplômes, Stanley entra au service de son père.

Mais cela ne devait pas trop lui plaire car peu de temps après nous le trouvons à Milwaukee où il est à la fois chanteur et annonceur à la radio locale. Après un an et demi de ce travail, Dennis se lança dans la carrière... Il commença à faire du théâtre, de l'opéra et finalement du music-hall. Il avait une jolie voix, bien cultivée ce qui lui valut d'être engagé pour chanter dans "Carmen", à Chicago, aux côté de la grande Mary Garden. On mit l'opéra en répétitions... mais la représentation n'eut jamais lieu !

Cette expérience n'en fut pas moins salutaire pour le jeune chanteur. Mary Garden lui trouva des dons de comédiens (probablement plus que de chanteur), c'est pourquoi elle lui ménagea une audition chez Metro-Goldwyn-Mayer. Stanley allait disparaître et Dennis Morgan n'était pas loin ...Le succès non plus.

Placé sous contrat par M-G-M, Dennis languit deux ans et demi sans qu'on lui donnât un seul petit rôle. Lassé, il accepta de chanter le rôle-titre de "Student Prince" à Los Angeles, au cours d'une représentation de la célèbre opérette de Romberg. C'en fut assez. Paramount le mit aussitôt sous contrat et le fit jouer des petits rôles pendant environ un an.

Mais il fallait plus que cela à ce garçon décidé. Il fit un bout d'essai pour Warner Brothers, puis, jetant ailleurs son dévolu, prit le train pour Chicago où il se remit à faire de la scène (chant et comédie). Il n'y était pas depuis 2 semaines qu'un télégramme le ramenait à Hollywood pour un nouveau contrat et son premier grand rôle. C'était pour "Waterfront". Six autres rôles importants lui furent confiés la même année et Dennis Morgan n'en demanda pas davantage. Cette fois, le succès lui sourialt de toutes ses dents. La télévision l'appelait bientôt, puis plusieurs studios, car Dennis, qui est maintenant assagi, travaille pour toute les compagnie qui le demandent, sans s'attacher à aucune en particulier.

On le verra prochainement dans son dernier succès, "Pearl of the South Pacific", avec Virginia Mayo et David Farrar.

Dennis Morgan aime la vie au grand air. Il pratique le tennis, le golf, la pêche, la chasse. Comme hobby, il collectionne les manuscrits rares de musique. Il joue aussi du trombone, mais il avoue lui-même qu'il en joue fort mal. Donc, n'insistons pas . . .

## Un film sur les Jeunesses Musicales

Claude Jutras, de Montreal, jeune cinéaste avantageusement connu et dont les oeuvres, notamment un film d'avant-garde intitulé **Mouvement perpetuel**, ont été très remarquées, travaille présentement pour le compte de l'O.N.F. Il a écrit le scénario d'un film sur les **Jeunesses musicales** et il en assumera la réalisation. L'Office national du film compte lui confier ensuite la réalisation d'autres documentaires.

Ce film sur les **Jeunesses musicales**, qui sera tourné par étapes au cours des prochains mois, à Montréal de même qu'au mont Orford dans les Cantons de l'Est, définira ce mouvement qui obtient de grands succès au Canada depuis quelques années: Dans le sens large, c'est une initiation de la jeunesse à la grande musique. Les jeunes peuvent assister à peu de frais à des concerts commentés où les meilleurs artistes canadiens et étrangers se font entendre. Aux concerts, il faut ajouter le club du disque, puis le camp musical qui se tient, chaque année, au mont Orford. Offrir aux jeunes de la belle musique, ancienne ou moderne, et leur fournir en même temps les moyens de l'apprécier, tel semble être le but des **Jeunesses musicales** dont les sections ne cessent de se multiplier.

Gilles Lefebvre, le grand animateur des **Jeunesses musicales** au Canada, et quelques autres musiciens bien connus, comme Jean Vallerand, Sylvio Lacharite, paraîtront dans ce film de 20 minutes. C'est Maurice Blackburn qui sera le conseiller de l'équipe de production de l'ONF pour tout ce qui a trait à la musique. On compte que le film sera disponible vers la fin de l'année.

## Retour au Met

Marian Anderson, célèbre contralto qui devint le premier interprète de couleur à chanter au Metropolitan Opera, l'hiver dernier, a déclaré qu'elle retournerait sur la scène du Met, la saison prochaine. "Ce sera dans le même opéra", a-t-elle dit en souriant, Mlle Anderson avait fait son début dans le rôle d'une voyante, dans l'opéra de Verdi, "Le Bal Masqué". Elle revient d'une tournée de concerts en Israël, en Afrique du Nord, en France, en Suisse et en Espagne.

## ST-AGAPIT

**Mariage**

Samedi, le neuf juillet, à dix heures, en notre église paroissiale, M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire, bénissait le mariage de Mlle Suzèle Demers, fille de M. et Mme Alonzo Demers à M. Camille Goulet, de St-Gilles, fils de M. et Mme Henri Goulet. Le choeur de l'église était orné de ses plus belles décorations pour la circonstance. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin bleue sept-huitième recouvert de tulle, son court voile de tulle de nylon bleu était drapé sous un diadème de petites fleur roses, et elle tenait une cascade de roses Pendant la messe nuptiale, un programme de chant religieux fut exécuté par la chorale des jeunes filles. Mlle Agathe Vermette chanta "La bénédiction nuptiale", Mlle Emelay Bourgault touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Alonzo Demers, recevaient les invités au "Chalet des Fords", à St-Antoine de Tilly. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage. A leur retour M. et Mme Goulet résideront à St-Gilles.

**Succès scolaires**

Résultat des certificat obtenus par les élèves des classes de la paroisse, sous le contrôle des institutrices :

Ecole No 4 : Mlle Albertine Bilodeau, institutrice : Raymond Dumont a obtenu son certficat de 7ième année, 62.5, satisfaction.

Ecole No 5 : Mlle Monique Plamondon, institutrice, certificat de 7ième année. Marcel Bibeau, 78.1, distinction ; Marie-Marthe Fecteau 76.6, distinction.

Ecole No 6, Mlle Gertrude Plamondon, institutrice, certificat de 7ième année ; Marguerite Baron 76.3, distinction.

Ecole No 2 : Mlle Pierrette Hébert, institutrice. Certificat de 7ème année, Ronaldo Biron 63.9 satisfaction.

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.

On raconte qu'Ann Miller, qui pose ici devant le Sphinx, en Egypte, se convertira bientôt au catholicisme. (International News)

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.


PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
UN FESTIVAL DE DANSE, D'AMOUR ET D'AVENTURES
YVES VINCENT
LUDMILA TCHERINA
ODILE VERSOIS
"GRAND GALA"
EN PROGRAMME
Un Film hilarant
DES QUINTUPLÉS AU PENSIONNAT
Quinze tentatives
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"TRAFIC SUR LES DUNES"
"FREGOLA"



MOULIN-ROUGE
ST-EMILE
Danse le vendredi soir
avec l'orchestre de
BOB PARADIS
Entrée gratuite
TEL.: VI 2-2162


## Au Capitol

Stewart Granger est un aventurier dans le nouveau film CinemaScope M-G-M, "Moonfleet" qui prend l'affiche du théâtre aujourd'hui, pour 4 jours.

## Au théâtre Cambrai

Jeanne Crane, William Lundigan, Ethel Waters, Ethel Barrymore dans "L'Héritage de la Chair", avec Tyrone Power dans "Le Signe de Zorro". 2 magnifiques films. Versions françaises jusqu'à jeudi.

## Au Cartier

Ginger Rogers et Brian Keith jouent avec Edward G. Robinson dans "Tight Spot", prenant aujourd'hui l'affiche du Cartier pour une semaine en programme double avec "Three Hours to Kill", en Technicolor, mettant en vedette Dana Andrews et Donna Reed.

## A l'Empire

Richard Widmark et Mai Zetterling se partagent la vedette du film d'aventure en Technicolor, "A Prize of Gold", que l'Empire présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui. Le programme est complété par "Ten Wanted Men", en Technicolor, avec Randolph et Jocelyn Brando.


CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
COMMENÇANT DEMAIN
SIMONE RENANT
JEAN DANET
dans
LE TRIOMPHE DE L'AMOUR
avec JEAN MURAT et JEAN DEBUCOURT
PROGRAMME DOUBLE
MICHEL ARDAN
CLAIRE OLIVIER
dans
l'éternel espoir
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
M. Leguignon Lampiste
"COMMANDOS SUR ST-NAZAIRE"


## Horaire des cinémas

**CAPITOL** : — Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. "Moonfleet" CinemaScope, (89 min.) à : 1.55, 4.35, 6.55, 9.30 hrs.

**CAMBRAI** : — Le Signe de Zorro : 1.30, 4.30, 7.50 hrs. L'Héritage de la chair : 2.50, 6.00, 9.30 hrs. Continuel de 1.30 à 11.00 hrs.

**CINEMA DE PARIS** : — Actualités françaises : 1.00, 4.33, 8.06 hrs. Commandos sur St-Nazaire : 1.40, 4.43, 8.16 hrs. M. Leguignon lampiste : 2.50, 6.13, 9.46 hrs.

**CARTIER** : — Three Hours to Kill : 1.15, 4.40, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.55, 9.20 hrs. Tight Spot : 2.45, 6.10, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**CLASSIC** : — Le Reine de l'Argent : 1.30, 4.35, 8.00 hrs. L'Esclave du Souvenir : 3.00, 6.20, 9.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.

**EMPIRE** : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Stan Kenton and his orchestra. 1.10, 4.35, 8.00 hrs. Stork naked (cartoon) : 1.20, 4.45, 8.10 hrs. Ten Wanted Men : 1.25, 4.50, 8.20 hrs. Prize of Gold : 2.45, 6.10, 9.40 hrs. Continue de 1.00 à 11.20 hrs.

**IMPERIAL** : — Sujets : 1.00, 4.20, 7.57 hrs. Fureur Secrète : 1.21, 4.50, 8.02 hrs. Les Coulisses du Broadway : 2.44, 6.13, 9.25 hrs.

**LAIRET** : — Six Bridges to cross : 1.10, 4.36, 8.02 hrs. Broken Lance : 2.44, 6.10, 9.36 hrs. Nouvelles : 4.16, 7.42 hrs. Fin : 11.08 hrs.

**LAURIER** : — Nouvelles : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Un Américain à Paris : 1.25, 4.40, 8.05 hrs. Le Mystère de la Péniche : 3.18, 6.30, 9.45 hrs. Fin : 11.00 hrs.

**PIGALLE** : — Trafic sur les Dunes : 12.10, 3.23, 6.31, 9.54 hrs. Frégola : 1.45, 5.08, 8.31 hrs. Actualités françaises : 3.23, 8.21 hrs. Fin : 11.29 hrs.

**PRINCESSE** : — So this is Paris : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Sujets : 2.36, 5.36, 8.16 hrs. The Nebraskan: 2.42, 5.32, 8.22 hrs.

**RIALTO** : — Tarzan et la Reine de la Jungle : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 1.34, 5.49, 7.45 hrs. Les Diables de Guadalcanal : 2.48, 6.03, 9.25 hrs.

**VICTORIA** : — Expédition à Fort King : 1.30, 4.40, 7.55 hrs. Sans ton Amour : 3.05, 6.10, 9.30 hrs. Continuel de 1.30 à 11.00 hrs.

**BIENVILLE** : — Soupçon : 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Betrayed : 7.55 hrs. Fin : 10.45 hrs.

**CINEMA DE LEVIS** : — Terror on a train : 6.30, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Plaisirs de Paris.

**FUNICULAIRE** : — Le Cap de l'Espérance : 7.30 hrs. Anges aux Figures Sales : 9.15 hrs.


BIENVILLE
Commençant aujourd'hui
CLARK GABLE
LANA TURNER
dans
BETRAYED
CARY GRANT
JOAN FONTAINE
dans
SOUPÇON



PRINCESSE
Deux films en couleurs: "SO THIS IS PARIS", Tony Curtis et Gloria de Haven. "THE NEBRASKAN", Phil Carey et Roberta Haynes.
Commençant demain :
"LE SIGNE DE LA CROIX"
CLAUDETTE COLBERT et CHARLES LAUGHTON
"EPOUSEZ-MOI CHERIE"
EDDIE BRACKEN et VERONICA LAKE



IMPERIAL
En couleurs : "DANS LES COULISSES DU BROADWAY" Tony Martin et Gloria de Haven. "FUREUR SECRETE" Claudette Colbert et Robert Ryan.
Commençant demain :
"L'AMBITIEUSE"
Bette DAVIS et Barry SULLIVAN
"L'AVENTURE INOUBLIABLE"
Fred ASTAIRE et Joan LESLIE



AURIOL MOTEL
R2, Champigny, Québec
M. BOIVIN, prop.
Danse tous les soirs avec JEAN-MARC LE GRAND à l'orgue.
Dîner spécial tous les dimanches soir à prix modique pour famille, au son de l'orgue.
Pour toutes réservations, banquets de noces et autres, signalez 7-0924 et demandez M. Raymond.



TOUS LES SOIRS
DANSE
AVEC ORCHESTRE
Pas de couvert ni de minimum
Auberge des 4 Chemins



20th Century Fox presents In
CINEMASCOPE
SPENCER TRACY
ROBERT WAGNER
JEAN PETERS
RICHARD WIDMARK
Broken Lance
DES AUJOURD'HUI jusqu'à lundi soir ! 5 bonnes attractions
En plus : Tony Curtis, Julie Adams, George Nader dans "SIX BRIDGES TO CROSS"
AIR CLIMATISE
Lairet



CAMBRAI
VERSIONS FRANÇAISES ECRAN GEANT
2 grands films jusqu'à jeudi
JEANNE GRAIN - Wm. LUNDIGAN - ETHEL BARRYMORE
"L'HERITAGE de la CHAIR"
AUSSI
TYRONE POWER - LINDA DARNELL
"LE SIGNE DE ZORRO"



VICTORIA
MAGNIFIQUE PROGRAMME DOUBLE FRANÇAIS
AIR CLIMATISE — ECRAN GEANT
"SANS TON AMOUR"
(BECAUSE OF YOU)
AVEC
LORETTA YOUNG
JEFF CHANDLER
AUSSI
ROCK HUDSON - BARBARA HALE
Anthony Quinn, Richard Carlson
"EXPEDITION DU FORT KING"
en couleurs



CLASSIC
DEUX BONNES VERSIONS FRANÇAISES (jusqu'à jeudi)
ESCLAVE DU Souvenir
avec JANE RUSSELL, LOUIS HAYWARD, FAITH DOMERGUE
En plus
LA REINE DE L'ARGENT
avec GEORGE BRENT, PRISCILLA LANE



JOHN WAYNE
ROBERT RYAN - DON TAYLOR
JANIS CARTER
L'émouvante histoire de ces "brave-tout" de fusiliers marins dans les airs et de leurs femmes attendant leur retour.
"LES DIABLES DE GUADALCANAL"
(FLYING LEATHERNECKS)
TECHNICOLOR
JUSQU'A JEUDI SOIR
★ RIALTO
"Le Foyer de la Version Française"
Aussi : LEX BARKER dans
"TARZAN ET LA REINE DE LA JUNGLE"
(TARZAN'S PERILS)



A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Continu de 1h. à 11 h.: "Monfleet" à: 1h.55, 4h.35, 6h.55; 9h.30.
HOMME MYSTERIEUX !
Trois femmes l'aimaient . . . mais son grand amour était le Danger; ses rendez-vous . . . avec la Mort !
M-G-M presents in COLOR! and CINEMASCOPE
MOONFLEET
STEWART GRANGER JOAN GREENWOOD
GEORGE SANDERS VIVECA LINDFORS
JOHN WHITELY
Gagnant du Prix de l'Académie pour son rôle dans "Kidnappers".
Matinées : 65c
DIM. ET Soirées : 85c
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE



LAURIER
Comm. aujourd'hui à jeudi
2 versions françaises
GENE KELLY - LESLIE CARON - GEORGES GUETARY
UN AMERICAIN A PARIS
JOAN BENNETT - ADOLPHE MENJOU
MYSTERE DE LA PENICHE
GRATIS DES CENTAINES DE "CADEAUX" GRATIS
TOUS LES JOURS EN MATINEE ET EN SOIREE OFFERTS PAR
BISCUITS "DION" Inc.
PHARMACIE PAULINE LABBE
"CLARO LTEE"
LA PARMENTIER ENR.
CAFE "NEW MEXICO"
SAVON "GRANIX"
BORDEN LTEE
KRISPY KERNELS
NETTOYEURS NEW LOOK
La Direction du LAURIER
AUSSI
CARTE "AUTOGRAPHE"
VOTRE SIGNATURE VOUS VAUDRA PEUT-ETRE $25.00 SANS QU'IL VOUS EN COUTE UN SOU
VENEZ VOIR LA LISTE DES CADEAUX DANS NOTRE LOBBY.
VOYEZ DE BONS FILMS ET TENTEZ VOTRE CHANCE.



L'AVENTURE LA PLUS RENVERSANTE DU SIECLE !
L'histoire captivante d'une fille et d'un soldat à travers les dangers de la guerre.
Côte de la Fabrique
Tél.: 4-2880
Rafraîchi par Réfrigération !
EMPIRE
COLUMBIA PICTURES présente A WARWICK PRODUCTION
RICHARD WIDMARK
A PRIZE OF GOLD
CO-STARRING MAI ZETTERLING, NIGEL PATRICK, GEORGE COLE, DONALD WOLFIT
color by TECHNICOLOR
RANDOLPH SCOTT
GOES UP AGAINST "Ten Wanted Men"
Color by TECHNICOLOR
A COLUMBIA PICTURE
with JOCELYN BRANDO - RICHARD BOONE
SKIP HOMEIER - DONNA MARTELL - ALFONSO BEDOYA
DEUX EXCITANTS FILMS COMM. AUJOURD'HUI
Dernier spectacle complet à 8.10 p.m.



L'histoire d'une "endormie"
Une formidable surprise ! Une histoire de détective qui fait son chemin entre le premier coup de feu et le dernier cri ! Le plus grand divertissement de l'année !
COLUMBIA PICTURES présente
GINGER ROGERS
EDWARD G. ROBINSON
BRIAN KEITH
TIGHT SPOT
— Autre excitant film ! —
COLUMBIA PICTURES
DANA ANDREWS
DONNA REED
Academy Award Winner Of "From Here To Eternity"
THREE HOURS TO KILL
co-starring DIANNE FOSTER
L'homme qui porte SUR SON COU la cicatrice de la corde !
DES AUJOULD'HUI A NOS PRIX REGULIERS !
Cinéma CARTIER
Ave Cartier au Blvd St-Cyrille. Tél.: 5-9340
Dernier spectacle complet à 7h.45 p.m


## Avocat à Baie-Comeau

**Me Henri La Rue**

B.A., B.Phi., LL.L.,

avocat, annonce l'ouverture de son bureau à Baie-Comeau le 2 août 1955.

Me LaRue a fait ses études classiques au séminaire de Rimouski, et au séminaire de Québec où il obtint son baccalauréat ès arts en juin 1951. Au mois de juin de la même année, il obtint son baccalauréat en philosophie après deux années d'études à la faculté de Philosophie de l'université Laval. Il fut admis à l'étude du droit en septembre 1951 et fut licencié en droit en 1954. Il a fait une année de clériçature à la faculté de Droit de Laval il a travaillé, au cours de cette année, à l'étude légale de Me Ubald Désilets avocat de Québec. Il fut admis au Barreau de la province de Québec en juin 1955.

Pendant ses quatre années en droit, Me LaRue s'inscrivit à la faculté de Commerce de Laval où il étudia la comptabilité, la vérification, les mathématiques financières, la gérance de bureau les lois de l'Impôt sur le Revenu et l'économique. Il a subi avec succès les examens intermédiaires de la corporation des C.G.A.

L'étude de Me LaRue sera située temporairement au No 90 de la rue La Salle à Baie-Comeau. No de téléphone : 1678.

JEFF COBB — par Peter Hoffman

BRICK BRADFORD — par Paul Norris

## La ville d'Alma se relève rapidement de la situation causée par la tornade

Alma — La tornade qui s'est abattue sur la ville d'Alma a causé des dégâts assez considérables un peu partout. Dans notre édition d'hier, nous en parlions avec quelques détails. Mentionnons le détraquement du système d'alarme, causé par des courts-circuits, qui eux-mêmes étaient occasionnés par la chute d'une partie du toit de la Caisse populaire sur les fils électriques, et l'interruption du courant dans l'hôtel de ville et tout le quartier compris dans ce secteur. A la Caisse populaire, rue Sacré-Coeur, c'est une partie de la couverture de la galerie arrière qui a été soulevée par le vent. Cette couverture a été transportée pardessus l'édifice, pour finalement choir dans la rue après avoir rompu les fils. Il n'y eut cependant pas de bris de vitrines, comme on le croyait tout d'abord.

Au département électrique, les hommes ont travaillé toute la nuit, afin de remettre en condition le réseau. M. Paul-Emile Simard, contremaître général, a dû déployer ses forces sur plusieurs points à la fois. C'est là que la population a pu admirer l'excellente organisation des départements de la ville; tout était en branle, et les unités mobiles des réparations et de l'entretien se transportaient avec tout l'attirail nécessaire.

A l'hôtel de ville, on devra procéder à une révision complète du système d'alarme, qui a été détraqué au cours de cette soirée.

## Fillette blessée à Chicoutimi

Chicoutimi. — Michelle Vachon, 5 ans, a été conduite, hier soir vers 6 hres et 30, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, après avoir été renversée par une camionnette sur la rue Lorne. Le véhicule était conduit par M. Bertrand Chaperon Reculaio et apparemment le conducteur ne vit pas la toute petite fille, qui jouait le long du trottoir.

La fillette roula presque complètement en dessous du véhicule et y demeura prise par un pied. Elle fut relevée immédiatement et conduite en hâte à l'hôpital, où les médecins eurent tôt fait de constater que la victime ne souffrait que d'une dislocation à une jointure du pied. Après avoir reçu les soins nécessaires, l'enfant put retourner à la demeure de ses parents. Elle est la fille de M. et Mme Gérard Vachon, domiciliés au 136 de la rue Lorne à Chicoutimi.

## Mort tragique de Mme L. Tremblay

Chicoutimi — Mme Ludger Tremblay de St-Fulgence a trouvé une mort presque instantanée, alors que la motocyclette sur laquelle elle avait pris place avec son époux est entrée en collision avec l'automobile conduite par M. Gaspard Bolduc. L'accident est survenu vers minuit et trente dans la nuit de mercredi à jeudi à l'intersection des rues Racine et Hôtel-de-ville à Chicoutimi.

M. et Mme Tremblay circulaient sur la rue Hôtel-de-ville en direction de Chicoutimi-Nord et traversaient la rue Racine, lorsque l'auto de M. Bolduc qui roulait de l'ouest à l'est heurta violemment la motocyclette projetant ses deux occupants sur la chaussée. M. et Mme Tremblay furent immédiatement conduits à l'Hôtel-Dieu St-Vallier où Mme Tremblay expirait quelques instants après son arrivée. M. Tremblay souffre de nombreuses blessures et son état est considéré comme très grave. M. et Mme Tremblay sont les parents de neuf enfants.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Jos Blackburn Enr., de Chicoutimi. L'enquête du coroner aura lieu lundi prochain.

## Le siècle du Japon

Ottawa, (S.C.N.M.) L'actualité missionnaire se tourne présentement vers le Japon ou on vient de publier des chiffres révélateurs qui démontrent qu'au cours de la première partie du vingtième siècle, le Japon est de ceux qui ont fait le plus de progrès dans la voie du catholicisme, particulièrement dans l'oeuvre du recrutement sacerdotal et religieux.

En effet, en 1900, le Japon comptait 144 missionnaires. L'année dernière, ils étaient 882. Les prêtres Japonais qui n'atteignaient que la trentaine en 1900, sont maintenant au nombre de 262. Les religieuses de nationalités étrangères étaient en 1900, de 68. En 1954, elles étaient 985; tandis qu'au début du siècle les religieuses japonaises n'étaient que 32, elles sont maintenant 2,464.

## La police poursuit Frank Petrula

Montréal, 22. (PC) La police montréalaise poursuivait encore ses recherches hier soir en vue d'appréhender l'un des présumés rois du jeu organisé dans la métropole.

Il s'agit de Frank Petrula, fils d'un ferblantier hongrois, qui sera probablement accusé d'homicide.

L'inspecteur adjoint de l'escouade des homicides, William Fitzpatrick, a révélé qu'il a obtenu un mandat d'arrestation contre le fuyard, à la suite des émeutes qui se sont déroulées mardi et mercredi soir dans des boites de nuit de la métropole.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## La Grèce et Chypre

Athènes. (Reuter) — Le ministre des Affaires étrangères de la Grèce M. Stephen Stephanopoulos a dit hier que son pays renouvellera sa demande aux Nations Unies pour le droit de Chypre de déterminer son statut futur.

Il a dit que le premier ministre Alexandre Papagos lui a ordonné de faire la demande immédiatement. Cette question a créé de la tension dans les relations greco-britanniques. La Grèce demande que les habitants de la colonie britannique puissent, par un référendum, choisir de s'unir à la Grèce ou de demeurer colonie de la Grande-Bretagne.

## Harold C. Banks est attaqué par des députés

Ottawa, (PC). — Les députés progressistes-conservateurs et cécéfistes ont attaqué de concert, hier, aux Communes, Harold-C. Banks, président de la Seafarers' International Union (CMTC) qui a été qualifié de "combinard ouvrier" et de "dictateur des marins".

William Hamilton, progressiste-conservateur de Notre-Dame-de-Grâce a déclaré que l'Union de Banks, par un accord de travail avec l'Association des marins du gouvernement, des employés des quais et des cours de triage, tente de s'assurer une solide emprise sur les marins à l'emploi du gouvernement.

Il a invité le ministre des Transports, M. Marler à "protéger" le gouvernement et les marins canadiens contre une telle affiliation.

Il a affirmé que les marins canadiens en service sur les navires du gouvernement ne gagneraient rien à s'associer à Banks dont la venue au Canada a souvent été la cible des critiques de l'opposition.

Ce chef ouvrier a purgé une peine d'emprisonnement au bagne de San Quentin en Californie durant les années 30 pour avoir signé un chèque sans fonds. Il fut libéré avant l'expiration de sa sentence.

M. Hamilton a admis que Banks a été importé des Etats-Unis pour expurger de leurs actifs éléments communistes les unions canadiennes de marins. Il a réussi, toutefois, à conserver son emprise sur l'Union des marins canadiens sans les procédures électorales régulières.

M. Marler a répondu que le gouvernement ne peut dicter à ses employés quelle affiliation unioniste ils doivent choisir.

EXPOSITION ARTISANALE : L'Union catholique des Fermières de Clermont a tenu récemment son exposition artisanale annuelle en la salle du couvent des RR. SS. du Bon-Conseil de cette municipalité. Voici la photo des membres de l'exécutif : de gauche à droite, Mme GEORGES HARVEY, conseillère; Mlle YVONNE TURCOTTE, conseillère; Mme EDGAR CAUCHON, conseillère; Mlle THERESE SIMARD, secrétaire; Mme GERARD FOURNIER, présidente; Mmes LUCIEN BOULIANNE, CYRIAS BERGERON et LUCIEN BOUCHARD, conseillères. (La Malbaie — DNC)

## Pèlerinage Lacordaire à Montréal

A l'occasion du pèlerinage interdiocésain Lacordaire au sanctuaire de l'Oratoire St-Joseph de Montréal, le comité diocésain de Québec organise des autobus spéciaux pour les Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis qui voudront y prendre part. Ce pèlerinage a lieu le 31 juillet, à l'issue du Congrès des jeunes et du Séminar antialcoolique des étudiants.

Le départ s'effectuera en face du 3, place Jean-Talon, à 6 h. a.m., dimanche, 31 juillet. Les voyageurs n'auront pas à entendre la messe avant de partir puisqu'il y aura une messe spéciale par S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, à 2 heures p.m. Le diner se prendra en cours de route et ceux qui voudront prendre le souper en plein air, n'auront qu'à apporter ce qui leur sera nécessaire, car un endroit sera à leur disposition à cet effet. Les autobus repartiront de Montréal le soir vers 9 heures.

## Jaguar trop cuit par le soleil

Granby (PC) — Les visiteurs du Zoo de Granby ne pourront plus admirer le grand jaguar, du moins pas vivant. M. Gilles Charbonneau, directeur du zoo, a révélé que le grand félin mouchetè originaire d'Amérique du Sud est mort d'intoxication sanguine. Il semble que la chaleur torride et une alimentation non appropriée ont causé sa mort. Le jaguar avait sa cage entre les lions et le puma, et il attirait toujours une foule de spectateurs. A cause de sa valeur comme attraction, le jaguar sera confié aux soins d'un taxidermiste, et, a dit M. Charbonneau, les visiteurs pourront quand même le contempler empaillé.

## Vol d'une montre

Un jeune homme a été mis sous arrêt au début de la soirée d'hier, pour le vol d'un montre et d'une chaine d'une valeur approximative de $75.00. Le méfait a été commis dans la demeure d'un particulier du quartier Champlain, et l'inculpé a été appréhendé dans une rue avoisinante de la gare du Palais. Il s'agit d'un garçon de 19 ans, qui était en cellule hier soir, et qui doit comparaitre ce matin en cour des Sessions de la Paix, pour répondre de sa culpabilité. L'arrestation a été menée par le détective Amédée Robert, de la police municipale, sous les directives de l'inspecteur Oscar Tanguay.

## Mort accidentelle de M. Jos. Morin

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier soir, à la morgue Robert, de Beauport, par le coroner du comté, le Dr Enoil Raymond, sur l'accident mortel survenu samedi dernier sur le boulevard Ste-Anne, à M. Joseph Morin, de Ste-Monique des Saules, qui se rendait alors en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, en compagnie de sa soeur Rachelle. Il ressort de l'enquête, que la victime âgée de 36 ans, marchait sur l'accotement droit de la route, quand elle fut happée par derrière, par la voiture de M. Jean-Baptiste Rousseau, de St-Grégoire, que conduisait son fils Jean-Paul, âgé de 19 ans. Une trace de freinage simple sur une longueur de quelque 75 pieds, fut relevée sur la chaussée. Les pèlerins étaient partis de la demeure de Mlle Rachelle Morin, sise à 642 4e Rue, et se rendaient à pied au sanctuaire de la Thaumaturge, lorsque l'accident fatal est survenu.

## Une fondation à l'intention des jeunes peintres

Me C.-G. Greenshields, C. R., éminent avocat de Montréal, vient d'établir une corporation sous le nom de "Fondation commémorative Elizabeth-T. Greenshields".

Me Greenshields a précisé que le nom de la fondation évoque celui de sa mère défunte. "La fondation, dit-il, en aidant et en encourageant les jeunes dès leurs débuts continuera une oeuvre à laquelle ma mère s'est dévouée pendant toute sa vie".

L'acte d'incorporation prévoit la nomination de fiduciaires qui auront à administrer le don fait dès maintenant à la fondation, titres d'une valeur marchande actuelle d'environ $250,000.

Le don est fait sous certaines conditions, et nulle personne ne sera invitée à agir comme fiduciaire de la fondation sans qu'elle n'ait été au préalable avisée de ces conditions et qu'elle ne se soit engagée à essayer de les remplir.

Parmi ces conditions, voici les deux plus importantes. D'abord, les bourses devront être octroyées à des jeunes peintres canadiens. Ensuite, ces jeunes peintres devront appartenir à l'école traditionnelle. "La tendance, dit Me Greenshields, que manifestent plusieurs des partisans de l'école moderne à dénigrer l'oeuvre des disciples de l'école traditionnelle, y compris celle des grands maitres du passé, m'a apparu comme un fait trop important pour le passer sous silence".

M. Michel Rostand, artiste-peintre niçois bien connu dans les milieux artistiques de Québec, nous a communiqué hier cette nouvelle d'une fondation à l'intention des jeunes peintres canadiens. L'un des derniers impressionnistes encore vivants, M. Rostand séjourne actuellement à Québec, où il s'efforce de peindre des coins inédits de notre vieille ville.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 110,000 foyers de Québec et de la région; il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

## La chaleur fait de nouveau sentir son poids à l'Ontario et au Québec

(Par la Presse Canadienne)

L'Ontario et le Québec transpirent de nouveau aujourd'hui par une température de 90 degrés, et c'est le second jour d'une nouvelle vague de chaleur à laquelle on attribue deux morts en Ontario.

Un sommet humide de 95 degrés dans la plus grande partie de l'Ontario est prévu aujourd'hui par les météorologues. Cela dépassera le record de 94 degrés enregistré hier à Toronto et de 91.6 observé à Montréal, soit la journée la plus chaude depuis 39 ans.

PROSTRATIONS

Au milieu de cette chaleur, deux hommes sont tombés en prostration et en sont morts. Il s'agit de M. William Pinsdill, 62 ans, imprimeur de Toronto, en vacances à Peterborough, et M. William Osborne, 46 ans, employé en construction à Brantford. Dans les deux cas, on croit que la chaleur fut la cause première de leur syncope.

Des milliers d'ouvriers à travers les deux provinces, y compris les fonctionnaires fédéraux à Ottawa, où le mercure a grimpé à 96, ont quitté le travail plus tôt hier.

Les agriculteurs rapportent que la chaleur pose une grave menace aux régions les plus riches en cultures de l'Ontario. Celle de Fort-Erié, par exemple, n'a pas connu de pluie abondante depuis 51 jours. C'est la plus longue période de sécheresse depuis 1933.

Les légumes à racines peu profondes sont fort touchés dans toute la péninsule de Niagara. Les fruitages n'ont que la moitié de leur production ordinaire. Le maïs sèche avant de mûrir, mais la récolte des cerises est l'une des meilleures encore vues.

En contraste avec le Québec et l'Ontario, une température relativement agréable existe dans le reste du Canada.

## Décès de madame Philippe Martineau

Sainte-Agathe (DNC) Récemment avait lieu le service de Mme Philippe Martineau décédée à l'âge de 67 ans, 2 mois.

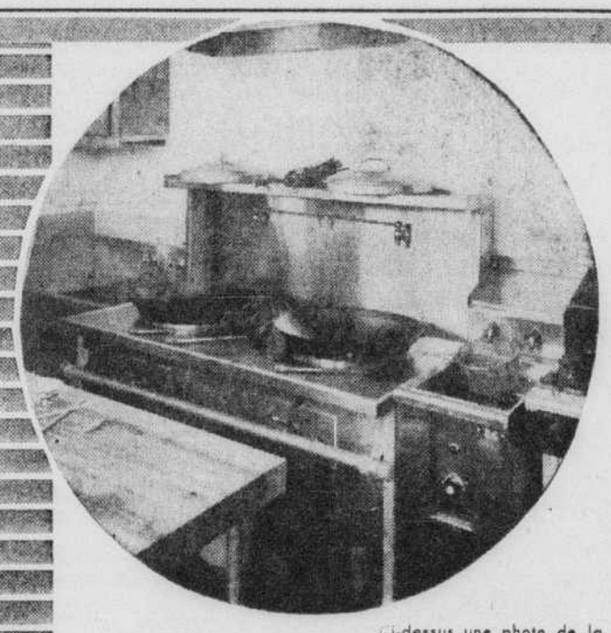
Le service fut chanté par l'abbé Jacques Gervais, curé de la paroisse, assisté des abbés Alphonse Martineau et Maurice Martineau, cousins de la défunte.

Portaient le cercueil : MM. Camilien Poirier, Hermas Drouin, Ernest Bédard, Philias Martineau, Sauveur Dumont, Adrien Gingras.

Portait la croix, M. Amédée Gingras. Portaient les couronnes : MM. Louis-Philippe Bourgault, Denis Martineau.

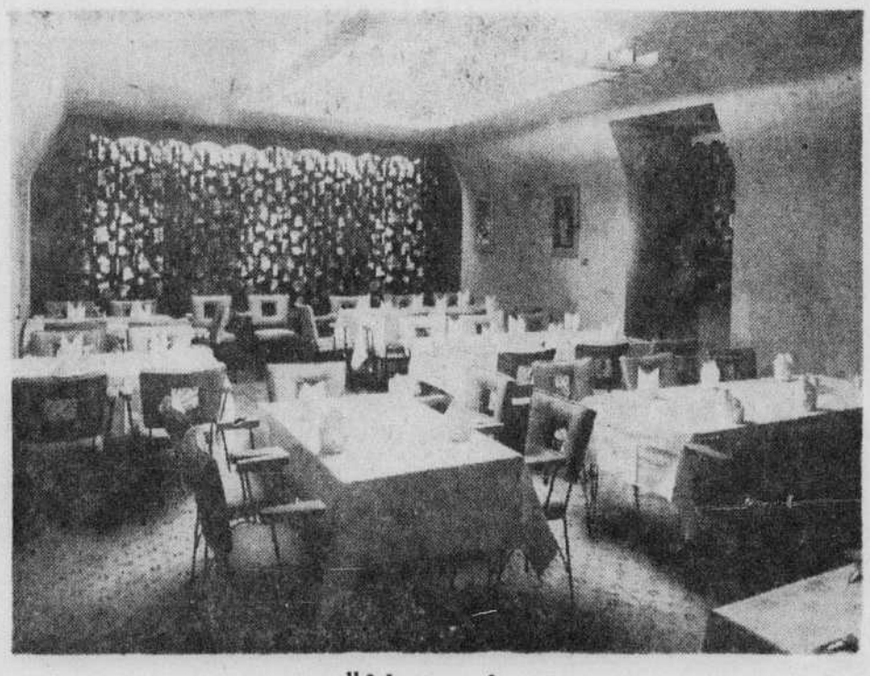
Conduisaient le deuil, son époux, M. Philippe Martineau; ses enfants : M. et Mme Léo Bourgault (Anne-Marie), M. et Mme Philippe Martineau, M. et Mme Daniel Martineau, M. et Mme Vital Martineau, M. Elie Martineau; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Gaudiose Poirier, Mme Albert Dion, Mme Philias Dumont, M. Philias Drouin, M. Anselme Mercier, M. Alphonse Mercier, M. Zotique Martineau, M. et Mme Eugène Martineau, M. et Mme Pierre Martineau, M. et Mme Achille Martineau; plusieurs petits-enfants ,neveux et nièces, cousins et cousines.


E.-J. CHARTIER & Cie. Enr.
HUILE à BRULEUR
sans mélange
TÉL.: 2-6895
22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC



Ouverture officielle
de notre
SALLE MANDARIN
SPECIALITES CHINOISES
A LA DAME BLANCHE
525 BOULEVARD - STE-ANNE
QUEBEC TEL.: MO 3-3493

Ci-dessus une photo de la nouvelle cuisine munie des dernières améliorations modernes. Ci-dessous, notre nouvelle Salle MANDARIN.



La direction du réputé restaurant "LA DAME BLANCHE" est heureuse d'annoncer au public québécois L'OUVERTURE d'une nouvelle SALLE A DINER, La Salle MANDARIN où la clientèle se régalera, dans une ambiance orientale de mets chinois; des spécialités recherchées. M. HENRY WONG, le chef cuisinier chinois a travaillé 2 années chez RUBY FOO'S et chez DAGWOODS à Montréal. Son expérience, son bon goût, ses qualités en font l'un des meilleurs cuisiniers de Québec. Sa réputation personnelle, sa présentation originale des mets les plus fins feront le régal de tous et de toutes. Nous sommes assurés que ceux qui viendront à LA SALLE MANDARIN désireront revenir au plus vite. La Salle MANDARIN est ouverte de midi à 2h. et le soir de 6h. à la fermeture. –

UNE INVITATION SPECIALE EST RESERVEE AU PUBLIC POUR LA FIN DE SEMAINE. VOTRE VISITE SERA LA BIENVENUE.

LE REGAL DES GOURMETS... LA MEILLEURE CUISINE CHINOISE

"Nos sincères voeux et meilleurs souhaits de prospérité"

BELL, RINFRET & COMPANY LIMITED
Equipement et ustensiles de cuisine. Ameublement - accessoires de bar - vaisselle coutellerie - verrerie.
P.O. boite 193 (Place d'Armes) Tél.: Plateau 9751
OUEST 366 NOTRE-DAME STREET — MONTREAL

A. DESLAURIERS & FILS LIMITEE
Contracteurs généraux
68 rue Lalemant Québec Tél.: 5-8157

J.-A. RAINVILLE
Spécialités: Fraises et Framboises
1287 Avenue Royale, Beauport Tél.: MO 3-5637

LES ACCESSOIRES DE CUISINE Ltée
représentant exclusif de LEO T. JULIEN INC.
Centre Industriel St-Malo

PECHEURS UNIS DE QUEBEC
102 rue St-Roch Tél.: 2-7001

EM. MARTEL
Giffard, Qué.
entrepreneur-électricien
Vente de brûleurs à l'huile et réparation de tous genres.
Tél.: MO 3-6643

A. LAFLEUR LIMITEE
Bouchers et Charcutiers
350, 5ième Rue Tél.: 4-3524

# Revue des marchés mobiliers

**Prédominance de gains dans la métropole. — Variations étroites à Wall Street. — Fermeté de la Bourse de Toronto.**

### A MONTREAL

Montréal, (PC) Les titres industriels, dans l'ensemble, ont obtenu de légers gains aujourd'hui lors de l'ouverture de la Bourse de Montréal.

En hausse : de ¾ de point, Shawinigan à 69¾ et Bell Telephone à 50⅝; d'un quart de point, Abitibi à 36¼, Aluminium à 106¾, la Banque de Montréal à 52, Fraser à 34, Industrial Acceptance à 60; Macmillan B à 40¼; Powell River à 56¾ et Wabasso à 17½; de ¼ de point, Dominion Tar à 13 et B. C. Power à 36½.

En baisse : d'un point, Eddy Paper à 70; d'un demi-point, McColl à 46; d'un quart de point, Algoma à 74¾ et de ¼ de point, Canadian Industries à 27¼.

### A NEW-YORK

New-York, (PA) La Bourse de New-York a connu une légère avance dans l'ensemble durant les premières transactions. La plupart des gains furent fractionnaires et quelques-uns seulement atteignirent un point.

Les secteurs où l'on vit des gains sont ceux des autos, de la radiotélévision, des produits chimiques, des chemins de fer, des pétroles et des lignes aériennes. Les aciéries, les avionneries et les mines de cuivres étaient mixtes. Les distilleries tendaient à fléchir.

En hausse : de ⅝ de point, Republic Aviation à 38¾; de ½ de point, Standard Oil (NJ), Westinghouse Electric à 68¾; de ⅝ de point, General Motors à 127¾ et American Cyanamid à 60; de ½ de point, General Electric à 52½.

A la Bourse Américaine, les prix restaient inchangés ou en baisse sauf pour certains pétroles, qui se sont légèrement appréciés.

### A TORONTO

Toronto, (PC) Les titres d'industries, de métaux communs et de pétroles de l'Ouest ont avancé légèrement à la Bourse de Toronto aujourd'hui, alors que l'activité était plutôt restreinte. Les valeurs d'uranium et les mines d'or présentaient un aspect mixte.

Les titres de papeteries, de services publics et de manufactures ont fait des gains dans le secteur industriel, mais presque toujours en fractions.

Aluminium fut l'exception, avec gain de 1⅞ à 107.

### LES OBLIGATIONS

Montreal (PC) Les affaires étaient modérément actives et l'on remarquait des changements ici et là aujourd'hui sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, les obligations convertibles ont récupéré leurs légères pertes de la séance précédente, ragissant apparemment à la meilleure tenue de la Bourse. Chez les valeurs de tout repos, le lancement d'une nouvelle émission de $150 millions de l'Ontario a rendu le marché plus actif. Les titres datés du 1er septembre 1955 portent intérêt à 3% et arrivent à maturité le 1er septembre 1965. Les obligations sont détenues par un puissant groupe de maisons de placement à travers le Canada. Les autres émissions provinciales arrivant à maturité en même temps que les nouvelles obligations ont été affectées par la nouvelle et elles ont subi des pertes de ¼ à ½ point. Les obligations du gouvernement canadien manifestaient une légère tendance vers la baisse, particulièrement les longues échéances tandis que les émissions des municipalités étaient calmes et inchangées.

x x x

New-York (PA) Les obligations des chemins de fer et des industries étaient modérément à la hausse aujourd'hui, mais les bons du gouvernement américain ont langui sur un marché par ailleurs irrégulier. La liste étrangère n'offrait aucune tendance concluante. Le volume des affaires était léger.

### A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les prix de l'avoine et de l'orge ont subi peu de changement ce matin à la Bourse des grains de Winnipeg. L'activité était restreinte.

A 10 heures a.m., les prix des options étaient les suivants :

| | |
|---|---|
| Avoine de juillet | $0.78¾ |
| Avoine d'octobre | 0.72¾ |
| Orge de juillet | 1.08⅝ |
| Orge d'octobre | 1.01¾b |
| Orge de décembre | 0.96½ |
| Lin de juillet | 3.33a |
| Lin d'octobre | 3.08¾ |
| Lin de décembre | 2.90 |
| Seigle de juillet | 0.91¾b |
| Seigle d'octobre | 0.93¼b |
| Seigle de décembre | 0.94½b |

N.-B. :—
A—Prix demandé.
B—Prix offert.

### A CHICAGO

Chicago, (PA) La plupart des grains pour future livraison ont baissé sur le marché calme aujourd'hui au Board of Trade. Le blé a fléchi de 1-8 à 5-8 de cent le boisseau; le contrat de septembre se cotait à $2.01 7/8. Les fèves soya ont baissé de 1-2 cent ou monté de 1-4; celles de septembre se vendaient $2.29, 2.28 1-2.

## Les ventes des grands magasins

Ottawa, — Les ventes des grands magasins du Canada se sont élevées à $93,270,000 pour le mois de mai, selon le bureau fédéral de la Statistique. Ce volume des ventes représente une hausse de 10.1% sur la période équivalente de l'année dernière.

L'augmentation sensible pour le mois de mai porte à environ $400,610,000 la valeur des ventes pour les cinq premiers mois de l'année, une hausse de 5.8% sur les mêmes mois de 1954.

La hausse s'est généralement fait sentir dans toutes les régions en mai. Dans le Québec, elle a été de 15.8%. L'Ontario pour sa part enregistre une augmentation de 12.2%, la Colombie Britannique 5.1%, l'Alberta 3.8%, les Maritimes 11.2%, le Manitoba 11.7% et la Saskatchewan 0.8%.

## Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires :

**SUCRE**, domestique contrat No 6 de septembre prix offert 0.0556
**SUCRE**, brut, marché courant, prix nominal 0.0605
**SUCRE**, mondial, contrat No 4 de septembre, prix offert 0.0323
**CAOUTCHOUC** brut, contrat de septembre 0.4275-0.4290
**CAOUTCHOUC**, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant, No 1, prix nominal 0.42¾
**CAFE**, marché courant, Santos No 4, prix nominal 0.54
**CAFE**, Santos No 4 "S", contrat de juillet 0.5401
**CACAO**, contrat de septembre 0.3220
**CACAO** "Accra" marché courant, prix nominal 0.34¾
**FARINE**, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis 7.65
**COTON**, contrat d'octobre la balle 33.33
**COTON**, "middling" marché courant, prix nominal 34.20
**HUILE** tirée de la graine de coton blanchi, contrat de septembre prix offert 0.1431
**PEAUX** brutes, la livre, contrat d'octobre 0.1145
**PEAUX** légères de vaches, marché courant 0.13"- 0.13½
**LAINE**, contrat de juillet, prix offert 1.3450
**LAINE**, certif., marché courant, prix nominal 1.3450
**LAINE**, Tops, contrat de juillet, prix offert 1.6590
**LAINE**, "Tops" certif., marché courant, prix nominal 1.66
**SOIE** brute, contrat de décembre, prix offert 0.0460
**SOIE**, marché courant, prix nominal 0.0489
**ETAIN**, contrat de juillet, prix offert 0.9375
**ZINC**, contrat de décembre 0.1228
**PLOMB**, contrat de décembre 0.1477
**CUIVRE**, contrat d'octobre 0.4272
**BLE**, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.83⅛
**MAIS**, No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.62¾
**SEIGLE**, No 2 américain, F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.45½
**AVOINE**, No 2 blanche, C.I.F à New-York 0.80¼
**ORGE**, No 2 fourragère, prix nominal 1.26
**FEVES SOYA**, No 1 jaune à Toledo, Ohio 2.32-2.33
**HUILE** tirée de la fève soya brute au wagon-citerne, la livre, prix demandé 0.12
**SAINDOUX**, midwest, prix nominal 0.1110

## Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

**Lots formant une tonne:**— Etain $101.50; plomb, $15.70; zinc prime western $14.00; zinc de haute qualité, $15.25; zinc de qualité spéciale, $15.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $25.50; antimoine standard 99 pour cent, $24.50; cuivre $37.44 (prix nominal).

**Lots formant cinq tonnes:** — Etain $98.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $24.75; antimoine standard 99 pour cent $23.75.

**Lots en charges de wagons:** — Plomb, $14.25; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; cuivre $35.44 (prix nominal).

## Les détaillants font des affaires

Ottawa, (PC) Les magasins de détail ont encaissé plus d'argent pour leurs produits cette année que l'an dernier et les vendeurs de véhicules-moteurs ont accumulé des gains proportionnés les plus élevés.

En mai, les vendeurs de véhicules-moteurs ont fait des ventes s'élevant à $260,700,000 soit une hausse de 17.3 pour cent sur mai 1954, selon le Bureau fédéral de la Statistique.

Les ventes de mai dans tous les magasins au détail se sont élevées à $1,120,909,000, une hausse de 1.6 pour cent sur les ventes d'avril et une augmentation de cinq pour cent sur les ventes de mai 1954. Le total des ventes depuis le début de l'année atteint $4,757,537,000, soit 2.8 pour cent de plus que durant la période correspondante l'an dernier.

## Forte concurrence de l'Allemagne

Londres. — (Reuter) — Un chef industriel a décrit la Chine communiste comme un gros acheteur éventuel de produits d'acier de la Grande-Bretagne. Celle-ci se voit exclus des marchés européens à cause de la concurrence allemande. Les produits d'acier de l'Allemagne se vendent 30 pour cent moins cher en Europe que les mêmes produits de fabrication anglaise. L'industrialisation de l'Inde fait perdre aussi à la G.-B., un débouché appréciable.

## LE DOLLAR CANADIEN

**Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait à 1 21/32 pour cent en monnaie canadienne à midi, annonce la Banque du Canada. La cote de jeudi était de 98⅝ cents. La livre sterling vaut $2.73¾ contre $2.73⅞.**

x x x

**New-York, (PC) Le dollar canadien a fléchi aujourd'hui de 19/64 de cent mais fait encore prime par 1 23/64 pour cent sur le dollar américain. La livre sterling a baissé de 1/32 de cent à $2.78⅝.**

## Le change étranger

Montréal — (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

| | |
|---|---|
| **Etats-Unis** (dollar) | $98 13-32 |
| **Royaume-Uni** (sterling) | 2.74 |
| **Belgique** (franc) | 0.0196½ |
| **Tchécoslovaquie** (koruna) | 0.1377 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1432 |
| **France** (franc) | 0.0028 5-16 |
| **Hollande** (Florin) | 0.2591 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1385 |
| **Suède** (couronne) | 0.1912 |
| **Suisse** (franc) | 0.2308 |

## Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local :

**PRIX DU BEURRE**

| | |
|---|---|
| Québec 92 points (en solide) | $0.58 |
| No 1, pain d'une livre | 0.60 |

**PRIX DES OEUFS**

| Catégorie grosseur | A | B | C | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| A-ext gr | 53½ 50-51 | 58 | 70 | | |
| A-gros | 53-54 | 48-49 | 57-58 | 68-70 | 86 |
| A-moy. | 52-53 | 47-48 | 55-56 | 65-65 | 81 |
| A-petits | 50-51 | 46-47 | 53-54 | 62-64 | 77 |
| B | 35-36 | 29-31 | 38-40 | 46-47 | 54 |
| C | 27-28 | 20-23 | 30-32 | 35-38 | 37 |

A—Prix aux postes enregistrées à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

**TABLEAU DES VOLAILLES**

**POULETS**
**Prix aux producteurs**
**(Poids vivants)**

| Espèces, Poids | Prix |
|---|---|
| De gril (3 lbs) | 27-29 |
| A rôtir (3 à 4 lbs) | 30-30 |
| A rôtir (4 à 5 lbs) | 31-33 |
| A rôtir (5 à 6 lbs) | 35-35 |
| A rôtir (6 à 7 lbs) | 39-42 |
| A rôtir (7 lbs et plus) | 42-43 |

**PRIX AUX PRODUCTEURS**
**(Poids abattus)**

| Espèces Poids | Catégorie A | Catégorie B |
|---|---|---|
| De gril (3 lbs) | 30-31 | 26-28 |
| A rôtir (3 à 4 lbs) | 32-34 | 28-30 |
| A rôtir (4 à 5 lbs | 38-40 | 30-32 |
| A rôtir (5 à 6 lbs) | 49-51 | 40-43 |
| A rôtir (6 lbs et plus) | 52-55 | 45-47 |

**PRIX DE GROS**
**Sujets abattus**

| Espèces Poids | catégorie A | catégorie B |
|---|---|---|
| De gril (3 lbs) | 38-40 | 30-32 |
| A rôtir (3 à 4 lbs) | 37-41 | 33-36 |
| A rôtir (4 à 5 lbs | 45-50 | 41-46 |
| (5 à 6 lbs) | 55-60 | 51-55 |
| (6 lbs et plus) | 53-62 | 54-58 |

**POULES**
**Prix aux producteurs**
**(Poids vivants)**

| Espèces Poids | Prix |
|---|---|
| Poules (4 à 5 lbs) | 18-22 |
| Poules (5 à 6 lbs) | 26-28 |
| Poules (6 lbs et plus) | 30-32 |

**PRIX AUX PRODUCTEURS**
**(Poids abattus)**

| Poids | catégorie A | catégorie B |
|---|---|---|
| Poules (5 lbs et plus) | 31-33 | 27-30 |

**Prix de gros**
**(Sujets abattus)**

| Espèces Poids | catégorie A | catégorie B |
|---|---|---|
| Poules (4 à 5 lbs) | 34-37 | 30-33 |
| (5 lbs et plus) | 37-41 | 32-36 |

**PRIX DES PATATES**

| | |
|---|---|
| N.-B. vieilles No 1, sac 75 lbs | $2.80-2.90 |
| Ont. nouvelles No 1, sac 75 lbs | $2.80-2.90 |
| Locales pour No 1, sac 75 lbs | $2.60-2.70 |

N.B. Les prix sont ceux des grossistes aux détaillants.

### MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble se stabiliser au niveau actuel à l'approche de la fin de semaine. La réaction des consommateurs devant la hausse des prix a été vive. La période de chaleur excessive a aussi influencé la demande qui est devenue irrégulière durant un certain temps. Le service fédéral des marchés ne prévoit pas de grands changements d'ici quelque temps.

### MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : catégorie A-gros, 56; moyens, 51; petits, 37; catégorie B, 34; catégorie C, 27.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression (en sacs et en barils), 8¾ à 9 cents; procédé centrifuge (en sacs et en barils), 10½ cents offert.

Montréal (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier soir, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS. — En caisses gratuites: catégorie A extra-gros, 55½-56 cents la douzaine; gros, 56; moyens, 52; petits, 38-39; catégorie B, 35; C, 28. Caisses reçues, 339.

BEURRE. — Arrivages courants 57¼ cents; prix du beurre entreposé, frais, 58¼; prix du beurre non entreposé, 57¼-57½; beurre de crémerie enveloppé de première qualité 57½-58½. Aucun arrivage.

Fromage. — Blanc de l'Ontario, 29; colore, 29¼, F.A.B. fromagerie; blanc du Québec, 28; coloré 28¼, F.A.B. Montréal. Prix du gros pour le blanc du Québec, 29; pour le colore, 29¼, blanc de l'Ontario, 30¼, coloré de l'Ontario, 30½. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE. — No 1: Iles du Prince-Edouard, les 75 livres $3.00-3.25; Nouveau-Brunswick blanches les 75 livres, $2.75-3.00; 50 lbs, $1.75-2.00; 10 lbs, $0.40-0.48. Virginie 100 lbs, $3.75; Ontario 75 lbs, $2.25-2.40. Québec 75 lbs, $2.00-2.25. Caroline du Nord, 75 lbs, $4.50.

Montréal (PC) Les prix du beurre étaient inchangés alors que ceux des oeufs étaient stables ou à la hausse de deux cents la douzaine, hier, sur les marchés de gros livres des produits agricoles. L'offre et la demande d'oeufs étaient légères.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons étaient inchangés ou à la baisse de 2 cents la douzaine, alors que le beurre enveloppé était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés.

Montréal (PC) Les prix des oeufs et du beurre étaient généralement inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles.

## La construction des navires

Londres. — (Reuter) — L'Allemagne Occidentale et l'Italie ont augmenté le nombre de leurs navires en chantier au cours du second trimestre 1955, mais la Grande-Bretagne a accusé une diminution au point de vue tonnage, révèle le registre de la navigation des Lloyd's.

A la fin du trimestre, la Grande-Bretagne qui demeure le plus gros constructeur de navires au monde, avait 388 navires d'un total de 2,081,534 tonnes en construction, soit une baisse de 62,612 tonnes par rapport au chiffre du trimestre précédent.

Pour sa part, l'Allemagne construisait des navires jaugeant 752,-030 tonnes, soit 86,601 tonnes de plus qu'à la fin de mars. L'Italie signalait un total de 340,520 tonnes, soit une augmentation de 105,118 tonnes.

Le Japon demeure le plus grand rival de la Grande-Bretagne sur le marché mondial. Ce pays construisait des navires jaugeant 412,-490 tonnes pour la vente à l'étranger à la fin de juin, alors que la Grande-Bretagne construisait 101 navires d'un total de 764,-506 tonnes. L'Allemagne Occidentale construisait 384,121 tonnes de bâtiments pour l'exportation tandis que la Suède se classait au quatrième rang avec un total de 287,070 tonnes.

A la fin du trimestre terminé le 30 juin 1955, il y avait 1,349 navires à moteur et à vapeur en construction à travers le monde, à l'exclusion faite de la Russie, de la Chine communiste et de la Pologne — pour un total de 6,-100,534 tonnes. De ce chiffre, la part de la Grande-Bretagne était d'environ le tiers.

## Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) Les prix ont réagi sur un vaste front à la Bourse de Londres aujourd'hui, par suite de la nervosité que suscite la prochaine déclaration du chancelier de l'Echiquier sur la situation économique.

Il n'y eut pas de ventes exceptionnelles, mais les encaissements de profits, à la suite de l'avance récente, et l'apathie des acheteurs contribuèrent à déprimer le marché.

Les titres de tout repos ont encore fléchi davantage devant la faiblesse du sterling et l'on a enregistré des baisses allant jusqu'à un point. Certains titres ont atteint leur plus bas niveau de l'année.

Les obligations étrangères étaient morne. Les stocks cotés en dollars répondaient à l'avance de Wall Street. Il y eut de nombreuses pertes dans le secteur industriel.

Les actions des sociétés de financement perdaient de la demande par crainte des restrictions sur les achats à tempérament. Pour la même raison, il y avait une baisse des titres de magasins à rayons, de radios et d'autos.

Les mines sud-africaines toutefois, ont continué d'attirer les acheteurs et les gains furent étendus. Les valeurs d'étain restaient fermes et les cuprifères réactionnaires. Les pétroles ont oscillé, avec une baisse dans l'ensemble. Thés et caoutchoucs restaient fermes.

## LA PRODUCTION DE LA LAINE

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du bureau fédéral de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que les chiffres sur le nombre de moutons, chiffres tirés du relevé annuel de juin sur le bétail, servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division du recensement de l'industrie et du commerce du Bureau.

La production totale de laine au Canada (sans Terre-Neuve) en 1954, s'est établie à 8,-480,000 livres au regard de 8,-621,000 en 1953. La production de laine tondue a augmenté mais le recouvrement de laine d'abat a été bien inférieur à celui de 1953. L'augmentation de la production de laine tondue est attribuable à une hausse du nombre des moutons, le poids moyen de la toison demeurant inchangé. Une diminution d'environ 1 cent la livre du prix fermier moyen a fait baisser la valeur totale de la récolte de laine tondue ($2,-565,000 en 1953 contre $2,561,000 en 1954).

Les exportations de laine en 1954 atteignent 2,865,000 livres, contre 3,756,000 livres l'année précédente, tandis que les importations se chiffrent par 41,487,000 comparativement à 63,-088,000 livres. Vu que les chiffres des stocks de laine ne sont pas disponibles, l'utilisation domestique totale ne peut être donnée avec précision. Si les stocks sont demeurés les mêmes, la disparition domestique en 1954 aura été de 47,102,000 livres contre 67,953,000 en 1953.

## Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était évalué à 2,490 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. C'est un cours inchangé depuis mercredi. L'aigle, pièce d'or américaine de $10 valait 6,430 francs, soit une hausse de 130 francs.

Londres (PC) — L'once d'or fin était évaluée en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen $35.04 1-2 l'achat et $35.05 1-2 à la vente. Le prix de l'once de Troyes de l'or à la Bourse londonienne des lingots était de $35.25 ⅝ (250 shillings, 9 3-4 pence) contre $35.25 1/12 mercredi.

# Cours de 12h. 30

## Bourse de Montréal

**Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée**
**70 rue St-Pierre, Québec. Tél. 2-1521**
**Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**Séance du 22 juillet 1955**

| Titres | Dern. vente |
|---|---|
| Abitibi | 36¼ |
| Algoma Steel | 75 |
| Aluminium Ltd | 106¾ |
| Alcan 4% 1er pr. | 96½ |
| Do 3¾% 2e pr. | 100 |
| Argus | 24⅝ |
| Asbestos | 45 |
| Assoc. Tel. "A" 54 | 58½ |
| Atlas Steels | 19 |
| Banque de Montréal | 52 |
| Banque de Nova-Scotia | 83 |
| Bathurst "A" | 43¼ |
| Do "B" | 48 |
| Bell | 50½ |
| Brazilian | 7⅜ |
| B. A. Oil | 31½ |
| B. C. El. 4¼% pr. | 105½ |
| Do 4½% pr. | 83 |
| Do 5% pr. | 83½ |
| B. C. Forest | 14 |
| B. C. Power | 36¼ |
| B. C. Telegone | 49 |
| Can. Cement | 49¼ |
| Can. Foundries "A" | 26¼ |
| Can. Iron | 27⅜ |
| Cdn Banque de Commerce | 47 |
| Cdn Breweries | 29¼ |
| Do pr. | 93⅝ |
| Cdn Car | 29 |
| Do "A" | 26 |
| Cdn Celanese | 33 |
| Cdn Chemical | 13⅜ |
| Cdn Cottons pr. | 11 |
| C.I.L. 54 | 27 |
| Cdn Oil | 24⅜ |
| C.P.R. | 24¼ |
| C. Petrolina, pr. | 23⅞ |
| Cdn Vickers | 35½ |
| Coghlin | 16 |
| Cons. Smeltery | 38 |
| Consumers Glass | 38 |
| Corby "A" | 17 |
| Dist.-Seagrams | 39¾ |
| Dom. Bridge | 22 |
| Dom. Foundries | 29 |
| Dom. Steel | 18 |
| Dom. Stores | 10¾ |
| Dom. Tar | 13 |
| Dom. Textile | 81½ |
| Donohue | 34 |
| Eddy "A" | 70 |
| Famous Players | 23½ |
| Foundation | 24 |
| Fraser | 34½ |
| Gatineau | 34¼ |
| Gen. Dynamics | 55 |
| Gen. Steel | 10 |
| Great Lakes | 45 |
| Gypsum | 80½ |
| Hudson Bay | 63¼ |
| Imp. Oil | 39¾ |
| Imp. Tobacco | 12 |
| Ind. Acc. | 80 |
| Do 4.50 pr. | 107½ |
| Int. Nickel | 73 |
| Do pr. 100 | 136 |
| Interprov. Pipe | 38½ |
| MacMillan "B" | 40½ |
| Mailman, pr. | 95 |
| Massey-Harris | 11½ |
| McColl Front | 45 |
| Mitchell, Rob. | 8½ |
| Mtl. Loco | 19 |
| Nat. Steel | 32 |
| Noranda | 44½ |
| Powell River | 57½ |
| Price Bros. | 37 |
| Prov. Transport | 13 |
| Royal Bank | 61¾ |
| Royalite | 13¼ |
| St. Law. Corp. | 72 |
| Shawinigan | 70 |
| Do 4% pr. | 81¾ |
| Sherwin-Will. | 49 |
| Simpsons | 19¼ |
| Steel Co. | 73 |
| Triad Oil | 7.20 |
| United Steel | 15 |
| Wabasso | 17½ |
| Walker-Goodern. | 71¾ |
| Weston | 100 |

## Bourse Canadienne

**Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée**
**70 rue St-Pierre, Québec. Tél. 2-1521**
**Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**Séance du 22 juillet 1955**

| | Dernière vente |
|---|---|
| Anglo-Nfld. Dev. | 11¼ |
| Brown | 18½ |
| C. & D. Sugar | 33 |
| Cons. Paper | 38 |
| Dom. Oilcloth | 24½ |
| Fleet Mfg. | 3.00 |
| Ford Motor "A" | 127 |
| Hydro-Electric | 9 |
| Lowney | 23 |
| Minn. & Ont. | 10 |
| Que. Telep | 25 |
| Reitman's | 24 |
| Russell Indust. | 25 |
| Standard Paving | 8 |
| Trader's Fin. "A" | 16¾ |
| Trans Mountain | 15¼ |
| Waterman Pen. | 48¼ |

**MINES (en cents)**

| | |
|---|---|
| Aconic | 38 |
| Amacon | 13 |
| Arnora | 11 |
| Ascot | 68 |
| Atlas | 39 |
| Baska | 58 |
| Beatrice R. L. | 8½ |
| Bellechasse | 85 |
| Belle-Chibougamau | 25 |
| Boreal | 268 |
| Bouscadillac | 50 |
| Bouzan | 40 |
| Burnt Hill | 430 |
| Campbell Chib. | 12¾ |
| Cdn. Lithium | 148 |
| Cdn. Malartic | 4¼ |
| Carnegie | 28 |
| Cassiar | 110¼ |
| Chem. Research | 490 |
| Cons. Denison | 512 |
| Coulée | 43 |
| Can-Met | 205 |
| Dupan | 58 |
| East Sullivan | 630 |
| Eastern Metals | 118 |
| Fab | 40 |
| Frobisher | 475 |
| Headway R. Lk | 128 |
| Inspiration | 160 |
| Jack Lake | 5½ |
| Jardun | 32 |
| Kerr-Addison | 816¼ |
| Kentiki | 35 |
| Lake Dufault | 134 |
| Lake Shore | 540 |
| Lingside | 18½ |
| Lorado | 265 |
| Louvicourt | 39 |
| Mackeno | 70 |
| McIntyre-Porc. | 885¾ |
| Merrill Island | 169 |
| Meta | 86 |
| Mogador | 80 |
| Monpas | 7¾ |
| New-Delhi | 101 |
| New Highridge | 34 |
| New Pacific | 300 |
| New Santiago | 14 |
| New Vinray | 16 |
| Nudulama | 64 |
| Osemiska | 630 |
| Orchan | 25 |
| Parbec | 260½ |
| Pitt | 11¾ |
| Que. Chibougamau | 65 |
| Que. Copper | 350 |
| Que. Nickel | 240 |
| Que. Lithium | 815½ |
| Que. Smelting | 21 |
| Que. Yellowknife | 10 |
| Rayrock | 65 |
| Rouyn | 41 |
| Siscoe | 40 |
| Soma-Duvernay | 11 |
| Steep Rock | 814¼ |
| Trebor | 18 |
| United Asbestos | 800 |
| Un. Montauban | 49 |
| Viola Mac | 340 |
| Virginia | 165 |
| Valor | 75 |
| Weedon | 29 |
| Westville | 161½ |
| Zenmac | 65 |

**HUILES**

| | |
|---|---|
| Anglo-Cdn. | 500 |
| Empire Oil | 45 |
| Okalta | 156 |
| Pacific Pete | 811¼ |
| Phillips | 100 |
| Sapphire | 350 |
| United Oils | 157 |

## Bourse de New-York

**Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006**
**Séance du 22 juillet 1955**

| | Haut | Bas | Dern. vente |
|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 113⅝ | | |
| American Tel. | 187⅝ | 187¼ | 187¼ |
| Anaconda Cop. | 70 | | |
| Atchison Rly | 14⅜ | | |
| Baltimore & Ohio | 49⅝ | | |
| Bethlehem St. | 151⅜ | | |
| Boeing Aircraft | 59⅜ | 59 | 59 |
| Bunyrus | 38½ | | |
| Can. Pacific | 34⅜ | | |
| Ches. & Ohio | 81⅞ | | |
| Chrysler Corp. | 88⅜ | 87¾ | 88⅛ |
| Curtis Wright | 30⅛ | | |
| Change Vought | 13⅛ | | |
| Douglas Aire | 68⅛ | | |
| Gen. Electr. | 82⅝ | 82¼ | 82⅜ |
| Gen. Foods | 81 | | |
| Gen. Motors | 128⅛ | 127⅛ | 128⅛ |
| Int. Nickel | 73⅞ | | |
| Kennecott | 118½ | | |
| Lockheed | 44⅞ | | |
| Montgomery Ward | 81¼ | | |
| Ohio Oil | 35⅜ | | |
| Penn. Rly | 28⅝ | | |
| Radio Corp. | 30½ | | |
| Sinclair Oil | 37⅜ | | |
| Socony Vac. | 40⅝ | | |
| Stand Oil N. J. | 136⅜ | 136⅛ | 136⅜ |
| Shell Oil | 40⅞ | | |
| United Aire | 72⅛ | | |
| U. S. Rubber | 46⅝ | | |
| U. S. Steel | 53¼ | | |
| Westinghouse Electr | 68⅜ | | |

## Mines hors-liste

**Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006**
**Séance du 22 juillet 1955**
**Séance du 22 juillet 1955**

| Titres | OFF. | DEM. |
|---|---|---|
| Amal. Kirk | 4 | 6 |
| Aquamaque | 2 | 3 |
| Bright Red L. | 4½ | 6 |
| Calibbe | 10 | 12 |
| Doris | 3 | 5 |
| Emjay | 10 | 11 |
| Glencona | 2½ | 3½ |
| Harker | 3¼ | 4 |
| Kamlac | 8 | 10 |
| Kenboy | 10 | 13 |
| Lake Exmaque | 20 | 22 |
| Martin Bird | 6 | 8 |
| Matte Yellowknife | 6 | 8 |
| Mindus | 15 | 19 |
| Norbeau | 65 | 76 |
| Normar | 1 | 3 |
| New Augustia | 9 | 11 |
| New Malartic | 3 | 5 |
| New Ranchmens | 5 | 8 |
| Obalski-45 | 23 | 25 |
| Pascalis | 8 | 10 |
| Presdon | 2 | 4 |
| Rand Malartic | 5 | 7 |
| Richgroup | 7 | 9 |
| Rugged | 2 | 3 |
| Russet | 4 | 6 |
| Salmita | 8 | 9 |
| Young David | 7½ | |

## Valeurs étrangères

**Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006**
**Séance du 22 juillet 1955**
**A NEW-YORK**

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Australie 3½ pc 1966 | 99⅜ | 99½ |
| Bolivie 7 pc 1958 | 15 | 15½ |
| Brésil 3½ pc (séries 1 à 5) | 83⅛ | |
| Brésil 3½ pc (séries 21 à 30) | 83⅛ | |
| Brésil 3½ pc anciennes 1979 | 64⅛ | |
| Brésil 3½ pc nouvelles 1979 | 66 | 67 |
| Brésil 3½ pc 1979 anciennes 7 pc | 67 | |
| Chili 3 et 3 pc 1993 | 45¼ | 45¾ |
| Colombie 3 pc 1970 | 66 | 68 |
| Cund 6½ pc 1959 | 91 | |
| Italie 1 à 3 pc 1977 | 64 | 64½ |
| Medellin 3 pc 1978 | 57¾ | |
| Milan 6½ pc 1952 | 118½ | |
| Norvège 4½ pc 1965 | 99 | 100 |
| Perou ½ à 3½ pc 1997 | 56½ | 57 |
| Rome 6½ pc 1952 | 115½ | 117 |

## Bourse de Londres

**Séance du 22 juillet 1955**
**(Cours fournis par la Presse Associée)**

| Titres | Ferm. |
|---|---|
| Aluminium | $193½ |
| Angle-Amer. et So. Africa | 178s 9d |
| Anglo-Newfoundland Dev. | 9½s |
| Associated Electric Ind. | 9½s |
| Associated Newspapers | 18s 9d |
| Babcock & Wilcox | 96s 6d |
| Blyvoors | 28s |
| Bowater Paper Corp. Ltd | 105s |
| British-Amer. Tobacco | 58s 10½d |
| British Celanese | 28s 6d |
| British Petroleum Co. Ltd | 131s 9d |
| Canadian Pacific | 85½ |
| Carreras "B" | 3s 4½d |
| Central Mining | 48s 11½d |
| Courtaulds | 51s 7½d |
| Daggafontein | 83s 4½d |
| Daily Mirror | 22s |
| De Beers Deferred | 130s |
| De Havilland | 38s 10½d |
| Distillers | 28s 7½d |
| Dunlop Rubber | 11s 6d |
| Electric & M. Ind. | 10s 3d |
| Ford Ltd | 82s 3d |
| Free St. Geduld | 9½s 4½d |
| General Electric Ltd | 77s 6d |
| Gt. Univ. Strs Ltd | 56s 3d |
| Hawker Siddeley | 63s |
| Hudson's Bay Co. | 140s 9d |
| Imperial Chemical | 56s 3d |
| Imperial Tobacco | 63s 3d |
| Metal Box | 60s 7½d |
| Mexican Eagle | 23s 7½d |
| Monsanto Chemical | 39s |
| Mount Isa Mines | 63s |
| Rand Mines | 76s 3d |
| Rhodesian Anglo-Amer. | 120s |
| Rhokana Corp. | 86½s |
| Rolls-Royce | 130s 7½d |
| Shell T. & T. | 149s 4½d |
| Stewarts and Lloyd | 76s 6d |
| Tanganyika Concessions Ltd | 176s 3d |
| Trinidad Leaseholds | 42s 3d |
| Unilever Ltd | 100s |
| United Molasses | 44s |
| United Steel Corp. | 44s |
| United Sua Belang | 82s |
| Vickers Ltd | 45s |
| West. Holdings | 79s 4½d |
| West Reefs | 37s 10½d |
| Woolworth | 83s 6d |

**OBLIGATIONS**

| | |
|---|---|
| British 3½s Consols | £58¼ |
| British 3½s War Loans | £74⅝ |
| British Fundings 4s 1960-90 | £96¼ |
| British Transports 3s 1978-88 | £76½ |
| German 5s 1924 | £12½ |
| Intl. Bank 3½s 1966-71 | £89 |
| Japanese 5s 1907 | £19½ |
| Consols | £88⅝ |
| War | £96 |
| Funding | £90½ |
| Victory | £97 |
| National Defence | £100 1-32 |
| Conversion | £78¾ |
| Treasury | £82¾ |
| Redemption | £76¼ |
| Savings Banks | £89 |

## L'indice des mines

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.6 point à 87.6.

## Tendance des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 1.19 point à 169.44.

# Titres mobiliers inactifs s

## Câble sous-marin reliant le Nord à Gaspé, réparé

Les réparations d'un câble sous-marin de transmission d'électricité de la rive nord du St-Laurent à la région de Gaspé seront terminées d'ici trois semaines, a dit hier le ministre des Ressources hydrauliques, M. Bourque.

Le câble a été ramené à la surface le printemps dernier pour réparer une des quatre lignes de transmission. Elle s'était brisée l'automne dernier. Le câble sera replacé au fond du fleuve le 7 août, a dit M. Bourque.

Le câble de 31 milles continuera de fournir de l'électricité tirée de la rivière Manicouagan jusqu'à ce que la centrale de $225,000,000 soit complétée sur la rivière Bersimis. Elle fournira 75,000 chevaux-vapeur à la rive sud.

La compagnie Gaspe Copper Mines, l'une des principales industries qui dépendent de cette source l'électricité, reçoit $5,000 par jour d'une compagnie d'assurances depuis l'interruption du courant. Le câble devait commencer la transmission du courant l'an dernier.

## Ultime hommage à un accidenté

St-Georges, (DNC) Un grand nombre de personnes de St-Georges, Beauce, ont tenu à rendre un dernier hommage à leur concitoyen, M. Raymond Lafond, électrocuté pendant qu'il travaillait sur un transformateur, à St-Benoit.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Georges, sous la direction de la maison Gédéon Roy. La croix était portée par M. Robert Létourneau, contremaître du défunt, accompagné de M. Samson Poudrier. Les porteurs d'honneur étaient tous des compagnons de travail de M. Lafond : MM. Henri Fillion, Maurice Houde, Hector Lebeau, Michel Albert, Normand Dutil et Hugues Veilleux.

Portaient le cercueil : MM. Marie-Louis Dutil, Henri Loubier, Paulo Paquet, Paul-Emile Fortier, Bertrand Poulin et Benoit Bolduc. Mgr Edouard Beaudoin, curé de la paroisse, fit la levée du corps, et M. l'abbé James Cantin, curé de St-Patrice de Beaurivage, chanta le service, assisté de MM. les abbés Cloutier et Poirier.

Au choeur, on notait la présence de Mgr Beaudoin, de M. l'abbé Ephrem Veilleux et de M. l'abbé C. Thibaudeau, curé de St-Joachim.

Le deuil était conduit par les parents du défunt, M. et Mme Henri Lafond, de Victoriaville, son épouse, née Kathleen Rodrigue; sa soeur, Mlle Rita Lafond; ses beaux-parents, M. et Mme Jos. Rodrigue; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Léo Paquet, M. et Mme Ls-Georges Veilleux, M. et Mme Robert Veilleux, les directeurs de la Cie Shawinigan et plusieurs autres parents et amis.

## Au Conseil de Ville Saint-Georges-Ouest

St-Georges (DNC) — S. H. le maire Josaphat Poulin et les échevins de Ville St-Georges, réunis en séance régulière, lundi dernier, à l'Hôtel de Ville, ont protesté contre une forme de sollicitation mise en jeu récemment sur la deuxième avenue à St-Georges.

Les intéressés ont été avisés d'avoir à demander un permis avant d'organiser une quête dans les rues. Tout en reconnaissant le but très louable de l'organisme en cause, le Conseil croit qu'il n'est pas opportun de permettre aux solliciteurs d'arrêter les automobilistes pour leur demander l'aumône.

Cette affaire réglée, le conseil reçut une délégation d'amateurs de tennis demandant la réouverture des courts du Centre Récréatif.

Des comptes furent approuvées pour $3,562.34 et un octroi de $75 fut offert à L'O.T.J. Le contrat des vidanges fut accordé au même contracteur avec une légère augmentation. Des permis de construction ont été accordés à Mme Henri Fortin ,M. Louis Côté, M. Honoré Bolduc et M. Syllas Berberi. Deux mutations furent enregistrées: M. P. Fontaine à M. Louis Côté, et de M. Ed. Loubier à M. Rol. Dallaire.

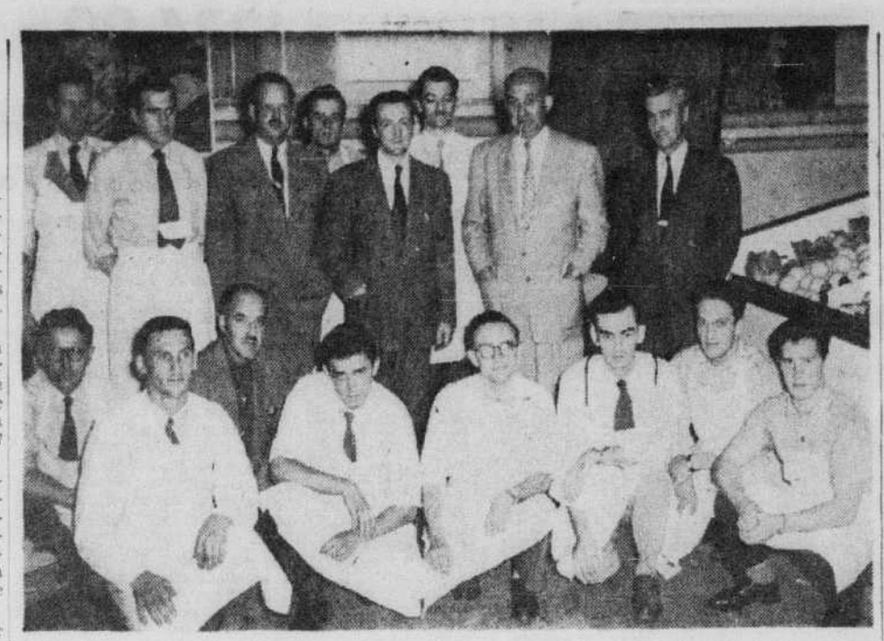
Le conseil nomma ensuite M. Louis Rancourt, pro-maire pour le prochain terme de trois mois. Il succède à M. Laurent Roy qui termine son terme à cette charge.

Diverses demandes furent formulées par nos autorités municipales. On prie les propriétaires de chiens errants de les attacher ou de les abattre, car ils causent beaucoup de dépravation sur les parterres et dans les jardins; la population est aussi invitée à ne pas faire de feux ouverts, et, à ramasser le foin qu'on coupe dans les champs afin que ce foin ne tombe pas dans les bouches d'égoûts où il obstrue souvent les tuyaux.

Une requête présentée par les résidents de la première avenue pour obtenir une plus grosse connexion d'eau dans la section nord de cette avenue, fut appuyée par le conseil.

Enfin, le maire fit rapport de son récent voyage à Pointe-au-Pic où il participa au Congrès de l'Union des Municipalités de la Province. La grande question à l'étude fut l'assistance-publique. M. Poulin annonça également qu'il venait de recevoir du député l'annonce de la construction prochaine du viaduc.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désirez communiquer à nos lecteurs.



**COURS DE VENTE EN FRUITS ET LEGUMES :** Des cours de vente en fruits et légumes, organisés par l'Association des Grossistes en fruits et légumes du Canada, de concert avec le Conseil d'Agriculture canadien et le ministère fédéral de l'Agriculture, sont présentement donnés aux vendeurs de la région du Bas St-Laurent. La photo ci-dessus, prise à l'inauguration de ces cours, fait voir, au premier rang, MM. ADRIEN RIOUX, des Trois-Pistoles; THEO SIROIS, de Rimouski; J.-A. MORIN, de Rimouski, organisateur des cours; JACQUES PINEAULT, de Rimouski; CONRAD RIOUX, des Trois-Pistoles; MARCEL BLAIS, RAYMOND LEPAGE et RAYMOND BOSSE, tous trois de Rimouski; Deuxième rang, MM. ROGER HEPPELL et ROGER BERUBE, de Rimouski; F.-X. LEGARE, vice-président de la C. T. C. C; JACQUES MARTIN, GERARD AMIOT, président des Marchands détaillants de Rimouski; ANDRE DE CHEVIGNY, B.S.A., agronome, de Montréal, instructeur des cours; M. ELZEAR COTE, maire de Rimouski et président provincial de l'Association des Marchands détaillants, et M. Irénée Gendreau, grossiste en fruits et légumes de Rimouski.
(DNC — Rimouski)

## Décès de Mme Alcide Hamel

Madame Alcide Hamel, née Belzémire Rodrigue est décédée subitement à sa demeure de St-Ludger de Frontenac, à l'âge de 48 ans.

Elle laisse dans le deuil, son époux : M. Alcide Hamel ; ses fils: MM. Jean-Marie et Guy Hamel, de St-Ludger ; ses filles : Mme Jean-Paul Gilbert (Marie-Paule) Mlles Louisette, institutrice, Gisèle Henriette, Lucilla, Thérèse, Colette, Nicole et Réjeanne Hamel, sa petite-fille Lise, Gilbert, de Saint-Ludger, son gendre : M. Jean-Paul Gilbert de St-Ludger, sa belle-mère : Mme Louis Hamel.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et beles-soeurs : M. et Mme Lucien Provost (Aline) de Hartford, Conn., M. et Mme Armand Paris (Armande) de Sherbrooke, M. et Mme Armand Rodrigue, de Plessisville, M. et Mme Jean Rodrigue, de St-Ludger, M . Jean-Paul Rodrigue, de Montréal, le Dr Venant Rodrigue, de St-Samuel, M. et Mme Amédée Parent, ainsi que M. et Mme Joseph Parent, de Spring Hill, M. et Mme Paul Hardy, de Québec, M. et Mme Conrad Hamel de St-Ludger, M. et Mme Armand Beauchesne de Scotchtown, M. et Mme Lucien Lecours de Springhill, M. et Mme Henri-Louis Hamel, de Saint-Ludger, ainsi qu'un très grand nombre de neveux et nièces, cousin et cousines et autres parents.

A la famille, si cruellement éprouvée, le "Soleil" offre l'expression de ses plus vives condoléances.

## Prévôts de l'armée à Valcartier

Quelque 60 citoyens-soldats, membres de la prévôté canadienne, mettent actuellement à l'épreuve, à Valcartier, les techniques particulières de leur entraînement. Ils représentent les compagnies 3 et 4, respectivement de Montréal et de Québec, ainsi qu'un détachement des Trois-Rivières. Le major E.-J. Amirault, prévôt-marechal de la région militaire du Québec, dirige le camp.

L'entrainement comprend la lecture des cartes, le contrôle du trafic routier, la discipline des convois, l'indication des routes, l'organisation des terrains de stationnement. De plus, les prévôts pratiquent la fabrication de "cages" pour les prisonniers de guerre et ils font de la patrouille de ville, de concert avec le détachement régulier de la police militaire à Québec.

Ces diverses phases de l'entrainement prennent place à Valcartier, au lac Sergent, à Montmagny et à Plessisville.

**UN ROLE DANS L'ADOPTION ILLEGALE DES BEBES :** SARA WEIMAN, de Montréal, a admis qu'elle a participé au plan d'adoption frauduleuse des bébés que le comité Kefauver étudie actuellement à Washington. Mlle Weiman a déclaré qu'elle "trouvait de jolis bébés pour des gens bien" et qu'elle aidait ainsi des jeunes filles tombées dans l'infortune. Elle a ajouté qu'elle ne s'est jamais occupée de 75 à 100 bébés par année mais d'un nombre bien moins grand.
(Central Press)

## *Deux drames en Ontario*

**Kingston, 22. (PC) — La province d'Ontario a enregistré deux meurtres au cours des dernières vingt-quatre heures. Une jeune femme de 22 ans a été abattue d'une balle alors qu'elle se tenait dans la porte de sa maison avec ses deux enfants. La victime est Mme Bernice Azulay. Elle fut trouvée morte par son mari qui rentrait de son travail. La police recherche un ancien ami de la victime. Mme Alda Casey, 56 ans, fut aussi trouvée morte dans sa cuisine à Sandwich-East, près de Vancouver. La police croit qu'elle fut assommée. Son mari, âgé de 57 ans, fut arrêté pour interrogatoire. Dans les deux cas, la Sûreté ontarienne poursuit des enquêtes pour établir les circonstances de ces drames.**

## Un employé se dit innocent

Un employé d'une laiterie de la ville a comparu hier matin au banc des accusés, en cour des Sessions de la Paix, pour répondre à une accusation de fraude portée contre lui par l'entreprise pour laquelle il travaillait. L'accusé a plaidé non-coupable et sa cause sera entendue dans huit jours; la plainte porte sur un montant de $125. L'inculpé, qui est âgé de 40 ans, a été mis sous arrêt au début de la journée d'hier, par le détective Amédée Robert, à la suite d'une enquête menée sous les directives de l'inspecteur Oscar Tanguay.

## ST-AUGUSTIN

**Au Couvent**

La séance de fin d'année du 19 juin dans la salle du couvent, (partie neuve), a eu un éclat inaccoutumé. Les élèves finissantes de 11ème année scientifique recevaient les honneurs du cours, la couronne d'excellence et des prix nombreux, dus à la générosité des MM. de la Commission Scolaire, de M. le curé L. Villeneuve, de M. l'abbé Léonce Bouchard, vicaire, des inspecteurs V. Gagnon et G. Provancher et des nombreux amis de l'institution.

Mlles Madeleine Rochette, Pierrette Béland, Huguette Amyot, Colette Couture, Françoise Couture, Lise Deslauriers, Anita Fiset, Claudine Jobin, Pierrette Martineau, Gilberte Valin et Yolande Thibault dans une causerie d'adieu, ont exprimé leurs sentiments de gratitude sur le thème suivant : "La route est belle".

Ces élèves ont obtenu leur certificat du Dépt de l'Instruction Publique.

Voici maintenant pour la 10ème année, avec grande distinction : Jacqueline Laberge, Michèle Rochette, Micheline Mainguy, Céline Amyot, Irène Couture, Nicole Thibault ; avec distinction : Mariette Laberge, Jeanne Couture, Rolande Cantin, Madeleine Couture, Danielle Roy, Lilianne Gingras, Henriette Lahaye, Lisette Dessureault et Shirley Jobin.

**LES AVENTURES D'UN ENFANT :** Un garçon de 12 ans qui n'était jamais monté dans un avion a décidé l'autre jour de tenter sa chance. Il se mêla à un groupe de douze autres enfants qui avaient payé leur passage, et cette escapade ne fut découverte qu'une fois l'avion dans les airs. WILLIAM DAVIS, l'entreprenant bambin, est photographié avec KENNETH BECK, policier de Los Angeles, qui en a pris charge à l'arrivée de l'avion.
(International News)

## Navires de guerre américains à Halifax

**Halifax (PC) Un groupe de navires de guerre américains est arrivé, mercredi, à Halifax pour une escale de six jours. Il comprend le porte-avions Antietam, de 33,000 tonnes, les destroyers Picking et Preston, le sous-marin Sirago et le pétrolier Meosho.**

## Les catholiques doivent fuir

Ottawa (SCNM) D'après un récent rapport en provenance de Saïgon et commenté dans le "Mission Bulletin", au delà de 700,000 personnes auraient évacué le Vietman-Nord entre le 5 août 1954 et le 27 mars 1955. On apprend, également, que près d'un demi-million de réfugiés catholiques s'établissent dans quelque 193 paroisses du Centre et du Sud du Vietnam, fuyant ainsi la tutelle communiste dont les méthodes affinées s'intensifient de jour en jour en vue d'une Eglise autonome. Au moins 150,000 autres réfugiés, la plupart des catholiques, s'installent dans des camps spécialement préparés à leur intention.

Selon S. E. Mgr Pham Ngoc Chi, vicaire apostolique de Bui-Chu, des 1,044 prêtres séculiers vietmaniens exercent leur ministère dans le Vietnam-Nord, 606 sont maintenant réfugiés dans le Sud. On estime à 24, le nombre de prêtres étrangers encore dans la zone du Nord dont deux Canadiens, rédemptoristes.

## L'"Astute" à Québec le mois prochain

Le sous-marin "Astute", appartenant à la 6e esquadrille de la Marine royale à Halifax, visitera les ports de Québec et de Montréal tôt en août.

Ce sous-marin de 1,120 tonneaux arrivera à Québec venant de Halifax, le 3 août puis continuera jusqu'à Montréal le lendemain. Il demeurera dans le port de la métropole jusqu'au 9 août et reviendra à Québec pour une visite de trois jours. Il repartira pour Halifax vers le 15 août.

L'"Astute" est l'un des trois sous-marins de la Marine royale anglaise qui servent à la Marine royale canadienne. Il est commandé par le lieutenant-commandant T.-B. Dowling. Les deux autres sous-marins sont l'"Ambush et l'"Alderney".

L'"Astute" est arrivé à Halifax, venant du Royaume-Uni, tôt en avril. Il a pris part à des exercices de chasse anti-sousmarine avec des navires de la Marine royale canadienne dans les eaux canadiennes et aux Bermudes.

## Feu Mme Geo. Bédard

Madame Vve Georges Bédard, née Marie-Louise Magnan, est décédée ces jours derniers et ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-J.-Bte Marie-Vianney. La regrettée disparue laisse son fils et sa bru, M. et Mme Louis-Jacques Bédard (Thérèse Grolix) ; ses filles et ses gendres, M. et Mmes Olivier Labonté (Georgette), Edgar Vallière (Marguerite), Mlle Carmen Bédard, MM. et Mmes Eugène Simard (Anna-Marie) et Lucien Guimond (Clémence) ; ses petits-enfants, Ronald et Louise Labonté, Richard, René et Michelle Simard, Alice et Gilles Guimond, Sylvie et Elise Bédard ; ses frères et belles-soeurs, M. Odilon Magnan, MM. et Mmes Alphonse, Ernest, Philippe, Edouard et Charles-Henri Magnan la Rév. Soeur St-Gérard-Magella, des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie de Limoilou, Québec, Mme Jacques Bédard et Mme Vve Joseph Bédard ; ses soeurs et ses beaux-frères, Mlle Victoria Magnan, M et Mme Albert Drouville (Cecile) et M. Jacques Bédard ,ainsi que plusieurs neveux et nièces.

## ST-EDOUARD, Lotb.

**Nos étudiants**

—M. Pierre Lemay à la Faculté des Sciences, Université Laval.

—M. Raymond Blais, Faculté des Sciences, Université Laval.

—M. André-Côme Lemay à l'Université St-Louis, Edmundston, N.-B.

—M Gérald Poulin, au Séminaire de Nicolet.

—M. Claude Bernier à l'Académie de Québec.

—MM. Pierre-Paul Poulin, Yves Poulin, Hervé Hamel, Muriel Pilote, et Rodrigue Ouellet, au collège de Lévis.

—M. André Lemay à l'Ecole apostolique de Lévis.

—M. Georges Leclerc, au collège St-Laurent, Montréal.

—M. Jean-Paul Allaire, à l'Ecole supérieure F.E.C., Shawinigan.

—M. Rénald Jacques, au Juvénat du Sacré-Coeur F.M., Beauceville.

—MM. Nicol Castonguay, Clermont Blais, Gilles Bergeron, Henri-Paul Hardy, Gérard Blais, Denis Olivier et Damien Coulombe, au Juvénat des Marianistes, St-Anselme.

—MM. Louis Bélanger, Yves Coulombe et Jean-Marc Blanchet, au collège F.E.C. de Ste-Croix, Lotb.

—M. Denis Allaire, à l'Ecole Technique, Shawinigan.

—MM. Réjean Laliberté, Jean-Roch Martel, à l'Ecole Technique de Québec.

**Nos étudiantes**

—Mlle Mariette Poulin, au collège Notre-Dame de Bellevue, Québec.

—Mlles M.-Jeanne Blanchet, Aline Lemay, Rose-Emma Turcotte, Nicole Lemay, Cécile Blanchet et Jeanne d'Arc Lachance, à l'Ecole Normale de Lévis.

—Mlles Céline Blanchet et Martha Blanchet, à l'Ecole Normale de Mérici.

—Mlles Laucette Jacques, Louisette Jacques et Anna-Marie Leclerc, au Juvénat Srs Servantes St-C. de M., Beauport.

—Mlles Murielle Hamel, Doralice Lemay, Pierrette Lemay et Henriette Soucy, au couvent C.N.D., à Ste-Croix, Lotb..

—Mlle Laurence Blanchet, au couvent St-Louis, Lotb.

—Mlle Lucette Castonguay, au couvent Srs St-Jostph de St-Vallier, Québec.

—Mlle Emélie Turcotte, à l'Institut Familial St-Georges, Beauce.

—Mlles Eliane Lemay et Lise Blanchet, à l'Ecole ménagère St-Damien, Bellechasse.

**TOUT COMME AUTREFOIS :** Ces trois soldats du Royal 22e Régiment ont l'air tout à fait à l'aise pour faire leur lessive du lundi matin avec cette vieille machine qui aurait bien pu servir à leurs grand-mères. Plusieurs vieux objets comme celui-ci furent trouvés dans les maisons de ferme abandonnées qui se trouvent sur le vaste terrain d'entrainement du camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick. On voit ici, de gauche à droite, les soldats J.-C. GUERTIN, de Québec, G. MARQUIS, de Rivière-du-Loup, et J.-A.-R. BENOIT, de Tracadie, N.-B. (Photo de la Défense nationale)


SPÉCIAL — 50 pieds
Boyaux en plastique
GARANTIE DE 5 ANS

Boyaux de qualité durable en PLASTIQUE. Couleurs attrayantes rouge ou vert. Elle est très flexible, très légère et propre à manier. De fabrication robuste, elle est garantie assurer un minimum de service parfait de 5 ans. Economisez en achetant chez Canadian Tire.

LONGUEUR 50 PIEDS
AVEC ACCOUPLEMENTS
$2.79

CANADIAN TIRE CORP'N

GICLEUR BALANÇANT
Couvre une grande surface carrée. Pratique dans les coins. Arrose 28' x 45' 7.98
Arrose 38' x 45' 10.79

PNEUS de bicyclettes
28 x 1½
1.99 et 2.39
TUBES de bicyclettes
28 x 1½
.79

BROSSE À LAVER
à long manche
POUR AUTO
$2.98
LAVE ET RINCE EN UNE SEULE OPERATION FACILE . . .
Confort d'un manche extra-long aide à garder les mains et les vêtements secs.

MITAINE DE LAVAGE
en laine de mouton
Double épaisseur, molletonnée épais, poignet bien ajusté. Utilisez-la sèche ou mouillée — pour laver ou polir.
.98

CHAMOIS
Une valeur spéciale
Environ 20" x 15". Idéal pour nettoyer ou polir votre auto, fenêtres, etc.
.98

MOULINET A LANCER
Balancé avec précision; cuivre résistant, recouvert d'un beau plaqué. Guide-ligne sur billes. Dessus en plastique. Un vrai bijou.
59c à $28.95

FERMETURE VENDREDI 9 heures 30 p.m. — LE SAMEDI A MIDI

CANADIAN TIRE Corporation Limited
200 DORCHESTER SUD, Québec, Qué.
TESTED PROVEN PRODUCTS
P. SIMARD INC. PROP.

# Fortin et les Braves battent les Indiens 5-1

## Rudy Fortin en forme au monticule Phil Misley dans la boîte ce soir

par Roland SABOURIN

Non content de lancer une partie de toute beauté à ses débuts de 1955 dans notre ville, le gros Rudy Fortin a déjoué les plans du gérant Ed Hartness à deux reprises hier soir pour faire compter autant de points et inspirer les Braves de Québec à une victoire de 5-1 contre les Indiens de Sherbrooke, devant 1,736 habitués du stade municipal. Comme résultat, les hommes de Sibby Sisti ont pu conserver leur avance d'une partie sur les Canadiens de St-Jean.

Notre pilote compte ajouter une autre victoire ce soir, alors qu'il fera lancer le diminutif Phil Misley contre les visiteurs de Sherbrooke. Misley tentera alors de remporter sa septième victoire de l'année.

Fortin n'a accordé que six coups sûrs bien espacés dans une partie qui dura un peu moins de deux heures. Rudy ne donna que trois buts gratuits et retira cinq hommes au bâton pour remporter son duel contre Gary Kolod. Ce dernier fut touché pour huit coups sûrs, y compris un double et deux triples, et donna cinq buts sur balles tout en n'obtenant que deux retraits au bâton.

Aucune erreur ne fut commise par une équipe ou l'autre.

**— Blanchissage perdu —**

Fortin perdit son blanchissage dès la première manche quand il donna un simple à Dussault et que Diers suivit avec un double. Incidemment, ces deux joueurs furent les seuls à obtenir plus d'un coup sûr contre l'artilleur local.

A la quatrième manche, Fortin donna des coups sûrs consécutifs à Diers et Mulby, mais un double-jeu soulagea la situation. Avec deux hommes sur les sacs à la sixième, le grand Rufus Johnson fit le "catch" de la soirée pour éviter aux visiteurs d'égaler et ainsi donner une tournure toute différente à la rencontre.

**— Stratégie déjouée —**

Avec le compte de 2-1 dans cette manche, la stratégie de Hartness commença à lui coûter cher. Après que Sisti eut commencé la sixième avec un triple, Sugura et Johnson ne purent le faire compter. A la surprise de bien des gens, Hartness ordonna une passe intentionnelle à Figueroa. Sur le premier lancer contre lui, Fortin eut le signal du "hit and run" et plaça un coup dans le trou entre le deuxième et le troisième pour un point. Fandozzi suivit avec ce qui était un triple mais qui fut changé à un double quand Fortin ne toucha pas le troisième. Le point de Figueroa était cependant éligible.

A la huitième, il y avait deux hommes de retirés quand Johnson cogna un simple. Sur le deuxième lancer contre Figueroa — une balle, incidemment — Johnson vola le deuxième. Hartness, ayant apparemment la mémoire courte, demanda à Kolod de donner trois autres balles à notre arrêt-court. Fortin s'amena à nouveau pour un solide simple dans la droite et le cinquième point des siens.

Québec avait annulé le premier point du Sherbrooke en comptant à la deuxième manche sur un triple de Robertson et un ballon-sacrifice de Sisti. Nos porte-couleurs prirent l'avance 2-1 à la troisième manche sur un but gratuit à Fortin, son deuxième de la soirée, un simple de Fandozzi, et des buts gratuits à Robertson et Sisti pour un cadeau d'un point. St-Vincent et Holstein avaient été retirés avant ces deux derniers.

En plus de Fortin, les autres joueurs à obtenir deux coups sûrs pour Québec furent Fandozzi et Johnson.

**— La joute de ce soir —**

Pour la joute de ce soir, à 8 heures, Sisti ne fera aucun changement à son alignement. Misley n'a pas perdu une seule de ces joutes à Québec. Furieux de l'échec de sa stratégie, Hartness a refusé de dire qui lancera pour lui ce soir. René Lemyre, gérant d'affaires du club, a annoncé que l'Oncle Albert de 14 rue des Galais (Maurice Gauvin) sera l'invité du club et lancera la première balle.

Le club sera ensuite absent jusqu'à mardi prochain, alors que les Mineurs de Thetford-Mines seront en ville.

| SHERBROOKE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| West, 2b., | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| Dussault, c.g., | 3 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Meyer, c.d., | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Diers, c.c., | 3 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Nixon, 1b., | 4 | 0 | 1 | 8 | 0 |
| Mulby, 3b., | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Ryba, rec., | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Del Gaudio, a.c., | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Kolod, lanc., | 3 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Totaux | 31 | 1 | 6 | 24 | 9 |

| QUEBEC | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Fandozzi, 2b., | 3 | 0 | 2 | 3 | 3 |
| St-Vincent, c.g., | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Holstein, 1b., | 4 | 0 | 0 | 9 | 0 |
| Robertson, c.d., | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Sisti, 3b., | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 |
| Sugura, rec., | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 |
| Johnson, c.c., | 4 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Figueroa, a.c., | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 |
| Fortin, lanc., | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Totaux | 30 | 5 | 8 | 27 | 11 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Québec | 011 | 002 | 01x—5 |
| Sherbrooke | 100 | 000 | 000—1 |

Pts produits : Diers, Sisti 3, Fortin 2, Fandozzi 2-buts : Diers, Fandozzi. 3-buts : Robertson, Sisti. Buts volés : Dussault, Johnson. D.-jeux : Fandozzi à Figueroa à Holstein; Figueroa à Fandozzi à Holstein. Laissés sur les buts : Sherbrooke 6; Québec 8. Buts sur balles : Kolod 5, Fortin 3. Retraits au bâton : Kolod 2, Fortin 6. Arbitres : Trudel, au marbre; Patrick, sur les buts. Assistance: 1736. Durée de la joute : 1 h. 59.

## Jimmy Moore ne partira pas

Chicoutimi — Jimmy Moore, l'habile joueur de centre qui a été blessé la saison dernière, menace de prendre sa retraite si les Saguenéens le cèdent à Eddy Shore, propriétaire des Indiens de Springfield, de la Ligue Américaine de hockey. Il l'a formellement déclaré dans une lettre adressée à un membre du conseil d'administration de l'équipe.

Celui qui s'est avéré le meilleur pointeur des Saguenéens voilà deux ans ne veut pas évoluer pour une autre équipe que celle de Chicoutimi, à moins évidemment qu'il réalise son grand rêve de monter un jour dans la Ligue Nationale.

Moore était furieux lorsqu'il prit connaissance par l'entremise d'un hebdomadaire de Montréal qu'Eddy Shore tentait d'obtenir ses services. A cause de la malheureuse blessure subie au genou au début de la dernière saison, le combatif joueur de centre présente un gros point d'interrogation.

On se demande si sa guérison est complète ou si le courageux athlète ne demeurera pas handicapé par cette collision avec Rosaire "Kitoute" Joannette, des Braves de Valleyfield.

Les Saguenéens devront prendre une décision au sujet de Moore avant la période d'entraînement qui ouvrira environ dans un mois et demi.

Quant au joueur lui-même, il pratique la natation, son sport favori, et affirme ne rien ressentir de la blessure subie. Il se dit en excellente condition physique et termine sa missive adressée à la direction par cette prédiction: "Je connaîtrai en 1955-56 ma meilleure saison de toute ma carrière".

RENDEMENT SENSATIONNEL : Le lanceur de relève BABE BIRRER, que nous voyons ici dans la chambre des Tigers de Détroit, est, selon l'expression, au septième ciel, après avoir fait des siennes au bâton. Appelé de la boite des joueurs à la sixième manche, pour faire taire les bâtons des Orioles de Baltimore, Birrer a préféré donner une exhibition lui-même en frappant deux circuits qui ont fait compter le receveur FRANK HOUSE, à gauche, et le deuxième-but FRED HATFIELD. Les Tigers ont triomphé des Orioles 12-4.

## Tout s'annonce bien pour les "Saguenéens"

**Chicoutimi — Un relèvement financier des Saguenéens, l'équipe qui représente notre ville dans la ligue de hockey du Québec, va bon train nous assure un membre de la direction. Les actionnaires du club tiendront une autre assemblée le 2 août prochain au cours de laquelle ils procéderont à la nomination d'un gérant-instructeur.**

**Au cours de cette réunion, les propriétaires de l'équipe auront en outre la tâche d'élire un nouveau conseil d'administration et d'étudier plusieurs sujets importants, notamment la vente de joueurs, les prix d'admission pour la prochaine saison et la vente des billets de saison.**

## Les entrées au tournoi junior

Les championnats juniors et juvéniles de tennis de la zône de Québec, qui constituent pour une première année un tournoi ouvert à tous les amateurs de la province, promettent plusieurs sensations à en juger par les différentes entrées reçues à date. Les premières rencontres auront lieu lundi le 25 juillet, dans l'après-midi. Plusieurs inscriptions sont parvenues de la part de différents clubs de tennis de Montréal et Sherbrooke. Toutes les inscriptions doivent parvenir au chalet du club de tennis de Sillery, case postale 172, Sillery, Québec, ou en téléphonant à 7-0908.

Tous les joueurs qui sont âgés de moins de dix-huit ans sont éligibles dans le tournoi junior. Pour participer au tournoi juvénile les joueurs ne doivent pas être âgés de plus de treize ans.

## Contrat de deux ans pour Marty Marion

**Chicago, 22. (PA) — Marty Marion, qui assuma le poste de gérant des White Sox de Chicago sur une base d'essai, "juste pour cette année," a signé, hier, un contrat de deux ans avec le club.**

**Marion, l'ancienne étoile d'arrêt-court des Cardinals de St-Louis, a succédé à Paul Richards à la direction des Sox, vers la fin de la saison dernière, lorsque Richards déménagea ses pénates à Baltimore.**

**Frank Lane, le gérant général des White Sox, a déclaré que le contrat que Marion a signé pour les saisons 1956 et 1957 en feront le gérant le mieux payé dans l'histoire du club, au point de vue salaire de base.**

**On estime que Marion reçoit entre $25,000 et $30,000 pour la saison en cours.**

## Jean Béliveau remettra le trophée de la traversée du lac

Roberval, (DNC) — A moins d'une température absolument défavorable, des milliers de visiteurs afflueront demain à Roberval pour assister à ce que l'on appelle déjà, dans plus d'un milieu, l'événement sensationnel de l'année, "la traversée du lac St-Jean à la nage, entre Péribonka et Roberval".

**Nageurs inscrits pour la traversée**

Jacques Amyot, de Québec, l'invité officiel du Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc;

Louise Parenteau, de Trois-Rivières;

Raymond Théberge, de Lévis;

André Duplain, St-Jean-Eudes, Chicoutimi;

Robert Cossette, Baie des Ha! Ha!;

**Trophée Molson remis par Jean Béliveau**

Jean Béliveau, l'une des idoles des amateurs de hockey de la province de Québec, viendra à Roberval, pour remettre le trophée Molson au vainqueur de la première traversée du lac St-Jean à la nage. On sait que le Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc., a invité le nageur professionnel Jacques Amyot, de Québec, pour cet événement sportif sans précédent, mais quatre autres nageurs sont inscrits pour tenter de réussir le même exploit. Il est même possible, bien que peu probable, que d'autres noms viennent s'ajouter à ceux déjà mentionnés plus haut.

**Soirée Jacques Amyot**

Le Jeune Commerce de Roberval organise présentement le programme de la "soirée Jacques Amyot", laquelle aura lieu demain soir au Terrain de l'exposition. Le public est cordialement invité. L'honorable Wilfrid Hamel, maire de Québec, sera représenté par l'échevin Paul Mecteau. On anticipe également une forte délégation de la Vieille Capitale, Trois-Rivières, Chicoutimi, Arvida et de la plupart des autres centres de la région.

C'est au cours de ce ralliement monstre de demain soir, que l'on fera la remise officielle des trophées et que l'on proclamera les champions amateurs longue distance du Lac-St-Jean.

**Le Club Aquatique impressionné**

Le Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc., a été réellement impressionné par la collaboration spontanée qui lui fut offerte, non seulement par le public local, mais aussi par tous les journaux et poste de radio des grands centres de la province de Québec et même de l'extérieur. Si l'on peut présumer du résultat de la journée de demain, elle sera tout à fait mémorable et sera définitivement inscrite dans les annales sportives du Canada.

## Le Lévis en tête

Le club Lévis est passé seul en tête de la ligue de baseball Québec-District en disposant du Jos. Lahoud par 7-5 hier soir dans une rencontre régulière disputée au stade de Lévis. Un protêt logé par le club à la suite d'une récente partie jouée contre le Jos. Lahoud, et gagnée par ce dernier club, a été accordé par les dirigeants de la ligue et il a ainsi fallu enlever une victoire au Jos. Lahoud dans le classement tout en enlevant une défaite aux Lévisiens sont ainsi montés en tête du circuit, une partie en avant du Québec Motor Court et du St-Sauveur.

Hier, le Lévis a frappé sept coups sûrs contre neuf par les visiteurs. Clermont Couture fut le lanceur gagnant et Fortin encaissa la défaite.

## Ligue de Sillery

Ce soir, à 7.15 heures, dans la ligue Intermédiaire de balle-molle de Sillery, le C.N.R. jouera contre le St-Colomb et dans une deuxième partie, le St-Pat's sera opposé au Notre-Dame du Chemin.

## BASEBALL

**HIER**

**Ligue Provinciale**
Sherbrooke 1, Québec 5
Thetford 6, St-Jean 7
Burlington 4, Trois-Rivières 11

**Ligue Américaine**
New-York 6, Chicago 9
Washington 3, Cleveland 4
Baltimore 6, Detroit 1
Boston 4, Kansas City 3

**Ligue Nationale**
Milwaukee 5, Pittsburgh 3
St-Louis 5, New-York 6
Chicago 1, Brooklyn 4
Cincinnati 3, Philadelphie 5

**Ligue Internationale**
Richmond 6, Montréal 4
Richmond 2, Montréal 13
Syracuse 4, Toronto 3
Columbus 3, Rochester 12
La Havane 2, Buffalo 3
La Havane 9, Buffalo 4

**Ligue Québec-District**
Jos. Lahoud 5, Lévis 7

**AUJOURD'HUI**

**Ligue Provinciale**
Sherbrooke à Québec
Thetford à St-Jean
Burlington à Trois-Rivières

**Ligue Américaine**
New-York à Kansas City (soir)
Boston à Chicago (soir)
Baltimore à Cleveland (soir)
Washington à Détroit

**Ligue Nationale**
Milwaukee à Brooklyn (soir)
Cincinnati à New-York (soir)
St-Louis à Philadelphie (2, soir)
Chicago à Pittsburgh (soir)

**Ligue Internationale**
Richmond à Montréal
Syracuse à Toronto
La Havane à Buffalo
Columbus à Rochester

**LIGUE PROVINCIALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Québec | 50 | 26 | .658 | — |
| St-Jean | 52 | 30 | .634 | 1 |
| Burlington | 38 | 38 | .500 | 12 |
| Trois-Rivières | 38 | 39 | .494 | 12½ |
| Sherbrooke | 30 | 50 | .375 | 22 |
| Thetford | 24 | 49 | .329 | 24½ |

**LIGUE NATIONALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | 64 | 29 | .688 | — |
| Milwaukee | 50 | 42 | .543 | 13½ |
| New-York | 48 | 45 | .516 | 16 |
| Philadelphie | 47 | 48 | .495 | 18 |
| Chicago | 46 | 48 | .489 | 18½ |
| St-Louis | 42 | 46 | .477 | 19½ |
| Cincinnati | 40 | 51 | .440 | 23 |
| Pittsburgh | 33 | 61 | .351 | 31½ |

**LIGUE AMERICAINE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 57 | 35 | .620 | — |
| Chicago | 55 | 35 | .611 | 1 |
| Cleveland | 54 | 38 | .587 | 3 |
| Boston | 53 | 39 | .576 | 4 |
| Détroit | 47 | 42 | .528 | 8½ |
| Kansas City | 36 | 55 | .396 | 20½ |
| Washington | 32 | 58 | .356 | 24 |
| Baltimore | 28 | 60 | .318 | 27 |

**LIGUE INTERNATIONALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Toronto | 64 | 37 | .634 | — |
| Montréal | 58 | 39 | .598 | 4 |
| La Havane | 57 | 44 | .564 | 7 |
| Rochester | 50 | 47 | .515 | 12 |
| Columbus | 46 | 54 | .460 | 17½ |
| Syracuse | 43 | 56 | .434 | 20 |
| Buffalo | 42 | 58 | .420 | 21½ |
| Richmond | 38 | 63 | .376 | 26 |

**LIGUE QUEBEC-DISTRICT**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Lévis | 9 | 5 | .643 | — |
| Québec M. Court | 7 | 5 | .583 | 1 |
| St-Sauveur | 9 | 7 | .563 | 1½ |
| Jos. Lahoud | 5 | 8 | .385 | 3½ |
| Montmorency | 6 | 11 | .353 | 4½ |

## Robinson vs Castellani

San Francisco, 29. PA) L'inoubliable pugiliste Sugar Ray Robinson continue son retour dans l'arène ce soir, alors qu'il fait face à l'aspirant No 1 à la couronne mondiale des mi-moyens, en la personne de Rocky Castellani au Cow Palace de San Francisco dans une bataille fixée à 10 rounds. Après avoir encaissé une râclée des mains de Tiger Jones en janvier Robinson par la suite a disposé par K.O. d'un boxeur de second ordre en Ted Olla à Milwaukee. Castellani, avec quatre gains consécutifs depuis sa défaite aux mains de Carl Bobo Olson en août 54 est favori à 9-5 pour l'emporter ce soir.

# $234.90 pour la clef 5-1 du pari double

## Avec Vernon Tass et Atomic

Mom's Star, des écuries Rouge et Blanc de Québec et conduit par Alfred "Ti-Coune" Côté, a balayé les deux épreuves de la seule classe à répéter hier soir, à la piste du parc de l'Exposition, mais il lui a fallu céder la palme à quelques autres coursiers qui ont causé des sensations au parimutuel.

C'est ainsi que Lady Chenault, appartenant à Hector Godin de Jonquière et conduit par Jim Davis, paya $93.50, $31.70 et $10.90 dans la huitième course quand elle battit le favori Brewster et ainsi former une quinella de $76.85.

Le double s'est chiffré à $234.90 (combinaison 5 et 1) quand Vernon Tass et Atomic gagnèrent respectivement les première et deuxième course pour payer généreusement dans le pari ordinaire. Kremlin Rosecroft, deuxième de la seconde course, paya $26.30 en "place".

Allen Leblanc vit son conducteur Roger White remporter la victoire à Pipedream, un poulain de deux ans qui gagna la première course de sa carrière et qui établit sa marque à 2:17 3/5. Pipedream gagna même s'il lui fallut faire le dernier demi-mille dans le deuxième chemin.

Mom's Star enregistra les deux milles les plus rapides de la soirée avec 2:12 1/5 et 2:12 4/5, battant Rippledale et Tony Guy à chaque voyage.

Les autres gagnants de la soirée furent Cindy's Majesty, Burnell Hanover, Nikie Dillon et Halland. Le premier forma une quinella de $18.40 avec Rippledale à la course No 4. L'autre quinella de la soirée fut $27.60 à la cinquième course avec Mom's Star et Miss Gay Toddler.

Voici les résultats:

**COURSE NO 1**

Vernon Tass, A. St-Onge, 11.60, 5.80, 4.50; Virginia Woerner, H. Barbeau, 4.50, 2.80; Azarina F. Girl, C. Walters, 3.00.

Ont aussi couru: Linda's Girl, Sinderkin, Consecon, Romola's Comet.

Temps: 2.12 4-5.

**COURSE NO 2**

Atomic Guy, R. Pagé, 20.20, 12.20, 5.70; Kremlin Rosecroft, C. St-Jacques, 26.30, 11.60; Spencer's Comet, G. Michaud, 9.10.

Ont aussi couru: Fortune Prince, Johnny Ham, Helderburg, George Brooke, Sir Longfellow.

Pari Double: 5-1, Vernon Tass et Atomic Guy, 234.90.

**COURSE NO 3**

Pipedream, R. White, 3.70, 4.00, 2.70; Guy Bryson, L. Pettigrew, 9.90, 3.70; Dr Chips, B. Côté, 2.50.

Ont aussi couru: Miss Rosa B, Walter Direct Abbe, Billie Riggs, Anna's Prince, Sandra P.

Temps: 2.17 3-5.

**COURSE NO 4**

Cindy's Majesty, H. Barbeau, 11.30, 7.60, 3.80; Rippledale, J. Jodoin, 4.70, 3.00; Tony Guy, J. Gingras, 12.40.

Ont aussi couru: The Swan, Honor Him Royal Marguerite, Tony C Brooke, Dan Spencer A.

Temps: 2.16.

Quinella: Cindy's Majesty et Rippledale, 18.40.

**COURSE NO 5**

Mom's Star, Alf. Côté, 5.40, 3.60, 2.70; Miss Gay Toddler, G. Dubé, 3.80, 4.10; Stanton Chief, Y. Cateillier, 4.00.

Ont aussi couru: Sona Hal, Royal Kantara Travelby, Mighty Simmons.

Temps: 2.12 1-5.

Quinella: Mom's Star et Miss Gay Toddler, 27.60.

**COURSE NO 6**

Burnell Hanover, J. Jodoin, 4.70, 2.50, 2.50; Alison Hanover, Alf. Côté, 3.60, 2.50; Laura Adage, B. Côté, 2.70.

Ont aussi couru: Hallie Hanover, Nibble Wyn.

Temps: 2.15.

**COURSE NO 7**

Nikie Dillon, P. Sauvé, 7.50, 4.80, 3.70; Lucy's Prince, C. St-Jacques, 4.40, 4.00; Ben White, L. Denault, 3.60.

Ont aussi couru: Little Delbert, Hasty Scott, Monsieur, Valentine Benedict, Bught Promise.

Temps: 2.13 4-5.

**COURSE NO 8**

Lady Chenault, J. Davis, 93.50, 31.70, 10.90; Brewster, P. Turcotte, 4.30, 4.50; High Wayne, C. St-Jacques, 3.00.

Ont aussi couru: Publicity, Real Favour, Electra's Guy, Hickory Todd, Northern Land.

Temps: 2.17

Quinella: Lady Chenault et Brewster, 76.85.

**COURSE NO 9**

Mom's Star, Alf. Côté, 5.20, 3.10, 2.60; Miss Gay Toddler, G. Dubé, 3.70, 10.20; Glanton Chief, Y. Cateillier, 2.90.

Ont aussi couru: Royal Kantara Sona Hal, Travelby, Mighty Simmons.

Temps: 2.12 1-5.

**COURSE NO 10**

Halland, G. Mallard, 5.80, 3.40, 2.90; Diamond Meter, B. Côté, 4.80, 4.30; Harry G, C. St-Jacques, 3.20.

Ont aussi couru: Hanunichio, Toute Brooke, Tony C Grattan, Sergante, Dorothy Wont Tell.

## Meneurs de la Nationale

| | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Kaline, Détroit | 358 | 79 | 129 | .360 |
| Fox, Chicago | 364 | 56 | 118 | .324 |
| Smith, Clevel. | 375 | 72 | 119 | .317 |
| Kuenn, Détroit | 335 | 57 | 105 | .316 |
| Power, K. City | 340 | 53 | 107 | .315 |

Points : Kaline, 79.

Points produits ; Jensen, Boston, 75.

Coups sûrs : Kaline, 129.

Doubles : Finigan, Kansas City et Kuenn, 22.

Triples : Mantle et Carey, New-York, et Finigan, 7.

Circuits : Mantle, 21.

Buts volés : Rivera, Chicago, 14.

Lanceurs : Donovan, Chicago, 13-2, .867.

Retraits au bâton : Cleveland, 142.

## Meneurs de l'Américaine

| | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Campanella Bkn | 255 | 47 | 87 | .341 |
| Ashburn, Phil. | 326 | 54 | 109 | .334 |
| Snider, Bqln | 327 | 80 | 107 | .327 |
| Burgess, Cinci. | 240 | 40 | 76 | .317 |
| Kluszewski, Ci. | 354 | 64 | 111 | .314 |

Points : Snider, 80.

Points produits : Snider, 97.

Coups sûrs : Aaron, Milwaukee, 117.

Doubles : Logan, Milwaukee, 24.

Triples : Bruton, Milwaukee et Long Pittsburgh, 9.

Circuits : Snider, 33.

Buts volés : Boyer, St. Louis, 16.

Lanceur : Newcombe, Brooklyn, 16-1, 941.

Retraits au bâton : Jones, Chicago, 121.

*Le tour de force*, pour le brasseur, c'est de fabriquer une bière d'une saveur supérieure et d'une qualité invariable. Et cela prend de l'expérience! Sous ce rapport, l'Export Molson est sans rivale. Pas étonnant que la grande majorité des amateurs de bière au Canada disent toujours:
*"Une 'Mol' pour moi!"*

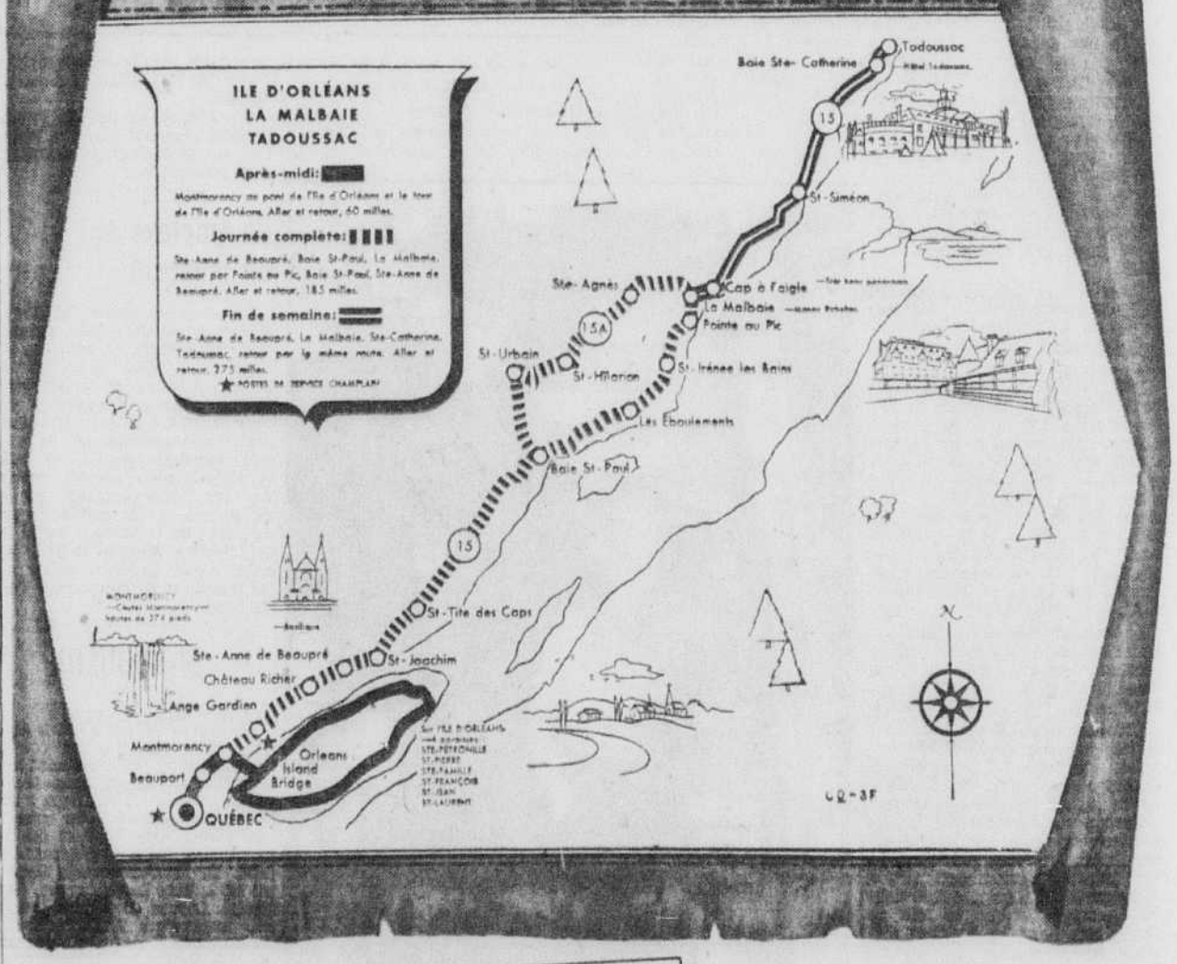
BIÈRE EXPORT
Molson's

MEME DANS LE TURF! Maintenant rendu aux Etats-Unis, CHRIS ROGERS, un des meilleurs joskeys du Canada, ne montera pas sur la balance pour les 20 prochains jours par suite de sa suspension par les officiels de la piste de course d'Arlington, à Chicago. Rogers, âgé de 24 ans et natif de Hamilton, Ontario, a conduit Epic, propriété de E. P. Taylor, à la victoire du King's Plate en 1949 et a monté Colliston, des écuries Bur-Fit, dans le Queen's Plate de l'année dernière.


À LA DEMANDE POPULAIRE NOUS RÉPÉTONS ENCORE UNE FOIS

EXPLOREZ AVEC CHAMPLAIN

Faites ce "Voyage de la Semaine"




Offrez à votre Voiture cette
PUISSANCE UNIE
HUILE À MOTEUR 4 SAISONS + GAZOLINE 4X
Disponible à toute Enseigne Champlain.

*Fait partie d'une série de sept intéressants voyages en automobile ayant Québec comme point de départ. Publié périodiquement dans ce journal au cours de l'été.*

CHAMPLAIN

# Et les Sox sont à une joute des Yanks

## Le clan de Stengel doit céder 9-6

Chicago 22 (PA)- Les puissants White Sox de Chicago, devenant de plus en plus menaçants de jour en jour, dans la course au championnat de la ligue Américaine, ont brisé une égalité de 6-6, à la septième manche, pour battre les Yankees de New-York 9-6, hier après-midi, et réduire à une seule partie l'avance que les Yanks détiennent en tête du circuit.

Il fallut la superbe tenue de Dixie Howell, en relève pendant sept manches, pour donner aux Sox les honneurs de cette série de trois joutes contre les Yanks par deux victoires contre une. Howell, le lanceur gagnant, fut le troisième lanceur de Chicago. C'était sa troisième victoire en relève en une semaine et il n'a accordé que deux points en 10 manches et deux tiers. Le perdant fut Eddie Lopat, qui remplaça Whitey Ford et Tom Morgan au monticule des Yankees.

| NEW-YORK | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Noren, c.g., | 5 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Howard, c.d., | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| McDougald, 2b., | 5 | 0 | 1 | 0 | 4 |
| Berra, rec., | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Mantle, c.c., | 3 | 1 | 2 | 0 | 1 |
| Skowron, 1b., | 4 | 2 | 2 | 8 | 1 |
| Carey, 3b., | 5 | 1 | 3 | 1 | 3 |
| Hunter, a.c., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Robinson, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lopat, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Ford, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Morgan, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C-Clery, | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Rizzuto, a.c., | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Totaux | 41 | 6 | 12 | 24 | 15 |

| CHICAGO | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Minoso, c.g., | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Fox, 2b., | 4 | 1 | 2 | 7 | 8 |
| Kell, 3b., | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| D-Rivera, c.d., | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Dropo, 1b., | 3 | 1 | 2 | 10 | 0 |
| Kennedy, c.d., 3b., | 4 | 1 | 1 | 0 | 3 |
| Lollar, rec., | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Carrasquel, a.c., | 4 | 1 | 1 | 0 | 4 |
| Busby, c.c., | 3 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Trucks, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Martin, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Jackson, | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Howell, lanc., | 3 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| Totaux | 34 | 9 | 13 | 27 | 14 |

A-frappe un simple pour Martin à la 3e
B-retiré sur un ballon pour Hunter à la 3e
C-frappe un double pour Morgan à la 3e
D-court pour Kell à la 7e.

| | |
|---|---|
| NEW-YORK | 402 000 000—6 |
| CHICAGO | 150 000 30x—9 |

Erreurs : McDougald, Dropo 2. Pts produits : Mantle, Carey 3, Dropo 2, Jackson, Minoso, Fox 2, Cery 2, Kennedy 2, Lollar. 2-buts : Mantle, Minoso, Kennedy, Cery, Fox, Kell. 3-buts : Carey. D-jeux : Ford, McDougald et Skowron, Carrasquel, Fox et Dropo. Laissés sur les buts : New-York 10, Chicago 4. Buts sur balles : Trucks 2, Ford 2, Lopat 1. Coups sûrs contre : Trucks 3 en 2-3, Martin 1 en 1 1-3, Ford 4 en 1 1-3, Howell 8 en 7, Morgan 3 en 2-3, Lopat 6 en 6. Retraits au bâton : Trucks 1, Howell 4, Lopat 1. Pts et pts mérités : Trucks 4-4, Martin 0-0, Ford 4-4, Morgan 2-2, Howell 2-2, Lopat 3-3. G-Howell (4-1). P-Lopat (4-7). Arbitres : Boar, Runge, Summers, Hurley. Durée : 2:51. Assistance : 39,562.

## Giants 6, Cards 5

New-York, 22 (PA) Willie Mays et Sid Gordon ont frappé chacun un coup de circuit pour les Giants de New-York, hier après-midi, mais il fallut un roulant au champ intérieur pour faire compter le point qui a donné aux hommes de Léo Durocher une victoire de 6-5 sur les Cardinals de St-Louis. Du beau travail de Don Liddle a sauvé les Giants après que Sal Maglie eut failli à la tâche au monticule.

Liddle s'est amené en relève dès la deuxième manche, après que Maglie eut été chassé aux douches par une erreur d'Al Dark, un double de Bill Sarni, un ballon-sacrifice et un double de Wally Moon.

Wes Westrum, receveur des Giants, a été blessé à une main à la deuxième manche et ne pourra revenir au jeu avant deux semaines.

| ST-LOUIS | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Stephenson, a.c., | 3 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| A-Elliott, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Moon, c.c., | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Musial, 1b., | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Virdon, c.d., | 4 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Schoendienst, 2b., | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Repulski, c.g., | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Boyer, 3b., | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Sarni, rec., | 3 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Arroyo, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lawrence, lanc., | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jackson, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 31 | 5 | 8 | 24 | 6 |

| NEW-YORK | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Terwilliger, 2b., | 4 | 1 | 1 | 4 | 3 |
| Dark, a.c., | 4 | 0 | 0 | 2 | 6 |
| Mays, c.c., | 4 | 2 | 2 | 4 | 0 |
| Hofman, lb., rec., | 4 | 0 | 2 | 9 | 0 |
| Mueller, c.d., | 4 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| Gordon, 3b., | 3 | 1 | 2 | 3 | 2 |
| B-Gomez, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Harris, 1b., | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Lockman, c.g., | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Westrum, rec., | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Katt, rec., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C-Thompson, 3b | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Maglie, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Liddle, lanc., | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 4 | 8 | 27 | 11 |

A-retiré au bâton pour Stephenson à la 9e.
B-court pour Gordon à la 8e.
C-sauf sur un coup au choix pour Katt à la 8e.

| | |
|---|---|
| ST-LOUIS | 131 000 000—5 |
| NEW-YORK | 103 110 01x—6 |

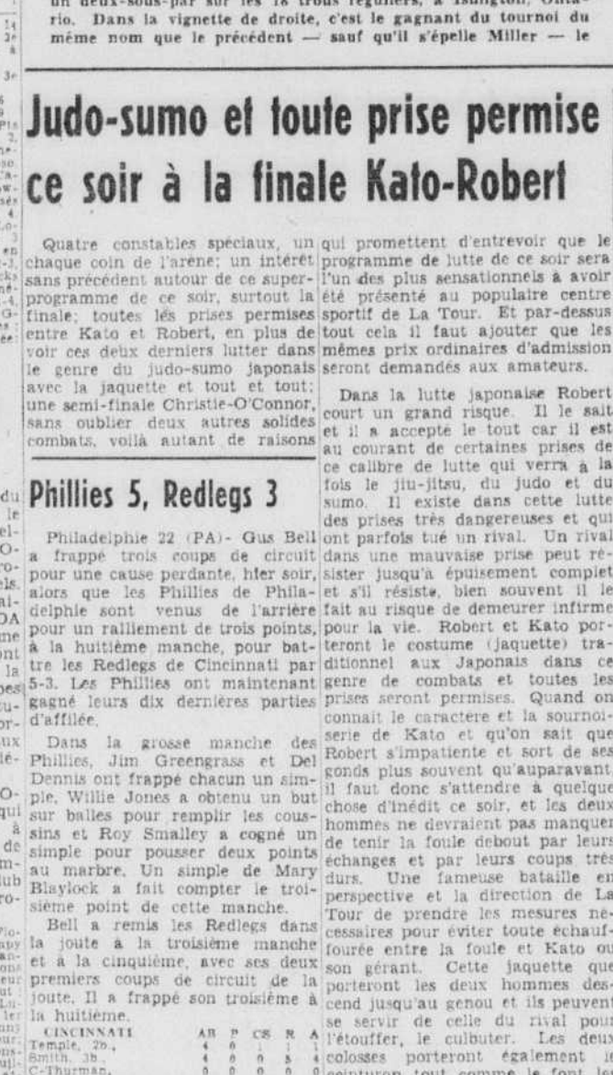
Erreur : Dark. Pts produits : Virdon 2, Arroyo, Moone, Mays, Hofman 3, Gordon, Thompson. 3-buts : Sarni, Moon, Mays, Terwilliger, Hofman. 3-buts : Repulski. Circuits : Mays, Gordon. But volé : Moon. Bal.-sacr. : Arroyo. D.-jeux : Dark et Hofman; Dark, Terwilliger et Hofman 2; Dark et Harris. Laissés sur les buts : St-Louis 7, New-York 7. Buts sur balles : Arroyo 2, Lawrence 1, Maglie 1, Liddle 6. Retraits au bâton : Arroyo 2, Lawrence 1, Maglie 1, Liddle 1. Coups sûrs contre : Arroyo 5 en 3 2-3, Lawrence 4 en 3 1-3; Jackson 0 en 2-3, Lawrence 2-2, Jackson 0-0, Maglie 4-1, Liddle 4 en 1 2-3; Liddle 4 en 7 1-3. Pts et pts mérités : Arroyo 4-4, Lawrence 1-1, G-Liddle (4-2). P-Lawrence (3-6). Arbitres : Dascoli, Warneke, Secory, Goetz. Durée : 2:34. Assistance : 4,017.

## Les Florida Hobos à Cabano, lundi

Dû aux efforts des dirigeants du baseball à Cabano, vous aurez le plaisir de voir en action, l'excellente équipe des FLORIDA HOBOS formée d'anciens joueurs professionnels et semi-professionnels. En plus de fournir du jeu vraiment remarquable, les FLORIDA HOBOS sont en même temps une équipe bouffonne. Ils vous feront rire aux larmes durant toute la partie. Contrairement aux équipes de baseball, qui sont bien costumées, les FLORIDA HOBOS porteront le costume traditionnel aux HOBOS, habits très usés et rapiécés.

Comme attraction spéciale, BOBO & JOJO, deux bouffons qui voyagent avec l'équipe seront à leur meilleur. Ne manquez pas de voir GABY HAYS, la seule femme-lanceur qui joue pour un club semi-professionnel. Elle vous promet des surprises.

Voici l'alignement des HOBOS de Floride : Shorty Woods, 3e but ; Stumpy McDonald, champ droit ; Bunky Manfridy, qui jouera à toutes les positions durant la partie ; Wally Dido, joueur de couleur venant de HAWAI, 2e but ; Lefty Woods, champ gauche ; Red Lucas, champ centre ; Tank McGown, 1er but ; Paky Farnloza, receveur ; Skinny Jacobs, lanceur ; Petro Viscuse, lanceur ; Gabby Hays, femme-lanceur. Rendons nous tous à Cabano, lundi soir, 25 juillet, à 8.15 hrs, voir la plus grande attraction de cette saison.



LES TOURNOIS PEUVENT ETRE DIFFERENTS, MAIS LES SENTIMENTS SONT LES MEMES : MURRY TUCKER, de Toronto, pose fièrement avec le trophée Millar (photo de gauche) qu'il a gagné dans une lutte serrée contre Bill Kozak, de St. Catharines, Ontario. Les deux finalistes ont joué un deux-sous-par sur les 18 trous réguliers, à Islington, Ontario. Dans la vignette de droite, c'est le gagnant du tournoi du même nom que le précédent — sauf qu'il s'épelle Miller — le Dr CARY MIDDLECOFF, de Memphis, Tenn., qui examine avec son épouse les clefs de l'automobile neuve qu'il a gagnée de même qu'un chèque de $6,000. Le golfeur champion 1955 a réussi un 68, deux-sous-par pour un total de 265, gagnant ainsi le tournoi de $35,000 tenu à Milwaukee, Wisconsin. Chanceux avec 269, Mike Souchak prit la seconde place, suivi de Ted Kroll, de New Hartford, Conn., et Julius Boros, de Kiamesha Lake, N.-Y.

## Judo-sumo et toute prise permise ce soir à la finale Kato-Robert

Quatre constables spéciaux, un chaque coin de l'arène; un intérêt sans précédent autour de ce super-programme de ce soir, surtout la finale; toutes les prises permises entre Kato et Robert, en plus de voir ces deux derniers lutter dans le genre du judo-sumo japonais avec la jaquette et tout et tout; une semi-finale Christie-O'Connor, sans oublier deux autres solides combats, voilà autant de raisons qui promettent d'entrevoir que le programme de lutte de ce soir sera l'un des plus sensationnels à avoir été présenté au populaire centre sportif de La Tour. Et par-dessus tout cela il faut ajouter que les mêmes prix ordinaires d'admission seront demandés aux amateurs.

Dans la lutte japonaise Robert court un grand risque. Il le sait et il a accepté le tout car il est au courant de certaines prises de ce calibre de lutte qui verra à la fois le jiu-jitsu, du judo et du sumo. Il existe dans cette lutte des prises très dangereuses et qui ont parfois tué un rival. Un rival dans une mauvaise prise peut résister jusqu'à épuisement complet et s'il résiste, bien souvent il le fait au risque de demeurer infirme pour la vie. Robert et Kato porteront le costume (jaquette) traditionnel aux Japonais dans ce genre de combats et toutes les prises seront permises. Quand on connait le caractère et la sournoiserie de Kato et qu'on sait que Robert s'impatiente et sort de ses gonds plus souvent qu'auparavant, il faut donc s'attendre à quelque chose d'inédit ce soir, et les deux hommes ne devraient pas manquer de tenir la foule debout par leurs échanges et par leurs coups très durs. Une fameuse bataille en perspective et la direction de La Tour de prendre les mesures nécessaires pour éviter toute échauffourée entre la foule et Kato ou son gérant. Cette jaquette que porteront les deux hommes descend jusqu'au genou et ils peuvent se servir de celle du rival pour l'étouffer, le culbuter. Les deux colosses porteront également le ceinturon tout comme le font les lutteurs japonais au pays du Soleil Levant.

En plus de cette fameuse finale attendue avec impatience par les amateurs, disons que l'ex-champion mondial, le brillant Pat O'Connor s'en vient ici pour tenter de mettre à la raison un Killer Christie qui devient de plus en plus tueur. Cette semi-finale suscite également beaucoup d'intérêt. Un spécial enverra en lice Wilbert Snyder contre Frank Valois et une préliminaire verra Léo Numa faire face à Joe Conkle.

C'est l'un des plus fameux programmes de lutte présenté depuis fort longtemps et la lutte japonaise en finale surtout avec deux colosses de la trempe de Kato et Robert, constitue une innovation pour les amateurs de la vieille capitale.

En reconnaissance pour l'appui constant de sa distinguée clientèle, la direction de La Tour a voulu ne pas majorer ses prix d'admission à cette occasion, et les mêmes prix ordinaires sont à l'affiche. Qu'on se le dise, le rendez-vous des sportifs est à La Tour ce soir et toutes les rues de la ville et tous les chemins de la région y conduisent.

(Ann.)

## Phillies 5, Redlegs 3

Philadelphie 22 (PA)- Gus Bell a frappé trois coups de circuit pour une cause perdante, hier soir, alors que les Phillies de Philadelphie sont venus de l'arrière pour un ralliement de trois points, à la huitième manche, pour battre les Redlegs de Cincinnati par 5-3. Les Phillies ont maintenant gagné leurs dix dernières parties d'affilée.

Dans la grosse manche des Phillies, Jim Greengrass et Del Dennis ont frappé chacun un simple, Willie Jones a obtenu un but sur balles pour remplir les coussins et Roy Smalley a cogné un simple pour pousser deux points au marbre. Un simple de Mary Blaylock a fait compter le troisième point de cette manche.

Bell a remis les Redlegs dans la joute à la troisième manche et à la cinquième, avec ses deux premiers coups de circuit de la joute. Il a frappé son troisième à la huitième.

| CINCINNATI | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Temple, 2b., | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Smith, 3b., | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| C-Thurman, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bell, c.c., | 3 | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Kluszewski, 1b., | 4 | 0 | 1 | 10 | 1 |
| Post, c.d., | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Burgess, rec., | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| McMillan, a.c., | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| A-Adams, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gross, lanc., | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Staley, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fowler, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Brovia, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 3 | 6 | 24 | 9 |

| PHILADELPHIE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Ashburn, c.c., | 4 | 1 | 1 | 5 | 0 |
| Morgan, 2b., | 4 | 0 | 1 | 2 | 5 |
| Greengrass, c.d., | 4 | 2 | 3 | 3 | 0 |
| Ennis, c.g., | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Jones, 3b., | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Seminick, rec., | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Smalley, a.c., | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Blaylock, 1b., | 3 | 0 | 1 | 7 | 1 |
| Negray, lanc., | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Meyer, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 30 | 5 | 10 | 27 | 8 |

A-retiré sur un ballon pour McMillan à la 9e.
B-retiré au bâton pour Fowler à la 9e
C-but sur balles pour Smith à la 9e.

| | |
|---|---|
| CINCINNATI | 001 010 010—3 |
| PHILADELPHIE | 100 100 03x—5 |

Aucune erreur. Pts produits : Morgan, Bell 3, Jones, Smalley 2, Blaylock. 3-buts : Morgan. Circuits : Bell 3. But volé : Blaylock. Sacr. : Negray, Balsacr. : Jones. D-jeux : Smith et Kluszewski; Smalley, Morgan et Blaylock; Smith et Burgess. Laissés sur les buts : Cincinnati 9, Philadelphie 7. Buts sur balles : Gross 3, Staley 1, Negray 3, Meyer 2. Retraits au bâton : Fowler 2, Negray 3, Meyer 2. Coups sûrs contre : Gross 6 en 5, Staley 2 en 2 1-3, Fowler 2 en 2-3, Negray 4 en 7, Meyer 0 en 2. Pts et pts mérités : Gross 2-2, Staley 3-1, Fowler 0-0, Negray 3-3, Meyer 0-0. G-Meyer (4-8). P-Staley (5-7). Arbitres : Landes, Ballanfant, Barlick, Jackowski. Durée : 2:48. Assistance : 8,026.

## La série Davis

**Montréal, 22. (PC) — Jim Skelton, le grand gaillard aux cheveux bouclés qui préside aux destinées de l'équipe canadienne de la coupe Davis, s'en est entièrement remis à la logique, hier, en choisissant ses hommes qui feront face aux joueurs des Antilles britanniques, dans le premier match de la série éliminatoire de deuxième ronde, pour le fameux trophée international, cet après-midi, sur les courts de gazon du club Mont-Royal.**

**Lorne Main, de Toronto, et Robert Bédard, de Sherbrooke, respectivement classés premier et deuxième joueurs du Canada, ont été choisis pour jouer les deux premiers matches de simples de cet après-midi. Leurs adversaires des Antilles seront Ian McDonald, le capitaine de l'équipe, et Frank Mott-Trille.**

**Skelton, un sportsman de Vancouver, a déclaré qu'il n'a pas vu ses hommes jouer autant qu'il aurait voulu le faire et qu'il a dû baser son choix sur leur rendement passé.**

**Bédard a déjà pris part à deux séries éliminatoires pour la coupe Davis. Il a gagné un match et en a perdu quatre. Main est un vétéran de six années dans ces éliminatoires internationales. Il y a livré 18 matches, en a gagné huit et a subi 10 défaites.**

**McDonald est le seul joueur de l'équipe des Antilles à pouvoir se réclamer d'une certaine expérience dans ces séries. En 1953, dans une série de deuxième ronde, il a été éliminé par Gardnar Mulloy, des Etats-Unis. Il ne put jouer pour l'équipe des Antilles en 1954 parce que ses études le retenaient à l'université de Cambridge, en Angleterre. McDonald et Mott-Trille ont cependant de l'expérience du tournoi de Wimbledon.**

**McDonald et Mott-Trille joueront également le match de doubles de samedi après-midi et leurs adversaires seront Main et Henri Rochon, le vétéran montréalais de 31 ans qui, exception faite de l'an dernier, a représenté le Canada dans les éliminatoires de la coupe Davis depuis 1946.**

**Dans le premier match de cet après-midi, à 1 h. 30, heure avancée de l'est, Bédard rencontrera McDonald. Dans le deuxième match, Main prendra le court contre Mott-Trille. Le match de doubles de samedi commencera à 2 h. p.m. Dimanche après-midi, dans les deux derniers matches de simples, Main fera face à McDonald, Bédard à Mott-Trille.**

**Don Fontana, de Toronto, et Peter Phillips, de Kingston, Jamaïque, sont des membres des équipes en lice qui ne prendront pas part aux matches de la série. Ils se rencontreront cependant, samedi, après les doubles, dans un match hors-concours.**

**Le capitaine Skelton a déclaré qu'il changera probablement son choix de joueurs pour les matches de dimanche si le Canada s'assure les honneurs de la série dans les trois premiers matches.**

**Le Canada est favori pour remporter les honneurs mais Arnold Penner le capitaine de l'équipe des Antilles, a déclaré que McDonald est en meilleure forme que jamais et qu'il ne serait nullement "surpris de le voir causer une surprise." Ce qu'ils peuvent parler et en dire long en peu de mots ces messieurs du tennis.**

## Le Tour de France

Narbonne, 22. (PA) — Alfred De Bruyne, de Belgique, a été, hier, le premier à franchir la ligne d'arrivée dans la 14e étape du Tour de France cycliste, une distance de 96 milles entre Albi et Narbonne, mais les autorités de la course ont accordé la première place à Louis Caput, de France, qui finit immédiatement derrière le Belge.

Les officiels ont déclaré que De Bruyne s'était rendu coupable d'interférence en déviant légèrement de son parcours, juste avant la fin de l'étape.

Antonin Rolland, de France, a conservé, pour la neuvième journée depuis le début du Tour, le gilet jaune traditionnellement porté par le meneur dans l'ensemble des étapes. Le Tour de France, qui a commencé au Havre il y a 13 jours, prendra fin à Paris, le 30 juillet, après que les concurrents auront effectué un parcours de 2,704 milles.

## Gain du Victoria

Le Victoria a triomphé de l'Iberville par 7-4 dans une partie de la ligue midget de l'Ecole de baseball de l'O.T.J. Michel Grenier retira dix frappeurs au bâton et fut crédité de la victoire. Son coéquipier Louis-Philippe Plamondon frappa trois coups sûrs en trois apparitions. Le lanceur perdant Yvon Lucas réussit neuf retraits au bâton.

## Qui aimerait recevoir la Royal Can. Air Force!

Avis à toute équipe désireuse de jouer dans la vieille capitale dimanche après-midi avec un club de l'extérieur. La Royal Canadian Air Force possède à St-Sylvestre une brillante pléiade d'athlètes qui sont désireux de venir à Québec mesurer leurs forces à celles de tout clan intéressé en une belle joute de balle-molle. Pour information communiquer avec Georges-Henri Paquet, tél.: Ste-Marie, 1001, local 505.

# Après Newcombe c'est le "Bum" Bessent

Brooklyn, 22 (PA) Don Bessent, sensationnel jeune droitier de Brooklyn, a tenu les Cubs de Chicago à cinq coups sûrs, hier après-midi, pour conduire les Dodgers à une victoire de 4-1. Bessent, qui remportait sa deuxième victoire en autant de joutes, qu'il a lancées depuis son arrivée à Brooklyn, n'a été privé d'un blanchissage que par un coup de circuit d'Ernie Banks à la neuvième manche.

Jim Davis, de Chicago, a fait aussi bien que Bessent sauf dans la quatrième manche, alors qu'il a manqué de contrôle. Il a accordé un but sur balles à Don Zimmer alors que les buts étaient remplis et a poussé Junior Gilliam au marbre. Ce fut le premier point de la partie. A la huitième manche, après que Davis eut été retiré en faveur d'un frappeur d'urgence, les Dodgers ont enregistré trois points contre Hal Jeffcoat.

Dans cette huitième manche, un but sur balles à Pee Wee Reese, un bunt-sacrifice qui n'occasionna aucun retrait et un simple par Roy Campanella produisirent un point. Une erreur de Banks sur un roulant de Gil Hodges produisit un autre point et les Dodgers fermèrent les livres avec leur dernier point lorsque Duke Snider cogna un double.

Comme les Braves de Milwaukee ont battu, hier, les Pirates de Pittsburgh, l'avance des Dodgers en tête de la ligue Nationale demeure de 13 parties et demie.

| CHICAGO | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Merriman, c.c., | 4 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| Baker, 2b., | 4 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| King, c.d., | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Banks, a.c., | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Jackson, 3b., | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Sauer, c.g., | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Fondy, 1b., | 4 | 0 | 2 | 7 | 0 |
| Chiti, rec., | 2 | 0 | 0 | 7 | 1 |
| Davis, lanc., | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| A-Baumholtz, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Bolger, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jeffcoat, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 30 | 1 | 5 | 24 | 8 |

| BROOKLYN | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Hoak, 3b., | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Reese, a.c., | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 |
| Gilliam, c.c., c.g., | 3 | 2 | 1 | 5 | 0 |
| Campanella, rec., | 3 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Hodges, c.g., 1b., | 3 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Furillo, c.d., | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Kellert, 1b., | 1 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Snider, c.c., | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Zimmer, 2b., | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| Bessent, lanc., | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Totaux | 28 | 4 | 5 | 27 | 9 |

A-but sur balles pour Davis à la 8e.
B-court pour Baumholtz à la 8e.

| | |
|---|---|
| CHICAGO | 000 000 001—1 |
| BROOKLYN | 000 100 01x—4 |

Erreur : Banks. Pts produits : Zimmer, Campanella, Snider, Banks 2-buts : Jackson, Snider, Fondy. Circuit : Banks. But volé : Zimmer. Sacr. : Gilliam. D-jeux : Reese, Zimmer et Kellert; Hoak, Zimmer et Hodges; Baker, Chiti et Fondy. Laissés sur les buts : Chicago 7, Brooklyn 8. Buts sur balles : Davis 5, Jeffcoat 2, Bessent 5. Retraits au bâton : Davis 5, Bessent 4. Coups sûrs contre : Davi 3 en 7, Jeffcoat 2 en 1. Pts et pts mérités : Davis 1-1, Jeffcoat 3-2, Bessent 1-1. G-Bessent (2-0). P-Davis (3-5). Arbitres : Gorman, Boggess, Engeln, Pinelli. Durée : 2:32. Assistance : 6,516.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bruten, c.c., | 5 | 0 | 0 | 5 | 0 |

## Lanceurs probables

New-York, 22 (PA) Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de vendredi:

**Ligue Américaine**

New-York à Kansas City soir — Sturdivant 1-2 vs Baschi 2-3.

Boston à Chicago soir — Brewer 7-7 vs Harshman 6-6.

Baltimore à Cleveland soir — Wilson 7-9 vs Score 8-8.

Washington à Détroit — Pascual 2-8 vs Garver 8-9.

**Ligue Nationale**

Milwaukee à Brooklyn soir — Conley 11-6 vs Craig 1-0.

Cincinnati à New-York soir — Black 4-1 ou Staley 2-1 vs Gomez 7-4.

St-Louis à Philadelphie 2-soir — Wooldridgge 2-2 et Haddix 6-9 vs Wehmeier 7-5 et Meyer 3-8 ou Negray 3-0.

Chicago à Pittsburgh soir — Minner 7-3 vs Face 0-2.

## Gain de l'équipe du bureau de Poste local

L'équipe de balle-molle du bureau de Poste de Québec a remporté une brillante victoire de 5 à 1 sur l'équipe des postiers de Montréal, dimanche dernier au parc d'Iberville. Ne commettant aucune erreur et jouant une brillante partie à la défensive. Les gagnants surent aussi se montrer opportunistes sur les buts. Charles Picard des perdants s'est tout particulièrement signalé avec 3 coups sûrs en plus de retirer 12 hommes au bâton.

MOZART LTEE
226-228 est, rue St-Joseph
Téléphone : 2-6484

CHENOR
3 EST ST-JOSEPH
coin Blvd Langelier
TEL.: 2-3851

W. BRUNET & CIE
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

TERREAU & RACINE
LTEE
196 rue St-Paul
Téléphone: 4-5181

Pour des breuvages au goût différent!
MORRIS' SLOE GIN
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

Elle est blonde et légère . . . rafraîchissante et si savoureuse. La voir, c'est la vouloir; y goûter, c'est l'adopter. La Crown & Anchor est une bière à nulle autre pareille! C'est la bière de riz parfaite . . . et

c'est un produit **MOLSON**

JULES PARE
vendeur

"RÉALISEZ LE RÊVE DE TOUTE LA FAMILLE"
AVEC UNE BONNE VOITURE USAGEE GARANTIE"

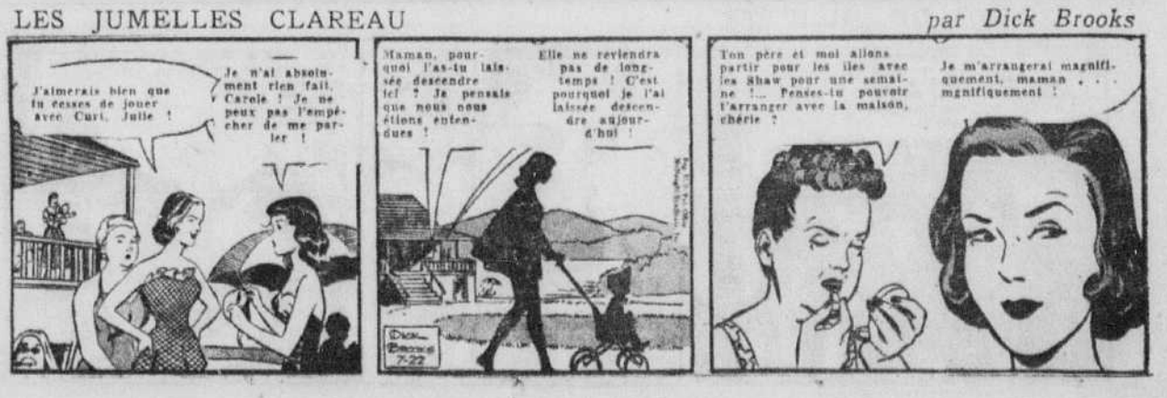
Rien de plus facile que de choisir une excellente voiture usagée chez Morisset!... Meilleures valeurs... meilleur assortiment... meilleurs prix! Venez aujourd'hui même et achetez en toute sécurité!

MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD — 337 DORCHESTER

| FORD 1950 COACH | DODGE 1953 COACH | CHRYSLER 1952 SARATOGA |
|---|---|---|
| Modèle très propre, avec air conditionné et licence 55. GARANTIE ECRITE | Elégant modèle 2 tons, avec air conditionné. GARANTIE ECRITE | Voiture sedan de grand luxe, avec air conditionné. GARANTIE ECRITE |
| *PRIX D'AUBAINE* $845. | *BELLE VALEUR POUR SEULEMENT* $1095. | *VOITURE IDEALE A PRIX IDEAL* $1795. |


MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



# Geraldine Baillargeon tentera de battre son record demain soir

Pour répondre à la grande demande générale des amateurs de lutte de lundi soir dernier qui sont venus de tous les coins de la ville pour voir à l'oeuvre la femme la plus forte du Canada, Géraldine Baillargeon, dans des tours de force et des levés de poids qui font frémirent l'assistance; tel en fut le cas lundi soir dernier et elle sera de nouveau présente demain soir à Boischatel sur l'arène flottante située sur le chemin Ste-Anne. Il va sans dire qu'elle fera tout en son possible pour battre son record de la semaine dernière dans l'épaulé et lundi dernier elle s'est rendue jusqu'au joli poids de 310 livres et demain soir les amateurs se feront un devoir d'aller supporter cette jeune fille qui n'a ni 20 ans ni 30 ans et qui est classée comme étant la femme la plus forte au Canada, et que même plusieurs hommes de forte endurance n'oserait en faire autant. C'est tout un numéro qui nous sera offert samedi soir à Boischatel sur l'arène flottante.

Comme nous le savons, l'attraction principale de la soirée sera la fameuse bataille qui mettra aux prises les quatre lutteurs que voici: Jean Baillargeon et Gilles Fortin contre les redoutables Tee Toulouse et Charlie Gilmen dans une rencontre par équipes de 2 dans 3 à finir.

Dans la grande semi-finale d'une chute limitée à 45 minutes, John Galarneau (dit Alias Alonski), sera opposé au scientifique Laurent Fortin, l'espoir No 1 de la Beauce.

Au lève du rideau le lutteur italien Bob Casino rencontrera Johnny Michaud, dans un 30 minutes ou une chute.

Il y aura de l'action demain à Boischatel avec des vedettes comme Jean Baillargeon, les Fortin, en plus de la présence de Géraldine Baillargeon dans une exhibitions de tours de force et des levés de poids. Il vaut la peine de se déplacer pour voir un autre grand spectacle, pour tous les sportifs qui désirent de l'action et des sensations de toutes sortes, et se rendront en foule samedi soir pour passer une agréable soirée alors que le tout est cédulé pour 8 hres 30 précises sur l'arène flottante.

(Ann.)

## Tigres 1, Orioles 0

Détroit, 22 (PA) Un formidable coup de circuit par le receveur Frank House et une performance de six coups sûrs par le gaucher Billy Hoeft ont donné hier, aux Tigers de Détroit une victoire de 1-0 sur les Orioles de Baltimore.

Hoeft dont le record est maintenant de 10 victoires contre trois défaites, a également cogné deux simples.

Hector Skinny Brown, un droitier de Baltimore — qui a lancé toute la joute à sa première partie commencée depuis qu'il a rejoint les Orioles — a accordé six coups sûrs, cinq simples bien espacés et le coups de circuit de House.

| BALTIMORE | AB | J | — | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Marsh, 2b., | 4 | 0 | 1 | 6 | 3 |
| Dyck, c.g., | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Philley, c.d., | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Triandos, 1b., | 4 | 0 | 0 | 7 | 2 |
| Majeski, 3b., | 4 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| A-Causey, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Pope, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Smith, rec., | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Diering, c.r., | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Miranda, a.c., | 3 | 0 | 0 | 1 | 6 |
| C-Abrams, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brown, lanc., | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Totaux | 32 | 0 | 6 | 24 | 14 |
| DETROIT | AB | P | CS | R | A |
| Kuenn, a.c., | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Tuttle, c.g., | 4 | 0 | 0 | 1 | 6 |
| Kaline, c.d., | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Maxwell, c.d., | 2 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Torgeson, 1b., | 3 | 0 | 0 | 9 | 0 |
| Delsing, c.g., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| J. M. Phillips, c.g., | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| House, rec., | 3 | 1 | 2 | 6 | 0 |
| Hatfield, 3b., | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 |
| Malmberg, 2b., | 2 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| Hoeft, lanc., | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Totaux | 31 | 1 | 4 | 27 | 9 |

A-court pour Majeski à la 9e.
B-court pour Causey à la 9e.
C-retiré au bâton pour Miranda à la 9e

| | | | |
|---|---|---|---|
| BALTIMORE | 000 | 000 | 000—0 |
| DETROIT | 000 | 000 | 10x—1 |

Aucune erreur. Pt produit: House, 1-but: Philley. Circuit: House. Sacr: Hoeft. D.-jeux: Miranda, Triandos, Majeski et Marsh; Marsh, Miranda et Triandos; Hatfield et Torgeson. Laissés sur les buts: Baltimore 8, Détroit 4. Buts sur balles: Brown 1, Hoeft 3. Retraits au bâton: Brown 1, Hoeft 5. Pt et pt mérité: Brown 1-1, Hoeft 6-0. Balle passée: Smith. G-Hoeft (10-3). P-Brown (0-1). Arbitres: Napp, Grieve, Stevens, Rice. Durée: 2:03. Assistance: 4,442.

## Alston vs Darling

Montréal, 22 (PC) Joyce Alston, du club Blenlea d'Ottawa, a atteint, her, la finale du tournoi pour le championnat de golf amateur pour dames de la province de Québec en défaisant Mme W. H Smith, du Rivermead d'Ottawa, par 3 et 2 sur le parcours du club Summerlea d'Ottawa.

Dans l'autre ronde semi-finale, Judy Darling, du club Whitlock de Montréal, a défait Jean Gossage, du Meadowbrook de Montréal, par un trou.

Miss Alston et Miss Darling se rencontreront aujourd'hui dans la ronde finale de 36 trous.

HANK WILLARD, de Queenstown, est photographié ci-dessus alors qu'il passe au fil d'arrivée dans la huitième et dernière épreuve des courses de wagons au Stampede de Calgary. Le wagon de Willard, qui a pris la tête au total du temps des étapes, prendra part auxx finales, samedi soir, comme grand favori. La vignette ci-haut nous montre une fin de course en ordre, mais au cours des autres épreuves, les collisions et les chutes furent nombreuses, avec deux chevaux tués et deux conducteurs hospitalisés.

## Derby cycliste à la Rivière-du-Loup

Quelques-uns des meilleurs cyclistes de la province, du pays et même de l'étranger accepteront le signal du départ ce soir à 8.30 heures à l'Arena de Rivière-du-Loup alors que débuteront les fameuses courses cyclistes de trois jours sur une piste intérieure. Ces épreuves qui ont remporté un brillant succès à Québec le mois dernier se continueront demain et dimanche soir.

## Sox 4, Kansas City 3

Kansas City 22 (PA)- Les efforts désespérés des Athlétiques de Kansas City pour briser une série de dix défaites en ligne ont échoué, hier, lorsque Frank Sullivan a tenu bon devant un ralliement de trois points, à la huitième manche, et les Red Sox de Boston s'en sont tirés avec une victoire de 4-3. Le grand droitier des Sox a remporté sa 12e victoire et a causé la défaite de Bobby Shantz, sa huitième contre quatre victoires. Sullivan dut cependant obtenir de l'aide d'Ellis Kinder à la neuvième.

| BOSTON | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Goodman, 2b., | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Klaus, a.c., | 4 | 1 | 2 | 0 | 4 |
| Williams, c.g., | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Stephens, c.g., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jensen, c.d., | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Zauchin, 1b., | 4 | 1 | 0 | 12 | 1 |
| White, rec., | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Hatton, 3b., | 3 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| Piersall, c.c., | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Sullivan, lanc., | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Kinder, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 35 | 4 | 8 | 27 | 14 |
| KANSAS CITY | AB | P | CS | R | A |
| Plarski, c.c., | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| A-Slaughter, | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Valo, c.d., | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Finigan, 2b., | 4 | 0 | 0 | 3 | 3 |
| Simpson, c.d., c.c., | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Power, 1b., | 4 | 0 | 2 | 10 | 1 |
| Lopez, 3b., | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| B-Zernial, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demaestri, a.c., | 3 | 0 | 0 | 1 | 5 |
| C-Wilson, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Astroth, rec., | 2 | 1 | 0 | 8 | 0 |
| Shantz, lanc., | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| D-Renna, c.d., | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Ceccarelli, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 3 | 4 | 27 | 13 |

A-frappe un double pour Plarski à la 8e
B-retiré au bâton pour Lopez à la 9e
C-retiré sur un ballon pour Demaestri à la 8e.
D-but sur balles pour Shantz à la 8e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOSTON | 004 | 000 | 000—4 |
| KANSAS CITY | 000 | 000 | 030—3 |

Erreurs: Demaestri, Lopez, Hatton. Pts produits: Jensen, Zauchin, White, Hatton, Slaughter 2, Valo, 2-buts: Klaus, Slaughter. Buts volés: Plarski, Jensen. Balk-ssacr: Hatton. D.-jeux: Lopez, Finigan, Power; Hatton, Goodman, Zauchin, Sullivan, Zauchin. Laissés sur les buts: Boston 8, Kansas City 4. Buts sur balles: Sullivan 1, Shantz 1. Retraits au bâton: Sullivan 3, Kinder 1, Shantz 7. Coups sûrs contre: Sullivan 8 en 8 1-3; Kinder 9 en 2-3; Shantz 7 en 8; Ceccarelli 1 en 1. Pts et pts mérités: Sullivan 3-3, Shantz 4-3. Frappé par: Sullivan (Astroth), Mauv. lancer: Shantz. G-Sullivan (12-8). P-Shantz (4-8). Arbitres: Pparella, Honochick, Umont, Rommel. Durée: 2:14. Assistance: 9,096.

VOICI UN AUTRE ATHLETE canadien, Gary Weir, de Windsor, Ontario, qui est à se tailler un chemin dans les grandes ligues. Le jeune joueur de 19 ans a signé pour les Pirates de Pittsburgh, de la ligue Nationale, et a été assigné dans leur club-ferme, les Pirates de Brunswick, Ga., pour la ligue Georgie-Floride.

## Tournoi de Neuville

Georges Myrand et Marc Delâge de Québec ont remporté une victoire de 6-0, 4-6 et 6-2 contre Gérard Lavallée et Roger Langlois de Neuville dans un match du tournoi intermédiaire de tennis de Neuville pour les championnats du comté de Portneuf.

Dans une autre rencontre, Réjean a disposé de Pierre Coulombe par 5-4 et 6-3 tandis que Fernand Simard l'emportait par défaut contre André Rouleau.

Deux rencontres du simple seront disputées ce soir et un match dans le double. A 8 heures, Gaston Goulet jouera contre Paul Côté et à 9 heures, Jean Bazin sera opposé à Paul-André Pichette. A 10 heures, les amateurs pourront assister à un double alors que Fernand Simard et Alexandre Noreau joueront contre C. Bergeron et P. Lamoureux.

## Indiens 4, Sénateurs 3

Cleveland, 22 (PA). — Vic Wertz, frappant en relève à la neuvième manche après que deux hommes eurent été retirés, a cogné un double de trois points pour égaliser les chances et Al Sfith s'est rendu du premier au marbre sur un simple, à la 10e, pour donner aux Indiens de Cleveland une victoire de 4-3 sur les Sénateurs de Washington dans une joute disputée hier après-midi.

Cette victoire des Indiens a mis fin à une série de cinq triomphes des Sénateurs.

Le gaucher Johnny Schmitz était à un seul retrait de la victoire, à la neuvième, son club menant alors par 3-0 sur des coups de circuit par Carlos Paula et de Jose Valdivielso, aux dépens d'Art Houtteman.

Ted Abernathy, qui lança la 10e manche, fut victime des simples de Smith et de Larry Doby et fut débité de la défaite. Ray Narleski, qui s'amena également dans la partie à la 10e, a remporté sa sixième victoire sans défaite.

| WASHINGTON | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Snyder, 2b., | 5 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Umphlett, c.c., | 5 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Vernon, 1b., | 5 | 0 | 1 | 13 | 0 |
| Courtney, rec., | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| Paula, c.d., | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Sievers, c.g., | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Yost, 3b., | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Valdivielso, a.c., | 4 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Schmitz, lanc., | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Stobe, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Abernathy, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 4 | 9 | x29 | 16 |
| CLEVELAND | AB | P | CS | R | A |
| Woodling, c.g., | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Avila, 2b., | 5 | 0 | 2 | 5 | 1 |
| Smith, c.d., | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Rosen, 3b., | 4 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| Narleski, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Doby, c.c., | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Pain, 1b., | 4 | 1 | 1 | 10 | 2 |
| Strickland, a.c., | 3 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| A-Kiner, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dente, a.c., | 3 | 1 | 1 | 0 | 3 |
| Polles, rec., | 3 | 1 | 2 | 7 | 3 |
| Houtteman, lanc., | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| B-Evers, | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Mossi, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| C-Hegan, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D-Wertz, | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| E-Young, 3b., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 38 | 4 | 12 | 30 | 15 |

A-retiré au bâton pour Strickland à la 7e
B-frappe un simple pour Houtteman à la 8e.
C-annoncé pour Mossi à la 9e.
D-frappe un double pour Hegan à la 9e.
E-court pour Wertz à la 8e.
F-deux hommes retirés quand le point gagnant a été compté.

| | | | |
|---|---|---|---|
| WASHINGTON | 000 | 000 | 120 | 0—3 |
| CLEVELAND | 000 | 000 | 003 | 1—4 |

## L'Internationale

**Première joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Richmond | 000 | 000 | 0 | — | 0 | 7 | 0 |
| Montréal | 200 | 101 | x | — | 4 | 8 | 0 |

Habenicht et Watlington; Lasorda et Teed.

Cir.: Mtl — Addis.

**Deuxième joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rich. | 100 | 001 | 000 | — | 2 | 7 | 2 |
| Montréal | 022 | 213 | 12x | — | 13 | 18 | 0 |

Picone, Medlinger 7 et St-Claire; Lehman et Teed.

P.: Picone.

C: Pionne C: Mtl: Cimoli, Nelson.

**Première joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| La Havane | 000 | 001 | 1 | — | 2 | 8 | 0 |
| Buffalo | 010 | 101 | x | — | 3 | 6 | 0 |

Sanchez, Harris 5 et Noble; Schutz et Sterull.

C.: Bul-Kress; Demeter, Vollmer.

**Deuxième joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| La Hava. | 110 | 420 | 001 | — | 9 | 15 | 0 |
| Buffalo | 101 | 010 | 002 | — | 4 | 13 | 3 |

Bracho et Noble; Hamley, Steump 4 Rozman 6 et Yewcic.

P.: Hamley.

Cir.: Hav: Escalera.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Columbus | 001 | 002 | 000 | — | 8 | 8 | 1 |
| Rochester | 703 | 011 | 00x | — | 12 | 15 | 1 |

P.: Vanbrabant.

Cir.: Roch: Markell.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Syracuse | 000 | 101 | 200 | — | 4 | 7 | 2 |
| Toronto | 120 | 000 | 000 | — | 3 | 8 | 1 |

Owens et Heyman; Barnes, Landeck 8 et Berberet. L. — Barnes. Cir.: Syr: Clark. Tor.: Morton.

## Cherry au rancart

**Kingston, 22. (PC) — Des examens aux rayons-x ont démontré, hier, que Don Cherry, un joueur des Bruins de Boston, dans la ligue Nationale de hockey a subi une dislocation d'épaule, mercredi soir, lors d'une partie de baseball.**

**Le Dr Boucher, qui a examiné Cherry, a déclaré qu'il sera au rancart pour une période indéfinie.**

**Il y a deux ans, Cherry se fractura une cheville en jouant au baseball, à Kingston, et ne put commencer à jouer au hockey que vers la fin du mois d'octobre. Il jouait alors pour Barrie.**

## Braves 5, Pirates 3

Pittsburgh, 22 (PA) Les Braves de Milwaukee ont remporté, hier après-midi, une victoire de 5-3 sur les Pirates de Pittsburgh grâce à des coups de circuit de Hank Aaron et de leur lanceur gaucher Warren Spahn. Ce dernier a frappé un coup de circuit de trois points, à la sixième manche, pour placer les Braves en avant.

C'était le deuxième circuit de Spahn, cette saison. Il a été solide au monticule, n'accordant que cinq coups sûrs. Il a enregistré quatre strike-outs et accordé deux buts sur balles en remportant sa huitième victoire contre neuf défaites.

Le circuit d'Aaron, à la deuxième manche, a donné aux Braves une avance de 1-0. C'était son 20e coup de circuit de la saison.

| MILWAUKEE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Logan a.c., | 4 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Mathews, 3b., | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aaron, 2b., | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| Pafko, c.d., | 4 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Thomson, c.g., | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Tanner, c.g., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Adcock, 1b | 4 | 1 | 2 | 6 | 1 |
| Crandall, rec., | 3 | 1 | 0 | 8 | 1 |
| Spahn, lanc., | 4 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Totaux | 34 | 5 | 8 | 27 | 9 |
| PITTSBURGH | AB | P | CS | R | A |
| E. O'Brien, 2b., | 4 | 1 | 2 | 4 | 1 |
| Freese, 3b., | 4 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Clemente, c.d., | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Thomas, c.g., | 4 | 0 | 0 | 0 | 6 |
| Shepard, rec., | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| B-Saffell, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Long, 1b., | 4 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| J. O'Brien, 2b., | 3 | 0 | 0 | 1 | 6 |
| Groat, a.c., | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Donoso, lanc., | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| A-Mejias, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Friend, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 31 | 3 | 5 | 27 | 14 |

A-retiré sur un ballon pour Donoso à la 8e.
B-court pour Shepard à la 9e.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| MILWAUKEE | 010 | 103 | 000 | —5 |
| PITTSBURGH | 003 | 000 | 000 | —3 |

Erreur: Thomson. Pts produits: Aaron, Freese, Clemente, Adcock, Spahn 3. 2-buts: Logan, Clemente. Circuits: Aaron, Spahn. Laissés sur les buts: Milwaukee 5, Pittsburgh 3. Buts sur balles: Spahn 2, Donoso 3. Retraits au bâton: Spahn 6, Donoso 4. Coups sûrs contre: Donoso 8 en 8, Friend 0 en 1. Pts et pts mérités: Spahn 3-3, Donoso 5-5, Friend 0-0. G-Spahn (8-10). P-Donoso (2-5). Arbitres: Conlan, Dixon, Gore, Donatelli. Durée: 1:51. Assistance: 9,568.

# Le Circuit Molini

St-Jean 22 (PC)- Un coup de circuit de Don Smith alors que les buts étaient remplis, à la huitième manche, n'a pu aider la cause des Mineurs de Thetford Mines, hier soir, et ils ont perdu leur joute de la ligue Provinciale contre les Canadiens de St-Jean au compte de 7-6.

Raumon Salgado a lancé toute la partie pour les vainqueurs et a éparpillé huit coups sûrs, dont le circuit de Smith et un autre par Rip Major. Trois lanceurs de Thetford Mines ont accordé le même nombre de coups sûrs que Salgado. John Miller, qui dut prendre le chemin des douches avant d'avoir même pu retirer un seul homme, a été le perdant.

Bill Causion et Walt Hardy ont frappé chacun un coup de circuit pour les Canadiens.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Thetford-M. | 001 | 000 | 041—6 8 2 |
| St-Jean | 401 | 200 | 00x—7 8 0 |

Miller, Wisniewski 1 Reiken 8 et Hudnall, Smathers 9; Salgado et Thomas.

P—Miller

C—Thet-Major, Smith; St-Causion; Hardy.

**A TROIS-RIVIERES**

Trois-Rivières 22 (PC)- Les Phillies de Trois-Rivières ont défait, hier soir, les Athletics de Burlington par 11-4 alors qu'Arlen Leslie a lancé une partie de sept coups sûrs pour sa neuvième victoire de la saison dans la ligue Provinciale.

Leslie a lancé toute la partie, a retiré cinq frappeurs et accordé neuf buts sur balles. George Doucet, le premier de trois lanceurs des AsS, a été débité de la défaite. Les Phillies ont frappé un total de 14 coups sûrs.

Rudy Paparella a frappé son 15e coups de circuit de la saison pour les Phillies, alors que deux hommes se trouvaient sur les buts à la septième.

Les Ass ont commis trois des cinq erreurs de la joute.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Burlington | 001 | 200 | 001—4 7 3 |
| T.-Rivières | 301 | 201 | 40x—11 14 2 |

Doucet, Munsinger 4 Woodward 7 et Petroski, Plumbo 7; Leslie et Barber.

P—Doucet.

C. TR-Raparelia.

## Chez les Alouettes

Montréal, 22. (PC) Les Alouettes de Montréal en sont venus à un arrangement avec les Lions de Détroit, de la ligue Nationale de Football au sujet de Gordon Malloy, ancienne étoile demi-arrière de l'Université de Miami.

Nick Kerbaway, directeur-gérant des Lions, a consenti à payer au Big Four de Montréal un montant caché pour avoir le droit de propriété sur Malloy.

Au début, Malloy avait signé avec le Montréal et accepté un bonus. Plus tard, il fut acquis par les Lions et signa un contrat. Les Alouettes ont alors intenté des poursuites pour établir leurs droits sur Malloy. Il y a des possibilités à ce que Malloy ne figure pas dans l'alignement du Détroit. Les rapports indiquent qu'il sera probablement mobilisé par l'armée américaine.


Baseball
STADE MUNICIPAL
CE SOIR – 8 heures
ATTRACTION No 40
SHERBROOKE vs QUEBEC
Billets en vente au STADE MUNICIPAL de 9 h. a.m. à la partie

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

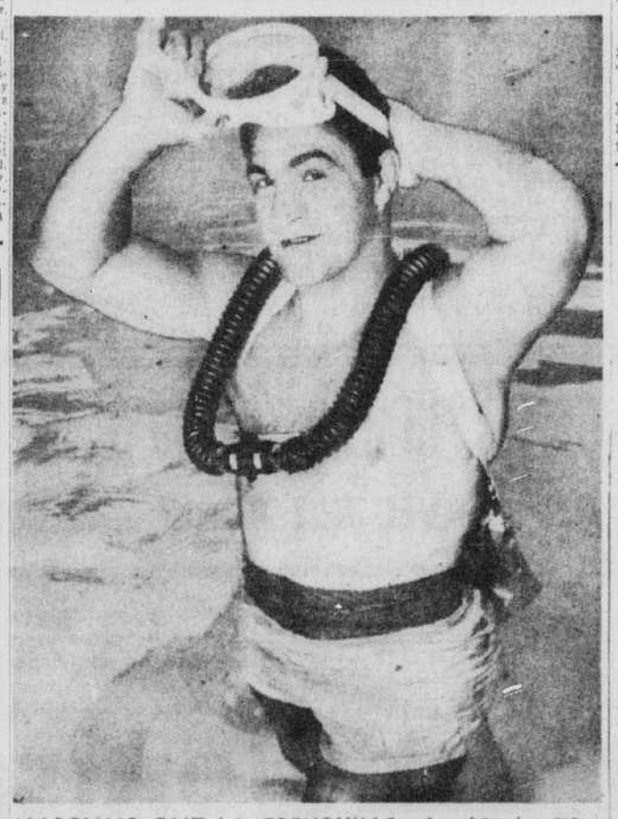
Vous allez à New-York?
HOTEL ROBERT FULTON
228 ouest, 71e rue—près du Broadway
300 spacieuses chambres — avec bain chambres simples $4. — doubles $7.
"KITCHENETTE"
Prix spéciaux pour groupes — Demandez dépliant.
A 1 COIN DE RUE DE STATION METRO, 5 min. du Times SQ., des théâtres, magasins — approuvé AAA — facilités de garage.

PNEUS GOODYEAR
PRESQUE NEUFS GARANTIS
GRAND SPECIAL DANS LES BATTERIES — Vulcanisation Ressemelage Balançage de roues OUVRAGE GARANTI
Ouvert tous les samedis après-midi jusqu'à 3 hrs
$3.00 EN MONTANT
BOURBONNAIS TIRE SERVICE
Vendeur "GOOD YEAR" autorisé
694, 1ère Avenue Tél.: 4-6408

BY APPOINTMENT SCOTCH WHISKY DISTILLERS
TO THE LATE KING GEORGE VI Wm. SANDERSON & SON LTD., LEITH
FINEST SCOTCH WHISKY
VAT 69
Maintenant 3 formats
13¼ oz. 26⅔ oz. 40 oz.
Wm Sanderson & Son. Ltd. LEITH
DISTILLED, BLENDED & BOTTLED IN SCOTLAND
La qualité parle!

LES POÊLES Kelvinator VOUS OFFRENT
• UNE BEAUTÉ INÉGALÉE!
• PLUS D'AVANTAGES!
• LES PLUS BELLES RÉUSSITES CULINAIRES!
• UNE EXTRÊME FACILITÉ DE NETTOYAGE!

Gamme de sept modèles! Choisissez celui qui convient le mieux à votre cuisine et à vos besoins domestiques.
EXIGEZ LE MEILLEUR... Kelvinator

MARCIANO FAIT LA GRENOUILLE: Le champion mondial poids-lourd, ROCKY MARCIANO, est en train d'ajuster son masque en vue d'essayer un équipement de plongée sous-marine à la maison d'un ami à Beverly Hills, Californie. Le champion trouve que l'appareil respiratoire est semblable à celui qu'il porte dans l'arène, mais ce n'est pas "pour plonger". Marciano dit qu'il laisse ce soin à sa femme, qui est sauveteur licencié.

DOW BREWERY LIMITED MONTRÉAL • QUÉBEC • KITCHENER


LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake

MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis

## Commission sportive à Beauport

Beauport, (DNC) Le conseil de ville a étudié le règlement relatif à la commission sportive de la ville de Beauport et les amendements apportés augmenteront les pouvoirs des directeurs. Présentement la direction est composée de MM. Charles Bédard, Elz. Voyer, J.-B.-A. Grenier, Alphonse Légaré, Philias Grenier, Jean-Paul Parent et Cyrille Guay.

Depuis l'ouverture de la saison, le comité a fait construire un kiosque qui servira d'abri aux enfants contre l'ardeur du soleil et la pluie. La piscine est en opération depuis le début de juillet et est au service des jeunes comme des plus âgés. Les parents sont cordialement invités à se rendre sur ces lieux durant le jour. On compte sur la coopération du public pour conserver cet endroit propre et, après les heures d'opération les jeunes ne sont pas admis sur le terrain. Les moyens de rendre les jeux de l'été et de l'hiver attrayants sont étudiés par la commission sportive elle-même.

LA CHALEUR TRIOMPHE DE PIRIE : La chaleur excessive a défait le célèbre coureur britannique, Gordon Pirie, après qu'il eut parcouru l'épreuve de six milles au cours des championnats athlétiques amateurs anglais qui se déroulaient au White City Stadium, de Londres. A cause de la température très chaude, les compétiteurs étaient plus désireux de gagner que de dépasser les records, bien que le record British All-Comers fut brisé, dans la course à obstacles de 3,000 mètres, par John Disley, de Galles, et que le record anglais du quart de mille fut abaissé par Peter Freyer et Michael Wheeler, tous deux d'Angleterre.

## Don Budge entraineur

New-York, (PA) 22. Don Budge, un des maîtres du tennis en Amérique, a été nommé aujourd'hui entraineur pour l'équipe de la Coupe Davis des Etats-Unis, et le capitaine Bill Talbert a annoncé qu'il rassemblerait ses forces avant la deuxième semaine du mois d'août.

Budge, champion du monde en 1937 et 1938, servira dans le même mesure que Jack Kramer en Australie, l'année dernière. Il travaillera avec l'équipe et assistera Talbert dans la stratégie.

Kramer, relevé de ses fonctions comme entraineur de l'équipe junior de la Coupe Davis par suite d'un article controverse selon lequel il aurait accepté de l'argent comme amateur, n'agira probablement pas dans les préparatoires de la Coupe Davis.

## Défi à la balle-molle

Le St-Gervais aimerait rencontrer un club de Québec ou Lévis pour le dimanche après-midi. Pour informations communiquer avec François Boutin, Tél: 81-W-3, St-Gervais.

## Pour la traversée du Lac Ontario

Toronto, 22 (PC) Quinze nageurs ont accepté de prendre part au marathon de nage — la traversée du lac Ontario — de l'Exposition nationale du Canada, en septembre prochain, a déclaré, hier George Duthie, directeur des événements sportifs à l'Expo.

Les cinq premiers concurrents se partageront une somme de $25,000, a déclaré Duthie.

Au nombre de ceux qui ont accepté de tenter la traversée du lac, on relève les noms de Bert Thomas, de Tacoma, le premier humain à jamais franchir le détroit de Juan de Fuca, à la nage; Shirley Campbell, de Fergus, Ont.; Brenda Fisher, de Grimsby, Angleterre; Cliff Lumsden, de Toronto; Gerda Olsan, de Simcoe, Ontario; Mme Ann Merawa, une mère de famille de 36 ans, de Vancouver; Tommy Peddler, 49 ans, de Belleville, Ont., et quatre nageurs de l'armée égyptienne.

Le premier concurrent à toucher le rivage canadien du lac Ontario touchera $15,000. Il y aura un boni additionnel de $1,500 pour la première femme à effectuer la traversée.

## L'écurie du champ de courses

Jonquière. — La construction de la nouvelle écurie à la piste du champ de courses sous harnais de Jonquière commencera incessamment. La direction de la piste nous informe que la nouvelle construction sera érigée à l'endroit même de celle qui a été brûlée par les flammes.

La bâtisse aura 170 pieds de long par 25 de large et coûtera environ $5000. Elle sera construite entièrement en béton et à l'épreuve du feu. On y installera 30 stalles qui pourront être converties en 60 stalles pour l'hiver. Les propriétaires de chevaux pourront ainsi laisser leurs coursiers au champ de courses en hiver au lieu de les faire hiverner ici et là comme à l'habitude.

## Sport à Manseau

Manseau, 22. (DNC) Voici les clubs qui prendront part à la semi-finale de la ligue de balle molle Gérard Ouellet :

Section Boulevard Laurier (un 3 dans 5) :

Daveluyville vs Manseau;
St-Léonard vs Bon Conseil.

Section Marie-Victorin (un 2 dans 3) :

Ste-Angèle vs St-Grégoire;
Nicolet vs Gentilly.

Manseau, (DNC) Résultat final des joutes régulières de la cédule de la ligue de balle-molle Gérard Ouellet :

Section Marie-Victorin :

| Clubs | PJ | G | P | N | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Nicolet | 16 | 10 | 5 | 1 | 21 |
| Ste-Angèle | 16 | 9 | 7 | 0 | 18 |
| Gentilly | 16 | 9 | 7 | 0 | 18 |
| St-Grégoire | 16 | 8 | 7 | 1 | 17 |
| Deschaillons | 16 | 3 | 13 | 0 | 6 |

Section Boulevard Laurier :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Daveluyville | 16 | 11 | 5 | 0 | 22 |
| Bon Conseil | 16 | 10 | 6 | 0 | 20 |
| Manseau | 16 | 8 | 8 | 0 | 16 |
| St-Léonard | 16 | 8 | 8 | 0 | 16 |
| Ste-Gertrude | 16 | 3 | 13 | 0 | 6 |

## Baseball à Vancouver

Vancouver, 22 (PC)- Un comité spécial du conseil de ville de Vancouver a étudié la possibilité de prêter le Stade Capilano à un club de baseball de la ligue de la Côte du Pacifique. Le club n'a pas été identifié.

Le promoteur local Coleman E. Hall a annoncé dernièrement que le club serait prêt à venir jouer à Vancouver si on pouvait en venir à une entente au sujet du stade. A Oakland, Californie, Brick Laws, président des Oaks de l'endroit, a dit qu'il serait intéressé à opérer la franchise de son club à Vancouver.

## Loisirs-Limoilou

La mauvaise température de dimanche dernier a obligé les Loisirs de Limoilou Inc. de contremander l'excursion touristique au Manoir du Lac Etchemin. Le tout ne sera pas perdu puisque l'on se reprendra au même endroit dimanche le 24 juillet. Le départ aura lieu à 8 heures du matin de la salle de Limoilou.

Les intéressés pourront communiquer avec les responsables : Janine Fleury, tél. : 3-5419, ou René Dussault, tél. : 2-0319.

## Dai Rees, capitaine

Londres, 22 (PA) Dai Rees, professionnel de 42 ans du pays des Galles, a été nommé hier capitaine de l'équipe britannique de la coupe Ryder qui jouera contre les Etats-Unis à Palm Springs, Floride, les 5 et 6 novembre.

Rees a dit qu'il partirait pour les Etats-Unis jeudi prochain et prendra part au tournoi mondial à Chicago.

## Au Parc Dollard

Une équipe d'Etoile de la ligue de baseball du Parc Dollard recevra la visite du Club St-Jean d'Iberville demain après-midi à 2 heures, sur le terrain du parc Victoria.

## Loretteville - District

Ce soir, à 7.30 heures, dans la ligue de balle-molle de Loretteville, le Charlesbourg jouera contre les Pétroles et dans la deuxième partie, le club Eastern Canada Steel sera opposé au club Lac Beauport.

## COURCELLES

**Distribution des prix**
**1ère année :**

1ère, Claudette Goulet : prix de classe, 1er prix de bonne conduite, 1er prix de lecture, 1er prix d'arithmétique, prix de travail manuel.

2e Jean-Guy Coulombe : 1er prix d'arithmétique, prix de politesse, prix d'assiduité.

3e, Lise St-Pierre : 1er prix de géographie, 2e prix de catéchisme, prix de bienséance.

4e, Ghislaine Campeau : 1er prix de français, 1er prix d'écriture, prix d'ordre et de propreté.

5e, Gabrielle Rancourt : 1er prix de dessin, prix d'assiduité.

6e, Clément Blanchette : 1er prix de catéchisme, 2e prix d'application générale.

7e, Denise Haman : 2e prix d'écriture, prix d'histoire du Canada.

8e, Alain Pagé : 2e prix de lecture.

9e, André Boissonneault : prix de grammaire.

10e, Claude Roy, prix de classe.

11e, Louisette Gagnon : prix de bonne conduite.

12e, Renault Patry : prix de classe.

13e, Ginette Nadeau : prix de bonne conduite.

14e, Carole Couture : prix de classe.

15e, Clément Couture, prix de classe.

16e, Florent Lavoie : prix de classe.

**2ème année**

Christiane Gosselin : d'excellence, de français, de musique, de classe.

2e, Noël-Aimé Coulombe : prix d'histoire, de mathématique, de classe.

3e, Lise Quirion : prix de catéchisme, de lecture, de classe.

4e, Micheline Goulet : prix de lecture, de mathématique, de classe.

5e, Marlène Patry : prix d'assiduité, de lecture, de classe.

6e, Jacques Couture : prix de mathématique, de classe.

7e, Diane Duquet : prix de classe.

9e, Yvan Coulombe : prix d'assiduité, de classe.

10e, Renault Brochu : prix de classe.

11e, Nicole Patry : prix de classe.

12e, Mariette Rouillard : prix de classe.

13e, Claudette Jean : prix de classe.

14e, Carmen Robert : prix de classe.

15e, Micheline Gagnon : prix d'assiduité, de classe.

16e, Réal Talbot : prix de classe.

17e, Laval Bellavance : prix de classe.

18e, Diane Roy : prix de classe.

19e, Yvon Gagnon : prix de classe.

**3e année**

1ère, Lorraine Nadeau : 1er prix de catéchisme, de lecture, d'arithmétique, de géographie.

2e, Micheline Couture : prix d'histoire Sainte, prix de dictée, de grammaire, d'assiduité.

3e, Claude Tardif : prix de calcul oral, d'histoire Nationale, d'assiduité.

4e, Carmen Coulombe : prix de calcul oral, de dessin.

5e, Rémi Rancourt : prix de calcul oral, de grammaire.

6e, Carole Goulet : prix de lecture, de géographie, de musique.

7e, Gisèle Blanchette : prix de calcul, prix de bonne conduite.

8e, Denis-Paul Dominique : prix de lecture, d'arithmétique.

9e, Raymond Goulet : prix d'histoire nationale, de géographie.

10e, Mario Goulet : prix de dictée, de travail manuel.

11e, Francine Fortier : prix de classe de, musique.

12e, Nicole Fortin : prix de bonne conduite.

13e, Gabrielle Talbot : prix d'excellence, de couture.

14e, Alcide Blanchette : prix de classe.

15e, Jocelyn Haman : prix de classe, de musique.

16e, Solange Roy : prix de classe.

17e, Carmen Jean : prix de classe.

18e, Raynald Breton : prix de classe.

19e, Bérard Goulet : prix de classe, d'assiduité.

20e, Gaetane Rosa : prix de classe, d'assiduité.

21e, Jacques Duquette : prix de classe, d'assiduité.

22e, Marie-Andrée Lavoie : prix de classe.

23e, Lise Gagnon : prix de classe.

24e, Solange Mathieu : prix de classe.

25e, Giano Roy : prix de classe.

26e, Jocelyn Rodrigue : prix de classe, d'assiduité.

27e, Gilles Patry : prix de classe.

28e, Lise Robert : prix de classe.

**4e année — filles**

1ère, Huguette Brochu : prix d'application générale, prix de classe.

2e, Francine Couture : prix de français, de classe.

3e, M.-Marthe Bellavance : prix d'assiduité, prix de classe.

4e, Pauline Rouillard : prix de classe.

5e, Claudette Talbot : prix d'assiduité, prix de classe.

6e, Aline Roy : prix de classe.

**Seront promus en 5e année**

Huguette Brochu, Francine Couture, M.-Marthe Bellavance, Pauline Rouillard, Claudette Talbot, Aline Roy.

**4e année — garçons**

1er, Jacques Tardif : prix d'excellence, de français, de classe.

2e, Claude Haman : prix de musique, de mathématique, de classe.

3e, Michel Pagé : prix d'histoire, de français, de classe.

4e, André St-Pierre : prix de catéchisme, d'histoire, de classe.

5e, Larry Patry : prix de mathématique, de catéchisme, de classe.

6e, Jean-Marc Fortin : prix d'assiduité, de classe.

7e, Bertrand Goulet : prix de classe, de géographie.

8e, Maurice St-Pierre : prix d'assiduité, de classe.

9e, Richard Rodrigue : prix de catéchisme, de classe.

10e, Clermont Jean : prix de classe.

11e, Judith Couture : prix de classe.

12e, Germaine Boissonneault : prix de classe.

13e, Jean-Guy Roy : prix de classe.

**5e année**

1ère, Cécile Lessard : prix de bonne conduite, prix d'assiduité, de classe.

2e, Ginette St-Pierre : prix d'assiduité, de classe.

3e, Madeleine Blanchette : prix d'application, de classe.

4e, Bertille Lessard : prix de classe.

**Seront promus en 6e année**

Cécile Lessard, Ginette St-Pierre, Madeleine Blanchette, Bertille Lessard.

Au piano, France Pagé.

**6e année**

1ère, Micheline Mathieu : prix de musique, de mathématique, d'histoire, de classe.

2e, France Pagé : prix de musique, de français, d'anglais, de classe.

3e, Denise Goulet : prix de mathématique, de classe.

4e, Gisèle Boissonneault : prix de français, de classe.

5e, Céline Domingue : prix de français, de classe.

6e, Denise Doyon : prix de classe, de musique, religion, de classe.

7e, Marjolaine Goulet : prix d'assiduité, de classe.

**Seront promus en 7e année**

Micheline Mathieu, France Pagé, Denise Goulet, Gisèle Boissonneault, Denise Doyon, Marjolaine Goulet.

**8e année**

1ère, Gisèle Lessard : prix de lecture expliquée, d'arithmétique, de géographie, d'assiduité.

2e, Pauline Labrecque : prix de catéchisme, grammaire, d'histoire du Canada, d'anglais.

3e, Lauraine Robert : prix de dictée, de composition, d'assiduité.

4e, Ghislaine Poulin : prix de géométrie, de travail manuel, de dessin.

**9e année**

1ère, Claire Goulet : prix d'application générale, de version anglaise, de composition, lecture expliquée, d'assiduité.

2e, Claudette Domingue : prix de grammaire, de géométrie, géographie, de dessin, de musique.

3e, Gaetane St-Pierre : prix de catéchisme, d'arithmétique, de travail manuel, d'assiduité.

4e, Raymonde Arguin : prix de dictée française, d'histoire du Canada, d'assiduité, de musique.

**10e année**

Aline Goulet : prix de lecture expliquée, d'Algèbre, de préceptes littéraires, de biologie, de thème et version anglaise, d'assiduité.

Céline Duquet : prix de catéchisme, prix de composition française, prix de dictée, prix de dessin, prix d'assiduité.

Mathilde Lessard : prix d'arithmétique, prix d'histoire universelle, d'économie domestique, d'assiduité.

## Détroit Juan de Fuca

Victoria, 22 (PC) Une mer houleuse a empêché hier l'Allemand John Giese de traverser le détroit Juan de Fuca à la nage. C'était la troisième tentative de cet émigré. Giese se jeta à l'eau à 4.50 heures a.m. et fut retiré deux heures et 32 minutes plus tard après avoir nagé une distance d'environ cinq milles.

Bob Bowden, 23 ans, de Victoria, qui voulait également tenté sa chance hier, n'est pas parti.

## Au Royal Quebec

Les golfeurs du Royal Quebec se disputeront les championnats "medal play" sans handicap durant la journée, demain.

Il y aura 36 trous pour les classes "A" et "B", et seulement 18 pour les joueurs des catégories "C" et "D".

Contrairement à ce qui avait été décidé en premier lieu, il n'y aura pas de tirage des heures de départs. Les membres peuvent organiser leurs propres parties et s'enregistrer au tertre initial.

## PLESSISVILLE

Plessisville, (DNC) Le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Plessisville Inc., vient de faire l'élection de ses officiers pour l'année courante.

Les élus sont: Présirent: Hervé Mailhot. Vice-président: Jean-Paul Pomerleau, secrétaire-archiviste: Noel Bélanger, secrétaire-trésorier: Roger Hallé, directeurs: Mlle Rachelle Mailhot et M. Roland Fortier.

## Gain du Dollard

Le Dollard a remporté une victoire de 12-9 contre le Bardy. Les étoiles de la rencontre furent Simon, Lainé et Harvey.

## Les Bouffons Bilopage

Les Bouffons se rendront demain à Loretteville y rencontrer un all-star de la ligue Loretteville, à 8 heures. Tout l'équipe sera au complet avec ces Bouffons et surtout un programme de lutte que présentera un Bouffon avec un spectateur.

Les Bouffons profitent de l'occasion pour informer que toute équipe intéressée à recevoir les Bouffons peut s'adresser à Maurice Lapointe 365, 12e Rue. TEL.: 4-2269.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## Hockey juvénile

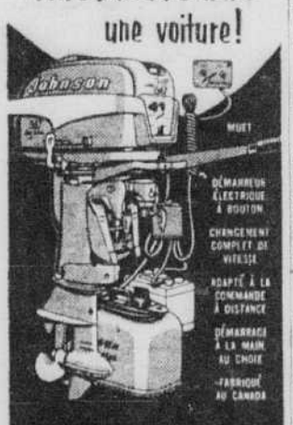
Une réunion en vue de la formation d'une ligue juvénile de hockey pour Québec et les environs aura lieu demain soir à 8 heures dans la salle du Collège de St-Pascal. Tous les clubs intéressés sont priés d'y envoyer des représentants.

## LA BOXE

Los Angeles, Willie Vaugh, 168, Los Angeles, KOT Moses Ward, 164, Détroit, 10.

San Antonio, Tex. Billy Peacock, 121, Philadelphie, par décision sur Oscar Torrez, 122, Juarez, Mexique, 10.


OUI! Vous pouvez conduire votre bateau comme une voiture!




...voilà le nouveau moteur hors bord MUET Johnson
SEA-HORSE 25 CV à démarrage électrique
Consultez les pages jaunes de l'annuaire téléphonique à "Moteurs hors bord"
JOHNSON MOTORS PETERBOROUGH · CANADA
J-1826

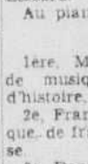
Jos. Bastien & Fils Inc.
298 est rue St-Vallier
Téléphone: 2-1297

Samson & Fillion Ltée
343 rue Saint-Paul
Téléphone : 2-3971

LUTTE A LA TOUR
CE SOIR, 8 hrs 45
Finale 2 de 3
Combat de lutte japonaise genre Judo-sumo.
Toutes les prises permises.
KATO vs ROBERT
Semi-finale
O'CONNOR - CHRISTIE
2 autres combats 2
Admission: $1.00, $1.25, $1.50
(toute taxe incluse)
Réservations — Tél.: 2-4818

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

AGENTS pour ALLIED VAN LINES —expédition à travers le monde entier
KENWOOD'S
WESTMOUNT
TRANSFER & STORAGE Ltée
• Empaquetage • Emballage
• Entreposage • Expédition
• Déménagement
Nous vous invitons à discuter votre déménagement, votre entreposage ou tout autre problème du genre avec notre représentant.
5, rue Courcelette—Tél. MUrray 3-4496
AU SERVICE DU CANADA FRANÇAIS DEPUIS PLUS DE 50 ANS



La plus haute qualité à un prix modique

VINS JORDAN

UN NOUVEAU SYMBOLE DE QUALITÉ DANS L'HUILE À MOTEUR

Oui... un nouveau symbole de qualité et de rendement en toute saison. Imaginez donc... UNE HUILE POUR TOUTES LES SAISONS... Une huile qui assure des démarrages plus rapides, augmente la puissance du moteur, diminue la consommation d'essence, prolonge la durée de votre batterie, réduit l'usure et le cognement du moteur. Et l'huile à moteur FINA UNIVERSAL rend encore une foule d'autres services à votre auto... Mais nous ne tenterons pas de vous les décrire tous ici. Nous préférons laisser FINA UNIVERSAL prouver son rendement inégalable... dans le carter de votre voiture.

Arrêtez-vous aujourd'hui à l'un des postes Fina aux étincelantes couleurs bleu-blanc-rouge... Essayez l'huile à moteur FINA UNIVERSAL, la seule huile à moteur multi grade, ultra robuste, vendue SANS SUPPLEMENT DE PRIX. Vous constaterez pourquoi FINA devient rapidement le Favori de l'Industrie Nord-Américaine!

CANADIAN PETROFINA LIMITED
La grande marque nouvelle dans l'industrie pétrolière canadienne

le service Favori de l'Industrie Nord-Américaine


MUTT et JEFF — par Al Smith

JOE PALOOKA — par Ham Fischer

## ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, livraison par porteur Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac-St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D.-des-Laurentides, Québec région de Chicoutimi, région du Lac-St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville Montmorency, 25c par semaine ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $8.50, 6 mois $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

## ANNONCES CLASSEES

**Tél.: 5-5133**

TARIF AU COMPTANT

| | |
|---|---|
| 1 ins. la ligne comptée de 5 mots (coût minimum) | .25 |
| 1 ins. consécutives la lig. comptée | .61 |
| 6 ins. consécutives la lig. comptée | .27 |
| 24 ins. consécutives la lig. comptée | .20 |
| Minimum 2 lignes comptées par ins. | .17 |
| Titre individuel par insertion | .35 |

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50

Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $3.00

Avis dans carnet mondain $2.00

***Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25***

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

## 30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency — Tél.: MO 3-5197

ALBERT, ERNEST, 663 St-Vallier-Ouest — Tél.: 7-6436

BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse — Tél.: 7-9935

MME CHENARD, WILFRID, 77 ave Plante, Québec-O. — Tél.: 7-7007

JOS. COTE (Liée):
Succ. No 2, 26 St-Jean — Tél.: 4-0574
Succ. No 3, 212 St-Jean — Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade — Tél.: 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean — Tél.: 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph — Tél.: 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester — Tél.: 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville — Tél.: 2-9594

C.-A. GAGNON, 101 ave Royale, Giffard — Tél.: MO 3-6753

DELISLE, ALEX., 1280, 1ère Avenue — Tél.: 3-0378

DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier — Tél.: 4-0473

GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Ste Wilf. Laurier — Tél.: 7-1243

GIGUERE, J.-E., tabagoniste, 233 St-Joseph — Tél.: 3-0738
157 St-Joseph — Tél.: 4-1103

GIGUERE, ROCH, 125 de la Couronne — Tél.: 2-0522

GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue — Tél.: 3-0191

LANGEVIN, L., Club Les Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne — Tél.: 2-0442

PARENT ENRG., 39 du Collège, Beauport — Tél.: MO 3-3463

PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2394 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-1474

ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave — Tél.: 3-2319

ROUSSEAU, J.-B. 177 St-Jean — Tél.: 4-8301

RHEAULT, BERNARD, 47 rue St-Georges, Giffard — Tél.: MO 3-0931

SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille — Tél.: 2-1234

TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean — Tél.: 2-5923

TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier — Tél.: 4-9944

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" — Tél.: 3-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis — Tél.: TE 7-4051

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis — Tél.: TE 7-4343

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon — Tél.: TE 7-1801

**Pour mieux vous servir**

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

**TABAGIE CARTIER**

Coin Cartier et Fraser

**Tél.: 4-9944**

### 8 ANIMAUX A VENDRE

PERROQUET jeune, bleu et jaune, parle très bien. PAUL COTE, 100 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. TEL.: MU 3-3733.

BOXERS enregistrés, M. P. Lefrançois, Ste-Catherine Co. Portneuf. TEL.: 142-J.

### 9 ANIMAUX PERDUS

CHAT noir, gris, blanc, 1 an, perdu Canardière. Récompense. MA 3-3897.

### 10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT une pièce, meublé, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude à l'année. 179 ST-JOSEPH Est.

APPARTEMENT, 3 pièces, comprenant living-room, chambre bain, cuisinette, éclairé, chauffé, eau chaude, poêle gaz fourni. TEL.: 2-2...: Adresse 480 Est ST-FRANCOIS.

APPARTEMENTS 2½ et 3 pièces, plus chambre bain. S'adresser 298 FRASER, appt 3, après 5.30 hrs.

FLAT, chambre bain, lavabo, très propre, eau chaude année, chauffé, éclairé, entrée libre 153 Villebon.

3 PIECES, meublés, permis cuisine, pas d'enfant, 55 ST-REAL. 3-3211.

APPTS, chauffés, éclairés, eau chaude année. S'adr.: 843 des OBLATS.

SUITE de 2 pièces à louer, complètement neuf, meubles neufs, maison neuve, entrée seule, située rue du Pont, entre 704 de la Reine Est. TEL.: 2-0357.

SUITE convierdrait pour couple sans enfants, entrée seule, grande cuisine, chambre coucher, boudoir. 738 St-Vallier Ouest.

PETIT appt, meublé, pour 2 personnes. 1er étage. 47 d'Aiguillon.

JACQUES-CARTIER, 2 appts, non meubles, permis cuisine. TEL.: 3-1655.

PETIT flat meublé à louer. S'adresser 92 d'Aiguillon. TEL.: 2-4345 ou 7-1781 Soir.

CHAMBRE-BOUDOIR, cuisinette, salle bain, poêle et réfrigérateur fournis. — 7-7363.

CHAMBRES confortables près Château. 6 BREBEUF. 3-0972.

ST-PASCAL, 3 pièces comprenant living room, chambre bain, cuisinette, meublées, chauffées, eau chaude, poêle gaz fourni. TEL.: 3-7913.

2 APPTS, chauffés, éclairés, bain, acceptons enfants. $10.00 semaine. 31 Côte Ste-Geneviève.

3 PIECES, entrée privée, S'adr.: 18 rue PERLAND.

FLAT, et chambre meublé éclairé eau chaude année. 2-0434 — 4-8763.

### 10 APPARTEMENTS A LOUER

APPT à louer, meublé, eau chaude année. TEL.: 4-0108. 877 St-Joseph Est.

2 GRANDES PIECES, permis cuisine. TEL.: 7-4498.

APPARTEMENT à louer sur St-Cyrille Ouest, 4 chambres meublées, poêle électrique, frigidaire, Bendix, pour août. — MU 3-5942.

2 APPTS à louer, entrée 220, chambre bain seule, modernes. S'adresser 108 LATOURELLE.

PLAIN-PIED moderne, belle grande chambre plus chambre bain. St-Cyrille, louer à l'année pour homme seulement. 7-8423 libre 1er Août.

[illegible] louer meuble, poêle à gaz, lavabo, 321 Blvd Langelier.

Flat et chambre, permis cuisine, eau chaude, 12 Garneau.

FLAT 2 grands appts entrée seule, lavabo, toilette, 51½ St-Anselme.

161 GRANDE-ALLEE, appartement double et cuisinette meublé, chauffé, éclairé.

AVENUE FRANCOIS 1er cuisine & boudoir chauffés modernes, $40. par mois adultes seulement. TEL.: 2-1160.

FLAT 2 pièces très propre, entrée seule, chauffé, éclairé, eau chaude année. TEL.: 3-8638.

FLAT 2 appartements, non meublé, entrée seule. 521 ST-VALLIER-EST.

### 11 APPARTEMENTS DEMANDES

DAME recommandable désire pour 30 juillet pièces meublées, poêle électrique ou chambre avant, pension, eau chaude, grande garde-robe, usage téléphone chez dame ou couple distingué, près Palais Justice. Ecrire Case 624, Le Soleil.

### 13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèque à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 70 Ave CARTIER.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires. 609 Blvd CHAREST Est. 3-1531.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER, 72 de l'EGLISE. 3-9450.

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20.00 à $2,500.00
5-7144
Argent remis le même jour
37 de la Couronne
COMMUNITY FINANCE

ARGENT A PRETER
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'Auteuil, tél.: 5-4941

### 14 ARGENT DEMANDE

2ème HYPOTHEQUE de $15,000.00 à vendre, pour $7,500.00. Cause besoin urgent d'argent. Ecrire Casier 604 Le Soleil.

### 24A BICYCLES

BICYCLE fille CCM 28 très bon ordre. TEL.: MO-3-4835.

BICYCLE 26 CCM. S'adr. 421 2e Avenue.

BICYCLE CCM course 3 vitesses. Parfait ordre. 7-9474.

BICYCLE fille $35.00. S'ad. 163 Joffre. TEL.: 7-8321.

### 29 BRULEURS A L'HUILE

DRUM GRATIS avec brûleur Lynn, Breeze, Victor Kemac. L. Parent, 298, 3e Avenue. TEL.: 4-4990.

### 30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH. Bureaux à louer. 754 Est St-Joseph.

BUREAUX, salle d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr.: EUGENE CHALIFOUR, 2485 Chemin ST-LOUIS. — TEL.: 7-1627.

ESPACE de bureau à louer avec entrée privée, édifice Cassuto. TEL.: 2-1349.

MODERNES, zone professionnelle de bonnes perspectives, stationnement. S'adresser 1560 Chemin St-Louis.

RUE ST-JEAN, près Côte du Palais. Magnifique bureau avec salle d'attente, chambre toilette, voûte $50 par mois. TEL. entre 9-12 a.m., 2-5 p.m. 3-4951.

2 PIECES, 37 la Couronne, 2ème étage, $35.00 par mois. Mtre Roméo Gingras. 2-7274.

2 APPARTEMENTS, 1er planchér. S'adresser 1277, 4e Avenue. TEL.: 4-2157.

2 BUREAUX sur Blvd Charest, dans centre des affaires. 2-3064.

CHALET à vendre 5 pièces, galerie, meuble, eau, électricité, situé Lac Beauport, Ave. Cloutier. TEL.: entre midi 1 h. 2-4913.

### 35 CHALETS A LOUER

LAVAL, chalet à louer à la semaine. TEL.: 5-6304.

CHALET vendre ou louer meuble, eau, électricité 12 milles de Québec. TEL.: 4-8139.

4 CHALETS à louer N.-D. des Laurentides, meublés, électricité, eau courante, toilette, grande personnes seulement. TEL.: 2-0337.

CHALET louer ou vendre, pour reste de saison. TEL.: 5-7888.

LAC LARETENDUE. Pour semaine de vacances. Libre 6 août. 4-4791.

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, mois, semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle. TEL.: 702-8-10.

AUBAINE, Neuville près fleuve, 20 milles Québec. Cabines pour deux ou cinq personnes $100 - $150 jusqu'au 31 août, aussi pour huit et quinze jours $18, $20, $25 par semaine, vaste terrain pour enfants, plage cinq minutes fleuve. TV MOTEL, eau chaude et douche. Mme Roméo Carrau, Neuville, Cté Portneuf.

CHAMPIGNY, 296 Route Nationale. Chalet 3 pièces, meublé, mois, semaine Mme Alphonse Beaumont. 7-6404 jour.

PARTIE de chalet conviendrait 3-4 personnes, située bord rivière Montmorency. 10 milles Québec. 7-2864.

CHALETS à la semaine, meublés, éclairés, eau courante, embarcations, bord du lac. S'adr.: L'Auberge du Lac Alain, St-Raymond. TEL.: MO 1-2001.

### 36 CHALETS A VENDRE

OCCASION chalet meublé, genre cottage N.-D. Laurentides. TEL.: 7-8085.

ILE ENCHANTERESSE, Ste-Thérèse de Laval. Chalet à vendre 1½ étage, 6 pièces, électricité, pompe électrique. TEL.: MU 3-5555 ou VI 9-4202.

LAC SERGENT terrain et petite bâtisse pouvant servir de chalet, bord du lac 8 Turnbull.

### 38 CHAMBRE ET PENSION,

CHAMBRE, pension, lavabo, pour personne distinguée. TEL.: 3-6401. 282 d'Aiguillon.

CHAMBRE et pension. Téléphone 3-8740. 358, 4e RUE.

LIMOILOU, bonne pension, pour monsieur ou enfants, prix modique. 4-2612.

CHAMBRE, pension pour monsieur. S'adr.: 389 9e RUE. TEL.: 3-7392.

ST-PASCAL, prendrait monsieur en pension. TEL.: 3-1384.

CHAMBRE pension, monsieur seulement 173 St-Jean, appt 2. TEL.: 2-1681.

BELLE grande chambre pour 2 personnes, monsieur préférence. TEL.: MU-3-0201.

PACE HOPITAL St-François d'Assise, 1670 1ère Avenue, chambre & pension 3-9545.

### 40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, avec eau courante, avec ou sans chambre bain. S'adresser 35 DAUPHINE, après 5.30 hrs.

CHAMBRE pour couple ou messieurs. 416 ST-JEAN. TEL.: 2-0311 — 2-4908.

FLAT et CHAMBRE à louer, haute ville. TEL.: 3-9436.

FLATS, chambres, meublés, pour couple, gaz, frigidaire, haute ville. MU 3-7495.

CHAMBRE à louer pour monsieur, St-Pascal. 133 GOUPIL. Tél.: 3-8690.

ST-ROCH — Chambre à louer, 884 Boul CHAREST Est. TEL.: 3-7476.

GRANDE CHAMBRE, visible soir, 280 St-Joseph Est. 3e étage.

CHAMBRE permis cuisine, gaz, eau chaude. 20 GARNEAU.

CHAMBRE, divan et lit, lavabo, eau chaude année. 6 STE-FAMILLE.

GRANDE CHAMBRE, très propre, chauffée, centre St-Roch. TEL.: 2-6373.

CHAMBRE eau chaude, usage téléphone 73 ST-JEAN, Appt 8.

### CHAMBRES MODERNES

PERMIS de cuisine, eau chaude année. 40 COTE STE-GENEVIEVE. 4-0385.

### 40 CHAMBRES A LOUER

ST-ROCH. Chambre à louer. — TEL.: 4-7882.

CHAMBRE propre dans St-Frs d'Assise. TEL.: 2-8794.

CHAMBRE, moderne, maison seule, parterre. 862 Ave Cardinal Rouleau. 7-9790.

SUITE 2 appartements, eau chaude année. S'adr.: 93½ ST-PATRICE.

CHAMBRE en avant, 2 grandes fenêtres. S'adr.: 69 Claire-Fontaine de 2½ à 9 heures du soir.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, avec lit, bien propre, à 7 COUILLARD.

CHAMBRE, meublée, permis cuisine. 567 Boisseau, 3e. TEL.: 3-6531.

47 D'AIGUILLON. Petite chambre $3.50. Aussi autre avec lavabo.

CHAMBRE double, pension si désirée. 5-0078. 181 de la RONDE.

GRANDE chambre dans centre St-Roch, 2 fenêtres sur rue. 3-6589.

ST-PASCAL. Chambre pour 2 personnes. 177 la RONDE. Appt 1.

ST-SACREMENT pour monsieur seulement, meublée, eau chaude, bain, douche, entrée privée. TEL.: 7-1662.

ST-PASCAL, grande chambre, lits jumeaux, téléphone. MO 3-7995.

GRANDE CHAMBRE, propre 1-2 personnes, Blvd Langelier. TEL.: 5-8892.

TRAILER avec cuisinette, réfrigération, toilette, téléphone, $8.00 semaine. Cébataire, désirant vrai chez soi. Bel endroit, 10 minutes ville. TEL.: MU 3-0716 après 7 heures.

ST-ROCH, centre d'affaires, grande chambre moderne, eau chaude année, monsieur seulement. 593 du ROI, coin de la Chapelle.

BOUDOIR et cuisinette, meublés, dans maison privée. 458, 3e AVENUE.

BELLE grande chambre, lavabo, poêle pour jeune fille distinguée. 370 de la SALLE.

CHAMBRE avec poêle à gaz, meublée, rue LAVIGUEUR. TEL.: 7-5766.

GRANDE chambre-boudoir avec eau courante, permis cuisine. Aussi suite 2 pièces. S'adr.: 33 ave Royale près terminus Giffard. MO 3-6901.

CHAMBRE très propre, permis cuisine. S'adr.: 292 St-Jean, Appt 1.

ST-ALBERT LE GRAND, 73 avenue des Chênes ouest, 2 grands appts, meublés ou non. TEL.: MA 3-1640.

GRANDE CHAMBRE, maison privée 2 personnes, usage cuisine, eau chaude, année, autre commodités. TEL.: 4-8631.

CHAMBRE meublée moderne, eau chaude bain, douche. TEL.: 7-2628.

HAUTE-VILLE, chambre dans maison privée. TEL.: 2-6927.

FACE hôpital St-François d'Assise, 1670 1ère Avenue, chambre meublée 3-9945.

PRES PARLEMENT, chambre, usage téléphone $16.00. TEL.: 4-3033.

CHAMBRE boudoir, bain, téléphone $4. semaine. 27 Salaberry. 2-4550.

CENTRE St-Roch chambre avec eau chaude, service téléphone. 2-9302.

BELLE grande chambre, pour 2 personnes monsieur préférence. TEL.: MU-3-0201.

CHAMBRE boudoir en avant, 48½, Côte Ste-Geneviève. TEL.: 3-2656.

PETITE chambre boudoir, propre, $4.75 semaine St-Cyrille Est. TEL.: 4-9554.

CHAMBRE à 17 des Remparts, appt. 201. TEL.: 2-4810.

CHAMBRE à louer, 431 rue de la Reine, 2ième étage.

GRANDE chambre à louer dans famille privée, inconvénients pour 2 ou 3 personnes, usage du téléphone pension si désirée, à proximité de l'Avenue Cartier. S'adresser à 41½ rue Crémazie.

CHAMBRE avec lavabo, garde-robes, très propre. 36 L'EGLISE. 2-5985.

### 42 CHANCE D'AFFAIRES

TERRITOIRE libre pour opération au Canada d'un nouveau genre d'affaire. Comptoir crème glacée Ste-Marie. Profits assurés. Visitez nos comptoirs à 2830 Bl. Laurier ou 1501 St-Vallier Ouest, Québec ou écrire St. Mary Dairy Products, 2830 Blvd Laurier.

VOICI LA CHANCE de votre vie. Pour $1,000 vous aurez commerce établi chez les marchands de gros et détail. Produit facile à fabriquer, gros profit réalisé. Cause santé. Ecrire Casier 620 Le Soleil.

### 44 Chauffage, Bois, Charbon

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleur. 15 MARIE de l'INCARNATION. 7-7490.

### 48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood. 511 Blvd CHAREST. Téléphone 3-4823. $5.00 par mois, $12 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES pour location, modèle 1000 $3.00 par mois, 3 mois $12.00. — ROYAL, TYPEWRITER CO., LTD. 2-7051.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERARD MARTINEAU, 430 DORCHESTER. — 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 140 Côte d'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Location clavigraphes $3.00 par mois ou 3 mois $12.00.

### 54 COMMERCES A VENDRE

ATTENTION. — C'est possible avec peu d'acompte de devenir propriétaire du commerce désiré. Finance facile. — DUMONT, 325 St-Cyrille Ouest. — TEL.: 7-9189.

AUBERGE 3 CHEMINS, Montmagny, salle banquet, repas de noces, etc. P.-E. LAMONTAGNE. 3-8711, soir 3-9776.

RESTAURANTS. Belle occasion restaurant Buffet Ste-Julie, près Parlement, restaurant Cordon Bleu, rue St-Paul. Conditions faciles. DUMONT, 325 ST-CYRILLE-Ouest, 7-9189.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7638.

SPECIALITE pour dames, vêtements de base et lingerie, située dans le centre du village de La Malbaie. Bon chiffre d'affaires, profit net de $4,700. par année, loyer $40.00 chauffé, bail. Livres ouverts à acheteur sérieux, écrire Casier 440 Le Soleil.

ST-YALLIER OUEST, Epicerie-licencièe, gros chiffre affaires. TURMEL. 3-4567.

OZANAM. Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement. Acompte $1,000.00. 3-4567.

STE-GENEVIEVE, Propriété 18 chambres meublées, chauffées, garage. TURMEL. 3-4567.

COMMERCE rembourrage et vente de meubles, prix d'aubaines: chesterfield, section, davenport, chaises d'hôtesse, etc. La Boutique du Meuble Enrg. 356 du ROI. 3-4618 ou 7-6018.

SHOP DE BARBIER, St-François d'Assise, loyer $45.00, $1,000.00. TEL.: MA-3-1949.

POSTE de commerce inoccupé à vendre avec maison chambres avoisinante, comprenant neuf locataires plus deux petits logis. $23,000.00. Acompte $8,000.00. TEL.: MA 3-1949.

BOUCHERIE, rue St-Vallier, ameublement neuf et complet, loyer $85.00. A sacrifier $8,500.00. TEL.: MA 3-1949.

MAGASIN d'accessoires électriques, agence R.C.A. Victor, lampes, bibelots, disques, etc. Acompte $10,000.00. Balance conditions faciles. Accepterait échange intéressant. TEL.: MA 3-1949.

COMPTOIR-LUNCH, route Lac St-Jean, 12 milles de Québec, bien équipé, centre d'un village. A sacrifier $2,700.00. TEL.: MA 3-1949.

CURB SERVICE, grand terrain stationnement, comprenant également comptoir-lunch, plusieurs tables. Loyer $50.00. — $7,000.00. MA 3-1949.

MAISON chambres à échanger pour propriété à revenus. TEL.: MA 3-1949.

TERRAIN pour poste de commerce, route Montréal, côté sud, entre Auberge Quatre Chemins et Champigny. TEL.: MA 3-1949.

BOULEVARD LAURIER, près Pont Québec, magnifique motel comprenant 22 unités modernes, possibilité d'expansion, tapis mur à mur, ameublement inégalable, construit épreuve du feu sur solage ciment. Edifice principal comprend salle manger, lobby, cocktail bar, plus cinq chambres. Acompte $65,000.00. Accepterait échange intéressant ou davantage un associé. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

TAVERNE, avec bâtisse. Informations sur appointement seulement. H. Gingras. MA 3-1949.

COMMERCE, restaurant, garage, bonnes conditions, cause maladie, direct propriétaire. TEL.: MA 3-2989.

EPICERIE-LICENCIEE dans quartier Notre-Dame du Chemin. Très bon poste. Ecrire Casier 617 Le Soleil.

COMPTOIR-LUNCH, vendre pour cause santé. S'adr.: 142 Côte d'Abraham. TEL.: 3-6218.

CHAMPLAIN, près Traverse, 4 logements, épicerie, aubaine, $16,500. ROGER. 4-2542.

ST-SAUVEUR, restaurant, stock, ameublement, plus 2 pièces, $2,500. 4-2542.

ST-SAUVEUR, épicerie-licenciée, véritable occasion, gros chiffre d'affaires. — ROGER. 4-2542.

COMMERCE Epicier-Boucher, licence de bière, maison de trois étages avec système de chauffage, gros chiffre d'affaires. Situé à: 640 DORCHESTER, cause de vieillesse.

RESTAURANT avec 2 pièces adjacentes. TEL.: 5-0017.

RESTAURANT, poste gas Esso, route nationale no 2, J.-G. Lafontaine, Yamachiche, comté St-Maurice. TEL.: 48.

EPICERIE-LICENCIEE — ameublement compris, cause santé. TEL.: 7-7646 après 6 heures. MU 3-3049.

### MAISON DE CHAMBRES

RUE STE-ANNE, en opération depuis plus de 50 ans, 30 chambres, meublées. Pour information s'adresser Les Immeubles DUMONT Ltée, 325 St-Cyrille Ouest, Québec 6. TEL.: 7-9189.

### 54 COMMERCES A VENDRE

ST-APOLLINAIRE. Machine Shop, fonderie, grosse clientèle. Aubaine. ROGER. 4-2542.

COMMERCE pour dame, cause santé. 117-A Ave Royale, Giffard. MO 3-5945.

ST-SAUVEUR, beau comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires. Occasion $1,700. — 4-2542.

SALON coiffure, Place J.-Cartier, St-Roch. Ecrire Casier 623, Le Soleil.

RESTAURANT comptoir lunch à vendre avec stock et ameublement. St-Sauveur, 306 St-AMBROISE.

EPICERIE licenciée centre de Québec, grand logement, loyer raisonnable, cause maladie. Pas d'agent d'immeuble. Ecrire Casier 625, Le Soleil.

ROUTE NO 2, 3 milles de Québec, Motel et hôtel prendrait échange avec propriété à Québec, s'adr. directement au propriétaire, Serge Motel 118 route no 2 Ancienne-Lorette. TEL.: MU-3-3890.

EPICERIE licenciée, avec logement 5 pièces. TEL.: 2-8832.

POSTE d'essence Texaco, bien équipé camion Dodge 1944 ½ tonne. Cause de santé. Prix aubaine $2,000.00. Cabana Service Station, 1255 King-Ouest Sherbrooke, Lorraine 2-4084.

RESTAURANT, épicerie tout équipés avec logement 4 appts, chambre bain. Si désire shop pour boucherie, à sacrifier pour cause de santé. Québec-Ouest. TEL.: 7-7007.

AVENUE Renaud, épicerie et restaurant avec maison 3 logements, à sacrifier pour $1300.00. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

GROSSE MAISON chambres, revenu $8000. net par année à vendre à sacrifices. TEL.: 15245 — 2-4538.

STS-MARTYRS CANADIENS, 4 logements, revenu 13% net. Garage pour 15 chars, conditions avantageuses. 3-5245 — 2-4538.

### 55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENTE de propriété CANTIN, 96 ST-JOSEPH, Ouest. TEL.: 3-6910.

EPICERIE-LICENCIEE, soit avec propriété ou logis arrière. Gros acompte à disposer. TEL.: MA 3-1949.

COMPTOIR-LUNCH, quick lunch ou restaurant. Bon capital à disposer. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le G. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

### 59B COUPLE

COUPLE sans enfant, cherche emploi maison privée ou comme concierge. Fournira références. TEL.: MU 3-5445.

### 63 DIVERS A LOUER

VAISSELLE à louer, pour banquets, noces, etc. S'adresser CHAMPLAIN JOB PRINTING, 386, 1ère RUE, Limoilou. 3-1361.

### 64 DIVERS A VENDRE

ROBE mariée 7-8, 12 ans, état neuf, prix dérisoire. MU-3-3677.

VAISSELLE pour tous les jours, 72 morceaux. Livraison gratuite. TEL.: 3-1361, 386, 1ère RUE, Limoilou.

MACHINE à coudre Pfaff à vendre. S'adresser: 419 St-JEAN — 4-9724.

PUPITRE show-case, 19, balance, garde-robes, lessiveuse, chesterfield, matelas, ressorts. L.-J. DEMERS, 183 LA COURONNE. 3-2685.

PIERRE DENIS, Achetons à domicile, meubles, 184 DU PONT. 3-0932.

FRIGIDAIRES, télévision Admiral, nouveaux modèles 1955, prix défiant toute compétition. Charles Morency, 325 rue Ste-Thérèse, face au Centre Durocher.

PORTES, zinc, lavabo, jalousie, poêle $15.00, set boudoir, 132½ ARTILLERIE.

MAGNIFIQUE propriété à vendre. Aubaine, haute ville. 60 Crémazie, Québec.

VENDONS, achetons, échangeons: Pianos, davenport, bureau, garde-robes. — MARCEAU MEUBLES USAGES. 79 Mgr GAUVREAU. — 3-8625.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN 761 ST-VALLIER Ouest. 7-0744.

ACHETONS, Echangeons, Vendons, poêles, pianos, meubles. VICTOR DRAPEAU Enr. 490 STE-THERESE — 3-7991.

VAISSELLE et articles de cuisine, convierdraient pour chalet. Aussi robes et costumes, 16-18 ans. TEL. après 6 hrs p.m. 2-1947.

LOUER ou vendre, neuf, plusieurs robes mariées, $10, diadème, voile, bouquet, crinoline, trousseau baptême. 5-6434.

REFRIGERATEURS Astral $39.95, poêles électriques 110 volts $39.00, $75.00 neufs. SAMSON ELECTRIQUE Enrg. 188 du Pont. TEL.: 3-8144.

CASH National, poêle patates frites, set chambre, garde-robe. 1096 St-Vallier, pied Côte Palais. 2-7216.

REFRIGERATEUR, télévision, poêle, balayeuse électrique, dactylo, set chambre, cuisine, chesterfield, studio, lessiveuse, lits, bureaux, commodes, glacière, poêle gaz, garde-robes, moulin Singer, carrosse, bassinette. 3-3760.

POELE bois, charbon, radio cabinet, carrosse, set salle dîner, carabine 22, chaufferette électrique. 93½ ST-PATRICE.

CHASSIS anglais et autres à vendre. Jour MU 3-8709. Soir 7-3997.

FRIGIDAIRE $80.00, pousse-pousse pour enfant. 3-6958.

SET SALLE A DINER, en acajou à vendre. Appelez 7-2186.

ROBE MARIEE blanche 14 ans ½, dentelle et tulle, très propre. TEL.: 2-8269.

MACHINE à patates frites, hamburger, hot-dog, show case. 3-5802.

EQUIPEMENT complet photographie, parfait ordre. Occasion. Ecrire CASE 618 Le Soleil.

CAISSE enregistreuse McCaskey, complètement neuve, prix d'occasion. 1277, 4e AVENUE.

LAVEUSE Connor, cuve en porcelaine, parfait ordre. TEL.: MU 3-5073.

CARROSSE Sunshine, avec sleigh très propre. $12.00. TEL.: 5-9482.

CARROSSE Sunshine, pousse-pousse, état neuf, pick-up automatique. 2-5801.

ROBE longue de mariée, taille petite, très propre. TEL.: 2-6383.

COMMODE, lits, tables, chaises, fauteuil, secrétaire, chesterfield, écran. 30 D'AIGUILLON.

MANTEAU mouton Perse noir, 12 ans. TEL.: 7 à 9 heures. 7-6655.

GLACIERE thermos à vendre, bon ordre. S'adr. 148 L'Aviation.

POELE électrique 220 contrôle automatique, parfait ordre, bon marché. 5-7086.

POELE électrique Moffat No 1164 tout automatique 220 volts, aussi Frigidaire (Cold Wall) poêle etc, etc. Nous avons ce que vous avez besoin. S'adresser sur les lieux 613½ St-Vallier ouest.

PRENDRAIT en pension bébé à 5 ans. S'adr. St-Ferréol, 9-4253.

BALAYEUSE Electrolux en très bonne condition. Prix avantageux. TEL.: 5-7936.

ROBE de mariée longue, à sacrifier. S'adresser 426 Napoléon, 3e étage.

ROBE mariée tulle et dentelle blanche 12 ans. 7-9474.

FOUR, gaz propane, rouleuse à pâte, malaxeur électrique, le tout état neuf. TEL.: 5-0051.

SACRIFIER, propriété, terrain, frigidaire, trailer, motocyclette, automobile, camion. 606 Dorchester.

PIECES 5000.00, garage 65x30 outille, tout 3,000.00. 606 Dorchester.

POELE GAZ blanc, 3 feux, moderne. Valeur $135. A sacrifier $35. Cause déménagement. 7-7845.

2 FRIGIDAIRES G.-E. 5 et 6 pi. parfait ordre. 2-7248.

TAPIS neuf B.-M.K. 6x9. TEL.: 4-5637.

A SACRIFICE, poêle Gurney combiné huile et gaz propane. 285 de la Colombière Est. MA-3-3062.

A SACRIFIER Show case 6 pi. avec tablette plate glass et mirroir machine à coudre, ciseaux et fer à repasser électrique pour tailleur. Mirroirs 60x72 et 40x42. TEL.: 7-1113.

AMEUBLEMENT maison chambre 15 pièces, dans Jacques-Cartier, rue St-Joseph, informations TEL.: 5-9010.

BEAU POELE, bois et charbon aussi poêle à gaz en très bon ordre. Aussi autres articles, bon marché, cause déménagement. S'adresser à 66½ Rue Ste-Julie. TEL.: 5-7891.

BOISCHATEL, cabines à vendre, chesterfield, prix d'aubaine s'adresser MO-3-4572 — MO-3-4644.

SABLEUSE, machine de 8" à plancher, aussi une Edger marque Porteryable modèle 1953, aubaine. 7-8435.

DIVAN-STUDIO, petit poêle charbon, chaise berçante, manteau velours 14, costume blancs 12. TEL.: 5-8907.

OUTILLAGE de polycopie machine Gestetner type 18" Royal magic margin etc. Humidificateur électrique $10. Punch de ferblantier 4 dies gorge 16" $40. Haut parleur neuf Inter Comm $12.00. Gig Saw $5.00. Batteries Lalite Time neuve $18.00 chacune. Set salle à dîner chêne antique $200. Nécessaire à gazon, tondeuse etc $9.00. Balançoire en métal 2 places, $12.00. TEL.: 7-1606.

### RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSE

# AUTOS USAGÉS

## AUTOS USAGEES de QUALITE

Les MEILLEURES AUBAINES en ville

137—A
**1953 DODGE** Sedan, Air Conditionné — $1265.
Facilités de paiements
Millage très bas

143—A
**1952 OLDSMOBILE** Sedan 88, Air Conditionné, Radio, Hydraumatique — $1395.

154—A
**1953 PONTIAC** Coupé, Air Conditionné — $1275.

160—A
**1951 PLYMOUTH** Sedan, Air Conditionné — $690.

Tous les modèles récents vendus avec garantie.

Bons pneus

**A votre service depuis 25 ANS**
votre vendeur
Chevrolet et Oldsmobile
Camions Chevrolet
**J.-L. DROLET**
Automobiles Ltée
250 est, boulevard Charest
Tél. : 4-3591

## CHARS USAGES

| | | |
|---|---|---|
| 852 — PONTIAC 1950 sedan R. H. | | $ 750 |
| 832 — PONTIAC 1951, Deluxe, R.H. | | $1,000 |
| 738 — PLYMOUTH 1952 radio, chaufferette | | $ 950 |
| 960 — PONTIAC 1953 coach Deluxe H. | | $1,400 |
| 1950 — MONARCH hard-top 1953, radio, chaufferette | | $1,800 |
| OLDSMOBILE 1952 sedan 88, radio, chaufferette | | $1,600 |
| 884 — BUICK Roadmaster Riviera 1953, équipé | | $2,700 |
| 842 CADILLAC 1952, Fleetwood tout équipé | | $2,800 |
| 962 — FORD sedan 1951, overdrive, radio chaufferette | | $ 950 |
| 870 — DODGE Mayfair, 1953, bas millage, équipé | | $1,400 |

Autres modèles de toutes marques de 1947 à 1953
Nos prix défient toute compétition
Visitez notre terrain à 306 Dorchester pour vous en convaincre

**AUTOMOBILES INC.**
12, RUE DE LA COURONNE
TÉLÉPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

Le plus grand centre d'autos usagées à Québec.
24 mois pour payer.

| | |
|---|---|
| 55 DODGE coach, chaufferette | 1975. |
| 55 CADILLAC coupé | 5575. |
| 55 PLYMOUTH har-top, équipé | 2575. |
| 55 OLDSMOBILE 98, sedan | 3350. |
| 54 ANGLIA | 1375. |
| 54 BUICK convertible Roadmaster | 3975. |
| 54 FORD coach | 1675. |
| 54 PONTIAC sedan, gros 6 | 1875. |
| 54 CHEVROLET sedan, chaufferette, radio | 1775. |
| 54 DODGE sedan, power steering, radio | 1675. |
| 54 PONTIAC sedan | 1475. |
| 53 FORD sedan automatique, radio | 1675. |
| 53 FORD convertible, radio, hydraumatique | 1875. |
| 53 CHEVROLET, hard top | 1675. |
| 53 PACKARD, sedan, hydraumatique, radio | 1875. |
| 53 PLYMOUTH sedan, chauff. | 1375. |
| 53 METEOR sedan hydraumatique, radio | 1575. |
| 53 FORD coach, chaufferette, radio | 1375. |
| 53 CHEVROLET sedan chauff. | 1275. |
| 52 MONARCH sedan, chaufferette | 1575. |
| 52 MERCURY automatique, radio | 1375. |
| 51 STUDEBAKER, coupé | 775. |
| 50 FORD convertible, radio | 675. |
| 50 NASH sedan, chauff. | 675. |
| 50 CHEVROLET sedan, chaufferette | 425. |
| 49 VANGUARD, sedan | 525. |
| 47 DODGE coach | 375. |
| 42 OLDSMOBILE sedanette | 250. |

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'A 10 HRS

**Citadel**
AUTOMOBILES LTEE
180, RUE DORCHESTER
TEL. : 3-0689
LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHAT D'AUTOS USAGEES
TEL.: 3-2485 — 3-0689

### VRAIE AUBAINE

FORD custom de luxe 51, 4 portes, bien chaussé, tout équipé, mécanisme parfait ordre, visible sur appointement. MO-3-5666.

STUDEBAKER 2 portes 1947, en bon ordre, très propre, offre raisonnable, acceptée. Visible 6 à 7.30 soir. 4-7191. 2 ST-EUSTACHE.

STUDEBAKER Champion 1947, parfaite condition, équipé, pneus neufs. TEL.: MA 3-3067.

FORD (Tudor Customline) 1953, 2 portes 34,000 milles, complètement remis à neuf, pneus neufs, chaufferette. Station Shell, 88 ave Cartier de 7 hres a.m. à 10 hres p.m.

FORD coach 1950, très propre, bon ordre. Cause mortalité. TEL.: 3-7912.

CHEVROLET Bel-Air, hard top 54, S'adr: 6-8 p.m. 1 Calixa-Lavallée, Appt 3.

CHEVROLET sedan de luxe 1951, $875. Meteor sedan 1951, $875. Conditions et échange acceptés. TEL.: MU 3-3524.

FORD 1951, 4 portes, sedan, toute offre raisonnable considérée, visible entre 5-7 p.m., tous les jours excepté dimanche. Chez garage J.-P. Gauthier, 148 Blvd Lamarche, Chicoutimi si désiré. Ecrire Casier 610 Le Soleil.

CAMION Mercury 1953, pick-up, état neuf, a sacrifier. TEL.: 8-7024.

INTERNATIONAL K-7, 4 tonnes 1949, en parfaite condition. S'adresser 519 Hermine. TEL.: 3-7776.

OLDSMOBILE 88, 1950, particulier, radio, chaufferette, air conditionné, signaux direction, seat covers, Réelle aubaine. MU 3-8506.

CHEVROLET sedan, 4 portes, 1953, comme neuf. Visible 103 GARNIER.

PONTIAC 52, sedan, modèle Chieftain, 8 cylindres, complètement équipé, très propre, mécanique refait à neuf, doit vendre, automobile fournie par compagnie. TEL.: MU 3-5141.

CADILLAC 1951 comme neuf. Prix aubaine 2450 1ère Avenue.

PLYMOUTH 1950, Station Wagon, très propre. TEL.: 3-5811.

PONTIAC Hard top 1952, tout équipé. Demandez F. Ducal. 3-5811.

FORD de luxe 1949, coupe opera, radio, air conditionné. 3-1819.

PLYMOUTH 1941 moteur neuf mécanique parfaite condition, 4 pneus neufs, a.m. 2445 Chemin Ste-Foy. 7-3191.

## 18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs, $5 par jour, 0.10 du mille, assurance $20,000 — $40,000 gratuites. — ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF, 1303 Maguire. 7-8575.

AUTO A LOUER $5.00 par jour, 10c du mille, Assurance $5,000 — $50,000 — $100,000, gazoline gratis. ROBERT JOBIDON ENR. 2 PLACE D'AIGUILLON. 2-5217.

## 121 MAISON A VENDRE

(Suite de la page 22)

QUATRE magasins, cinq logis six pièces. Revenu annuel $7,580.00. Acompte $18,000. TEL.: MA 3-1949.

POUR L'ACHAT d'une propriété, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN, 8-7688.

BON-AIR, 2 logements 5-5 pièces, chauffés, garage. Acompte $12,000.00. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

MARECHAL FOCH, 3 logements 6-3 pièces, chauffés, garage. 3-4567.

LA RONDE, 3 logements 5-4 pièces, chauffés. TURMEL. 3-4567.

CHRISTOPHE-COLOMB Ouest, 5 logements, 5-4 pièces. TURMEL. 3-4567.

DES TALUS, Bungalow 6 pièces, chauffé. Acompte $2,500.00. TURMEL. 3-4567.

STE-FOY, Bungalow 5 pièces, chauffé, foyer naturel. Acompte $2,000. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

AVE MURRAY, 3 logements 5 pièces, prix $19,000.00. TURMEL. 3-4567.

GIFFARD, Bungalow 5 pièces, chauffé, prix $12,500.00. TURMEL. 3-4567.

AVE GAUVIN, 7 logements 7-3 pièces, chauffés, garage, échangerait pour maison plus petite. 3-4567.

BRULART, Cottage 8 pièces, chauffé, garage, foyer naturel. TURMEL. 3-4567.

DU BUISSON, Bungalow 5 pièces, chauffé. Acompte $4,000.00. TURMEL. 3-4567.

ST-JOSEPH, 1 logement 7 pièces plus 2 commerces, vendre ou échanger pour propriété. 3-4567.

24ième RUE, Bungalow 7 pièces, chauffé. Acompte $7,000.00. 3-4567.

DES GOUVERNEURS, Cottage 7 pièces, chauffé, garage. Acompte $3,500.00. — 3-4567.

CASOT, 6 logements 8-7 pièces, chauffés, garage. TURMEL. 3-4567.

LIEGOIS, Parc Falaise, Bungalow 7 pièces, chauffé. TURMEL. 3-4567.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 logements, 5-2 pièces, avec poste commerce, prix $16,500. TURMEL. 3-4567.

GODBOUT EST, 2 logements 6-5 pièces, chauffés, garage. 3-4567.

### REGLEMENT SUCCESSION

DEUX 5 pièces modernes rue Champfleury, 300 pieds de l'église St-Pascal. Prix très raisonnable, conditions faciles. TEL.: 7-1298.

### A STE-FOY

2 JOLIS plain pied construits par un particulier. TEL.: 7-5588.

### PARC BOUDREAU

VILLE PETITE-RIVIERE, 10 maisons 5-6 pièces, modernes, chambre de bain en couleurs, garages chauffés, système à l'huile, plan fédéral, peu de comptant. S'adresser EMILE BROUSSEAU. TEL.: 2-5768 ou MU 3-3589.

## ST-PASCAL

St-Pascal maison 6 log. 4 pièces, revenu annuel $6120. 5¼ d'intérêt, acompte $19,000. S'adr. 303 Mailloux. Tél.: MO 1-1674

## 2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère AVENUE. 4-2920.

## 1 AUTOMOBILES DEMANDEES

**Achetons Auto**
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél. : 4-9769

## 130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Ariel 350 c.c. $260. TEL.: MA 3-3212.

MOTOCYCLETTE Jawa 250 c.c. en bonne condition. J.-B. Drolet, 519 Blvd Valcartier, Château d'Eau. Visible partir 6 heures p.m.

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, très bonne condition S'adr. 18 Capricieuse.

JAMES parfait ordre, bon marché, peu de millage. 3-3938.

MOTOCYCLETTE N.S.U. 1954. Parfait ordre. MO-3-0320.

JAWA 250 CC 1952 état neuf. Très bon marché. S'adr. 339 Arago-ouest.

MOTOCYCLETTE Ariel 54, selle double et sac. 5,500 milles. Visible 1056 24ième rue St-Pascal.

AUTOMOBILE 175.00. Pick up 400.00. Trailer 50.00. Motocyclette 250.00. 606 Dorchester.

JAMES 125 CC à vendre. S'adr. 248 Arago est entre 6 — 8 hres P.M.

## 121 MAISON A VENDRE

MAISON neuve, 5 logements 4-5 pièces, Ste-Claire d'Assise. Revenu $6,000.00. Prix $42,000. Requis $10,000 - $8,000 comptant, balance termes faciles. Directement propriétaire. Ecrire CASE 555 Le Soleil.

ST-PASCAL Maison de 2 ans, 1½ étage, 6 pièces, extérieur brique, chauffage huile, excellente occasion. S'adr: Marcel Dion, 514 rue VITRE. 4-7447.

MAUPILS, 2 logements, 4 pièces, garage, chauffage, $13,500. ROGER. 4-2542.

LA SALLE St-Roch, 3 logements, chauffés, garage. ROGER. 4-2542.

CHARLESBOURG, 7 pièces, chauffage huile, salle jeux, etc. Acompte $3,000, balance facile. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

LAUZON, 8 pièces, chauffage central, bain, facilité 2 logements, cause départ. Casier postal 131 Lévis.

LEVIS, Beau cottage, 5 pièces, bain, chauffé. Aubaine $10,500. 4-2542.

ST-IGNACE, 2 logements 6-4 pièces, bain, brique. $12,500. 4-2542.

RUE NAPOLEON, 6 pièces, entrée cour, $5,000. Aubaine. ROGER. 4-2542.

COURVILLE, Ave Royale, 3 logements, 4 pièces. Occasion. $6,800. 4-2542.

BONAVENTURE, 2 logements, 5, 3 pièces, grand terrain, $5,800. 4-2542.

AVE BERTHIAUME, 2 logements, 5 pièces chauffés, brique. Occasion. 4-2542.

PROPRIETE Avenue des Braves, Québec, 10 pièces, système de chauffage, huile, garage, terrain 60 x 100. S'adresser le jour à 2-6461, le soir 7-7593.

RUE FRANKLIN, 3 pièces, bain, $4,500. Acompte $2,000. ROGER. 4-2542.

ARAGO 3 logements 4-2 pièces. Acompte $3,500. ROGER. 4-2542.

CHAMPLAIN, près Traverse, 3 logements, 4 pièces, $6,500. ROGER. 4-2542.

CHATEAUGUAY, 2 logements 6-5 pièces, brique. Vente $8,800. 4-2542.

RUE SEIGNEURIALE, 4 pièces, bain, $7,500. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, plus bain, près école, église. Comptant $4,000. Balance facile. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

RUE VITRE, 3 logements, système chauffage. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-LAMBERT, 5 pièces, bain, près église, école. Acompte $2,000. Balance $20.00 mois. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE DES CHENES, 6 pièces, chauffage air chaud. Acompte $2,000. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

CHATEAU D'EAU, 5 pièces, près église, école. Acompte $3,000.00, balance $35.00 mois. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-RODRIGUE, Plain-pied 5 pièces, construction 1 an. Comptant $3,000. Balance $50.00 mois. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

CHARLESBOURG — Plain-pied 8 pièces, garage, chauffé, foyer, chauffage huile 409 1ère AVENUE.

COURVILLE, rue Challifour — 6 pièces, chaufferes, brique. Acompte $2,300.00. — 4-2943.

RUE KIROUAC, 3 logements, 5 pièces, brique, $9,500.00. ROGER. 4-2542.

QUEBEC-OUEST, 4 logements, revenu 14%. Acompte $5,000. ROGER. 4-2542.

MAUPILS, 8 pièces, bain, cave, brique. Vente $6,800. ROGER. 4-2542.

PLYMOUTH 1953, hard-top, radio, pneus blancs, chaufferette, très propre, bas millage, conditions faciles. Téléphone le soir: MA 3-3258.

BUICK 47 convertible, crème, parfait ordre, pneus neufs, équipement complet, radio, $475, échangerait. TEL.: 7-7075.

PONTIAC sedan 1948, radio, chaufferette. Aubaine. TEL.: 3-2294.

OLDSMOBILE 1937, 4 portes, chaufferette. TEL.: MO 3-4474.

DODGE Regent 1953, 2 tons, bonne condition, radio, chaufferette. MU 3-8131.

STUDEBAKER 1951, sedan, parfait ordre. TEL.: 3-9296.

6 CHARS 1942 - 1948. Vendre d'ici samedi. 80 la RONDE.

PONTIAC 1951, de luxe, 4 portes, chaufferette, radio, bas millage, très propre. TEL.: VI 9-4885.

MORRIS Oxford 1952, vert, parfaite condition 1/3 comptant requis. S'adr: Eddy Gallagher. TEL.: TE-7-7819.

MERCURY 1947 $225 — ou meilleure offre. 2015 St-Cyrille. TEL.: 7-6539.

PREFECT 1951 en parfaite condition. — MO 3-5396.

NASH 1950, Hudson 1951, équipés, sacrifierait les deux pour $1050.00. TEL.: 2-4538.

HILLMAN 1950 bon ordre, $25.00. TEL.: 7-8377.

MERCURY 1948 coupé opéra, bonne condition, très propre, 475.00. 2-7517.

A VENDRE, Meteor Customline 1952, en excellent état (30,000 milles), conditions exceptionnelles. Appeler MO-3-6429.

STUDEBAKER 1947 sedan chaufferette overdrive $300. S'adr. 59 Lavigueur entre 6 et 7 h. 30 P.M.

DODGE Sedan 1939, radio, chaufferette, très propre, 175.00. S'adresser MO-3-3947.

DE SOTO 1928, 4 portes en bonne condition convertible. 73 des Chênes ouest MA-3-2783.

PONTIAC 51 tout équipé, Mercury 48 parfait ordre finance. MO-3-3136.

DODGE Sedan parfaite condition sur tous rapports. S'adresser Station Champlain, Avenue Lamontagne.

ST-PASCAL, maison neuve, 2 logements modernes, 5 grandes pièces chacun. Prix $18,500, acompte $5,000.00. Informations MA-3-3085 ou 5-4837.

PONTIAC 1950 gros modèle de luxe pneus blancs équipé, parfait ordre, très propre, $1,000. 2-0327.

AUSTIN convertible 1954 millage 16,000 milles prix avantageux, très bonnes conditions. MO-3-0132.

ROULOTTE en aluminium pouvant loger deux personnes, lit double, dimension 10 pieds long 5 pieds haut. 2-5233.

CHEVROLET 1941, bon moteur, bien chaussé, très propre, 265.00. MA-3-1707.

PANEL 1953 aubaine exceptionnelle. 16 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-8435 — 5-5095.

MORRIS Oxford 53, excellente condition, très propre, $900.00. TEL.: 7-7437.

CHEVROLET 41, $100. DeSoto 42 $200. Tous sedans, licenciés. 7-5915.

CHEVROLET Bel-Air 1953, équipé, échange et conditions de paiement. TEL.: MU 1-1260.

FORD coach 1934, propre, bonne condition. Aubaine. TEL.: MO 3-4465.

MONARCH 1954, aubaine. TEL.: 2-9862 après 6 heures.

N'ACHETEZ PAS sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG. 545, 1ère AVENUE — TEL.: 5-4769.

FORD 1937 Sedan licence. TEL.: 3-6816 adresse 810 Blvd Langelier.

BAS PRIX Studebaker Commander 1947. Peinture 2 tons équipé toutes offres raisonnables acceptées. TEL.: 2-2155.

CHEVROLET 1936 très propre pneu neuf mécanisme parfait aubaine pour le prix S'adr 596 De LaSalle.

CHEVROLET 1949 Pick up 1 tonne en bonne condition. S'adr. 540 Anna. TEL.: MU-3-7049.

BULL D-4 avec winch, remis à neuf au complet. BETY FRERES, St-Narcisse, Loth. TEL.: 10 S 2.

PONTIAC 1952, hydraumatique, équipé, bas millage comme neuf, terme si désiré. 2-4728 demander Monsieur Bourget.

MORRIS coach 1951, très propre. — MA 3-1740.

2 PICK-UP, 2 Panels 50, vendre en bloc ou séparément. Condition paiement facile. 2-4538.

MONARCH sedan 1952 à l'état neuf, sacrifier, prix d'aubaine. Inf.: TEL.: MO-3-0203.

STUDEBAKER sedan 1949, très propre, échangerait pour modèle plus récent. S'adr.: 359 des COMMISSAIRES.

PLYMOUTH 1948, très bon ordre. 330 14e RUE (sous-sol).

Appelez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits. Le Soleil est populaire

## 121 MAISON A VENDRE

ST-ALBERT, 4 logements, 6-4 pièces, moderne, gros revenu. 4-2542.

AUBAINE, Rue Châteauguay, 5 pièces, entrée cour. $4,800. ROGER. 4-2542.

DES PINS, Laurentides, 5 pièces, garage. Acompte $2,500. ROGER. 4-2542.

JUMONVILLE, 6 logements, chauffés, brique, entrée cour, $28,000. ROGER. — 4-2542.

ST-GERARD MAGELLA, 3 pièces, terre à bois. Aubaine. $2,000. 4-2542.

STE-GENEVIEVE, 3 logements, 8-3 pièces. Acompte $4,500. ROGER. 4-2542.

AVENUE GEORGE, 8 pièces, terrain, $5,000. Acompte $2,000. ROGER. 4-2542.

RUE DOLLARD, 4 logements, brique, entrée cour. Vente $12,800. 4-2542.

5ième RUE, 3 logements 5 pièces, chauffés. Occasion. ROGER. 4-2542.

BOISSEAU, 3 logements, 5-3 pièces, bain. Acompte $4,000. 4-2542.

ARTILLERIE, 2 logements 8-4 pièces. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

ST-CLEMENT, Giffard, beau cottage 4 pièces, grand terrain. $7,500. 4-2542.

ST-ALBERT, 2 logements 5 pièces, système chauffage huile. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

LIMOILOU St-Pascal, à sacrifier, maison appartements neuve ultra moderne revenus $6000 annuel. Acompte raisonnable, termes, conditions, très faciles. TEL.: 4-7022.

A VENDRE à l'amiable Château Féodal Hist. classé, 3 étages à Ballon (Sharthe) avec 4H terre att. S'adr. DETROYE Notaire à Paris, 6, Place St-Michel et Charpentier. Not. à Ballon.

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements et 3 logements, très bonne conditions. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

RUE DEMONTIGNY, 2 logements $4000. comptant 2 garages, 3-5245 — 2-4538.

CANARDIERE, face Blvd Orléans, 5 logements, 1 grand 6 pièces, 3 petits. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

MAISON 7 logements St-Thomas d'Aquin, revenu 11% net, bonne condition. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

ST-PASCAL près de Steinberg directement propriétaire 5 pièces, chaufferes brique et plâtre, chambre bain en couleur. MO-3-0640.

ATTENTION, il faut vendre maison 5 pièces, brique américaine, système chauffage huile, garage etc. Prix $1400. S'adr. 8 Lecavalier, Ste-Foy, ½ mille passé la Suète. TEL.: MU-3-3257.

STE-FOY — Plain pied, six pièces plus chambre bain, moderne. Situé rue Lepremont, bon marché. TEL.: MU-3-4830.

RESIDENCE d'été à Cap-Rouge. TEL.: jour 4-0821. Soir MU-3-3122.

MAISON moderne 1½ étage, 7 grandes pièces, 2 toilettes, salle de jeux, chauffage huile, garage, beaucoup de commodités, vaut la peine d'être vue prix raisonnable. 167 Godbout. MA-3-2239.

ST-SACREMENT, 3 logements, chauffés, bons revenus. $24,500. CANTIN, 3-6910.

D'AIGUILLON, 5 logements, 3-4 pièces chauffées, $18,500. CANTIN. 3-6910.

141 ABERDEEN, maison seule 8 chambres, chauffage buck wheat. 2-2566.

LES SAULES plain pied 6 appts chauffage central acc. $3,000.00. Beaulieu & Latulippe MA-3-3457 soir 2-4850.

ST-AUGUSTIN, propriété avec cabines vente cause maladie, bon chiffre d'affaires. Beaulieu & Latulippe. MA-3-3457 soir 2-4850.

QUEBEC-OUEST, maison 2 étages, logement 5 pièces, chambre bain avec 2 postes de commerce. S'adr. 213 Ave Giguère. 7-6828.

MAISON seule, Chemin Ste-Foy, 7 pièces, système chauffage, garage, 2700 terrain $12,500 — $2000. comptant. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

CHAMPIGNY, rang Ste-Famille, maison 6 pièces, grand terrain, s'adr. Oscar Boiteau, Champigny.

ANCIENNE-LORETTE, 8 maisons à vendre dans le village. TEL.: 7-5674.

BUNGALOWS et Split-Level 6 et 7 pièces Comptant $900.00 à $1300.00 selon le modèle. L. Richard, Bureau et chantier. 3673 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-9533.

CHARLESBOURG, Maison neuve 6 pièces, 14, 8ième AVENUE-OUEST. MA 3-1883.

ST-PASCAL — Maison seule, 6 pièces, chambre bain, chauffage huile, terrain 100 x 45. — 22 TRINITE. 2-5731.

## 122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 RUE CARON, Loretteville VI 2-3105.

ATTENTION. — Les immeubles DUMONT Ltée ont l'acheteur pour votre propriété Comptans 325 St-Cyrille Ouest. 7-9189.

CANADA LAND vous l'paiera comptant votre propriété. 5-6254, soir 5-9334.

POUR VENTE de propriété, CANTIN, 96 ST-JOSEPH, Ouest. TEL.: 3-6910.

PROPRIETE 3 logements, Limoilou, pas d'agent. Ecrire CASE 537, LE SOLEIL.

SERAIS acheteur d'une maison, payable comme loyer, préférence de Limoilou à Beauport. Ecrire CASIER 611, LE SOLEIL.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 325, 3e AVENUE. 4-3836.

AVEZ-VOUS une propriété à vendre. Consultez BEAULIEU & LATULIPPE MA 3-3457.

PROPRIETE et commerce demandés. J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez Wilfrid ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

JE POURRAIS payer jusqu'à $15,000.00 pour une maison de 2 ou 3 logements dans St-Pascal, St-Fidèle, St-Esprit avec 1er plancher de 6 ou 7 pièces, libre d'ici mai. TEL.: 4-0759.

SERAIS acheteur d'une maison, payable comme loyer, aux alentours de Québec. TEL.: 7-9619 soir.

## 126 Maison de campagne à vendre

MAISON de campagne à vendre, habitable à l'année, grand terrain, tranquille, prix raisonnable. TEL.: MA 3-3570.

## 127 MARCHANDISES SECHES

MONTREAL JOBBING LTEE
MARCHANDS COLPORTEURS. Demandez nouveau catalogue de marchandises sèches, vêtements et coupons du printemps-été 1955, envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, (notez nouveaux nos) 857-859 ST-JOSEPH EST Québec.

## 128 MATERNITE

HOPITAL ST-PAUL, Maternité licenciée, dames, demoiselles, pension pour bébés. Infirmières ci, ées. 34½ JOFFRE 7-0238.

MATERNITE licenciée pour filles, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 19 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE - BERTRAND Québec. TEL.: MU 2-4084.

## 132 OBJETS PERDUS

PAIRE LONGUE-VUE perdue mercredi, au magasin Woolworth, rue St-Jean. Récompense promise. TEL.: 2-0487.

TROUSSEAU clefs perdu mercredi, rue St-Jean, Côte d'Abraham. TEL.: 3-4360.

DENTIER perdu dans Québec le 16 juillet. Récompense promise. CASIER 559 LE SOLEIL.

PERDU le 16 ou 17 juillet soit à l'église St-Roch, dans les magasin ou près du château, diamant détaché d'une bague. Récompense. Mme Gauthier, 3-4587.

PERDUE veste de chamois brun sombre sur 2ème avenue, entre Entrepôts St-André et Blvd Benoit XV. TEL.: 4-4142. Récompense promise.

## 133 ON DEMANDE A ACHETER

BICYCLE de course, usagé 3 vitesse, garçon, en bon ordre, TEL.: 5-7328.

LOUIS, 852 St-Joseph Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TEL.: 4-1431.

ACHETONS, Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY 65 St-Francois. TEL.: 3-4853.

ACHETONS vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU ENRG 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-3991.

## 138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfant en pension tous les âges bonne référence tout près de la ville. 7-5801.

## 139 PERSONNELLE

AGENCE Matrimoniale licence 79. Sommes en mesure répondre à toute demande sérieuse. Information. Signales 3-6945. Mme TARDIF, 226, 3e AVENUE.

## 139 PERSONNELLE

DESIREZ-VOUS faire nouvelles, sérieuses rencontres. Licence-12276. Mme LANGLOIS, 1864½ VITRE. TEL.: 3-7458 — 3-6787.

## 144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique avec 40 rouleaux autres meubles. TEL.: 4-4469 — 3-6760.

PIANO Lindsay à vendre. TEL.: 4-2239.

PIANO à vendre. S'adresser 478, 12ème RUE.

PIANO automatique, bon état. 1096 St-Vallier, pied Côte Palais. 2-7216.

## 153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

## 159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE famille 3 enfants, pas gros lavage ni cuisine, bon salaire, références exigées. 839 MONK.

SERVANTE, ouvrage général, sachant faire cuisine, famille privée. CHAMPFLEURY, MO 3-3749.

SERVANTE sérieuse 25 ans et plus, 1 enfant, maison moderne, ouvrage général, cuisine légère, $70 par mois. Références requises. TEL.: 7-2349. — 1074 PARC THORNHILL.

SERVANTE pour ouvrage général, salaire $50 mois, logée, nourrie. S'adr.: 1091 BEGIN. TEL.: 7-0636.

BONNE pour travail à l'année. TEL.: 4-7324.

JEUNE FILLE de campagne, aimant les enfants, pour ouvrage général, famille 4 enfants, près de la ville, bonnes conditions, bon chez soi. S'adresser 885 Blvd des Chutes, Beauport. MO 3-3724.

FILLE général, sachant bien faire la cuisine, pas lavage, pas d'enfant, bon salaire, références exigées. 7-7892, 135 BELVEDERE.

PERSONNE sérieuse, maison privée, légers travaux. TEL.: 7-1188.

FILLE générale sachant cuisine demandée, dans famille 3 adultes, libre tous les soirs, gros lavage à l'extérieur. TEL.: 2-4105.

FILLE 15 ans ou plus, pour maison privée, 631 avenue MONK, Appt 1 — MU 3-4600.

BONNE 40 à 50 ans, pour jeune couple dont l'épouse est malade, $40 mois. — MA 3-3577.

SERVANTE demandée, 19 ans et plus, famille 3 enfants, salaire $12 par semaine. TEL.: 4-6286.

BONNE demandée de 9 — 5.30, lundi au mercredi. Famille 4 personnes. Références exigées $10. semaine plus autobus. TEL.: 7-6817.

## 159c TELEVISION A LOUER

TELEVISION

APPAREILS de télévision à louer. S'adresser: J.-Romeo CROTEAU, 179 ST-JOSEPH, Est. TEL.: 2-3928.

## 159c TELEVISION A VENDRE

TELEVISION G.E. 17" Ultra Vision, parfait ordre, seulement 95.00. 4-6940.

TELEVISION

OCCASIONS exceptionnelles sur T.V. échantillons un 12 pcs table 79.50, un 14 pcs table 99.00, un 17 pcs table 119.00, un 17 pcs cabinet 119.00. S'adr. 179 St-Joseph Est.

## 162 TERRAINS A VENDRE

VILLE LAC ST-JOSEPH, terrain bord du lac, 100 x 600. TEL.: 3-8063.

ST-RODRIGUE — Plusieurs beaux terrains, près école, 60 x 100, $50.00 comptant, $10 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2767.

25 TERRAINS 65x196 rue Louis Francoeur, Ste-Foy, $100.00 comptant $10.00 par mois ou à vendre en bloc à 10c du pied. TEL.: 3-5245 — 2-4538.

TERRAIN 50 x 90, situé Blvd CARDINAL VILLENEUVE, Ste-Claire d'Assise. 2-1880.

STE-FOY, rue LeCavalier, 20 cents pied carré, aqueduc et égout. P.-A. SAVARD 7-2707.

ROUTE de Montréal, côté sud, près du Motel Auriol, à Champigny, 182 pieds large. TEL.: MA 3-1949.

ST-FIDELE, 25e Rue-Est, terrain à vendre. 5-8711 — 4-6188.

ROUTE QUEBEC-MONTREAL — Terrain 10 à ½ pi près école grandeur 63 x 90 pi. OCTAVE TESSIER, Champigny TEL.: 7-4006.

DANS Jacques-Cartier, 7,000 pieds terrain. 597 Blvd Charest. 3-4167.

ST-RODRIGUE, 8e Rue Est, magnifique terrain 58 x 117, $1050. TEL.: 5-9134.

TERRAINS pour chalet, commerces, Beaumont, droit au fleuve. 2-8478 — 4-3202.

Renseignez-vous en lisant Le Soleil tous les jours, parce que bien renseigné.

## 163 TERRAIN DEMANDE

CANADA LAND vous paiera comptant votre terrain. 5-6254, soir 5-9334.

## 165 TERRE A VENDRE

TERRE avec ou sans roulant dans centre village Scott, S'adresser, M. Alphonse Morin Scott Jonction.

A PINTENDRE. Très belle terre située 4 milles Lévis, ¼ mille du village, à vendre, prix avantageux. S'adresser Mme Vve Pierre Dumont, Pintendre Cté Lévis.

CHAMPIGNY, près route de Montréal. Deux terres à vendre avec conditions faciles. H. GINGRAS. TEL.: MA 3-1949.

TRES BELLE terme sans roulant. 140 arpents culture. Voir c'est croire. Paul Bernier, St-Pierre, Monimagny.

A ST-HENRI de Lévis, belle terre, peut garder 15 raches avec sucrerie, dépendances aluminium. Route conduisant à St-Charles de Bellechasse, à sacrifier cause maladie. S'adresser G.-A. Vallières, St-Henri de Lévis.

ST-AUGUSTIN bâtisse roulant 115 arpents terre avec sucrerie à vendre. Très bonnes conditions. S'adr. Jos. Fortier 650 St-Bernard. TEL.: 3-3575.

## Protestation d'un sénateur

Ottawa, 22. (PC) Le sénateur Arthur Roebuck de l'Ontario a protesté hier contre l'annulation des polices d'assurance-santé et d'assurance-accident quand l'assuré atteint l'âge de 70 ans. Il considère personnellement être un "bon risque au point de vue santé et accident" pour les compagnies d'assurance.

Il a déclaré qu'il avait eu une assurance-santé acquittée jalousement durant 20 ans. Toutefois, sa police fut annulée malgré ses protestations quand il touche 70 ans.

# Plus de cent feux de forêt font rage dans le nord de l'Ontario

(Par la Presse Canadienne)

Les riches régions boisées de l'Ontario, déjà éprouvées par des feux de forêt depuis la fin du printemps, envisagent aujourd'hui la pire menace de destruction qu'elles ont connue depuis sept ans.

La situation est tellement mauvaise qu'il a fallu interdire au public l'entrée en forêt sur une superficie de 200,000 milles carrés soit près d'un quart de l'étendue de la province.

On a recruté des volontaires au coin des rues, dans les tavernes et les magasins pour combattre ces incendies forestiers. Des prisonniers purgeant de courtes sentences ont été libérés à condition de se faire sapeurs.

En tout et partout, 110 feux de forêt font rage aujourd'hui dans le nord de la province, dont 39 sont absolument impossible à maîtriser, malgré les efforts de 4,500 sapeurs.

**DESTRUCTION EFFARANTE**

Quelque 250,000 acres de forêt ont déjà été détruits par le feu cette année, a révélé hier le ministère ontarien des Terres et Forêts. De nouveaux foyers d'incendie se forment plus vite qu'on ne peut maîtriser ceux qui existent déjà. Un gaurt de la province n'est plus qu'une immense boite d'amadou, par suite de la chaleur et de l'absence de pluie.

La lutte aux flammes se poursuit sans arrêt depuis le 15 mai, soit la plus longue période de toute l'histoire de l'Ontario.

**ACCES INTERDIT**

Les régions forestières dont l'accès a été interdit au public hier sont celles de Kapuskasing, Cochrane, Swastika, Gogama, Chapleau, White River, Sudbury et Sault-Ste-Marie. Les routes qui traversent ces régions sont toutefois restées ouvertes. Les pires feux de forêts se trouvent dans ces régions.

Poussé par un fort vent, un autre immense brasier se développe dans la région de Cochrane et roule vers la ville. Les autorités ont lancé un appel urgent pour d'autres volontaires. Actuellement, 350 sapeurs sont impuissants devant

## AVIS DIVERS

Association des employés de la Défense nationale à Valcartier. — Assemblée à la salle paroissiale de St-Malo, 295 ave Marie-de-l'Incarnation, à 8 heures p.m.

**Dr J.-E. LAFOREST**
*DENTISTE*
*nouvelle adresse*
750 Est, St-Joseph. Tél.: 2-1060
(en face magasin Woolco)

**AUTOBUS STE-ANNE DE BEAUPRÉ**

TOUS LES JOURS
*Informations*
Gare Centrale d'Autobus Ltée
225 Boulevard Charest Est
TEL.: 2-2303
TEL.: 4-4692

**A VENDRE**
TERRE DE REMPLISSAGE
pour le prix du charroyage.
Livraison rapide. S'adresser à :
Tél.: MA 3-3884
Aussi Terre à gazon

**RESTAURANT A VENDRE**
avec poste de gazoline Esso, route nationale No 2, J.-G. Lafontaine, Yamachiche, Co. St-Maurice, P.Q. Tél.: 48.

**UN COUPLE DEMANDE**
Couple canadien-français de bonne éducation requis pour tenir maison dans la ville de Montréal, salaire intéressant, loger, nourri. Faire application par écrit à
HEWITT EQUIPMENT LTD.,
P.O. Box 1125 Québec, P.Q.

**LOCAL À LOUER**
En plein centre commercial de Québec sur le boulevard Charest
Un étage complet de 1500" carrés dans un édifice à l'épreuve du feu, avec service d'ascenseur automatique.
Disponible immédiatement. Prière d'écrire
Casier Postal 1935, Bureau de Poste Central, Québec
ou téléphoner : 2-6870

**J.-F. BÉDARD ENR.**
143 DE LA COURONNE — TEL.: 3-7844

**BICYCLETTES**
3 vitesses, à partir de ... $47.75
Autres marques populaires : Automotto, Raleigh, Armstrong, Etc.
90 jours de garantie
**PNEUS DUNLOP**
Pour autos et camion à partir de 13.75
**RADIO D'AUTOMOBILE**
A partir de 59.95
CONDITIONS
Aucun Dépôt
$1.00 par semaine

Symboles de satisfaction absolue...
Ford
MONARCH
A-1
...en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS!

Pour les meilleures aubaines
Voyez votre
**VENDEUR FORD-MONARCH**

Ce que A-1 signifie

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.

On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.

On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.

On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.

On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.


# Les cheminots et la pension

Ottawa (PC)- Les Communes ont entendu hier un appel souvent lancé dans le passé en faveur d'un meilleur traitement accordé aux anciens employés des Chemins de fer nationaux du Canada qui touchent une pension mensuelle de $25.

M. Stanley Knowles, député C-CF de Winnipeg-Nord-Centre, le défenseur tenace de ce projet, a déclaré que le ministre des Transports, M. Marler, n'a pas tenté, apparemment, de comprendre le triste sort de ces pensionnaires du rail.

Il avait l'espoir que M. Marler, nommé ministre il y a un an, étudierait ce problème avec attention. Pourtant, en réponse aux demandes des anciens employés du rail, il leur a adressé le même type de lettre stéréotypée, froide, que l'ancien ministre des Transports, Lionel Chevrier.

M. Knowles ne veut plus que le gouvernement se retranche derrière l'argument que les pensions sont déterminées en vertu d'un contrat et que les contrats ne devraient pas être modifiés. On a de nombreux exemples, selon lui, où les pensions des anciens employés, tant au gouvernement que dans l'industrie privée, ont été augmentée.

**DELEGUES A NIAGARA :** Voici d'autres délégués de la ville de Québec qui participeront au grand Jamboree mondial qui se déroulera à Niagara-sur-le-Lac du 18 au 28 août prochain. Ce sont, de gauche à droite, GUY BLANCHETTE, PIERRE SIMARD, PIERRE BIGAOUETTE, GUY AUGER et JACQUES RODRIGUE. Tous sont des élèves de l'externat classique St-Jean-Eudes. A l'occasion de ces assises, M. l'abbé LOUIS LEVASSEUR, aumônier fédéral éclaireur, a été nommé aumônier du contingent et M. LOUIS PAINCHAUD, commissaire fédéral éclaireur, chef du contingent.

# Installation du nouveau curé de Ste-Rose, M. l'abbé G. Blanchet

Ste-Rose de Watford, (DNC) — Mgr Edouard Beaudoin, P.D., V.F., de St-Georges-Ouest, a présidé, dimanche après-midi, à l'installation du nouveau curé de la paroisse de Ste-Rose, M. l'abbé Gédéric Blanchet, ancien vicaire à l'Assomption de la B. V. M.

Les paroissiens de l'Assomption, auxquels se joignaient des paroissiens de Ste-Rose et des membres de la famille de M. l'abbé Blanchet, ont conduit leur ancien curé à sa nouvelle paroisse. Le défilé au départ du presbytère de l'Assomption, comprenait une forte délégation de cette paroisse.

A l'entrée au village de Ste-Rose, d'autres futurs paroissiens de M. l'abbé Blanchet l'attendaient, notamment M. le maire et MM. les marguilliers.

Lorsqu'il pénétra dans l'église paroissiale, le choeur était rempli de membres du clergé venus du séminaire de Québec, de St-Georges et des paroisses environnantes.

C'est M. l'abbé Paul-Emile Bégin, vicaire de l'Assomption, qui donna lecture de la lettre de nomination de Son Exc. Mgr l'Archevêque. Ensuite, Mgr Beaudoin, accompagné du nouveau curé, accomplit les diverses cérémonies que comporte la cérémonie pour l'installation d'un nouveau chef spirituel dans une paroisse.. Mgr Beaudoin présenta M. l'abbé Blanchet aux fidèles de Ste-Rose. L'allocution de Mgr Beaudoin terminée, M. l'abbé Blanchet adressa la parole à ses nouveaux paroissiens.

Parmi les prêtres présents, on remarquait : Mgr Edouard Beaudoin, P.D., V.F., de St-Georges-Ouest, Mgr Roch Rochette, du séminaire de Québec, M. le chanoine Emile Beaudry, du séminaire de Québec, Mgr Rosaire Nadeau, du séminaire de St-Georges, MM. les abbés Joseph Lacroix et Henri Beaulieu, du séminaire de Québec; MM. les abbés Jean Duval, curé de l'Assomption, Paul-Emile Bégin et Léande Morin, vicaires de l'Assomption, Roger Samson, du séminaire de St-Georges, Sylvio Roberge, curé de St-Robert de Bce, Charles-Auguste Roberge, aumônier de l'hôpital de Beauceville, Jos.-Odinas Roy, curé de St-Joseph de Bce, Rosaire Giguère (Giguère), curé de St-Ludger, Conrad Gagnon, vicaire de St-Ludger, Napoléon Roy, curé de St-Gédéon, Lucien Pageau, vicaire de St-Gédéon, Lucien Quirion, curé de St-Simon; Laurent Lacoursière, curé de Robersonville, Evariste Roy, curé de N.-D. de-la-Guadeloupe, Albert Bourque, aumônier à Giffard, Dominique Roy, curé de Giffard, Jos. Denis, curé de St-Cyprien, J.-D. Bergeron, curé de St-Louis de Gonzague, Louis-Philippe Bégin, aumônier au couvent Lac-Noir; Eugène Morin, directeur de l'école Apostolique de Lévis, Le Rév. Père A. Giguère, des Pères Blancs.

Au nombre des parents, mentionnons, sa mère, Mme Joseph-Léopold Blanchet, de Lambton; M. et Mme Louis-Georges Blanchet, de Lambton, M. et Mme Jean-Marie Blanchet, de Québec, M. et Mme Rosario Blanchet, de Lambton, M. Alfred et Mlle Anne-Marie Blanchet, de Lambton.

On remarquait aussi M. L.-K. Laflamme, président diocésain de la ligue du Sacré-Coeur, M. Irénée Gagnon, secrétaire de la ligue du Sacré-Coeur, M. Irénée Mathieu, v.-président diocésain des cercles Lacordaire, et beaucoup de personnes de St-Georges, Beauceville, et St-Victor.

# Le couvent de St-Benoît, Beauce célèbre ses 50 ans avec éclat

St-Benoit, Beauce (DNC) Des cérémonies grandioses ont marqué les fêtes du cinquantenaire de l'arrivée des RR. SS. Servantes du St-Coeur de Marie et de la fondation du couvent en notre paroisse, les 25, 26, 27 juin. Dès le vendredi, les religieuses invitées, anciennes maîtresses et anciennes élèves, commencèrent à arriver. Une atmosphère de gaieté enveloppait l'Alma Mater, fière de ses 50 ans. Toute la paroisse était en fête. A l'entrée du village, on remarquait les inscriptions "Bienvenue" "Jubilé d'Or" Hommage à notre Alma Mater", etc. Chacun fit sa part pour rehausser la fête. Le dimanche matin, après l'inscription des anciens au Couvent le défilé, composé des religieuses en tête et de la foule, se rendit à l'église paroissiale pour une grand'messe solennelle.

M. l'abbé René Baillargeon, enfant de la paroisse et ancien élève du couvent, officiait assisté de MM. les abbés Dominique Breton et La-Philippe Fortin, diacre. Au prône M. le curé souhaita la bienvenue aux religieuses et aux anciens après quoi le Révérend Père Damase Caron P.S.C., enfant de la paroisse, donna le sermon de circonstance, prenant pour texte ces paroles "Te Deum Laudamus".

La chorale des petits chanteurs de Stadacona fit les frais du chant sous l'habile direction du Rév. Frère Savio, directeur.

Le Rév. Frère Armand Benoit Laflamme, mariste, touchait l'orgue.

Au sortir de l'église, il y eut prise de photographie sur laquelle paraissaient les dignitaires ecclésiastiques ainsi qu'un fort groupe de religieuses appartenant à la communauté jubilaire, sous la présidence de M. le curé, J. Bernard. A midi, un banquet fut servi, en plein air, par un temps idéal dans la cour de la résidence de M. Adolphe Veilleux. On remarquait à la table d'honneur, M. l'abbé Théophile Roy, le Rév. Père Damase Caron P.S.C., le Rév. Père Gabriel Gagnon, rédemptoriste, M. l'abbé René Baillargeon, M. l'abbé Alzire Poulin, M. l'abbé Dominique Breton, M. l'abbé Ls-Philippe Fortin, M. l'abbé Roger Guimont, M. l'abbé J.-Marie Quirion, le R. Frère Urbain, Rév. F. Armand Benoit, mariste, le Rév. Père Floran Binet, S.V. de Paul, M. le maire Josaphat Blais et son épouse, M. le président de la commission scolaire, M. Octave Carrier, M. le président et Mme la présidente du Comité des Fêtes, M. Mathias Rodrigue et Mme Gustave Binet, Me Rodolphe Laflamme, le Dr Rodolphe Maheux, le Dr Fabien Poulin, le Dr J.-Marie Poulin, M. et Mme Alfred Quirion, directeur de l'école anglaise de Thetford-Mines.

Au cours du banquet, M. Omer Poulin, maître des cérémonies, présenta les orateurs. Adresserent la parole M. Victor Roy, le Rév. Père Gabriel Gagnon, M. Irénée Mathieu, Me Rodolphe Laflamme, M. l'abbé René Baillargeon et M. le curé J.-L. Bernard. Après le repas la foule, au son de la fanfare de St-Georges, se rendit au Couvent où tous les anciens pouvaient visiter la maison magnifiquement décorée, grâce à l'habile travail des religieuses aidées de leurs grandes élèves.

A 5 heures, un salut solennel du T.-S. Sacrement eut lieu à l'église. La chorale des jeunes filles de la paroisse fit les frais du chant sous la direction de Mlle Francine Bolduc inst., M. Hugues Caron touchait l'orgue.

Le soir, à 8 heures, la magnifique soirée de reconnaissance qui eut lieu à la salle du Couvent, sous la présidence de M. le curé, comportait comme numéro prin-

(Suite à la page 9, 8e col.)

## Elue secrétaire chez les poètes

Lors de sa dernière réunion, le conseil de la Société des Poètes canadiens-français a élu sa secrétaire, Mme Albertine Gosselin-Boisseau, trésorière de la Société. Elle y remplace M. Georges Boulanger, démissionnaire, qui demeure membre du conseil que préside M. Charles-Marie Boissonnault. Mme Boisseau est née à Ste-Marie de Beauce, où elle a fait ses études d'abord à l'école primaire et ensuite chez les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame où elle gradua.

Admise dans la Société des Poètes canadiens-français en juin 1952, elle a été lauréate du concours de poésie 1954 avec son poème, "Notre-Dame de Belle Beauce". Elle est aussi l'auteur d'une ballade intitulée "A Sa Majesté la langue française", ballade publiée à l'occasion du Troisième Congrès de la Langue française au Canada.

Membre de la Société historique de Québec, elle collabore à plusieurs périodiques dont l'intéressante revue municipale, "Concorde", et à celles des fonctionnaires provinciaux, "Contact". Elle a également collaboré au programme radiophonique "Trois de Québec" (CBV). Elle est secrétaire en office aux bureaux administratifs de l'Impôt provincial. Mme Boisseau prépare en ce moment deux volumes : prose et poésie. C'est à elle que l'on doit s'adresser pour avoir les informations requises touchant la société.

## Des cadets partis pour l'Europe

Montréal (PC) — Une trentaine de cadets de l'Air ont quitté Montréal hier pour une tournée de trois semaines en Europe. Une heure plus tard, un groupe de cadets américains arrivaient au Canada pour une visite identique. On sait en outre que des cadets européens sont présentement en visite dans l'est du Canada.

## Les médecins canadiens et la médecine étatisée

Ottawa, 22. (PC) Un médecin de l'Alberta a affirmé que les médecins canadiens ne sont opposés à aucun programme national d'assurance-santé.

Cependant, le sénateur libéral F. W. Gershaw de Medecine Hat a déclaré au Sénat, hier, que l'Association médicale du Canada s'élève contre la médecine étatisée. Il serait impossible en toute justice de faire, des médecins, des employés salariés.

## Scouts français

Montréal, 22. (PC) C'est aujourd'hui qu'arrive à Montréal, pour le huitième jamboree international qui se tiendra du 18 au 28 août, à Niagara-sur-le-Lac, en Ontario, le premier contingent de scouts européens.

Ce contingent se compose de 130 scouts de France, les premiers des mille scouts français qui arriveront par avion à Dorval. Le transport de ces scouts est une entreprise conjointe d'Air-France et des Tigres Volants. L'heure d'arrivée du premier avion fut fixée à 9 h. 30 ce matin.

# Attribution prochaine de la bourse Donohue

La Malbaie, (DNC) La bourse d'étude fondée en 1953 par la compagnie Donohue, au bénéfice des étudiants domiciliés dans le comté de Charlevoix, est de nouveau disponible cette année à ceux qui voudraient commencer en septembre prochain leurs études universitaires.

Cette bourse dont le montant peut varier de $500 à $1,000, suivant l'état financier du candidat choisi, est à l'intention des jeunes de Charlevoix qui se destinent à des études universitaires à Laval. Elle est maintenant attribuée annuellement à un seul étudiant pour la durée de son cours, et elle est conditionnelle au succès du candidat à l'épreuve d'admission à la bourse. On sait que trois étudiants de Charlevoix reçoivent déjà à l'heure actuelle les bénéfices de cette bourse. Ce sont M. Paul Cayer, de Clermont, Faculté des Sciences, (Génie civil), M. Jean-Marie Desgagné de la Baie St-Paul, Faculté des Sciences (Génie civil), et M. Benoit Dufour, de La Malbaie, de Droit.

Le choix des nouveaux candidats est fait par un comité composé de Mgr Robert Dolbec, secrétaire général de l'université; Mgr F.-A. Savard, doyen de la faculté des Lettres; M. Arthur Tremblay, directeur adjoint de l'Ecole de Pédagogie et d'Orientation; M. Cyrias Ouellet, professeur à la Faculté des Sciences; M. Roger Gosselin, professeur à la Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier; M. Marc Turcotte, professeur à la Faculté de Commerce et M. A.-Emile Beauvais, secrétaire et directeur de la compagnie.

La Bourse est décernée suivant les aptitudes et qualifications des candidats. Dans le cas de mérite égal, la préférence est accordée à ceux qui se destinent aux carrières de génie: forestier, civil, mécanique, chimique, électrique, et à la Faculté de Commerce. A défaut de condidats qualifiés pour ces deux carrières la bourse pourra être attribuée aux étudiants qui s'inscrivent à une autre quelconque des écoles ou facultés de l'Université Laval.

Les intéressés pourront obtenir des formules d'inscription en s'adressant au Comité des bourses Donohue aux soins du Secrétariat général, Université Laval, Québec, ou au bureau du Personnel de la compagnie Donohue à Clermont. Les inscriptions devront être remplies et retournées au Comité des Bourses avant le premier août.

## Recherches sur la polio

**New-York (PA) La Fondation nationale contre la paralysie infantile vient d'annoncer l'octroi d'un montant de $1,652,700 pour des recherches sur la poliomyélite.**

**RENFLOUEMENT D'UN BATEAU DRAGUEUR :** La photo ci-dessus montre l'aspect que présente le bateau dragueur de la Cie J. P. Porter, qui avait sombré au port de Rimouski lors d'un raz-de-marée en mai 1953, et dont on est à terminer le renflouement. Le bateau, qui servait au creusage saisonnier du port de Rimouski, demeurait sous les eaux au port de Rimouski depuis deux ans, malgré plusieurs tentatives pour le renflouer, et il nuisait sérieusement à l'accostage des navires qui le fréquentent. Un nouveau procédé, consistant en l'installation d'un bâtardeau autour du bateau et de pompes pour en soutirer l'eau qui l'empêchait de remonter à la surface, permit enfin de faire remonter le bateau à la surface. Toutefois, il penche encore d'un côté, mais on croit qu'avec les pompes on le remettra complètement d'aplomb d'ici peu. (Rimouski — DNC)


**PISCINES**
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3e Ave. Tél.: 3-2151

Sommes acheteurs de
**FRAMBOISES**
Paiement comptant
Alph. GAUVIN, Enr.
300 Ave St-Sacrement
TEL. : 7-3443

**PRÊTS SUR 2ième hypothèque**
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

**WAITRESS DEMANDEE**
Avec expérience. S'adresser au Restaurant Le Baril d'Huitres, 796 Est rue St-Joseph.

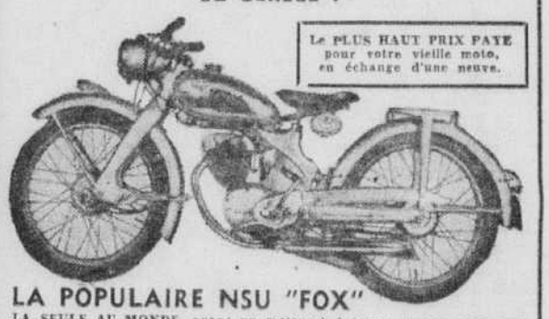
**Jeunes filles demandées**
Magasin demande jeunes filles comme commis ayant bonne apparence, aimant le public, avec un peu d'expérience dans la vente, bonnes conditions de travail. Ecrire casier 5544 Le Soleil en mentionnant qualifications et références.

LES PLUS BEAUX
**BIJOUX et DIAMANTS**
BIJOUTIER IMPORTATEUR
**OMER ROUSSEAU**
46 ½ RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-1372

**COUVREURS**
On demande des ferblantiers-couvreurs.
S'adresser à Eugène Falardeau Ltée,
141, rue Dorchester, tél.: 5-9677

**LOCAL A LOUER**
Grandeur 33 x 35, rez-de-chaussée, situé en face du nouveau magasin Steinberg's (Limoilou). S'adresser au bureau de la WAWANESA, 2070 de la Canardière, E. GENDREAU, gérant.

**GRANDE VENTE MOTOS USAGÉES**
Une vente comme il ne s'en est jamais vu au Canada !




LA POPULAIRE NSU "FOX"
LA SEULE AU MONDE, ayant un moteur à 4 temps (c.-à-d. l'huile séparée du gaz) de 6 forces et faisant 150m. au gallon; val. rég. $435. QUE VOUS POUVEZ VOUS PROCURER À UN PRIX AUSSI BAS QUE ..... $395

MOTOS USAGÉES
HARLEY-DAVIDSON 74" 1948 $395
$75 COMPTANT $5 PAR SEMAINE
NSU FOX ..... $250.
JAWA val. de $350. pour ..... $295.
$50 COMPTANT $5 PAR SEMAINE

DYNAMAX — 8 VITESSES
DE COURSE — PROFESSIONNELLE

$77
Garantie de 90 JOURS
Plus service de pièces Garanti
avec couleurs métalliques. Offertes avec "Gratis" un EQUIPEMENT COMPLET d'une valeur de 17.95.
Ce qui signifie qu'avec l'Equipement Gratuit elle ne vous coûte que ..... $59.95
Seulement $2.00 PAR SEMAINE

MAGASIN OUVERT le vendredi soir jusqu'à 10 heures, le samedi jusqu'à 6 heures.
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS — DETAIL
NOUVEAU NUMERO 878 EST ST-JOSEPH — TEL.: 4-3242

*A qui la chance !*
**MAISON à VENDRE**
2 logements dans St-Roch, $5,000. Téléphonez entre 11h.30 et 1h.30 à : 4-0549
4-0549

**ON DEMANDE**
*chez*
**Lucien Gauvin**
un jeune homme bilingue avec de bonnes références. S'adresser à 106 rue St-Jean.

**COMMIS VENDEUR DEMANDE**
bilingue, ayant expérience dans la vente des contre-plaqués en général, matériaux de construction et bois. Spécifié âge et expérience.
Ecrire Casier 5543 Le Soleil